

Jezikoslovno nazivlje u suvremenim hrvatskim jednojezičnim rječnicima

Fiolić, Barbara

Master's thesis / Diplomski rad

2018

Degree Grantor / Ustanova koja je dodijelila akademski / stručni stupanj: **University of Zagreb, University of Zagreb, Faculty of Humanities and Social Sciences / Sveučilište u Zagrebu, Filozofski fakultet**

Permanent link / Trajna poveznica: <https://urn.nsk.hr/urn:nbn:hr:131:042263>

Rights / Prava: [In copyright/Zaštićeno autorskim pravom.](#)

Download date / Datum preuzimanja: **2024-05-13**



Repository / Repozitorij:

[ODRAZ - open repository of the University of Zagreb](#)
[Faculty of Humanities and Social Sciences](#)



Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu

Odsjek za kroatistiku

Katedra za hrvatski standardni jezik

Barbara Fiolić

**JEZIKOSLOVNO NAZIVLJE U SUVREMENIM HRVATSKIM
JEDNOJEZIČNIM RJEČNICIMA**

DIPLOMSKI RAD

8 ECTS-a

Mentorica:

Prof. dr. sc. Bernardina Petrović

Zagreb, 2. listopada 2018.

1. UVOD	4
2. JEDNOJEZIČNI RJEČNICI U KONTEKSTU SUVREMENE LEKSIKOGRAFIJE	5
2.1. Razvoj hrvatske jednojezične leksikografije	5
2.2. Definicija i tipologija jednojezičnika	7
3. NAZIVLJE U OPĆEM JEDNOJEZIČNOME RJEČNIKU	8
3.1. Odnos leksikologija/leksikografija i terminologija/terminografija	8
3.1.1. Normiranje nazivlja	9
3.2. Strukovno nazivlje u jednojezičnoj leksikografiji	11
3.2.1. Rječnički članak u terminološkim rječnicima	11
3.2.2. Razlika obrade naziva u jednojezičnom općem i u terminološkom rječniku	12
4. JEZIKOSLOVNO NAZIVLJE U SUVREMENIM OPĆIM JEDNOJEZIČNIM RJEČNICIMA	15
4.1. Jezikoslovje kao samostalna disciplina	15
4.1.2. Jezikoslovno nazivlje	16
4.2. Struktura rječnika i rječničkoga članka	17
4.2.1. Anić, Vladimir (1998). <i>Rječnik hrvatskoga jezika</i>	17
4.2.2. <i>Rječnik hrvatskoga jezika</i> (2000). [gl. urednik Jure Šonje]	18
4.2.3. <i>Veliki rječnik hrvatskoga standardnoga jezika</i> (2015). [gl. urednica Ljiljana Jojić]	19
5. ANALIZA KORPUSA JEZIKOSLOVNOG NAZIVLJA	20
5.1. Pravopisno nazivlje	21
5.2. Gramatičko nazivlje	22
5.2.1. Fonološko nazivlje	22
5.2.1.1. Podjela glasova u fonološkome nazivlju	25
5.2.2. Morfološko nazivlje	26
5.2.2.1. Padežno nazivlje	28
5.2.3. Sintaktičko nazivlje	30
5.2.4. Tvorbeno nazivlje	32
5.3. Nazivlje lingvističkih disciplina	34
5.4. Zaključno o sličnostima i razlikama u rječnicima	36
6. ZAKLJUČAK	39
7. BIBLIOGRAFIJA	40
7.1. Izvori	40

7.2. Citirana literatura	40
8. SAŽETAK	42
9. ŽIVOTOPIS	43
10. PRILOG.....	44

1. Uvod

Tema ovoga rada lekikografski je opis jezikoslovnoga nazivlja u suvremenim hrvatskim jednojezičnim rječnicima različitih tipova i namjena. Riječ je o zahtjevnoj jezikoslovnoj temi za koju se bez sumnje može reći da ima velik broj dvojbi.

Leksikografija se definira kao jezikoslovna disciplina koja popisuje i tumači riječi nekoga jezika. Ona je praktična djelatnost izrade rječnika te primjena leksikologije koja istražuje, opisuje i teorijski obrazlaže riječi. S obzirom na to kako je usmjerena razlikujemo enciklopedijsku i jezičnu leksikografiju. Isto tako, s obzirom na širinu obrađenoga područja rječnike možemo podijeliti na opće i posebne. Leksikografski izvori, na čijem se analiziranju temelji rad, opći su jednojezični rječnici – *Rječnik hrvatskoga jezika* (Anić, 1998), *Rječnik hrvatskoga jezika* (Šonje, 2000) te *Veliki rječnik hrvatskoga standardnoga jezika* (Jović, 2015).

Cilj je rada ukazati da je leksikografski pristup obradbi jezikoslovnih naziva jedna od potrebnih predradnja za uvrštanje toga nazivlja u jednojezične rječnike te polazište za oblikovanje baze podataka hrvatskoga jezikoslovnog nazivlja.

Rad je podijeljen u dvije veće cjeline, na teorijski i praktični dio. U teorijskome dijelu obuhvatit će se teorijske spoznaje o ključnim jezikoslovnim pojmovima. Definirat će se pojam leksikografije i prikazati razvoj kroz povijest, usporediti pojmovi leksikologija/leksikografija i terminologija/terminografija te opisati rječnički članak u terminološkim rječnicima. Na kraju teorijskoga djela opisat će se jezikoslovno nazivlje u jednojezičnim rječnicima. Praktični dio čini korpus jezikoslovnoga nazivlja prikupljen iz hrvatskih jednojezičnika te njegova analiza. Zasebna će se pozornost pridati pravopisnome, gramatičkome nazivlju, a istražit će se i obrada naziva lingvističkih pravaca, grana i disciplina.

U zaključku će se iznijeti ključne teze i spoznaje do kojih se u radu došlo, a koje su potvrđene istraživanjem, odnosno detaljnom analizom jezikoslovnog nazivlja i teorijske literature.

2. Jednojezični rječnici u kontekstu suvremene leksikografije

Leksikografija se smatra jednom od najtežih lingvističkih aktivnosti. Onaj tko se prihvati leksikografskog posla, mora poznavati strukturu određenoga jezika, ali i kulturu jezične zajednice. Iako se bavi znanstvenim i stručnim radom, leksikograf taj isti rad objavljuje za sve izvorne govornike, obrazovane ili ne (Zgusta 1991: 21). Upravo iz tog razloga, iako primamljiv, leksikografski je posao itekako zahtjevan. Njegova je zadaća iščitati prikupljenu građu, ispisati primjere, prepravljati i prikupljati bilješke, urediti rječnički članak, ali i kada sve zabilježi, ne može znati je li njegova zbirkna kompletanjer se svakodnevno stvaraju nove riječi ili one postojeće dobivaju novo značenje (isto 1991: 22). Hrvatska leksikografija pratila je razvoj europske leksikografije, a sam razvoj hrvatske jednojezične leksikografije u 20. stoljeću može se usporediti s procesom standardizacije hrvatskoga jezika u 20. stoljeću (Petrović 2006: 464).

2.1. Razvoj hrvatske jednojezične leksikografije

Razvoj leksikografije izravno je društveno i kulturnopovijesno uvjetovan. Vrlo je važno da u određenoj zajednici postoji dovoljan broj obrazovanih ljudi kojima su leksikografska djela potrebna te da postoje sredstva i uvjeti za njihovu rasprostranjenost. S obzirom na to da razvoj leksikografije možemo usporediti s procesom standardizacije, razlikujemo pet razvojnih faza.¹

Prvo razdoblje, odnosno počeci hrvatske jednojezične leksikografije sežu tek u 19. stoljeće i vežu se uz početke rada na *Akademijinu Rječniku* čija je izrada trajala gotovo cijelo stoljeće, od 1880. godine, kada je objavljen prvi svezak, do 1976. godine, kada je objavljen posljednji, devedesetdrugi svezak. Iako ima posebno mjesto u povijesti hrvatske leksikografije, zbog velikoga vremenskoga raspona i zbog različitih pristupa obradi, smatra se nepotpunim rječnikom. U rječniku je zanemareno kajkavsko narječje, kao i hrvatska književna baština 19. stoljeća, pa su se iz tog razloga počele pisati *Dopune* rječniku, koje su trebale sadržavati sve ono što je rječniku nedostajalo. *Dopune* je osmislio Tomo Maretić, a njegova se ideja počela ostvarivati 50-ih godina 20. stoljeća. (Petrović 2006: 466).

Drugo razdoblje započinje 1899. godinom, kada je objavljen prvi hrvatski rječnik stranih riječi te još nekoliko raznolikih leksikografskih priručnika, kao što su prvi dovršeni hrvatski jednojezičnik, prvi hrvatski jednojezični konceptualni rječnik te prvi hrvatski slikovni jednojezičnik.

¹ Ovo se potpoglavlje temelji na prikazu razvoja leksikografije u Petrović (2006: 463–480).

Treće razdoblje određuje se kao najkraće jer je trajalo nepune četiri godine. U tom razdoblju, posebno se ističe izrada velikoga rječnika suvremenoga jezika, *Rječnika hrvatskoga književnog jezika*, čiji je glavni urednik bio Stjepan Ivšić.

Četvrto je razdoblje iznimno plodno, a na samome početku, od 1985., izlazio je nedovršen *Rječnik hrvatskoga književnog jezika od Preporoda do I. G. Kovačića*, koji je sastavio Julije Benešić. Dosad je objavljeno dvanaest svezaka. Posebno se može izdvojiti i veliki etimološki rječnik Petra Skoka. U tri sveska prezentirana je bogata rječnička građa koju je prikupio Skok, a za četvrti je svezak popis prikupio Valentin Putanec.

Posljednje, peto razdoblje – od 1991. do danas – započinje s prvim suvremeno koncipiranim općim hrvatskim jednojezičnikom, *Rječnikom hrvatskoga jezika* Vladimira Anića. Pravi srednje velik jednosveščani objasnidbeni rječnik hrvatskoga jezika doživio je kritike u 1. izdanju (1991), osobito zbog neobveznog odnosa prema hrvatskoj leksičkoj tradiciji i normi te zbog neobrađenih jedinica. Ubrzo je izašlo drugo prerađeno izdanje (1994), a zatim i treće (1998), prošireno i dopunjeno izdanje, koje smo proučavali u ovome radu. Još je jedan rječnik predmet proučavanja u ovome radu, a to je *Rječnik hrvatskoga jezika* glavnoga urednika J. Šonje. Leksikografski zavod „Miroslav Krleža“ i Školska knjiga dogovorili su rad na tom projektu 1992. godine, ali rječnik je dovršen i tiskan tek 2000. Taj jednosveščani rječnik donosi opću hrvatsku jezičnu građu te bogat izbor stručnoga nazivlja. (isto 2006: 476) *Školski rječnik hrvatskoga jezika*, izrađen u Institutu za hrvatski jezik i jezikoslovje, izlazi 2012. godine. To je normativni jednojezični rječnik prvenstveno namijenjen učenicima. Obuhvaća oko 30 000 natuknica, a temeljni je korpus tekstova sastavljen od udžbeničkih tekstova svih predmeta za više razrede osnovne škole i za srednju školu, osnovnoškolske i srednjoškolske lektire te plana i programa za osnovnu i srednju školu. Tri godine kasnije, objavljen je još jedan školski rječnik – *Školski rječnik*, Vladimira Anića. Po koncepciji i obradi riječi bliži je normativnim nego opisnim rječnicima jer obrađuje riječi koje pripadaju najvećim dijelom standardnom jeziku ili se na takve riječi upućuje. Također, uz ovaj rječnik popisani su jezični savjeti – sažete upute ili upozorenja o pravilnoj upotrebi riječi, gramatici, pravopisu i sl. Iste je godine objavljen najobuhvatniji i najpotpuniji rječnik suvremenoga hrvatskog jezika pod nazivom *Veliki rječnik hrvatskoga standardnog jezika* (poznat kao VRH). Rječnik obuhvaća više od 120.000 natuknica i podnatuknica te se smatra pokazateljem sadašnjih dosega hrvatske leksikografije, odnosno njezinim vrhom.

2.2. Definicija i tipologija jednojezičnika

Rječnik se definira kao popis leksičkih jedinica s obavijestima o svakoj od njih, usmjeren na riječi, a ne na pojmove. U ovome se radu proučavaju opći rječnici, odnosno oni koji se bave općim jezikom. Prema broju jezika koji se predstavljaju u rječniku razlikuju se jednojezični, dvojezični, odnosno višejezični rječnici. Kada se planira jednojezični rječnik, treba imati na umu dvije stvari: potrebno je analizirati određeni jezik i pronaći koji njegovi varijeteti postoje i kako su međusobno povezani te znati razliku između književnog i govornog oblika standardnog nacionalnog jezika. (Zgusta 1991: 211) Posao leksikografa obuhvaća ponajprije skupljanje građe za rječnik, a zatim odabiranje, konstruiranje i uređenje odrednica. Leksikograf koji sastavlja jednojezični rječnik, često je i sâm izvorni govornik proučavanog jezika te se on koristi znanjem vlastitog jezika u svojem radu. Upravo zbog te činjenice česta je pojava različitoga bilježenja jednakih leksema u dvaju autora ili više njih, pogotovo što se tiče prozodijskih obilježja. Među najvažnijim je leksikografovim zadacima utvrđivanje pojedinačnih značenja i njihove organizacije (isto 1991: 66). Nakon što je leksikograf prikupio građu, sljedeći korak mu je odabiranje odrednica, odnosno izbor onih leksičkih jedinica koje će obraditi u rječniku, a donosi ih abecednim redom. Leksikografska definicija nabraja samo najvažnija semantička obilježja definirane leksičke jedinice, koja su dovoljna da bi se razlikovala od drugih jedinica. Drugo pak sredstvo za objašnjavanje leksičkoga značenja jesu sinonimi. Razlikuju se dva načina njihova korištenja: istoznačnica se navodi kao dodatak definiciji ili je navedena sama, bez definicije. Često se uz definiciju navodi i primjer, čija je svrha pokazati kako odrednička riječ funkcioniра u kombinaciji s drugim leksičkim jedinicama. (isto 1991: 248) Kada je u pitanju poredak kojim treba navoditi pojedinačna značenja, neke polisemične riječi, nema jasnoga principa, međutim prvo se navodi dominantno značenje ili ono koje ima najširu primjenu i nema konotacija. To nije sporno ni u jednome od rječnika koji su pregledani ovom prilikom – doista se ponajprije bilježi primarna semantička realizacija nekog leksema, a potom njegove značenske varijante, npr. u Anićevu rječniku:

ABECÉDA ž 1. ukupnost slova u latiničkom pismu poredana po ustaljenom redu 2. neki drugi utvrđeni skup slova [*hrvatska ~, poljska ~, Morseova ~*] 3. pren. razg. osnovno značenje o čemu [*to je ~*].

3. Nazivlje u općem jednojezičnome rječniku

Posebnu teškoću leksikografima čini izbor i obrada nazivlja. Teško je odrediti granice između općeupotrebнога и terminoloшкога leksika jer je jedan dio terminoloшкога leksika ujedno i općeupotreban. Prednost treba dati općeupotrebном leksiku, a što se tiče izbora nazivlja za opći rječnik, onom nazivlju kojim se služi prosječno obrazovan čovjek. Ipak, ono je dosta opširno jer je gotovo nemoguće sasvim razgraničiti općepoznato nazivlje od uskospesijalnoga (Tafra 1994: 109–117). Proučavanjem samoga nazivlja bavi se terminologija, a terminografija popisivanjem toga nazivlja. Odnos između ta dva pojma može se usporediti s čestim teorijskim pitanjem odnosa leksikologije i leksikografije.

3.1. Odnos leksikologija/leksikografija i terminologija/terminografija

Leksikologija je lingvistička disciplina koja istražuje, opisuje i teorijski obrazlaže riječi. S druge strane, leksikografija se kao lingvistička poddisciplina bavi teorijom i praksom sastavljanja rječnika. Možemo reći da leksikografija predstavlja praktičnu primjenu leksikologije: leksikograf se koristi leksikologijom i primjenjuje ju u sastavljanju određenih opisa rječnika. Leksikologija i leksikografija međusobno se prožimaju i usko su povezane, a imaju i isti predmet proučavanja – riječ. Također, obje discipline proučavaju rječnik, ali dok se leksikologija fokusira na sveobuhvatna svojstva riječi koje mogu biti prikazane kao sistematske, leksikografija čini isto za svaku pojedinačnu leksičku jedinicu u fokusu interesa. (Majetić 2009: 93–104) U rješavanju teorijskih problema, izrade rječnika, leksikografija se koristi dostignućima leksikologije pa su tako te dvije lingvističke grane tjesno povezane jer im je objema zajednički predmet proučavanja. Stoga je u starija vremena leksikografija podrazumijevala leksikologiju i leksikografiju zajedno.

Leksikologiju određujemo kao lingvističku disciplinu koja istražuje i opisuje riječi, a leksikografiju kao lingvističku disciplinu koja se bavi praksom sastavljanja rječnika. Nazivlje neke struke nastaje normiranjem naziva i njegovim usklađivanjem s pojmovnim sustavom kojemu je pridruženo. Njegovim proučavanjem bavi se terminologija, a sustavnim popisivanjem i opisivanjem u terminološkim rječnicima terminografija. Dakle, terminologiju možemo odrediti kao disciplinu koja se bavi proučavanjem, stvaranjem i uporabom nazivlja te odnosima između objekata, pojmove i naziva, a terminografiju kao sustavno popisivanje i opisivanje proučenoga nazivlja u terminološkim rječnicima i elektroničkim bazama.² Međutim, u posljednjih dvadesetak godina u području terminologije kao znanstvene discipline učinjen je velik i raznolik teorijski napredak. Tako se s jedne strane još uvjek može braniti

² Ove se tvrdnje temelje na članku *Što je terminologija?* sa službene stranice Hrvatskoga terminološkog portala <http://nazivlje.hr/clanak/sto-je-terminologija/9/>.

položaj terminologije kao samostalne discipline, ali se na nju nerijetko gleda i kao na specijaliziranu leksikografiju ili kao na granu primjenjene lingvistike. U novije se vrijeme terminološke teorije isprepleću s lingvističkim teorijama i u tom se smislu te dvije jezikoslovne discipline približavaju i prožimaju. Stoga Majetić (2009: 93–104) ističe da se odnos terminologije i terminografije u velikoj mjeri može usporediti s čestim teorijskim pitanjem odnosa leksikologije i leksikografije. Ipak, temeljna je razlika u tome što leksikografija polazi od riječi, značenja riječi, a terminografija od pojma, definicije pojmova. Ono što u leksikografiji predstavlja leksem, u terminologiji je naziv. Za terminološko upravljanje (terminografiju) važno je uspostaviti koherentan pojmovni sustav, odrediti mjesto naziva u pojmovnome sustavu, a tome služi definicija koja će svaki pojam jasno razgraničiti od srodnih pojmova.

3.1.1. Normiranje nazivlja

Terminološko planiranje i terminološko normiranje aktivnosti su kojima se svjesno i sustavno razvija jezik u skladu s komunikacijskim potrebama u određenim predmetnim područjima. Svako nazivlje treba biti normirano kako bi ispunilo svoju svrhu. Normiranje nazivlja podrazumijeva dva procesa: standardizaciju terminoloških načela rada i metoda te normiranje samoga nazivlja. Za normiranje nazivlja postoje razrađeni međunarodni standardi i procedure, a vrlo je važno u samom procesu urediti nazivlje tako da se, na primjer, između više sinonimnih naziva za iste pojmove odabere preporučeni oblik.

Temeljno terminološko načelo glasi jedan pojam, jedan naziv, jedna definicija. Upravo u tom temeljnog načelu leži glavna razlika pristupa nazivlju. Naime, počeci terminologije vezani su uz tridesete godine prošloga stoljeća i Eugena Wüstera, koji se smatra ocem terminologije te utemeljiteljem prvog teorijskog modela u terminologiji – *Opće terminološke teorije*. Njegovo su učenje nastavili njegovi nasljednici iz Bečke terminološke škole. Smatrali su da pojmovi postoje izvan jezika i neovisno o nazivu, a prije nego im se dodijeli naziv, definiraju se određivanjem mjesta u pojmovnome sustavu (ne mogu se proučavati izolirani jedni od drugih, već određivanjem mjesta u pojmovnome sustavu). Želeći terminologiju učiniti neovisnom o lingvistici, teoretičari Bečke terminološke škole tvrdili su da jezik struke nije dio općega jezika. Zagovarali su teoriju da svakom pojmu odgovara samo jedan naziv, odnosno nazivi se trajno pridružuju pojmu. Time isključuju polisemiju i sinonimiju, a zagovaraju mononimiju. (Husinec 2015: 62–70) Međutim, očito je da postoje nazivi koji imaju više od jednoga značenja i da su ti leksemi u rječnicima polisemni. Budući da u terminološkome sustavu postojanje istoznačnih naziva kao sinonimnih parova ili čak

sinonimnih nizova nije poželjno, potrebno je odabratи jedan naziv koјему ће se dati prednost pred drugima. Međutim, jasno je da to nije tako u praksi. Jesu li *slovnica*, *skladnja*, *glasoslovlje*, *oblikoslovlje* i *rječtvorje* arhaizmi ili su sinonimi nazivima *gramatika*, *sintaksa*, *fonetika*, *morfologija* i *tvorba*, kao što su na primjer *lingvistika* i *jezikoslovlje* – samo je jedan mali dio dvojbi koji se uočava u jezikoslovnome nazivlju. Riječ je, naime, o normiranju nazivlja koje prepostavlja svjestan odabir pri koјемu trebaju sudjelovati jezikoslovci i stručnjaci određene struke.

Normiranje se u nazivlju provodi po točno određenim propisanim terminološkim načelima³. Njih treba poštovati pri uspostavi novih i pri odabiru preporučenoga naziva iz niza naziva kojima se označuje isti pojam (Hudeček, Mihaljević 2010: 99–101):

1. Domaći nazivi imaju prednost pred stranim (nazivi *čestica* i *naziv* pred *partikula* i *termin*).
2. Naziv mora biti usklađen s normama hrvatskoga standardnog jezika (fonološkim, morfološkim, tvorbenim i sintaktičkim).
3. Naziv mora biti usklađen s ostalim nazivima u istome terminološkom sustavu i odražavati svoje mjesto u njemu. Pri normiranju naziva polazi se od načela da ih treba označiti nadređenim pojmom i svojstvom koje ih razlikuje od ostalih istorednih pojmoveva. (*Glasovna promjena* kao nadređeni pojam *palatalizaciji*, *sibilarizaciji*, *vokalizaciji* itd.)⁴
4. Internacionalizmi, nazivi latinskoga i grčkoga podrijetla, imaju prednost pred nazivima preuzetim iz živih jezika (naziv *komparacija* pred *usporedba*).
5. Prošireniji i stručnjacima određene struke prihvatljiviji naziv ima prednost pred manje proširenim (općeprošireni i tvorbeno plodni nazivi *prefiks* i *sufiks* pred *predmetak* i *dometak*).
6. Kraći naziv ima prednost pred duljim (*sufiksacija* pred *sufiksalna tvorba*, iako se u jezikoslovnoj uporabi znatno češće upotrebljava dulji naziv).
7. Naziv od kojeg se lakše tvore tvorenice ima prednost pred onim od kojega se ne mogu tvoriti tvorenice (*palatal* – *palatalni*, od *nepčanik* je nemoguće tvoriti pridjev).
8. Treba izbjegavati da naziv unutar istoga terminološkog sustava ima više značenja. U jezikoslovnome se nazivlju prepoznaje višeznačnost kao jedan od temeljnih problema nazivlja (npr. *deklinacija*, *sklanjanje*, *sklonidba*)
9. Nazine ne treba mijenjati bez valjana razloga. Što je neki naziv rjeđi, to jezikoslovci češće posežu za njegovim preimenovanjem.

³ Terminološka se načela oprimjeruju potvrdoma iz jezikoslovnoga nazivlja.

⁴ U istraženim se rječnicima odstupa od toga načela. Kao nadređeni pojmovi bilježe se *alternacija*, *prelaženje*, *pretvaranje*, *alternacija* i *glasovna promjena*.

3.2. Strukovno nazivlje u jednojezičnoj leksikografiji

3.2.1. Rječnički članak u terminološkim rječnicima

U jednome rječniku rječnički članak mora imati istu strukturu, a koje će elemente sadržavati ovisi o opsegu i vrsti rječnika te struci i korisnicima. Prije izradbe rječnika potrebno je jasno definirati od kojih će se elemenata sastojati rječnički članak.

Mihaljević (1994: 88–89) navodi pravila o strukturi rječničkoga članka:

1. Natuknicu treba istaknuti posebnom vrstom slova (najčešće masnim slovima).
2. Natuknicu treba pisati malim početnim slovom (osim ako sadržava vlastito ime).
3. Iza natuknice nije potrebno navoditi zarez niti točku jer je natuknica od ostatka rječničkoga članka odijeljena drugom vrstom slova.
4. Pri navođenju prijevodnih ekvivalenta treba navesti na kojim se jezicima navode prijevodni ekvivalenti i ekvivalente treba navesti kod svih, a ne samo kod nekih natuknica.
5. Uputnice se mogu nalaziti unutar rječničkoga članka (* i →) ili na kraju (v. i usp.) Kad rjeđa i manje prihvatljiva natuknica upućuje na bolju, navodi se samo uputnica (bez definicije ili istovrijednice).
6. Leksikografska se definicija navodi nakon natuknice i odrednica, a može joj prethoditi crtica.
7. U prijevodnim se rječnicima često navodi više ekvivalenta. Najprije se navodi istoznačnica koju preporučuje autor, a onda ostale istoznačnice koje se navode u stručnoj literaturi. Ako natuknica ima više značenja, u objasnjenju rječniku ima više obrojčanih definicija, a u prijevodu su različita značenja obrojčana ili razdvojena točka-zarezom.
8. U preglednim terminološkim rječnicima objašnjenje je od definicije razgraničeno velikim slovom, a katkad točka-zarezom (moguća je i uporaba kojega drugog znaka ili tipa slova).
9. Ako rječnik navodi antonime, potrebno ih je navesti kod oba člana antonimnoga para jer je antonimija proporcionalan odnos.

Prema Mihaljević (1994: 87) natuknica je „leksička jedinica (skup riječi, riječ, morfem) koja služi kao naslov rječničkoga članka u kojem se opisuje njezino značenje, objašnjava pojam koji je njome označen.“ Rječnički članak u terminološkim rječnicima može biti složen i uključivati natuknicu, terminološke (npr. *lingv.*, *mat.*, *med.*, *anat.*) i druge (etimološke, vremenske – *arh.*, *zast.*, područne – *reg.*, *dij.*, *lokal.*, stilske – *razg.*, *vulg.*, *žarg.*) odrednice, definiciju s uputnicama, objašnjenje, primjer, antonim i uputnice na kraju rječničkoga članka (isto 1994: 88), gramatički blok, normativni status natuknice (preporučeni,

dopušteni, nepreporučeni, zastarjeli i žargonski nazivi), istovrijednice, sveze i formule ili simbole (Hudeček, Mihaljević 2012: 94–97).

3.2.2. Razlika obrade naziva u jednojezičnom općem i u terminološkom rječniku

Odabir naziva u rječniku određen je njegovim opsegom i namjenom te krugom korisnika kojima je namijenjen. Prije početka izradbe svakoga rječnika treba utvrditi rječnički korpus, odnosno izvore na kojima će se temeljiti rječnik – abecedni popis natuknica što se u rječniku obrađuju, među kojima su i nazivi pojedinih struka. Dakle, svaki leksikograf koji radi na rječniku, općem ili terminološkom, susreće se s problemom odabira i obrade naziva. Naziv najbolje određuje definicija koja značenje pojma opisuje drugim poznatim pojmovima omogućujući njegovo razgraničenje od svih ostalih pojmove u pojmovnome sustavu. Pojmovi koji pripadaju struci mogu se odrediti definicijom ili istoznačnicama te istovrijednicama iz drugih jezika. Međutim, takvo definiranje pojma istovrijednim nazivima na drugim jezicima prikladnije je za terminološke rječnike. Za razliku od terminoloških, u općim su rječnicima česte definicije uz pomoć primjera (Štimac Ljubas 2015: 75–93).

Nakon što se prikupi građa, pristupa se njezinoj obradi koja započinje uspostavom natuknice. Metode odabira korpusa prema kojemu se izrađuje rječnik za općejezični i terminološki rječnik razlikuju se. Proučavajući terminološke rječnike u odnosu na opće jednojezične uočavaju se problemi vezani uz odabir, gramatički oblik i oblikovanje natuknice. Na lijevoj se strani rječničkog članka obično nalazi naziv. Međutim, Mihaljević (1996: 97–106) naglašava da naziv može biti skupina, odnosno može biti veći od razine riječi. Iz toga proizlazi da postoje dvije mogućnosti bilježenja natuknica:

1. uvijek i isključivo jedna riječ
2. natuknica ne mora biti uvijek jedna riječ.

Drugu mogućnost u pravilu imaju terminološki rječnici, pa se kao natuknice javljaju jedinice više od riječi (skupine, sveze) ili jedinice niže od riječi (vezani leksički morfemi). Za razliku od terminoloških, opći rječnici imaju gotovo isključivo jednočlane natuknice⁵, dok se višečlane nalaze kao podnatuknice pod jednočlanom natuknicom (isto 1996: 97–106).

⁵ Rijetki izuzetak zabilježen u rječniku VRHSJ: *pluralia tantum, singularia tantum*.

Kemijsko nazivlje ⁶	VRHSJ
analitička kemija kemijska disciplina koja proučava i razvija metode odjeljivanja, dokazivanja i određivanja analita u složenim uzorcima	refleksiv GRAM refleksivna riječ ili oblik [<i>sintaktički refleksiv</i>]
kemijski preinačena elektroda elektroda prekrivena slojem ciljanoga sastava koji mijenja njezina elektrokemijska svojstva	polivalencija GRAM sposobnost, npr. jednoga glagola da veže više padeža [<i>semantička polivalencija glagola</i>]

U terminološkim se rječnicima obično ne navodi rod ni morfološki oblici. S druge strane, opći rječnici sadrže gramatičku odrednicu, odnosno odrednice o gramatičkome rodu *m*, *ž*, *s* (muški, ženski ili srednji rod) te gramatički blok koji za imenice najčešće prepostavlja genitiv jednine i/ili nominativ množine odnosno komparativ za pridjevne natuknice te još kakva druga gramatička oznaka, *zb* (uz zbirne imenice), *nebr* (uz imenice koje označuju nešto nebrojivo).

Kemijsko nazivlje	VRHSJ
eksplozivnost <i>im. ž. jd.</i> svojstvo krute, tekuće ili plinovite tvari ili smjese koje je eksplozivno	mönoftōng <i>im m</i> {mönoftōng; G -a; mn N -nzi, G -ōngā} FON → jednoglasnik
zapaljiv <i>prid.</i> koji se lako zapali i brzo izgara i poslije uklanja izvora paljenja	nörmativan <i>prid</i> {nörmatīvan, nörmatīvna, nörmatīvno // normatīvan; G -vna; odr -vnī, G -vnog(a); komp normativnīj} koji se odnosi na normu

Natuknice u terminološkim rječnicima obično nisu označene naglascima, dok opći rječnici svoj rječnički članak započinju naglašenom natuknicom i ponekad njezinom naglasnom dubletom u zagradama.

Kemijsko nazivlje	VRHSJ
jezgra <i>im. ž. jd.</i> najmanja čvrsta nakupina atoma, molekula ili iona nastala taloženjem i sa sposobnošću spontana rasta	bliskoznačnica <i>im ž</i> {bliskoznačnica; G -ē; mn G -īcā} LING riječ koja ima slično značenje kao i koja druga riječ, ali se ne može njome uvijek zamijeniti

Mihaljević (isto: 97–106) ističe i problem samog odabira natuknica. U pojedinim terminološkim rječnicima nalaze se samo nazivi struke kojoj je rječnik posvećen. Riječi općega jezika u terminološkom se rječniku mogu navoditi ako uz općejezično imaju i terminološko značenje i ako se često pojavljuju u nazivlju struke kojoj je posvećen terminološki rječnik.

⁶ <http://struna.ihjj.hr/browse/?pid=12>

Također, za razliku od općih rječnika, u terminološkom je radu važno razgraničenje višesmislenosti i više značenja. Više značenja u istom terminološkom sustavu, a višesmislenost da naziv ima i neterminološko, općejezično značenje ili ima dodatno terminološko značenje, ali u drugoj struci. Osnovni je terminološki zahtjev za jednoznačnošću da jednom nazivu u jednom terminološkom sustavu odgovara samo jedan pojam (Hudeček, Mihaljević 2009: 29). U terminološkoj se znanosti višesmislenost odnosi na cjelokupan rječnik određenog jezika, a više značenja se odnosi na rječnik određenoga terminološkog područja.

4. Jezikoslovno nazivlje u suvremenim općim jednojezičnim rječnicima

4.1. Jezikoslovje kao samostalna disciplina

Jezikoslovje se definira kao znanost o jeziku. Iako je tradicija bavljenja jezikom i njegovim problemima stara više od dva i pol tisućljeća, o jezikoslovju kao samostalnoj znanstvenoj disciplini počelo se govoriti tek zadnja dva stoljeća. Zanimanje za jezik bilo je dvostruko uvjetovano. S jedne strane potrebom za razumijevanjem nekog jezika i željom za komunikacijom s govornicima stranog jezika, a s druge strane filozofskim razmatranjima o naravi jezika (Glovacki-Bernardi 2007: 12). Početke razmišljanja o jeziku nemoguće je odrediti. Nekada se postanak jezika pokušavao objasniti kroz mitove i religiju, no prvi pokušaji sustavnoga tumačenja i opisa jezika pojavili su se kod starih Grka u okviru filozofije. Njih je zanimalo u kakvom su odnosu stvar i pojma koji ga imenuje.

Radovima nastalim u prvoj polovici 19. st., jezikoslovje postaje zasebna znanstvena disciplina. Ponajviše se to odnosi na rade Wilhelma von Humboldta koji je proučavao brojne europske i neeuropske jezike, ali je temelj njegova bavljenja jezikom bilo određenje biti jezika. Polazi od pretpostavke da različitost jezika nije uvjetovana razlikom u glasovima, odnosno znakovima, već različitim pogledom na svijet (isto 2007: 38). Nadalje, određuje jezik kao oblik nacionalnog karaktera i duhovnosti, a kao važnu zadaću jezikoslovne djelatnosti određuje raščlambu organizma svakog pojedinog jezika, i to kako s povijesnog tako i s usporednoga gledišta. Utemeljiteljem usporednog jezikoslovlja smatra se Franz Bopp. On je drugo važno ime toga razdoblja, a svojim radom najavljuje prijelaz s povjesno-sintetičkog pristupa jezičnim problemima na analitički pristup. Kao temeljne zadaće usporednoga pristupa navodi cjelovit prikaz srodnosti indoeuropskih jezika, istraživanje njihovih fizičkih i mehaničkih zakonitosti te otkrivanje podrijetla gramatičkih oblika (isto 2007: 40). Znanost druge polovice 19. stoljeća u znaku je skupine mladih lingvista iz Leipziga, koji su pokrenuli tzv. mladogramatičarsku školu. Njihova pojava označava kraj razdoblja jezične filozofije kao temelja razmatranja jezika. Karakteristične su im metode polaženje od činjenica i analitičko-kritička usmjerenost, odnosno pretpostavka da se jezici razvijaju prema strogim fonetskim zakonima, a ono što se ne može objasniti zakonima objašnjava se analogijom (isto 2007: 45). Posmrtnim objavlјivanjem *Tečaja opće lingvistike* Ferdinanda de Saussurea 1916. utemeljeno je moderno jezikoslovje (lingvistika) kao znanstvena disciplina u punom smislu te riječi.

U povijesti hrvatskoga jezikoslovlja, također se ističe 19. stoljeće. Naime, tada se javlja Hrvatski narodni preporod koji je imao veliko značenje u povijesti hrvatskoga jezika. To je vrijeme općenacionalnoga ujedinjenja, vrijeme stvaranja mnogih znanstvenih naziva te novih riječi uopće, ali i vrijeme prvih ozbiljnih jezikoslovnih znanstvenih radova. Upravo se

na temelju svih tih razloga može reći da je to vrijeme početka hrvatskoga jezikoslovlja kao znanosti u današnjem smislu. Nadalje, to razdoblje obilježava bogatstvo novih riječi, ali i briga pojedinaca za razvoj jezika (Tafra 2012: 340). Hrvatska jezična i pravopisna norma kakvu danas poznajemo plod je višestoljetnoga povijesnoga razvijanja u kojemu nije bilo većih obrata sve do prijelaza iz 19. u 20. stoljeće. Tada je skupina hrvatskih jezikoslovaca, s Tomislavom Maretićem na čelu, provela jezičnu i pravopisnu restandardizaciju.

4.1.2. Jezikoslovno nazivlje

Jezikoslovje, odnosno lingvistika, određuje se kao znanost za koju su lingvisti uvijek pokazivali zanimanje, a iskazuju ga i danas. Što se jezikoslovnoga nazivlja tiče, ono je nastalo u drugoj polovici 19. stoljeća, iako se već u 18. stoljeću uočavaju skromni začeci. Tada su hrvatski leksikografi nadahnuće nalazili u srodnim slavenskim jezicima, stoga se pri posuđivanju naziva najprije polazilo za slavenskim jezicima, dok je danas bez konkurenčije prevladao engleski jezik. Pojavom modernoga jezikoslovlja, sve više prodiru internacionalizmi. Tafra (2012: 349) naglašava prijašnju potrebu jezikoslovaca da sami određuju što je prihvatljivo, a što nije, dok danas jedni preuzimaju angлизme, a drugi pretjeruju s purizmom.

Upravo su veliko zanimanje za jezik i posuđivanje iz drugih jezika, jedan od razloga postojanja definicijskih nepreciznosti i neujednačenosti nazivlja. Naime, u hrvatskome se jeziku svakodnevno javlja potreba za stvaranjem novih naziva kako bi se označili novi ili stari pojmovi koji nemaju odgovarajući terminološki naziv.⁷ Hudeček, Mihaljević, Vidović (2006: 102) ističu da je polazište za svaki terminološki rad pojmu kojemu se pridružuje definicija i utvrđuje mjesto u pojmovnome sustavu, a tek tako definiranom pojmu pridružuje se i odgovarajući naziv. Međutim, kao jedan od terminoloških problema javlja se problem samog naziva, odnosno uporaba sinonimnih, ali i neprikladnih naziva. Isto tako, problem definicije može se promatrati na nekoliko razina, pa se tako naziv različito definira, moguće su i pogrešne definicije, ali i njihova neusklađenost, kako u različitim, tako i unutar istoga rječnika. Idealno bi bilo kad bi jednomu označeniku odgovarao jedan označitelj, no označenik i označitelj mogu biti u različitim odnosima. S obzirom na njihov odnos u nazivlju se razlikuju mononimija ili jednoznačnost, homonimija ili istoimenost, sinonimija ili istoznačnost i polisemija ili višeznačnost.

⁷ O odabiru pojedinih naziva bilo je riječi u potpoglavlju *Normiranje nazivlja*.

4.2. Struktura rječnika i rječničkoga članka

U jednome rječniku rječnički članak mora imati istu strukturu. Općenito, strukturu rječničkoga članka čine ovi segmenti: natuknički, gramatički, sintaktičko-semantički i etimološki. Međutim, ovisi o vrsti, namjeni i opsegu rječnika hoće li se svi ti segmenti realizirati, a onda i u kojem obliku i opsegu. U sva tri istražena rječnika riječi su obrađene abecednim redom, međutim svaki rječnik na svoj način donosi natuknicu.

4.2.1. Anić, Vladimir (1998). *Rječnik hrvatskoga jezika*

Rječnik hrvatskoga jezika Vladimira Anića prvi je put objavljen u prosincu 1991. godine (884 stranice), drugo je izdanje objavljeno u listopadu 1994. godine (1246 stranica) i treće izdanje u veljači 1998. godine (1440 stranica). Kao što je poslije objavljivanja svakoga izdanja Anić radio na dopunjavanju i proširivanju postojeće građe, tako je i nakon objavljivanja trećeg izdanja u veljači 1998. nastavio pripremati poboljšanja i dopune. Upravo je to treće izdanje ono koje na koje se naslanja u ovome radu.

Rječnik se određuje kao opisno-normativni abecedni rječnik. Autor navodi da je osnovna odlika koja čini riječi u *Rječniku* prikladnima komunikacijska valjanost, odnosno prihvaćenost u jeziku izvornoga hrvatskog govornika, ali *Rječnik* popisuje i vokabular i frazeologiju koji nisu poznati svim govornicima hrvatskoga jezika, a dio su tradicionalnoga stvaralaštva. Naglašava da *Rječnik* nije popis riječi koje netko mora upotrebljavati, već riječi na koje korisnik nailazi čitajući ili slušajući i o kojima želi dobiti informaciju (Anić 1998: 1406). U samom rječniku autor navodi komu je namijenjen, pa je tako naveo tri skupine govornika: izvorni govornici koji se obrazuju u školama ili fakultetima na hrvatskome jeziku ili su obrazovani u njima; onima koji nisu izvorni govornici hrvatskoga jezika, ali žele ga naučiti te pripadnicima druge ili daljih generacija naših iseljenika.

Anić svoj rječnički članak započinje naglašenom natuknicom. Lijevu stranu rječničkoga članka čini natuknica u kanonskome obliku: nominativ jednine riječi koje se sklanjaju, infinitiv glagola i pozitiv neodređenog pridjeva, a izvedeni oblici od njih daju se unutar članka. U kurzivu donosi gramatičke odrednice (rod i broj), a gdje je autor smatrao potrebnim, istaknuta je kraticom vrsta riječi, vid glagola, u zagrada oblici riječi koji su specifični, a u uglatim zagrada etimološke odrednice. Pridjevi i zamjenice imaju oblike s promijenjenom osnovom, a uz pridjev daju se određeni oblik i komparativ. Glagol uz natuknicu ima podatak kako veže riječ u padežu. Nakon toga slijedi informacija o glagolskom vidu. Oni su izdvojeni svaki pod svoju natuknicu, a upućuju se jedan na drugi kraticom *usp.* S desne strane rječničkoga članka, u području definicije, obrojčana su sva značenja naziva, od

općejezičnih do terminoloških. Taj dio sadržava razne stilske odrednice i kratice. Područje definicije uključuje i sintagmatske (Δ) i frazeološke izraze (\square). Primjeri se navode u uglatim zagradama u kurzivu, a uputnica je u obliku v.

NÁGLASAK *m* {*gen. jd* náglaska, *nom. mn* náglasći, *gen. mn* náglasákā} **1.** isticanje vokala ili slogotvornog glasa u riječi (većom duljinom, snažnijim izgovorom, povišenjem ili sniženjem tona pri izgovoru) **2.** znak kojim se bilježi naglasak **3.** specifičan način izgovora [*splitski~, strani~*]

Δ **rečenični** ~ melodija rečenice, intonacija koju ima rečenica realizirana u govoru

\square **staviti** ~ **(na što)** **a.** zabilježiti znak naglaska **b.** dati čemu veću važnost, staviti težište, istaknuti važnost, dati prednost; podcertati, naglasiti

4.2.2. *Rječnik hrvatskoga jezika (2000). [glavni urednik Jure Šonje]⁸*

Rječnik hrvatskoga jezika jednojezični je rječnik koji obrađuje temeljni fond riječi – od svima znanih riječi svakodnevne upotrebe do pojmove različitih područja ljudskih znanja i djelatnosti, prirodnih i društvenih znanosti i njihovih disciplina.

Uz definicije i mnogobrojne primjere kojima se ilustrira upotreba, uvrštene su oznake naglasaka i naglasnih duljina, dosljedno su i iscrpno navedena gramatička obilježja riječi te, uz riječi stranoga podrijetla, etimološke odrednice. Uz riječi suvremenoga hrvatskoga književnog jezika uvršteni su i mnogi nestandardni oblici – regionalni, razgovorni i dijalektni. Izbor riječi obogaćuju i one koje pripadaju povjesnom sloju hrvatskoga jezika, zatim izvedenice, stručni nazivi, općejezične fraze. RHJLZ nezaobilazan je izvor podataka za svakoga tko želi pouzdanu obavijest o značenju, naglasku i gramatičkim svojstvima riječi.

Struktura rječničkoga članka u rječniku RHJLZ također započinje naglašenom natuknicom, a slijede ju etimološka odrednica, gramatička odrednica, gramatički opis natuknice, leksikografska odrednica, definicija, sinonim(i), značenje, primjer(i), podnatuknica, termin(i), izričaj(i) te na kraju kratice. Za razliku od Aničeva rječnika, u ovom se rječniku naglasna inačica natuknice donosi u oblim zagradama iza natuknice, dok se gramatička odrednica sastoji od kratice za gramatičko određivanje riječi i gramatičkih podataka u okruglim i uglatim zagradama.

NÁGLASAK *m* [G *náglaska*, mn *náglasći*, G *náglasákā*] **ling 1. a)** isticanje pojedinih samoglasnika silinom ili visinom ili jednim i drugim; akcent: *silinski ~, dinamični ~, kratkosilazni ~, dugosilazni ~ b)* grafički znak kojim se bilježi to isticanje **2.** poseban izgovor, koji se razlikuje od standardnoga: *govoriti s ~skom, imati dubrovački ~ • rečenični* ~ melodija, intonacija rečenice ostvarene u govoru

\square **staviti** ~ istaknuti, dati prednost

⁸ U dalnjem tekstu koristit će se skraćenica RHJLZ.

4.2.3. Veliki rječnik hrvatskoga standardnoga jezika (2015). [gl. urednica Ljiljana Jojić⁹

Veliki rječnik hrvatskoga standardnog jezika, poznat kao VRH, najobuhvatniji je i najpotpuniji jezični rječnik. Sa 120 000 natuknica, s 4 000 000 riječi na više od 1800 stranica VRHSJ zavidno prednjači u usporedbi s ostalim dosad objavljenim jednojezičnim hrvatskim rječnicima. Namijenjen je svima onima kojima je stalo do hrvatskoga jezika: svima onima koji ga žele bolje naučiti te svima onima koji se s pomoću njega izražavaju i koji se njime svakodnevno služe. (Jojić 2015: 9)

U usporedbi s prethodnim dvama rječnicima, VRHSJ se ističe iscrpnim gramatičkim blokom i bogato razrađenim sintaktičko-semantičkim podacima, zbog čega je i izuzetno koristan stranim govornicima hrvatskoga jezika. Pa tako rječnički članak čine: natuknica, varijanta natuknice, oznaka vrste riječi i gramatička paradigma, sažetak, leksikografska odrednica, definicija, primjer i definicija primjera, uputnica za sinonime (→), uputnica za antonime (#), uputnica za usporedbu, poredbena lokucija i definicija, blok sintagmatskih izričaja s definicijama (►) i primjerima, blok frazeoloških izričaja s definicijama o primjerima, podnatuknica, bilješka, etimologija te prefigirani glagoli. Često se na početku rječničkoga članka navodi sažetak sa sažetim značenjima, za natuknice s pet ili više značenja.

NAGLASAK *im m* {náglasak; G -ska; mn N -sci, G -ākā} **1. GRAM** a. isticanje jednoga sloga u riječi silinom, duljinom i visinom tona [*dinamički / atonički naglasak*] → **akcent, naglas** b. poseban način izgovora koji se razlikuje od standardnog jezika [*kajkavski / splitski / dubrovački / strani naglasak; govoriti s naglaskom*] ◇ **baciti (bacati) / staviti (stavlјati) naglasak (akcent, težište) na što** istaknuti/isticati što; dati najveću važnost čemu [*Posebno je težište stavio na obrazovanje.*]; **2. PRAVOP** znak kojim se bilježi izgovor riječi [*označiti / staviti naglaske*] → **akcent ►dugosilazni naglasak** dug naglasak sa silaznim tonom [*môre, prâvda*]; **dugouzlazni naglasak** dug naglasak s uzlaznim tonom [*rúka; táma*]; **kratkosilazni naglasak** kratak, odsječen naglasak silaznoga tona [*küća; släma*]; **kratkouzlazni naglasak** kratak naglasak uzlaznoga tona [*nòga; vòda*]; **rečenični naglasak** melodija rečenice, intonacija koju ima rečenica realizirana u govoru ☺ → **NA-, glas**

⁹ U dalnjem tekstu koristit će se skraćenica VRHSJ.

5. ANALIZA KORPUSA JEZIKOSLOVNOGA NAZIVLJA

Jezikoslovno je nazivlje neuređeno i neusustavljeno. Stoga je njegova analiza i usporedba jedna od potrebnih predradnja za izradbu rječnika i baze podataka hrvatskoga jezikoslovnog nazivlja. Iz bogatog korpusa za analizu izdvojeno je pravopisno nazivlje zbog postojanja različitih pravopisnih tradicija, gramatičko nazivlje jer su česti sinonimni parovi i nizovi, a istražena je i obradu naziva lingvističkih pravaca, grana i disciplina. Usporedbom jezikoslovnoga nazivlja u tim trima rječnicima pokušalo se utvrditi do kojih je promjena došlo u obradbi nazivlja te struke.

Istraženi rječnici razlikuju se po obliku, opsegu, rječničkom članku, ali ono što je posebno važno uočiti razlika je pri donošenju gramatičke odrednice. Tako se u Aničevu i u RHJLZ može pronaći naglašenu natuknicu, dok VRHSJ izostavlja naglasak na natuknici. Opisujući imenice sva tri rječnika navode njihov gramatički rod te oblike u genitivu jednine i množine. Međutim, oko glagola nisu složni, pa tako Anić navodi prezent i glagolske priloge prošli i sadašnji, RHJLZ još dodaje glagolske pridjeve radni i trpni te glagolsku imenicu, dok je VRHSJ puno opširniji pa u svoju natuknicu uvrštava prezent u 1. i 3. l. m., imperativ, aorist, imperfekt, glagolske priloge prošli i sadašnji te glagolske pridjeve trpni i radni. Oznaku pridjeva bilježe sva tri rječnika (*prid.*) i dok Anić ne navodi oblike za ženski ili srednji rod, RHJLZ i VRHSJ bilježe nastavke, odnosno cjeloviti oblik pridjeva za sva tri roda.

Sinonimi i antonimi različito se obrađuju u različitim vrstama rječnika.¹⁰ U pregledanim se jednojezičnim općim rječnicima sinonimi upotrebljavaju na tri načina i svi se primjenjuju posve nedosljedno: **a.** navode se kao dopuna definiciji, **b.** navode se kao jedino sredstvo semantičkog opisa, **c.** natuknica se uputnikom *v.* ili *usp.* upućuje na sinonimni parnjak. Uz gramatičke, etimološke, terminološke ili strukovne i značenjske odrednice, važna sastavnica rječničkoga članka je i stilska odrednica, kojom se označuje pripadnost leksema određenomu stilskomu sloju. Već se pri odabiru stilske odrednice suočilo s problemom, jer istraženi jednojezičnici rabe različite kratice za jezikoslovno nazivlje: *lingv.* ili *gram.* (Anić), *ling*, *filol*, *lek* (RHJLZ) te *ling*, *pravop*, *gram*, *fon* (VRHSJ) u značenjima 'lingvistika', 'gramatika', 'filologija', 'leksikografija', 'pravopis' ili 'fonetika i fonologija'.

Broj natuknica vezanih uz jezikoslovje u istraženim rječnicima:

1	Anić 352
2	RHJLZ 642
3	VRHSJ 892

¹⁰ Vidi Petrović (2005: 85).

5.1. Pravopisno nazivlje

	ANIĆ (1998)	RHJLZ (2000)	VRHSJ (2015)	
akrònim	x	x	<i>im m {akrònim; G akroníma; mn N akroními, G akronímā}</i> PRAVOP kratica od početnih slova ili slogova kojega naziva od više riječi koja se izgovara kao obična riječ [NLO (neidentificirani leteći objekti)] → pokrata	
apòstrof (äpostrof)	x	(grč) m ling znak (') koji se stavlja na mjesto izostavljenoga glasa; izostavnik	<i>im m {àpostrof; G -a; mn N -i, G -ōfā} 1. PRAVOP → izostavnik [staviti apostrof na kraju riječi; apostrof na tipkovnici]</i>	
crtá	x druga definicija	ž [mn G <i>crtā</i>] 5. ling (-) znak za stanku, odjeljivanje, izdvajanje i suprotstavljanje te za izostavljanje dijela riječi i sl.	<i>im ž{crtá; G -ē; mn G crtā; zb N crtōvlje} 7. PRAVOP</i> znak (-) za stanku, odjeljivanje, izdvajanje, suprotstavljanje i izostavljanje dijela riječi, rečenice i sl.	
crtica	ž 2. jedan od pravopisnih znakova	ž 2. ling (-) znak koji se stavlja između dijelova rečenice ili u povezivanju polusloženica, rastavljanju riječi i sl., interpunkcijski znak	x	spojnica im ž{spójnica; G -ē; mn G -īcā} 3. PRAVOP pravopisni znak i razgodak (-) koji se piše na kraju retka ako se riječ prekida i nastavlja u sljedećem retku, u polusloženicama i pri sklanjanju kratica [<i>rastaviti riječ s pomoću spojnica</i>]
dvòtočka	ž {dat. jed dvòtočki, gen. mn dvòtočkā/dvòtočki} pravopisni znak u užem smislu (:), upotrebljava se da ono što za njom slijedi nabroji, objasni, nešto navede ili da razvije tekst, dvotoče	dvòtōče s → dvotočka dvòtočka ž [mn G dvòtočkī, dvòtočkā] ling (:) pravopisni znak od dvije točke položene jedna iznad druge	<i>im ž {dvòtočka; G -ē; DL -i; mn N -e, G -čákā/-ōčkā/-ī}</i> PRAVOP 1. razgodak (:) koji označuje stanku, promjenu intonacije ili jačine glasa ispred upravnoga govora ili nabranja 2. pravopisni znak (:) koji se piše između dvaju brojeva da se označi omjer	dvotočje im s zb {dvòtōče; G -a} PRAVOP → dvotočka
návodn ík	m {ob. mn návodnící} pravopisni znak kojim se obilježavaju citati, neupravni govor, ironični stav prema napisanom, suprotno značenje, naslovi knjiga, filmova i sl.: navodni znak (»...«)	návodníci m [mn jd návodník, G návodníka, mn G návodníkā] interpunkcijski znakovi koji se stavljuju na početku i na kraju točno navedenih nečijih riječi ili kad se riječima daje suprotno značenje od onoga koje imaju: staviti u ~e	<i>im m {návodník; G -a; mn N -íci, G -á}</i> PRAVOP 1. razgodak kojim se označuje početak ili kraj teksta koji se navodi doslovce; uvijek se pojavljuje u paru (" " ili » «) [<i>staviti citiranu rečenicu u/pod navodnike</i>]; 2. znak kojim se označuje da se riječ ispred i iza koje stoji uzima u prenesenome značenju, da ne pripada standardnom jeziku ili da je riječ o imenu; uvijek se pojavljuje u paru (» «)	<i>im m {polunávodník; G -a; mn -íci, G -á}</i> PRAVOP 1. razgodak kojim se označuje početak i kraj teksta koji se navodi doslovce ili kojemu se daje drugo značenje, a nalazi se unutar drugoga teksta označenog navodnicima; uvijek se pojavljuje u paru (''); 2. pravopisni znak kojim se označuje početak i kraj značenja koje riječi; uvijek se pojavljuje u paru (')
töčk a	ž [rus.] {dat. jd töčki, gen. mn töčkā} 2. pravopisni znak kojim se obilježava dovršenost rečenice, skraćenost riječi ili izraza, redoslijed jedinice u nabranjanju i odijeljenost članova višeznamenskaste brojke [staviti ~u]	ž [mn G töčkā, töčkī, töčkā] 2. ling pravopisni znak koji se u hrvatskom jeziku najčešće koristi na kraju rečenice te iza kratica i rednih brojeva	<i>im ž {töčka; G -ē, DL -i; mn G -čákā/töčkā/-ī}</i> PRAVOP pravopisni znak i razgodak (.), stoji na kraju rečenice te iza kratica i rednih brojeva [<i>staviti točku</i>] ► točka sa zarezom	pravopisni znak (.) koji se piše pri jačemu odvajanju od onoga što označuje zarez, a slabijemu od onoga što označuje točka

tròtòčje	x	x	<i>im s {tròtòčje; G -a; mn N -a, G -ā} PRAVOP</i> pravopisni znak (...), razgovor koji pokazuje da je tekst namjerno prekinut ili izostavljen [<i>staviti trotočje</i>] → trotočka
víšetòčje	x	x	<i>im s {víšetòčje; G -a} PRAVOP</i> razgovor (...) kojim se označuje dulja stanka ili se posebno ističe da je izostavljen duži tekst, a sastoji se od pet, šest ili više točaka

Proučavajući pravopisno nazivlje u sva tri rječnika, može se zaključiti da nazivlje nije usustavljeno. U ovom su nazivlju prisutna najmanja odstupanja, ali i najmanje je pojmove zabilježeno u samim rječnicima. Možda se može reći da VRHSJ jedini na pravi način odvaja pravopisno nazivlje od ostalog jezikoslovnog nazivlja, tako što upotrebljava terminološku odrednicu *pravop.* RHJLZ bilježi odrednicu *ling* (ali ne u svim natuknicama), dok Anić ne bilježi terminološku odrednicu uz pravopisno nazivlje.

Natuknicu *crtta*, RHJLZ i VRHSJ definiraju jednak, dok ju Anić ne prepoznaće kao jezikoslovni pojam. S druge strane, pojam *crtica* samo kratko definira kao „jedan od pravopisnih znakova“, ne navodeći primjer. Za isti pojam VRHSJ daje prednost domaćoj riječi, pa bilježi natuknicu *spojnica* te jedini uz nju navodi primjer uporabe. Anićev pojam *dvotočka*, bilježe i RHJLZ i VRHSJ, ali ta dva rječnika donose i natuknicu *dvotočje*, koju definiraju sinonimnim parom *dvotočka* kao jedino sredstvo semantičkog opisa. Zanimljivo je da Anić naziv *navodnik* donosi u jednini (množinu također navodi, ali u zagradama), dok RHJLZ istu natuknicu navodi isključivo u množini. S druge strane, VRHSJ navedeni pojam donosi u jednini, ali ga u primjeru bilježi u množini. Pojam *točka*, Anić i RHJLZ određuju kao pravopisni znak, a VRHSJ još i kao razgovor. Razilaze se i u definiraju samoga pojma, pa tako Anić objašnjava da točkom obilježavamo dovršenost rečenice, skraćenost riječi ili izraza, dok RHJLZ tomu dodaje i pisanje iza kratica te rednih brojeva. VRHSJ u svojoj natuknici dodaje sintagmatski izričaj *točka sa zarezom* te objašnjava njezino korištenje. Isto tako, VRHSJ bilježi još dva pojma koja se ne nalaze u Aniću i RHJLZ, a to su *trotočje* i *višetočje*.

5.2. Gramatičko nazivlje

5.2.1. Fonološko nazivlje

	ANIĆ (1998)	RHJLZ (2000)	VRHSJ (2015)
fòn	m [klas. evr.] {nom. mn fôni} lingv. v. glas	(grč) m [mn fōnovi] 2. ling govorna realizacija fonema; glas	<i>im m {fòn; G -a; mn N fônovi, G fônôvâ}</i> 2. FON ostvarajni oblik fonema; usp. morf, morfem

fònêm	m [klas. evr.] {gen. jd fonéma} najmanja jezična jedinica koja u riječi (u govornom lancu) unosi razlikovnu vrijednost, glas u strukturi jezika (roG izrast na glavi životinje: roK)	(grč) m [G fonéma, mn fonémi, G fonémā] ling najmanji glasovni element o kojem ovisi značenje neke riječi	im m {fònêm; G fonéma; mn N fonémi, G fonémā} FON najmanja jezična jedinica koja nema svoje značenje, ali razlikovna je, tj. najmanji je odsječak jezične poruke koji jednu riječ može razlikovati od druge riječi ili od neriječi u konkretnom jeziku
glâs	m {nom. mn glasovi} 6. lingv. najmanja govorna jedinica (samoglasnici i suglasnici)	m [mn glâsovi, G glâsôvâ] 3. ling najmanji govorni odsječak	im m {glâs; G -a, L glâsu; mn N glâsovi/-i, G glâsôvâ} 6. FON najmanji govorni odsječak na koji se riječi mogu rastaviti, skup artikulacijskih i akustičkih svojstava (npr. bilabijal, dental, palatal, okluziv, frikativ, afrikata, vokal, konsonant)
glâsnîk	x	x	im m {glâsnîk; G -a, V -îče; mn N -ci, G -â} 5. FON najmanji odsječak sloga koji se može dodavati, ispuštati ili zamjenjivati
konsònant	x	(lat) m [mn G konsònanâtâ] ling glas koji se izgovara uz glasovni prolaz; suglasnik	im m {konsònant; G -a; mn N -i, G -anâtâ} GRAM glas koji se izgovara pri poluzatvorenom ili zatvorenom glasovnom prolazu → suglasnik (1), zatvornik
òtvôrnîk	x	m [mn òtvornîci] ling glas koji se izgovara tako da zračna struja slobodno prolazi između govornih organa, a glasnice pri tome trepere	im m {òtvôrnîk; G -a; mn N -îci, G -â} FON glas oblikovan otvorenim, slobodnim prolazom zračne struje kroz gorovne organe pri čemu glasnice titraju → samoglasnik (1), vokal (1)
pôlusamoglâsnîk	x	m [mn pôlusamoglâsnîci] ling 1. glas r u hrvatskom jeziku, koji prema položajima može biti ili suglasnik ili samoglasnik 2. glas koji je po artikulaciji blizak samoglasnicima, a zbog šuma suglasnicima, koji ima svojstva i samoglasnika i suglasnika; poluvokal	im m {pôlusamoglâsnîk; G -a; mn N -îci, G -â} FON glas koji je prema artikulaciji blizak samoglasnicima, a zbog šuma suglasnicima [dvousneni polusamoglasnik; slogotvorne varijante polusamoglasnika]
sämaglasník	m {nom. mn sämaglasnici} zvučni glas ljudskog govora koji nastaje slobodnim prolaskom zračne struje kroz usnu šupljinu, nosilac sloga u riječi; vokal [a, e, i, o, u]	(sämaglasník) m [mn sämaglasnici] ling glas koji nastaje slobodnim prolazom zračne struje kroz usnu šupljinu i glavni je čimbenik slogova u riječima; vokal: <i>zatvorenî ~, otvorenî ~, prednji ~, stražnji ~</i>	im m {sämaglasník // sämaglasník; G -a; mn N -îci, G -â} FON 1. zvučni glas ljudskoga govora koji nastaje slobodnim prolaskom zračne struje kroz usnu šupljinu (a, e, i, o, u) [<i>zatvorenî / otvorenî / reduciran / prednji / stražnji sämaglasnik</i>] → otvornik ; 2. najistaknutiji glas u slogu, slogotvorni glas
sùglasnik	m {nom. mn sùglasnici} glas koji se artikulira uz zatvoren ili poluzatvoren glasovni prolaz; konsonant (usp. samoglasnik) [<i>bezvuci ~, zvučni ~</i>]	sùglasnik m [mn sùglasnici] ling glas koji se izgovara uz zatvoren ili poluzatvoren glasovni prolaz: <i>zvučni ~, nepčani ~, bezvuci ~</i>	im m {sùglasnik; G -a; mn N -îci, G -â} FON 1. glas koji se artikulira uz zatvoren ili poluzatvoren glasovni prolaz [<i>bezvuci / zvučni / nepčani suglasnik</i>] → konsonant, zatvornik ; 2. glas na kojem ne može biti naglasak u slogu, neslogotvorni glas

vòkàl	m {gen. jd vokála} samoglasnik	(lat) m [G vokála, mn vokáli, G vokálā] líng samoglasnik	<i>im m</i> {vòkàl; G vokála; mn N vokáli, G vokálā} 1. FON → otvornik
zátvòrník	x	m [mn zátvòrníci] líng glas kojemu pri izgovoru zračna struja prolazi kroz djelomičan ili potpun zatvor; suglasnik	<i>im m</i> {zátvörník; G -a; mn N -íci, G -á} FON glas pri čijemu je izgovoru potpuno ili djelomično zatvoren prolaz zračnoj struji

Fonološko je nazivlje često bilo predmet istraživanja mnogih hrvatskih jezikoslovaca, stoga ne čudi velik broj različitih naziva za pojedine glasovne skupine te činjenica da nazivlje nije usustavljeno. Pojavljuju se i hrvatski i strani nazivi, uglavnom latinski, za pojedine pojmove ima i po nekoliko istoznačnica, a često su i isti nazivi različito definirani.

Dakle, sva tri rječnika terminološke odrednice bilježe različito, pa se pronalaze odrednice *lingv.* (*ling.*), *fon* i *gram*. Međutim, jedan od problema koji se javlja nedosljedno je bilježenje terminološke odrednice u istome rječniku. Uočava se da su Anić i VRHSJ napravili propust ne stavljajući dosljedno odrednice. Uz termine *fon* i *glas* Anić bilježi odrednicu *lingv.*, ali ju uz termine *fonem*, *samoglasnik*, *suglasnik* i *vokal* izostavlja. Zanimljivo je da uz termin *samoglasnik* VRHSJ donosi oznaku *fon*, ali uz strani naziv *konsonant* oznaku *gram*.

Termin *fon* Anić navodi kao sinonim za termin *glas*, dok RHJLZ i VRHSJ razlikuju ta dva pojma. Termin *fon* definiraju kao govorni, odnosno ostvarajni oblik fonema, dok *glas* određuju kao najmanji govorni odsječak. VRHSJ bilježi natuknicu fonem, ali jedini bilježi i natuknicu *glasnik*, „najmanji odsječak sloga koji se može dodavati, ispuštati ili zamjenjivati“.¹¹ Uz *fonem* Anić navodi etimološku oznaku (*klas. evr.*), a pojam definira kao „najmanju jezičnu jedinicu“, kao i VRHSJ, dok ga RHJLZ određuje kao „najmanji glasovni element o kojem ovisi značenje neke riječi.“ Zanimljivo je primjetiti da sva tri rječnika u ovome slučaju navode različitu odrednicu: Anić (-), RHJLZ (*ling*), VRHSJ (*fon*). Nedosljednost se pojavljuje i u nazivima *otvornik*, *samoglasnik* i *vokal*. Anić navodi samo dva termina, *samoglasnik* i *vokal*, kao sinonimne nazine, ali prednost daje pojmu *samoglasnik*. RHJLZ i VRHSJ bilježe sva tri termina, ali ih različito određuju. RHJLZ definira *samoglasnik* kao „glas koji nastaje slobodnim prolazom zračne struje kroz usnu šupljinu“ te mu kao sinonim pridružuje pojam *vokal*. Pojam *otvornik* bilježi samostalno kao „glas koji se izgovara tako da zračna struja slobodno prolazi između govornih organa.“ S druge strane, VRHSJ daje prednost domaćem pojmu *otvornik*, a kao sinonimne parove navodi mu oba pojma, *samoglasnik* i *vokal*. Zanimljivo, uz pojam *vokal* bilježi odrednicu *vidi pod otvornik*, dok *samoglasnik* određuje kao sinonim *otvorniku*. Suprotno tim pojmovima, javlja se

¹¹ I. Škarić umjesto naziva *glas* predlaže naziv *glasnik* (bezvučni glasnik, bilabijalni glasnik, bočni glasnik), dok Z. Jelaska smatra da bi naziv *glasnik* bio dobar kao hrvatska zamjena nazivu *fonem*.

nedosljednost i u uporabi naziva *suglasnik*, *zatvornik* i *konsonant*. Anić u natuknici navodi samo termin *suglasnik* i definira ga kao „glas koji se artikulira uz zatvoren ili poluzatvoren glasovni prolaz.“ Zanimljivo, druga dva pojma ne navodi kao zasebne natuknice, nego pojam *konsonant* bilježi uz definiciju pojma *suglasnik*. RHJLZ sva tri pojma bilježi kao sinonime, ali prednost daje pojmu *suglasnik*, kojega i drugačije naglašava (*sùglasník*), dok VRHSJ daje prednost domaćem pojmu *zatvornik*. RHJLZ i VRHSJ dodali su još i natuknicu *polusamoglasnik*, koja se u Aničevu rječniku ne nalazi.

5.2.1.1. Podjela glasova u fonološkome nazivlju

	ANIĆ (1998)	RHJLZ (2000)	VRHSJ (2015)
bilabijál	m [klas. evr.] {gen. jd <i>bilabijála</i> } suglasnik koji se tvori objema usnama (p, b, m)	(lat) m [G <i>bilabijála</i> , mn <i>bilabijáli</i> , G <i>bilabijálā</i>] ling glas koji se tvori radom, pokretanjem obiju usana, dvousneni glas; dvousnenik	<i>im m</i> {bilabijál; G bilabijála; mn N bilabijáli, G bilabijálā} GRAM → dvousnenik
dèntál	m [klas. evr.] {gen. jd <i>dentála</i> } Zubni suglasnik, onaj koji se artikulira vrškom jezika u zoni gornjih zuba (c, z, s)	(lat) m [G <i>dentála</i> , mn <i>dentáli</i> , G <i>dentálā</i>] ling glas koji se izgovara dodirom jezika i zuba; Zubni glas; Zubnik - t, d, n, c, z, s	<i>im m</i> {dèntál; G dentála; mn N dentáli, G dentálā} FON → zubnik
desnik	älveoläran prid. {odr. <i>älveolärnī</i> } koji se oblikuje na alveolama gornjih zuba, npr. alveolarni okluzivi [t, d, n]	älveolärnī (ž -ä, s -ö) prid [G -öga, -ög] ling koji se tvori alveolama: ~ <i>suglasnik</i>	dèsník <i>im m</i> {dèsník; G -a; mn N -ïci, G -ä} GRAM zatvornik tvoren tako da vrh ili prednji dio jezika oblikuje glasove na desnima → alveolar
labijál	labijál m [klas. evr.] {gen. jd <i>labijála</i> } usneni suglasnik, glas koji se artikulira pomoću usana (p, b, m)	(lat) m [G <i>labijála</i> , mn <i>labijáli</i> , G <i>labijálā</i>] ling glas koji se artikulira s pomoću usana; usneni suglasnik	<i>im m</i> {läbijál // labijál; G -a/labijála; mn N -i/labijáli, G -ä/labijálā} FON usneni suglasnik (zatvornik) (p, b, m) [<i>(ne) palatalizirani / (be)zvučni labijal</i>] → usnenik
labiodèntál	m [klas. evr.] {gen. jd <i>labiodentála</i> } Zubno-usneni suglasnik, koji se artikulira pomoću donje usne i gornjih sjekutića (v, f)	(lat) m [G <i>labiodentála</i> , mn <i>labiodentáli</i> , G <i>labiodentálā</i>] ling glas koji pri izgovoru tvori zatvor gornjim Zubima i donjom usnom; Zubousnenik -f, v	<i>im m</i> {labiodèntál; G labiodentála; mn N labiodentáli, G labiodentálā} FON → zubousnenik
palátál	m [lat.] {gen. jd <i>palatála</i> } lingv. tvrdonepčani suglasnik (č, đ, lj, nj, j) te prednjonepčani šuštavi (č, đž, š, ž)	(lat) m [G <i>palatála</i> , mn <i>palatáli</i> , G <i>palatálā</i>] ling glas koji se izgovara djelomičnim ili potpunim dodirom srednjega dijela jezika s tvrdim nepcem, nepčani suglasnik; nepčanik -č, č, đž, đ, j, lj, nj	<i>im m</i> {pälatal // palátál; G -a/palatála; mn N -i/palatáli, G -älä/palatálā} FON → nepčanik
vélár	m {gen. jd <i>velára</i> } stražnjonepčani suglasnik, suglasnik koji se artikulira u zoni mekog nepca (k, g, h)	(lat) m [G <i>velára</i> , mn <i>velári</i> , G <i>velárā</i>] ling glas koji se izgovara djelomičnim ili potpunim dodirom jezika s mekim nepcem, jedrom; stražnjonepčani suglasnik; jedrenik -k, g, h	<i>im m</i> {vélár; G velára, I velárem/velárom; mn N velári, G velárā} FON → jedrenik

Analizom definicija u rječnicima zasebno, ali i njihovom usporedbom može se utvrditi da su međusobno neusklađene, odnosno oblikovane na drugačiji način. Na primjer, RHJLZ navodi da se *bilabijal* tvori objema usnama, *dental* izgovara dodirom jezika i zuba, a *labijal* artikulira s pomoću usana. U VRHSJ se labijali nabrajaju, a ostali glasovi ne. I na kraju, RHJLZ i VRHSJ navode domaću istoznačnicu, odnosno VRHSJ joj daje i prednost, a Anić bilježi samo internacionalizme. Pojam *dental* Anić definira kao zubni suglasnik i ondje svrstava glasove *c*, *z*, *s*, dok ga RHJLZ određuje kao zubni glas te navodi glasove *t*, *d*, *n*, *c*, *z*, *s*. VRHSJ navodi pojam *desnik*, odnosno *alveolar*, u značenju „zatvornik tvoren tako da vrh ili prednji dio jezika oblikuje glasove na desnima“, dok Anić i RHJLZ ne bilježe natuknicu *desnik*, ali bilježe pridjevne oblike *alveolaran* i *alveolarni*, u istome značenju. Također, različito se upotrebljava terminološka odrednica uz pojedine natuknice. Anić bilježi terminološku odrednicu *lingv.* samo uz pojam *palatal*, RHJLZ ima *ling*, dok VRHSJ za *bilabijal* i *desnik* bilježi *gram*, a za ostale *fon*.

Velik problem uočava se u samom odabiru nazivlja. Strani nazivi mogu biti prisutni, ali nije ih potrebno bilježiti kao zasebnu natuknicu. Dovoljno je odvojiti one hrvatske nazive koji se čine istoznačnim te uz nju navesti posuđenicu koja se upotrebljava u znanosti.

5.2.2. Morfološko nazivlje

	ANIĆ (1998)	RHJLZ (2000)	VRHSJ (2015)	
deklinacija	ž [klas. evr.] 1. mijenjanje oblika imenskih riječi po padežima; sklonidba	(lat) ž 1. ling mijenjanje po padežima; sklonidba: ~ <i>pridjeva</i> , ~ <i>imenice</i>	<i>im ž</i> {deklinacija; G -ē; mn G -ījā} 1. GRAM promjena imenica, zamjenica, brojeva i pridjeva po padežima [<i>a-deklinacija; e-deklinacija; i-deklinacija</i>] → sklonidba	
glägol	m vrsta riječi kojom se označuje djelovanje, zbivanje, stanje, promjena stanja itd.	(glágol) m ling vrsta riječi kojom se izriče radnja, zbivanje i stanje	<i>im m</i> {glägol; G -a; mn N -i, G -ōlā} GRAM promjenljiva vrsta riječi kojom se izriče radnja, stanje i zbivanje i koja se spreže po licima	
imenica	ž promjenljiva vrsta riječi za koju je karakteristično obvezatno izražavanje roda, broja i padeža; označuje bića, predmete, pojmove, radnje, stanja, svojstva itd.	ž ling promjenjiva riječ kojom se imenuje biće, stvar, pojam, radnja, stanje, svojstvo, pojava: <i>opća</i> ~, <i>stvarna</i> ~, <i>zbirna</i> ~, <i>glagolska</i> ~, <i>brojna</i> ~	<i>im ž</i> {imenica; G -ē; mn G -īcā} GRAM promjenljiva riječ koja morfološki izražava kategorije roda, broja i padeža, označuje bića, stvari, pojave, pojmove, radnje, stanja, svojstva, zbivanja [<i>opća / stvarna / zbirna / glagolska / brojna imenica</i>] → supstantiv	
komparacija	ž [klas. evr.] 1. usporedba 2. <i>gram.</i> stupnjevanje, gradacija [<i>slab</i> → <i>slabiji</i>]	(lat) ž 1. usporedba 2. ling izražavanje veće ili manje kvalifikacijske vrijednosti pridjeva ili priloga; stupnjevanje	<i>im ž</i> {komparacija; G -ē} 3. GRAM izražavanje veće ili manje kvalifikacijske vrijednosti pridjeva ili priloga → gradacija , stupnjevanje	<i>im s</i> {stupnjevanje // stupnjevanje; G -a} {gl im od stupnjevati} b. (2) GRAM mijenjanje pridjeva u odnosu na posjedovana svojstva [<i>tri skupine sufikasa za stupnjevanje pridjeva</i>] → komparacija

konjugácia	x	ž 1. ling mijenjanje glagola prema osobama, broju, vremenu, načinu ili stanju; sprezanje	<i>im ž {konjugácia; G -ē} 1. GRAM → sprezanje</i>
mörf	x	(grč) m ling krajnja jedinica koja se izdvaja na submorphemskoj razini istraživanja jezika, izraz morfema	<i>im m {mörf; G -a, I -om; mn N -ovi, G -ōvā} LING izraz morfema</i>
pluralia tantum	x	x	{neskl} GRAM imenice i imena koja se upotrebljavaju samo u pluralnom obliku ili u pluralu imaju posebno značenje (npr. vrata, kliješta, leda, jasle, ljestve, škare, vijesti, Vinkovci, Duhovi)
prídjev	m 1. <i>gram.</i> vrsta riječi koja označuje svojstva bića, stvari, pojava; adjektiv 2. dodatak nazivu, osobina, atribut	m ling vrsta riječi koja se sintaktički dodaje, pridjeva imenici da bi je pobliže označila • opisni ~ pridjev koji izriče svojstvo imenice; gradivni ~ pridjev koji izriče gradu od koje je napravljena imenica; posvojni ~ pridjev koji izriče pripadanje komu ili čemu; odnosni ~ pridjev koji pokazuje odnos ili vezu s imenicom različita značenja; glagolski ~ radni , glagolski ~ trpni , ukrasni ~	<i>im m {prídjev; G -a; mn N -i, G -ēvā}</i> GRAM vrsta riječi koja se pridjeva imenici da bi je pobliže označila, mijenja se po padežima, broju i rodu [<i>gradivni / odnosni / opisni / posvojni / brojevni pridjev</i>] → adjektiv ► glagolski pridjev radni glagolski oblik koji se tvori od infinitivne osnove i nastavaka -o, -ao, -la, -lo u jednini i -i, -li, -la u množini; glagolski pridjev trpni glagolski oblik koji se tvori od infinitivne osnove i nastavaka -n, -na, -no, -ni, -ne, -na; -en, -ena, -eno, -eni, -ene, -ena; -jen, -jena, -jeno, -jeni, -jene, -jena; -t, -ta, -to, -ti, -te, -ta
singularia tantum	x	x	{neskl} GRAM imenice koje imaju samo oblik jednine (npr. mljekko, kisik)

Imenske se riječi dekliniraju ili sklanjaju. Pojmovi *sklonidba* i *deklinacija* pojavljuju se u sva tri rječnika. Također, u sva tri rječnika potvrđeni su nazivi *deklinirati* i *deklinacijski*. U RHJLZ javlja se još i glagolska imenica *dekliniranje*, dok se u VRHSJ uz *deklinacijski* bilježi i oblik *sklonidbeni*. Nadalje, RHJLZ ističe u natuknici da se deklinirati mogu imenice i pridjevi, dok VRHSJ bilježi vrste deklinacija u hrvatskome jeziku. U sva tri rječnika zabilježen je pojam *imenica*, a VRHSJ u natuknici navodi još i latinski naziv *supstantiv*.

Osim deklinacije, pridjevi se mogu i stupnjevati (komparirati). Anić i RHJLZ u natuknici navode samo oblik *komparacija*, dok VRHSJ navodi zasebnu natuknicu *stupnjevanje*. Uz *komparaciju* Anić navodi etimološku oznaku (*klas. evr.*) te mu pridaje dva značenja: usporedba te stupnjevanje ili gradacija uz terminološku oznaku *gram*. Također, on jedini bilježi primjer komparacije. S druge strane, VRHSJ i RHJLZ taj isti pojam određuju kao „izražavanje veće ili manje kvalifikacijske vrijednosti pridjeva ili priloga“. VRHSJ još izdvaja *stupnjevanje* kao samostalnu natuknicu, ali uočava se neusklađenost definicije unutar istoga rječnika. Gradaciju i stupnjevanje navodi kao sinonime pojmu komparacija, dok pojmu stupnjevanje kao sinonim navodi samo termin komparacija. Isto tako, postavlja se pitanje

zašto pojam *komparacija* definira kao „izražavanje veće ili manje kvalifikacijske vrijednosti pridjeva“, a hrvatsku inačicu *stupnjevanje* kao „mijenjanje pridjeva u odnosu na posjedovana svojstva“. Uz pojam *pridjev* RHJLZ bilježi vrste pridjeva, dok VRHSJ uz njih navodi i nastavke za glagolske pridjeve.

Glagoli se sprežu ili konjugiraju. RHJLZ definira pojam *konjugacija* kao „mijenjanje glagola prema osobama, broju, vremenu, načinu ili stanju“, a u natuknici bilježi i pojam *sprezanje*. Anić ne navodi nijedan od ta dva pojma, dok VRHSJ daje prednost pojmu *sprezanje*, tako što termin *konjugacija* definira navodeći sinonim kao jedino sredstvo semantičkog opisa. Sva tri rječnika bilježe pojam *glagol*, ali ga RHJLZ različito naglašava (*glágol*).

Natuknice *pluralia tantum* i *singularia tantum* primjer su iznimke bilježenja natuknica u općemu rječniku. Naime, da natuknica ne mora biti uvijek jedna riječ tipično je za terminološke rječnike. Ta dva pojma zabilježena su samo u rječniku VRHSJ.

I u morfološkome se nazivlju terminološke odrednice bilježe različito u istome rječniku. Uspoređujući sva tri rječnika, nalaze se odrednice *ling* i *gram*. Anić bilježi odrednicu (*gram*) jedino uz termine *komparacija* i *pridjev*, dok RHJLZ jedini dosljedno bilježi odrednicu *ling*. VRHSJ bilježi dvije različite odrednice za natuknice koje pripadaju morfološkome nazivlju: *ling* (morf) i *gram*. Isto tako, nije jasno zašto Anić uz *pridjev* bilježi odrednicu *gram*, ali uz *imenicu* i *glagol* ne bilježi terminološku odrednicu.

5.2.2.1. Padežno nazivlje

	ANIĆ (1998)	RHJLZ (2000)	VRHSJ (2015)
nominativ	x	nöminativ (lat) m ling prvi padež imenskih riječi, kojim se u rečenici označuje subjekt ili imenski predikat	im m {nöminativ; G -a} GRAM prvi padež u sklonidbi imenskih riječi, odgovara na pitanje <i>Tko?</i> , <i>Što?</i> [odrediti nominativ; nominativ množine]
genitiv	x	gěnitiv (lat) m ling jedan od padeža indoeuropske deklinacije koji je u gramatici hrvatskoga jezika drugi padež, i odgovara na pitanje <i>koga</i> ili <i>čega</i> ; <i>dijelni ~, posvojni ~</i>	im m {gěnitiv; G -a; mn N -i, G -ā} GRAM jedan od padeža indoeuropske deklinacije koji je u gramatici hrvatskoga jezika drugi padež u sklonidbi, najčešće označuje dio neke cjeline i pripadnost čega čemu, stoji uz mnoge prijedloge i odgovara na pitanja <i>Koga?</i> , <i>Čega?</i>
dàtiv	m {gen. jd dativa} treći padež deklinacije ili sklonidbe, padež namjene i daljeg objekta, odgovara na pitanje <i>komu</i> , <i>čemu</i> ?	dátiv (dàtiv) (lat) m ling padež koji odgovara na pitanje <i>komu</i> ili <i>čemu</i> , a u rečenici obično ima funkciju neizravnog objekta	im m {dátiv; G -a; mn N -i, G -ā} GRAM padež namjene i daljega objekta, u gramatici hrvatskoga jezika je treći padež u sklonidbi, odgovara na pitanje <i>Komu?</i> , <i>Čemu?</i>
akuzativ	x	äkuzatív (lat) m ling padež	im m {äkuzatív; G -a; mn N -i, G -ā}

		bližeg objekta, koji ima i drugih funkcija, a u hrvatskoj se gramatici navodi kao četvrti, iza dativa	GRAM padež izravnoga objekta prijelaznih glagola, odgovara na pitanja <i>Koga?</i> , <i>Što?</i> , u hrvatskoj se gramatici navodi kao četvrti padež, iza dativa i ispred vokativa [<i>imenica u akuzativu</i>]
vökatīv	m padež obraćanja, dozivanja	(lat) ling padež dozivanja, obraćanja; peti padež	<i>im m</i> {vökatīv; G -a} GRAM jedan od padeža u sklonidbi imenskih riječi u indoeuropskim jezicima; u hrvatskom jeziku peti padež, padež dozivanja i obraćanja, pojavljuje se uz usklike, npr. ej!, oj!
lokativ	x	lökaṭīv (lat) m ling mjesni šesti padež u hrvatskom jeziku	<i>im m</i> {lökaṭīv; G -a} GRAM šesti padež u sklonidbi hrvatskoga jezika, odgovara na pitanje o mjestu <i>Gdje?</i> ili <i>O kome?</i> , <i>O čemu?</i> i slaže se s prijedlozima <i>u, na, o, po, prema, pri</i>
instrumental	x	īnstrumentāl (instrumēntāl) (lat) m ling sedmi padež, kojim se izriče društvo, sredstvo, način, vrijeme i mjesto	<i>im m</i> {īnstrumentāl; G -a; mn N -i, G -āla} 1. GRAM padež društva, sredstva, načina, mjesta, vremena i daljega objekta u gramatici hrvatskoga jezika najčešće sedmi padež, odgovara na osnovna pitanja <i>S kim(e)?, Čim(e)?</i>

Na leksičkoj razini u suvremenom standardnom hrvatskom jeziku padežno je nazivljeno određeno – postoji sedam padeža i za njih se rabe latinski nazivi *nominativ*, *genitiv*, *dativ*, *akuzativ*, *vokativ*, *lokativ*, *instrumental*. Međutim, ne bilježe se jednakom u istraženim rječnicima. U Aničevu se rječniku nalaze natuknice *dativ* i *vokativ*, dok su u VRHSJ i RHJLZ zabilježeni svi padeži. Nadalje, analizom se može utvrditi da su definicije neusustavljene, pa čak i unutar istoga rječnika. Tako se u RHJLZ pronalaze padežna pitanja samo za *genitiv* i *dativ*, dok ih za ostale padeže ne bilježi. Isto tako, nijedan rječnik uz sam padež ne donosi primjere uporabe. Za pojedine padeže važni su i prijedlozi uz koje dolaze. Međutim, Anić i RHJLZ izostavljaju taj podatak, dok VRHSJ navodi prijedloge samo uz natuknicu *lokativ*. RHJLZ pojam *lokativ* definira jednostavno s „mjesni šesti padež“. Smatra se da ta definicija nije dovoljno precizna i ne opisuje dovoljno dobro padež.

Može se zaključiti da je vrlo važno prvo utvrditi koji su to relevantni elementi, kako bismo usustavili nazivljene. Cilj je odrediti koji je padež po redu, na koja pitanja odgovara te koji su to mogući elementi definicije, a onda taj jednom prihvaćen model dosljedno provesti i slijediti. Svi ti elementi moraju biti izrečeni na isti način te biti navedeni istim redoslijedom. Stoga ako se odluči navesti padežna pitanja ili prijedloge koji dolaze uz pojedini padež, a zatim objašnjenje značenje padeža, taj se model mora provesti do kraja za svaki padež.

5.2.3. Sintaktičko nazivlje

	ANIĆ (1998)	RHJLZ (2000)	VRHSJ (2015)
atribut	m {gen. jd atribúta} 2. gram. riječ, pridjev, zamjenica ili broj koji pobliže označuju imenicu, imeničku zamjenicu ili poimeničen pridjev	(lat) m [G <i>atribúta</i> , mn <i>atribúti</i> , G <i>atribútā</i>] 2. ling riječ koja se dodaje kao bliža oznaka imenskoj riječi; pridjevak	<i>im m</i> {atribut; G atribúta; mn N atribúti, G atribútā} 2. GRAM nesamostalan rečenični dio kojim se izriče dopuna imenici, imeničkoj zamjenici ili poimeničenom pridjevu, a može biti pridjev, broj ili nesročna imenica [<i>imenični / pridjevni atribut</i>] → epitet (1), pridjevak
apozicija	x	(lat) ž ling imenički dodatak podudaran u padežu s drugom imenicom koju pobliže određuje	<i>im ž</i> {apozicija; G -ě; mn G -ijā} 1. GRAM nesamostalni rečenični dio koji je uvijek imenica koja pobliže određuje drugu imenicu i slaže se s njom u padežu, a najčešće i u rodu i broju [grad Zagreb - rijeka Sava - doktor Petrović: grad, rijeka i doktor su apozicije]
objekt	m [klas. evr.] {gen. mn objektā} 3. riječ u rečenici na koju prelazi ili na koju se odnosi radnja	(lat) m [mn G <i>objektā</i>] 3. ling riječ u rečenici na koju prelazi ili na koju se odnosi glagolska radnja: bliži ~, dalji ~	<i>im m</i> {objekt; G -a, I -om; mn N -i, G objektā/objektā} 4. GRAM rečenični dio na koji prelazi glagolska radnja izrečena predikatom (npr. Seljak (subjekt) ore (predikat) njivu (objekt.) [<i>izravni / neizravni objekt; bliži / dalji objekt</i>] → predmet ►izravni objekt objekt uz prijelazne glagole koji se nalazi u akuzativu; pravi, bliži objekt; neizravni objekt objekt koji stoji u genitivu, dativu ili instrumentalu; nepravi, dalji objekt
predikat	m [klas. evr.] {gen. jd predikáta} 1. gram. riječ u rečenici kojom se o subjektu što kazuje (radnja, stanje, osobina); prirok	(lat) m [G <i>predikáta</i> , mn <i>predikáti</i> , G <i>predikátā</i>] 1. ling jedan od dva glavna dijela rečenice, koji subjekt stavlja u različit djelatni kontekst - radnju, stanje, svojstvo; prirok	<i>im m</i> {predikát; G predikáta; mn N predikáti, G predikátā} 1. GRAM najvažniji rečenični dio koji otvara mjesto svim ostalim samostalnim rečeničnim dijelovima → prirok ►glagolski predikat predikat izrečen glagolom (npr. Profesor je povaliočenika.); imeniski predikat predikat izrečen pomoćnim glagolom i imenskom riječju (npr. On je bio zadovoljan.)
prislonjènica	ž gram. riječ bez naglaska koja se prislanja na riječ pod naglaskom s kojom čini izgovornu cjelinu [u grād→ ügrād]; proklitika	ž ling nenaglašena riječ koja se u govornome slijedu naslanja na naglašenu riječ ispred koje stoji; proklitika	<i>im ž</i> {prislonjènica; G -ě; mn G -icā} GRAM → prednaglasnica <i>im ž</i> {prednaglasnica; G -ě; mn G -icā} GRAM riječ koja nema vlastitoga naglaska, nego se naslanja na riječ iza sebe i s njom čini jednu naglasnu cjelinu (npr. u grād → ügrād) → prislonjenica, proklitika
sintagma	ž [klas. evr.] spoj dviju ili više riječi u jednu sintaktičku cjelinu s jedinstvenim značenjem [dragi kamen - dragulj]	(grč) ž [mn G <i>síntágmā</i>] ling cjelina od dvaju ili više posebnih jezičnih elemenata s istom funkcijom i istim značenjem: imenička ~, glagolska, ~ pridjevska ~, prijedložna ~	<i>im ž</i> {sintagma; G -ě; mn G <i>síntágmā</i> } 1. LING složeni jezični znak, spoj dviju ili više punoznačnih riječi u jednu sintaktičku cjelinu [<i>imenička sintagma</i>] → sveza
spöna	x	x	<i>im ž</i> {spöna; G -ě; mn G <i>spönā</i> } 3. GRAM riječ koja u rečenici povezuje imenski predikat sa subjektom (najčešće oblik glagola biti) [<i>predikatna spöna</i>] → kopula (2)
sröčnöst	ž {instr. jd sröčnosti /	ž [G <i>sröčnosti</i>] 2. ling	<i>im ž</i> {sröčnöst; G -osti, I -osti/-ošću} GRAM

	srōčnošću} slaganje riječi u rečenici; kongruencija	slaganje riječi u rečenici; složnost, sukladnost, kongruencija: ~ po obliku, gramatička ~, ~po smislu, logička ~	svojstvo onoga što je sročno [gramatička / potpuna / nepotpuna sročnost; sročnost u rodu / broju / padežu / licu] → kongruentnost
sùbjekt	m [klas. evr.] 3. gram. imenski dio rečenice ob. u nominativu o kojem govori predikat koji se sa subjektom slaže u licu i broju (tj. predikat ih izriče) [učenik čita]	(lat) m [mn G sùbjekātā] 4. ling jedan od dva dijela koji tvore rečenicu, preuzimajući na sebe radnju drugoga dijela - predikata: <i>odrediti ~ u rečenici</i>	<i>im m</i> {subjekt; G -a; mn N -i, G -kātā/sùbjektā} 5. GRAM imenski dio rečenice o kojem govori predikat; najčešće označuje vršitelja radnje, nositelja kakva svojstva ili stanja izražena predikatom [gramatički / semantički subjekt; Subjekt je u nominativu / neizrečen; odrediti subjekt] → podmet

U sintaktičkom su nazivlju podjednako zastupljeni internacionalizmi i hrvatske inačice. Međutim, pojam *copula*, odnosno *spona*, moguće jedini sintaktički naziv koji je u relativno ravnopravnom položaju do današnjih dana zadržao latinski naziv i hrvatsku inačicu, bilježi se jedino u VRHSJ. Sva tri rječnika kao zasebnu natuknicu bilježe hrvatski ekvivalent *prirok* za pojam *predikat*. Međutim, za pojmove *objekt* i *subjekt* jedini VRHSJ donosi hrvatske ekvivalente *predmet* i *podmet*, ali samo u opisu natuknice. U sklopu definicije za natuknicu *atribut* VRHSJ navodi *epitet* i *pridjevak*. Isto tako, jedino VRHSJ navodi sintagmatske izričaje *imenični* i *pridjevni atribut*. Nedosljednost se uočava i u definicijama. Anić navodi da atribut može biti riječ, pridjev, zamjenica ili broj koji pobliže označuju imenicu, VRHSJ ga definira kao „nesamostalan rečenični dio kojim se izriče dopuna imenici“, a RHJLZ kao „rijec koja se dodaje kao bliža oznaka imenskoj riječi“. Ostaje nejasno odnosi li se *atribut* na pridjev, zamjenicu i broj ili na bilo koju riječ koja se dodaje imenici te dodaje li se imenici ili bilo kojoj imenskoj riječi.

Termin *apozicija* RHJLZ određuje kao imenički dodatak, a VRHSJ kao nesamostalan rečenični dio koji je uvijek imenica, dok ga Anić ne bilježi u rječniku. Također, VRHSJ dodaje da se uz padež, najčešće slaže s imenicom u rodu i broju. Termin *prislonjenica* VRHSJ navodi kao sinonim za termin *prednaglasnica*, dok Anić i RHJLZ prednost daju upravo pojmu *prislonjenica*, a kao njegov sinonim bilježe termin *proklitika*. Nadalje, Anić i VRHSJ u natuknici navode primjer, ali ga VRHSJ bilježi uz natuknicu *prednaglasnica*, a Anić uz *prislonjenica*. Za hrvatski *sročnost*, VRHSJ navodi strani ekvivalent *kongruentnost*, a Anić i RHJLZ *kongruencija*. Uspoređujući definicije opet se uočava nedosljednost, odnosno VRHSJ *sročnost* definira kao „svojstvo onoga što je sročno“, dok druga dva rječnika bilježe „slaganje riječi u rečenici“. Najboljim hrvatskim ekvivalentom za pojam sintagma VRHSJ smatra pojam *sveza*. Također, uz pojam donosi sintagmatski izričaj *imenička sintagma*, a RHJLZ još i *glagolska, pridjevska te prijedložna sintagma*. Međutim, jedini Anić bilježi primjer uz natuknicu.

Proučavajući terminološke odrednice, uočava se da je Anić opet napravio propust ne stavljajući dosljedno odrednice. Nije jasno zašto uz *predikat* i *subjekt* bilježi odrednicu *gram*, ali uz *objekt* ne bilježi nijednu terminološku odrednicu. Isto tako, VRHSJ uz *sintagmu* stavlja odrednicu *ling*, a uz ostale pojmove *gram*.

5.2.4. Tvorbeno nazivlje

	ANIĆ (1998)	RHJLZ (2000)	VRHSJ (2015)
infiks	x	m [mn G <i>infiksā</i>] ling afiks umetnut u osnovu riječi ispred nastavka u tvorbi riječi ili obliku riječi; umetak: <i>množinski ~</i>	<i>im m {infiks; G -a; mn N -i, G infiksā} GRAM</i> dio riječi koji nema samostalno značenje i nije tvorbeno sredstvo, afiks koji se umeće u osnovu između korijena, dva korijena, sufksa ili nastavka (npr. <i>-o-</i> u <i>grom-o-bran</i>) → umetak
interfiks	x	m ling glas koji dvije riječi spaja u složenicu; spojnik	x
poimeničenje	x	s ling preoblikovanje neimenice u imenicu; supstantivizacija: ~ <i>glagola</i>	<i>im s {poimeničenje; G -a} {gl imod poimeničiti} GRAM</i> preoblikovanje koje vrste riječi u imenicu [<i>poimeničenje glagola; Primjer poimeničenja: Sit gladnu ne vjeruje.</i>] → supstantivacija
popridjevljenje	x	s ling preoblika nepridjeva u pridjev	<i>im s {popridjevljenje; G -a} {gl imod popridjevljivati} GRAM</i> prijelaz riječi iz koje druge gramatičke kategorije u kategoriju pridjeva, morfološko-sintaktički način tvorbe konverzijom drugih riječi u pridjeve (npr. ugroziti - ugrožen) → adjektivizacija
popričenje	x	s ling preoblika nepriloga u prilog	<i>im s {popričenje; G -a} {gl imod popričiti} GRAM</i> prijelaz riječi iz koje druge gramatičke kategorije u kategoriju priloga → adverbijalizacija
prèfiks	m [<i>klas. evr.</i>] {gen. mn <i>prèfiksā</i> / <i>prèfiksā</i> } <i>lingv.</i> jezični element koji se uspostavlja kao prednji dio riječi i čini s njom novu cjelinu (usp. sufiks) [<i>za+raditi</i> → <i>zaraditi</i>]; predmetak	(lat) m [mn <i>prèfiksā</i>] ling afiks koji se dodaje sprjeda korijenu ili osnovi te se stapa s njima u jedinstvenu cjelinu; predmetak	<i>im m {prèfiks; G -a; mn N -i, G -kāsā/prèfiksā} GRAM</i> tvorbena jedinica, afiks koji se dodaje sprjeda korijenu ili osnovi riječi i čini s njom novu cjelinu (npr. za + raditi = zaraditi)
spòjnìk	x	x	<i>im m {spòjnìk; G -a; mn N -īci, G -ā} FON</i> glas koji dvije riječi spaja u složenicu [<i>Ukoliko je prva osnova domaća riječ ili u potpunosti adaptirana posuđenica, dvije su osnove vrlo često povezane spojnikom -o-.</i>]
sráslica	x	ž 2. ling složenica koja je srasla u jednu riječ	<i>im ž {sráslica; G -ē; mn G -īcā} 2. LING</i> složenica koja je srasla u jednu riječ [<i>imeničke / glagolske / frazemske</i>] → sraslice

srástanje	x	s ling sljubljivanje najmanje dviju riječi u tvorenici: ~ <i>priloga</i>	x
súfiks	m [<i>klas. evr.</i>] {gen. mn súfiksa / súfikásā} lingv. dio riječi koji se dodaje osnovi i kojim riječ završava i dobiva novo potpuno značenje (<i>glod(ati)</i> + <i>avac</i> → <i>glodavac</i>); tvorbeni morfem; nastavak	(lat) m [mn G <i>súfiksā, súfikāsā</i>] ling nastavak koji se dodaje korijenu ili osnovi u tvorbi riječi; dometak: <i>plodni</i> ~, <i>neplodni</i> ~	<i>im m</i> {súfiks; G -a; mn N -i, G súfiksā/kásā} GRAM tvorbeni morfem koji se dodaje korijenu riječi ili osnovi riječi i čini s njom novu cjelinu (npr. deset + ak = desetak) [<i>plodni</i> / <i>neplodni sufiks</i>] ►► derivacijski sufiks sufiks koji nosi leksičku obavijest; infleksijski sufiks sufiks nositelj gramatičke obavijesti

Tvorba riječi jezikoslovna je disciplina koja predstavlja poveznicu između morfologije i leksikologije, a zadaća joj je opisati kako se morfemi udružuju u riječ, odnosno opisati koje se tvorbene jedinice i obrasci primjenjuju u nastanku riječi. Zbog srodnosti s drugim granama, postoje nazivi koji su zajednički, ali i oni kojima je sadržaj djelomice ili bitno drukčiji.

Kada je riječ o hrvatskom jeziku, od afiksa se pojavljuju: sufiksi, prefiksi i interfiksi. Međutim, u tvorbenim opisima u literaturi nerijetko je u uporabi i *infiks* ili *umetak*. RHJLZ bilježi oba, dok Anić ne bilježi nijedan pojam. VRHSJ daje prednost pojmu *infiks*, ali samostalno bilježi i natuknicu *umetak* kao njegov sinonimni par. Termin *interfiks* bilježi samo RHJLZ i definira ga kao „glas koji dvije riječi spaja u složenicu“. Međutim, ističe se i njegov sinonimni par *spojnik*, a njega u zasebnoj natuknici bilježi samo VRHSJ. Termini *sufiks* i *prefiks* pojavljuju se u sva tri rječnika – kao dio lingvistike (Anić i RHJLZ) i kao dio gramatike (VRHSJ). Sva tri rječnika bilježe i njihove sinonimne parove, *nastavak* ili *dometak* i *predmetak*.

Preobrazba ili konverzija jedan je od tvorbenih načina kojim se tvori nova leksička jedinica. Preobrazba dobiva naziv po vrsti u koju se riječ neke druge vrste preobražava te se govori o *popridjevljenju* ili *adjektivizaciji*, *popriloženju* ili *adverbijalizaciji*, pa tako i *poimeničenju* ili *supstantivizaciji*. Anić ne navodi ni jedan od tih pojmove, dok ih RHJLZ kratkim definicijama određuje kao preoblike, a primjer bilježi samo uz *poimeničenje*. VRHSJ ima zasebne natuknice za oba naziva, hrvatski i strani, ali prednost daje domaćemu nazivu. Razlika se uočava i u ekvivalentu za pojam *poimeničenje*. Naime, RHJLZ navodi oblik *supstantivacija*, a VRHSJ *supstantivacija*. I jedan i drugi termin imaju isto značenje i jednako dobro opisuju pojavu, stoga nema potrebe za bilježenjem oba naziva. Anić ne bilježi pojam *sraslica*, dok VRHSJ jedini uz definiciju donosi i primjer. Zanimljivo je da RHJLZ naziv *sraslica* donosi samo u jednini, a VRHSJ u sklopu definicije uz natuknicu upućuje na isti termin u množini. Tvorbeni način *srastanje* bilježi samo RHJLZ.

Tvorbeno je nazivlje različito određeno terminološki. Ako i navodi nazivlje iz tvorbe riječi, Anić bilježi odrednicu *lingv.*, a RHJLZ ima odrednicu *ling*. Međutim, uočava se da je VRHSJ i u ovome nazivlju napravio propust ne stavljajući dosljedno odrednice. Naime, bilježe se tri različite odrednice za natuknice koje pripadaju tvorbenome nazivlju: *ling*, *fon* i *gram*. Ipak, tvorbeno se nazivlje može posebno istaknuti po svojoj uređenosti i ustaljenosti. Nazivlje u tvorbi riječi u hrvatskom je jezikoslovju razmjerno postojano i nije doživjelo većih promjena, jedan od mogućih razloga tomu jest činjenica da se tom razinom jezičnog opisa bavio uži krug jezikoslovaca.

5.3. Nazivlje lingvističkih disciplina

Analizi će se pridodati još i drugo jezikoslovno nazivlje, odnosno obradit će se nazivi jezikoslovnih grana i disciplina.

	ANIĆ (1998)	RHJLZ (2000)	VRHSJ (2015)
dijalektologija	ž [klas. evr.] proučavanje i opisivanje dijalekata	(grč) ž ling grana jezikoslovja koja proučava dijalekte i govore nekoga jezika	<i>im ž {dijalektologija; G -ē} LING</i> jezikoslovna grana koja proučava i opisuje mjesne govore, skupine govora, dijalekte i narječja kojega jezika
filologija	ž [klas. evr.] jezikoslovje u širem smislu; proučavanje jezika, književnosti, pisanih spomenika i narodnih običaja	(grč) ž znanost koja istražuje jezik i književnost te globalno i sveukupnu kulturu naroda: romanska ~, slovenska ~, germanska ~, • klasična ~ ling/knjiž znanost o starogrčkom i latinskom jeziku i književnosti	<i>im ž {filologija; G -ē} znanost koja se bavi jezikom i književnošću nekoga naroda te proučava i sveukupnu kulturu toga naroda, a temelji se na kritičkoj analizi tekstova [romanska / slavenska / germanska / klasična filologija] → jezikoznanstvo</i>
fonologija	ž [klas. evr.] proučavanje glasova koji u jeziku imaju funkciju da unose razliku u smislu unutar riječi	(grč) ž ling fonetska disciplina koja proučava glasove, kao funkcionalne jezične elemente - foneme	<i>im ž {fonologija; G -ē} LING → glasoslovje</i>
frazeologija	ž [klas. evr.] 1. ukupnost fraza, izraza, uzrečica i poslovica jednoga jezika ili idioma	(grč) ž 1. ling a skup izričaja svojstvenih nekom jeziku, narječju ili govoru; <i>hrvatska ~, engleska ~, kajkavska ~ b)</i> jezikoslovna disciplina koja proučava frazeologiju	<i>im ž {frazeologija; G -ē} 1. LING a. skup fraza u nekom jeziku, narječju ili govoru [hrvatska / engleska / kajkavska frazeologija]; b. dio lingvistike koji proučava frazeme</i>
grafematička	x	(grč) ž ling znanstvena disciplina koja proučava prijenos fonema u grafeme	x
imenoslavlje	x	s ling leksikološka disciplina koja proučava vlastita imena; onomastika	<i>im s {imenoslavlje // imenoslavlje; G -a} ZAST → onomastika</i>
jezikoslavlje	<i>sr</i> proučavanje jezika; filologija, lingvistika, jezikoslovstvo	s ling proučavanje jezika, lingvistika	<i>im ž {jekzikoslavlje // jezikoslavlje; G -a, I -em} znanost o jeziku, interdisciplinirana znanost koja se bavi proučavanjem jezika, kognitivnih i psiholoških procesa pri</i>

			uporabi jezika, te metoda za analizu, generiranje i obradbu teksta i govora → lingvistika
leksikografija	ž [klas. evr.] teorija i djelatnost na sastavljanju rječnika i leksikona	(grč) ž 1. teorija i praksa izradbe rječnika i leksikona, sastavljanje rječnika i leksikona 2. ukupnost rječnika: <i>hrvatska ~</i>	<i>im ž</i> {leksikografija; G -ē; mn G -ījā} LING 1. rad i tehnika leksikografa: skupljanje i opis riječi, izraza nekoga jezika i njihovih značenja; 2. ukupnost leksikografskih djela koja se odnose na koji jezik u određenom povijesnom razdoblju
morfologija	ž [klas. evr.] proučavanje oblika 1. <i>lingv.</i> dio gramatike koji se bavi promjenama oblika riječi u sklonidbi (deklinaciji) i sprezanju (konjugaciji) i s tim u vezi promjenama gramatičkih morfema [<i>kuć-A, kuć-E, kuć-I; rad-IM, rad-IŠ, rad-I</i>]	(grč) ž 1. ling dio gramatike koji izlaže oblike riječi	<i>im ž</i> {morfologija; G -ē} 1. jezikoslovna grana koja se bavi promjenama oblika riječi u sklonidbi i sprezanju i promjenama gramatičkih morfema s tim u vezi (<i>kuć-A, kuć-E, kuć-I; rad-IM, rad-IŠ, rad-I</i>) → oblikoslovje
názivoslövlje	x	s ling leksikološka disciplina koja proučava nazivlje; terminologija	<i>im s</i> {názivoslövlje // nazivoslövlje; G -a} LING interdisciplinirana znanost koja se bavi proučavanjem nazivlja i pojmove [<i>kemijsko / strukovno / međunarodno nazivoslovje</i>] → terminologija

Dijalektologija se definira kao grana lingvistike koja proučava i opisuje narječja, dijalekte, mjesne govore nekog jezika. Anić nazivu određuje klasičnoeuropsko podrijetlo, ali ga ne određuje kao jezikoslovnu granu, nego ga jednostavno definira kao „proučavanje i opisivanje dijalekata“. S druge strane, RHJLZ i VRHSJ mu pripisuju odrednicu *ling* te ga određuju kao jezikoslovnu granu. Uspoređujući definicije, uočava se da VRHSJ proširuje definiciju u odnosu na druga dva rječnika. *Filologija* se u Aničevu rječniku definira kao jezikoslovje u širem smislu, odnosno proučavanje jezika, književnosti, pisanih spomenika i narodnih običaja. Nazivu ne pridaje terminološku odrednicu, kao ni VRHSJ. Zanimljivo, ni RHJLZ ne bilježi odrednicu uz samu natuknicu, ali navodi primjer *klasična filologija*, uz koju onda naknadno stavlja dvostruku odrednicu *ling/knjiz*. VRHSJ ne bilježi uobičajeno posebnu natuknicu za hrvatski ekvivalent *jezikoznanstvo*, nego ga samo navodi u natuknici. Uz pojam *glasoslovje* Anić naznačuje da je zastario (*zast. arh*). Vjerojatno ga zbog toga ne spominje RHJLZ, ali zanimljivo, noviji ga rječnik VRHSJ bilježi te mu daje i prednost pred nazivom *fonologija*. Ni *frazeologiju* Anić ne određuje kao jezikoslovnu disciplinu, nego kao „ukupnost fraza, izraza, uzrečica i poslovica jednoga jezika ili idioma“. RHJLZ i VRHSJ, s druge strane, razlikuju dva određenja toga pojma. Prvi je jednak Aničevu, a drugi određuje pojam kao „jezikoslovnu disciplinu koja proučava frazeologiju, odnosno dio lingvistike koji proučava

frazeme“. Nadovezujući se na pojam frazeologije, neobično je da sva tri rječnika bilježe pojam *fraza*, ali ne i ustaljeni pojam *frazem*. Njega navodi samo VRHSJ, ali jednostavno kao sinonim pojmu *fraza*. Je li riječ o propustu, teško je odgovoriti.

RHJLZ jedini navodi pojam *grafematika* te ga definira kao „znanstvenu disciplinu koja proučava prijenos fonema u grafeme“. Isto tako, jedini detaljnije objašnjava termin *imenoslovje*. Anić ga ne navodi u rječniku, a VRHSJ ga kratko definira sinonimom *onomastika*, koji određuje kao zastarjelicu (zast).

S obzirom na to da se rad bavi proučavanjem jezikoslovnog nazivlja, posebno je zanimljiv pojam *jezikoslovja* u rječnicima. Prvo se uočava nedostatak terminološke odrednice. Naime, sva su tri rječnika propustila pojmu pridati terminološku odrednicu. Anić i RHJLZ ga jednostavno opisuju kao proučavanje jezika, dok je VRHSJ puno opširniji, definira ga kao znanost o jeziku te bilježi njegov sinonim – *lingvistika*. Isto tako, VRHSJ daje prednost obliku riječi s naglaskom na prвome slogu – *jèzikoslòvje*. Uz naglasnu, uočava se i rodovna razlika. U Aniću i RHJLZ imenica je srednjega, a u VRHSJ ženskoga roda. Nije jasno je li riječ o propustu ili je rod određen na temelju sinonima, *lingvistika*. Termin *leksikografija* Anić definira kao „teorija i djelatnost na sastavljanju rječnika i leksikona“. Međutim, druga dva rječnika proširuju definiciju, odnosno pridaju mu još jedno značenje – ukupnost leksikografskih djela. Anić pojmu *morfologija* dodjeljuje odrednicu *lingv.*, odnosno *morfologija* je jedina natuknica u rječniku smještena u jezikoslovno nazivlje. Sam pojam, zajedno s VRHSJ, definira kao „dio gramatike koji se bavi promjenama oblika riječi u sklonidbi“. Međutim, RHJLZ daje nedovoljno dobru i jasnú definiciju za razumijevanje pojma. VRHSJ i ovaj put daje prednost ustaljenom pojmu *morfologija*, a iako hrvatsku inaćicu *oblikoslovje* navodi kao zasebnu natuknicu, definira ju sinonimima *morfologija* i *oblikotvorje*. *Terminologija* se u Anićevu rječniku definira kao ukupnost naziva, ali je zanemarena činjenica da se terminologija kao znanost bavi proučavanjem pojmove, naziva i nazivlja, što ju izjednacuje s nazivoslovljem. Vjerojatno zbog toga Anić ne navodi termin *nazivoslovje* u rječniku. S druge strane, VRHSJ *nazivoslovje* definira kao interdisciplinarnu znanost, a *terminologiju* kao znanstvenu granu. Nameće se zaključak da definicija pojma nije usustavljena, kako u sva tri rječnika, tako i unutar istoga rječnika.

5.4. Zaključno o sličnostima i razlikama u rječnicima

Prikazi tablica s nazivima iz triju analiziranih leksikografskih izvora olakšavaju uvid u problematiku analiziranoga nazivlja i donošenje ključnih zaključaka.

Uspoređuju li se sva tri rječnika, uočava se da Anić sadrži najmanji broj jezikoslovnoga nazivlja. Kod njega postoji niz nedosljednosti i nelogičnosti koje su uočene proučavanjem. Neke nazive Anićev rječnik kao općejezičnik ne sadrži. To ne začuđuje kod naziva kao što su *leksikostilistika* ili *släng*, ali može se postaviti pitanje zašto nije u svoj rječnik uključio natuknicu *morf* (a jest *morfem* i *morfologija*). Također, Anić nedosljedno bilježi odrednice uz natuknicu (uz *zamjenicu* i *pridjev* navodi *gram*, ali uz *imenicu* i *glagol* ne stavlja odrednicu), ali i uz istu riječ koja je dana kao sinonim u sklopu druge natuknice, npr. uz natuknicu *dijereza* stoji odrednica *term.*, a kad se navodi kao sinonim za *diftong*, nema odrednicu. Uz *nazivlje* stoji odrednica *pov. arh. neol.*, a kad se navodi kao sinonim za terminologiju, nema odrednicu, nego bilježi samo *klas. evr.* Isto se tako ne može odrediti jasan kriterij po kojem leksemima pridružuje odrednice *gram*, *fon* i *lingv.*

RHJLZ je vrlo temeljit rječnik, u kojem se posebno uočavaju precizne definicije nazivlja. Također, to je jedini rječnik koji dosljedno provodi uglavnom pouzdane odrednice. Sve su natuknice dosljedno označene naglascima i dužinama, međutim problem se javlja u normativnoj strani rječnika i to kod bilježenja strelice (→). Naime, uočava se da ona može značiti posve različite stvari, a o kojoj se u *Osnovnim uputama* ne govori. Bilježenje strelice problematično je u primjerima *àkcentat* → *àkcent* te *akcenatski* → *àkcentnī*. Ako strelica znači da riječi na lijevoj strani ne pripadaju standardnom jeziku, onda se smatra da su u ovim primjerima slabo utemeljene ili posve promašene. U rječniku se uočava i različito naglašavanje riječi u odnosu na druge rječnike – *glágol* (glägol), *istóznačnica* (istoznačnica), *rijéčca* (rijěčca). Isto tako, rječnik obiluje narodnim i/ili pućkim rječima, a nedostaju pretežno riječi stranoga podrijetla, posebno internacionalizmi i noviji angлизmi (npr. *sociolingvistika*, *prefiksoid*, *mocija*).

Nazivlje u VRHSJ, najsličnije je nazivlju rječnika RHJLZ. Proučavajući nazivlje uočava se da velik problem predstavlja uspostava natuknice. Tad se često pita hoće li staviti jednu ili dvije natuknice te u kojem su odnosu homografske natuknice. Jedan je od velikih nedostataka VRH-a, neujednačenost, a pokazuje se i u obradi homonimije, odnosno polisemije, što je s jedne strane rezultat izostavljanja naglaska na natuknici. Isto tako, jedini je rječnik koji najdetaljnije navodi terminološke odrednice, ali ih ne bilježi uvijek dosljedno. Posebno treba istaknuti da ovaj rječnik daje prednost hrvatskim inaćicama i često ih bilježi u zasebnim natuknicama. S druge strane, smatra se da je nepisanje naglasaka na natuknicama korak unatrag u odnosu na oba naša velika jednojezičnika. Također, rječnik sadrži veliki broj

natuknica, kao i velik broj upućivačkih natuknica. Bez njih bi ili barem njihovim sažimanjem rječnik bio lakši za korištenje.¹²

Na kraju se dolazi do zaključka da rječnici nisu usklađeni. Problem usklađivanja nazivlja moguće je riješiti ako se krene od samoga pojma, a ne od naziva. Nadalje, važno je utvrditi kriterije podjele i jasno razgraničiti sve što je potrebno razlikovati. Na taj će se način izbjegći nepotrebno gomilanje, kao i neusustavljeno definiranje nazivlja. Pravopisna neujednačenost, poteškoće u (ne)razlikovanju jedne od dviju riječi, gramatički promašaji, nedosljednost u obrađivanju jednakih primjera, riječi iz zatvorenih leksičkih skupina – sve su to problemi koje rječnici nisu uspjeli do kraja razriješiti.

¹² Rječnik sadrži i digitalnu verziju, ali dostupna je samo onima koji posjeduju rječnik.

6. Zaključak

Svaki jednojezični rječnik trebao bi jasno razdvojiti bliskoznačne, a izjednačiti istoznačne natuknice. Trebao bi dosljedno bilježiti leksikografske odrednice te imati jasne i ujednačene definicije.

Za analizu su izabrani reprezentativni primjeri na kojima je obrazloženo da je teško, zbog nailaženja na konstantne nedosljednosti, utvrditi jasne i čvrste kriterije, a još teže uspostaviti pravila koje autori slijede. Analizom nazivlja utvrdilo se da jezikoslovno nazivlje obuhvaća velik broj naziva. Očekivano, najveći broj uočen je u najopširnijem rječniku VRHSJ, a slijede ga RHJLZ i na kraju Aničev rječnik. Sva se tri rječnika temelje na određenome korpusu, ali svaki zasebno bira kojim će nazivima davati prednost, koje će odrediti kao dio jezikoslovlja, a koje uopće neće uvrstiti u rječnik. Nekada se njihovi kriteriji podudaraju, a nekada razilaze. Isto tako, nekad nije jasno zašto uz pojedine nazive stavljuju određene odrednice, kao i zašto uz neke ne stavljuju.

Ovome radu nije bio cilj opredijeliti se za određeni način bilježenja nazivlja, nego opisati jezikoslovno nazivlje u suvremenim općim jednojezičnim rječnicima. Uspoređivanjem triju različitih leksikografskih izvora pokušalo se prikazati sličnosti i razlike u određivanju naziva i odrednica kao i upozoriti na problematiku unutar pojedinoga izvora. Može se zaključiti da su se ponekad određeno nazivlje, kao i primjeri, preuzimali i prepisivali iz rječnika u rječnik. Međutim, istraženi rječnici donose i različite natuknice, odrednice i opise, odnosno ne slažu se uvijek oko svega.

Leksikografski rad obuhvaća proučavanje niza jezikoslovnih razina, međutim na tim jezičnim razinama određeni problemi još nisu razriješeni na zadovoljavajući način, što bi se moglo smatrati jednim od razloga zašto se leksikografija smatra jednim od najtežih i najzahtjevnijih poslova. Možda bi najbolja leksikografska natuknica nastala kombinacijom Aničeve nepreciznosti, preopširnosti VRH-a te temeljitosti i preciznosti RHJLZ-a, odnosno leksikografskih obradbi naziva iz tih triju izvora. No, bez obzira na sve nedostatke, jasno je da je leksikografski posao zahtjevan te da traži poznavanje svih jezikoslovnih disciplina, ali i mnogo više od toga, poznavanje kulture i svijeta oko nas. Također, smatra se da će primjedbe uvijek postojati, ali najbitnije je prije prihvaćanja tako velikoga posla, izabrati jedno rješenje te biti dosljedan u njegovoj primjeni. Na kraju, preostaje samo nadati se da će ovaj rad poslužiti kao dobra osnova za daljnja istraživanja jer se o ovoj temi može još puno pisati.

7. Bibliografija

7.1. Izvori

Anić, Vladimir (1998). *Rječnik hrvatskoga jezika*. Zagreb: Novi Liber

Rječnik hrvatskoga jezika (2000). [glavni urednik Jure Šonje]. Zagreb: Leksikografski zavod Miroslav Krleža: Školska knjiga

Veliki rječnik hrvatskoga standardnoga jezika (2015). [glavna urednica Ljiljana Jojić]. Zagreb: ŠK

7.2. Citirana literatura

Glovacki-Bernardi, Zrinjka (2007). *Pregled povijesti bavljenja jezikom do konca 19. stoljeća*. Zagreb: ŠK, 9–52.

Hudeček, Lana; Mihaljević, Milica; Vidović, Domagoj (2006). *Sinonimni parovi i nizovi u temeljnome jezikoslovnem nazivlju*. Filologija, 46–47. 101–122.

Hudeček, Lana; Mihaljević, Milica (2009). *Hrvatski terminološki priručnik*. Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje.

Hudeček, Lana; Mihaljević Milica (2010). *Načela normiranja hrvatskih naziva: s primjerima iz medicinskog nazivlja*. U: *Terminologija in sodobna terminografija* [ur. Nina Ledinek, Mojca Žagar Karer i Marjeta Humar]. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša – ZRC SAZU, 97–110.

Hudeček, Lana; Mihaljević, Milica (2012). *Hrvatski terminološki priručnik*. Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje

Husinec, Snježana (2015). *Terminološki aspekti jezika sudske prakse i razdoblju od 1848. Do 1918. godine s posebnim osvrtom na njemački utjecaj*. Doktorski rad. Zagreb: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu

Majetić, Senka. (2009). *Leksikologija i leksikografija: komparativni pristup*. Filologija 53, 93–104.

Mihaljević, Milica (1994). *Struktura rječničkoga članka u terminološkim rječnicima*. Filologija, 22–23, 87–90.

Mihaljević, Milica (1996). *Natuknica u terminološkom rječniku*. Filologija 27, 97–106.

Petrović, Bernardina (2006). *Hrvatska jednojezična leksikografija u 20. stoljeću*, u: Hrvatski jezik u XX. stoljeću, Samardžija, Marko; Pranjković, Ivo. Zagreb: MH, 463–490.

Štimac Ljubas, Vlatka (2015). *O pitanjima odabira naziva i semantičkih odnosa među nazivljem u općejezičnim rječnicima hrvatskoga jezika*. Jezik 62, 75–93.

Tafra, Branka (1994). *Gramatički kriteriji za rječničku natuknicu*. Rasprave Zavoda za hrvatski jezik 20, 299–312.

Tafra, Branka (2012). *Prinosi povijesti hrvatskoga jezikoslovlja*. Zagreb: Hrvatski studiji Sveučilišta u Zagrebu

Zgusta, Ladislav i sur. (1991). *Priručnik leksikografije* [prev. Danko Šipka] Sarajevo: Svjetlost, Zavod za udžbenike i nastavna sredstva

8. Sažetak

U radu je na temelju istraživanja provedena analiza jezikoslovnog nazivlja u suvremenim hrvatskim jednojezičnim rječnicima različitih tipova i namjena. Na početku rada opisani su ključni jezikoslovni pojmovi. Prikazan je razvoj leksikografije kroz povijest, a zatim opis nazivlja kako u općem tako i u terminološkom rječniku. Nakon opisa rječničkoga članka u terminološkim i općim rječnicima, analizirano je jezikoslovno nazivlje u jednojezičnim rječnicima. Na temelju provedenoga istraživanja i teorijskoga dijela rada kritički se analiziralo hrvatsko jezikoslovno nazivlje prikupljeno iz triju leksikografskih izvora.

Jezikoslovno nazivlje u suvremenim hrvatskim jednojezičnim rječnicima

Ključne riječi: jezikoslovno nazivlje, terminologija, rječnik

Linguistic terminology in contemporary croatian monolingual dictionaries

Key words: linguistic terminology, terminology, dictionary

9. Životopis

Rođena sam 5. listopada 1992. godine u Zagrebu. Osnovnu školu završila sam u Zagrebu. Srednjoškolsko obrazovanje stekla sam u prirodoslovnoj gimnaziji u Prirodoslovnoj školi Vladimira Preloga. Na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Puli studirala sam preddiplomski jednopredmetni studij hrvatskoga jezika i književnosti. Završni rad na temu *Sastavljeni i (ne)sastavljeni pisanje riječi* obranila sam izvrsnim uspjehom pod mentorstvom doc. dr. sc. Blaženke Martinović te time stekla stručni naziv prvostupnice (edukacije) hrvatskoga jezika i književnosti. Diplomski studij jednopredmetne kroatistike upisala sam 2014. na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu.

10. Prilog: Opis jezikoslovnoga nazivlja u suvremenim općim hrvatskim jednojezičnicima

NAZIVLJE	VRSTA RIJEČI	ANIĆ (1998)	RHJLZ (2000)	VRHSJ (2015)
abecéda	imenica	ž 1. ukupnost slova u latiničkom pismu poredana po ustaljenom redu 2. neki drugi utvrđeni skup slova [<i>hrvatska ~, poljska ~, Morseova ~</i>] 3. pren. razg. osnovno značenje o čemu [<i>to je ~</i>]	ž 2. ling sustav grafičkih znakova kojima se načelno zasebno piše svaki znak nekoga jezika, glasovno pismo; alfabet	<i>im ž {abecéda; G -ě; mn G -á} 1. LING a. sustav grafičkih znakova (slova) kojima se zapisuju glasovi kojega jezika → alfabetika, azbuka b. ustaljeni redoslijed slova u latinici, nazvan po prvim slovima [talijanska / hrvatska / poljska abeceda]; usp. alfabet</i>
äblatīv	imenica	x	x	<i>im m {äblatīv; G ablativ; mn N ablatīvi, G ablativā} GRAM padež u deklinaciji nekih jezika (šesti u latinskom) [imenica u ablativu]</i>
àblaut	imenica	x	x	<i>im m {àblaut; G -a; mn N -i, G -ütā} FON → prijevoj (3) njem.</i>
adaptacija	imenica	x	3. prestrukturiranje za drugu namjenu; preradba ~ glasa ling prilagodba glasnosti i jasnoće izgovora potrebama mjesta	<i>im ž {adaptacija; G -e; mn G -ija} 3. (2) ►adaptacija glasa FON prilagodba glasnosti i jasnoće izgovora potrebama mjesta</i>
ädjektīv	pridjev	x	(lat) m ling pridjev adjektivizacija, adjektivni	<i>im mn {ädjektīv; G adjektīva; mn N adjektīvi, G adjektīvā} GRAM pridjev → pridjev lat.</i>
adjunkcija	imenica	x	x	<i>im ž {adjùnkciјa; G -ě; mn G -íjā} 3. GRAM → priložak lat.</i>
adpozicija	imenica	x	x	<i>im ž {adpozicija; G -ě; mn G -íjā} GRAM vrsta riječi koja dolazi prije ili poslije imenice na koju se odnosi, može biti prepozicija ili postpozicija, odnosno prijedlog ili poslijelog lat.</i>
àdsträt	imenica	x	x	<i>im m {àdsträt; G adstráta; mn N adstráti, G adstrátā} 3. LING jezik ili dijalekt koji je teritorijalno blizak kojemu drugom jeziku ili dijalektu te na kojega utječe [U Istri je talijanski jezik adstrat hrvatskomu] lat.</i>
àdverb	imenica	x	(lat) m [mn G ädvērbā] ling pridjev	<i>im mn {àdverb; G -a; mn N -i, G -rābā/ädvērbā} GRAM → prilog (5) lat.</i>

adverbijál	imenica	x	(lat) m [G <i>adverbijála</i> , mn <i>adverbijáli</i> , G <i>adverbijálā】 ling adverbna, priložna oznaka ili rečenica; priložak</i>	<i>im m</i> {adverbijál; G adverbijála; mn N adverbijáli, G adverbijálā} GRAM priložna oznaka ili rečenica → adverb
ädverzatívan	pridjev	x	x	<i>prid</i> {ädverzatívan, ädverzatívna, ädverzatívno; G -vna; odr -vnī; G -vnōg(a)} GRAM koji označuje suprotnost [adverzativni veznik, npr. ali, nego...; adverzativna rečenica]
afereza	imenica	x	x	<i>im ž</i> {afereza; G -e} FON 1. izostavljanje početnoga glasa ili sloga u govoru (npr. Antun - Tuna; ovako - vako) ≠ apokopa ; 2. izostavljanje kratkoga vokala pred dugim vokalom (npr. demokrácija - demokracija) gr.
àfiks	imenica	x	m [mn G <i>afiksa</i> , <i>afikasa</i>] ling dodatak korijenu ili osnovi riječi, koji može biti predmetak ili prefiks, umetak ili infiks i dometak ili sufiks; nastavak • plodni ~ onaj kojim se mogu tvoriti nove riječi ili novi oblici riječi; neplodni ~ onaj kojim se danas više ne tvore nove riječi ili novi oblici riječi	<i>im m</i> {àfiks; G -a; mn N -i, G -kásā/äfiksā} GRAM morfem koji se dodaje korijenu ili osnovi riječi i nosi dopunsko, tj. gramatičko značenje, a može biti predmetak ili prefiks, umetak ili infiks i dometak ili sufiks [<i>Afiksi su važni u tvorbi riječi.</i>] ► plodni afiks onaj afiks kojim se mogu tvoriti nove riječi ili novi oblici riječi; neplodni afiksonaj afiks kojim se danas ne tvore nove riječi ili novi oblici riječi lat.
afiksácija	imenica	x	ž 2. ling a) stapanje dvije riječi u jednu b) u tvorbi riječi, priključivanje afiksa korijenima	<i>im ž</i> {afiksácija; G -ě; mn G -ějā} GRAM tvorba riječi dodavanjem afiksa korijenu ili osnovi [Osim afiksacije u tvorbi riječi se rabi slaganje i bezafiksni način tvorbe.] → afiks
äfirmatív	imenica	x	x	<i>im m</i> {äfirmatív; G afirmatíva; mn N afirmatívi, G afirmatívā} LING afirmativna riječ ili fraza → afirmacija
afòničan	pridjev	x	(ž -čna, s -čno) <i>prid</i> [G -čna, odr afòničnī, G -ga, -ōg] 2. ling bezvučan	<i>prid</i> {afòničan, afònična, afònično; G -čna; odr -čnī, G -čnōg(a)} 2. FON → bezučan (2) afonija
afrikanizam	imenica	x	x	<i>im m</i> {afrikanizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} 2. LING a. afrička riječ prepoznatljiva u neafričkim jezicima [upotrijebiti afrikanizam]
afrikáta	imenica	x	(lat) ž ling suglasnik sliven od dvaju suglasnika; slivenik – c, č, č, dž, đ	<i>im ž</i> {afrikáta; G -ě; mn G -ā} GRAM → slivenik lat.

aglutinácia	imenica	x	(lat) ž ling tvorba riječi dodavanjem afiksa korijenu ili osnovi	<i>im ž{aglutinácia; G -ē; mn G -íjā}</i> 3. GRAM (u aglutinativnim jezicima) a. pridruživanje korijenu riječi afiksa s točno određenim gramatičkim funkcijama; b. stapanje dviju riječi u jednu
aglutinativnost	imenica	x	x	
agramàtikàlan	pridjev	x	x	<i>prid {agramàtikàlan, agramàtikàlna, agramàtikàlno; G -lna; odr -lnī, G lnōg(a)}</i> GRAM koji nije tvoren u skladu s gramatikom kojega jezika (o iskazu, npr. Čokoladu voljeti dječak) ≠ gramatikalan
agramatikálnost	imenica	x	x	<i>im ž {agramatikálnošć; G -osti, I -osti/-ošću}</i> GRAM svojstvo rečenice koja nije tvorena u skladu s gramatikom kojega jezika [Izvorni govornik može prosuditi o agramatikalnosti neke rečenice.] ≠ gramatikalnost
àkcent	imenica	(àkcenat) m [klas. evr.] {gen. mn àkcenàta} 1. naglasak 2. istaknuti dio riječi, teksta, melodije 3. razg. izgovor karakterističan za izvornog govornika drugoga jezika	m [mn G àkcenàtā] 1. ling naglasak àkcenat m → akcent àkcentnī	<i>im m {àkcent; G -a; mn N -i, G -nàtā}</i> 1. FON prozodijski element po kojem se u riječi, ili skupini riječi, jedan slog razlikuje od ostalih visinom, jačinom, neptošu; 2. PRAVOP a. dijakritički znak iznad vokala za označivanje mjesta naglaska, kvalitete vokala i sl.; b. grafički znak na vokalima koji u nekim jezicima označuje mjesto naglasaka (španjolski), otvorenost/zatvorenost, dužinu vokala (talijanski, francuski)
akcentolog	imenica	x		<i>im m {akcentòlog; G -a, V -ože; mn N -ozi, G -ögā}</i> onaj koji se znanstveno bavi proučavanjem akcenata, koji je stručnjak za akcente [vrhunski akcentolog; akcentolog na televiziji]
akrònim	imenica	x	x	<i>im m {akrònim; G akroníma; mn N akroními, G akronímā}</i> PRAVOP kratica od početnih slova ili slogova kojega naziva od više riječi koja se izgovara kao obična riječ [NLO (neidentificirani leteći objekti)] → pokrata
akròtona	imenica	x	x	<i>im ž {akròtona; G -ē; mn G -ónā}</i> FON riječ koja ima naglasak na prvome slogu ili (po nekim) na posljednjemu slogu grč.

aktiv	imenica	<i>gram.</i> kategorija, skup glagolskih oblika koji označavaju da subjekt vrši glagolsku radnju na objektu, radno stanje [<i>on gleda (što): on biva gledan (po komu)</i>] opr.: pasiv	m [G <i>aktíva</i> , mn <i>aktívi</i> , G <i>aktívā</i>] 1. ling sustav glagolskih oblika kojima se iskazuje da je subjekt onaj koji radi, a ne onaj koji podnosi radnju	<i>im m {äktīv; G -a}</i> GRAM glagolsko stanje kojim se izriče radnja koju vrši subjekt, radno glagolsko stanje [upotreba aktiva] ≠ pasiv
aktualizácia	imenica	x	x	<i>im ž {aktualizácia; G -ē; mn G -íjā}</i> 3. LING postupak kojim virtualni, apstraktni i neodređeni jezični elementi dobivaju u iskazu određeno, konkretno značenje ili službu [aktualizacija jezika u govor] → aktuáln
ákut	imenica	x	m [G <i>akúta</i>] ling 2. (á) dugouzlazni naglasak u hrvatskom jeziku 3. (~) vrlo dug naglasak u čakavskom narječju, u početnom dijelu silazan, a u drugom, duljem uzlazan	<i>im m {ákút; G akúta; mn N akúti, G akútā}</i> FON 1. a. uzlazni naglasak ili visoki ton (npr. u praslavenskom, starogrčkom); b. grafički znak kojim se u hrvatskom književnom jeziku označuje dugouzlazni naglasak (á, é, í, ó, ú); c. u raznim jezicima znak za mjesto naglasaka, zatvorenost vokala, duljinu vokala i sl.; 2. znak kojim se u pisanoj čakavštini i kajkavštini označuje dugi slilazno-uzlazni naglasak (~) → akutan
ákútnost	imenica	x	ž [G <i>ákútnost</i>] 2. ling svojstvo glasova koji se izgovaraju na zubima, desnima i tvrdom nepcu	<i>im ž {ákútnost; G -osti, I -osti/-ošću}</i> 2. FON svojstvo glasova koji se izgovaraju na zubima, desnima i tvrdom nepcu → akutan
äkuzatív	imenica	x	m ling padež bližeg objekta, koji ima i drugih funkcija, a u hrvatskoj se gramatici navodi kao četvrti, iza dativa	<i>im m {äkuzatív; G -a; mn N -i, G -ä}</i> GRAM padež izravnoga objekta prijelaznih glagola, odgovara na pitanja <i>Koga?</i> , <i>Što?</i> , u hrvatskoj se gramatici navodi kao četvrti padež, iza dativa i ispred vokativa [imenica u akuzativu]
albanològija	imenica	ž proučavanje albanskog jezika, književnosti i kulture	ž filol znanost o albanskom jeziku, književnosti, povijesti i kulturi uopće	<i>im ž {albanològija; G -ē}</i> lingvistička i filološka disciplina koja proučava albanski jezik, književnost i albansku civilizaciju [studirati albanologiju]
alfábët	imenica	m [<i>klas. evr.</i>] {gen. <i>jdalfabéta</i> } 1. a. ukupnost i poređak slova u (starom) grčkom pismu b. razg. poređak slova u abecedi i azbuci 2. sustav glasovnog pisma općenito	m [G <i>alfabéta</i>] 3. sustav grafičkih znakova kojima se načelno zasebno piše svaki glas nekoga jezika, glasovno pismo; abeceda	<i>im m {alfábët; G -a; mn N -i, G -ëtā}</i> LING 1. ustaljeni redoslijed slova u grčkome i hebrejskome pismu, nazvan prema prva dva slova [fenički / grčki alfabet]; usp. abeceda
älofon	imenica	x	(grč) m ling izgovorna inačica fonema uzrokovana izgovorom susjednih fonema u riječi	<i>im m {älofōn // alòfōn; G -ä/alofová; mn N -i/alofoví, G -ä/alofovā}</i> FON izgovorna inačica fonema koju određuju susjedni fonemi u riječi (npr. različit izgovor n u riječi novac i u riječi banka; usp. fonem, alomorf

älomorf	imenica	x	(grč) m ling istoznačna inačica morfema koja nastaje promjenom oblika riječi	<i>im m {älomorf; G -a; mn N -i, G -ā} FON inačica morfema uvjetovana promjenom oblika riječi (<i>niz- i nis-</i> u <i>nizak i nisko</i>); usp. morfem, alofon</i>
altèrnanta	imenica	x	x	<i>im ž {altèrnanta; G -ē; mn G -ā/-nātā} GRAM izmijenjeni izraz osnove prefiksa, sufksa ili nastavka kojem se pridružuje isti sadržaj [alternante jata] → alternacija</i>
älveoläran	pridjev	<i>prid. {odr. älveolärnī}</i> koji se oblikuje na alveolama gornjih zuba, npr. alveolarni okluzivi [<i>t, d, n</i>]	älveolärnī (ž -ā, s -ō) prid [G -ōga, -ōg] ling koji se tvori alveolama: ~ suglasnik	<i>prid {älveoläran, älveolärna, älveolärno; G -rna; odr -rnī, G -rnōg(a)} → desnički alveolaran glas → alveola</i>
alternácia	imenica	ž [<i>klas. evr.</i>] 2. (+ <i>potenc.</i>) izmjenjivanje, dvije (ili više) realizacije čega na istom mjestu [<i>dijete-djeteta</i> ima <i>iye/je</i> kao alternaciju u riječima istoga korijena]	(lat) ž 1. preinačivanje, 3. ling promjena: ~ <i>osnove riječi</i>	<i>im ž {alternácia; G -ē; mn G -ījā} 4. FON pravilna zamjena jednoga glasa drugim [<i>fónološki uvjetovana alternacija; morfološki uvjetovana alternacija</i>]</i>
amfibòlija	imenica	x	(grč) ž 2. ling riječ s doslovnim i prenesenim značenjem	FIL
amplifikativ	imenica	x	x	<i>im m {amplifikàtiv; G amplifikatíva; mn N amplifikatívi, G amplifikatívā} GRAM sufiks koji služi za tvorbu uvećanica → amplifikacija</i>
analògija	imenica	ž [<i>klas. evr.</i>] 3. <i>lingv.</i> načelo u skladu s kojim se neki jezični oblici prilagodavaju drugima s kojima stoje u kakvoj vezi [<i>zovio</i> u dječjem jeziku prema <i>zovem</i> umjesto <i>zvao</i>]	(grč) 3. ling sklonost izjednačivanju dvaju ili više jezičnih oblika različita ili slična postanka	<i>im ž {analògija; G -ē; mn G -ījā} 2.GRAM načelo u skladu s kojim se neki jezični oblici prilagodavaju ili stvaraju prema postojećim oblicima u jeziku (pored 1. l. prez mogu govoriti se i može zbog analogije prema 2. l. možeš [oblici nastali po analogiji] ≠ anomaliјa (2)</i>
anglistika	imenica	ž {dat. jd anglistici} proučavanje i studij jezika, književnosti i kulture naroda engleskog jezika (usp. amerikanistika)	ž filol studij ili znanstveno proučavanje engleske filologije	<i>im ž {anglistika; G -ē, DL -ici} 1. lingvistička i filološka disciplina koja proučava engleski jezik, književnosti pisane na engleskom jeziku i civilizacije naroda koji njime govore</i>
anglizam	imenica	(anglicizam) m {gen. jd anglizma, gen. mn anglizmā} prepoznatljiva riječ ili jedinica iz engleskog jezika preuzeta i prilagodena drugom jeziku	m [G <i>anglizma</i> , mn <i>anglizni</i> , G <i>anglizmā</i>] ling 1. riječ ili izraz preuzet iz engleskoga jezika 2. tvorbeni uzorak iz engleskoga	<i>im m {anglizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} LING riječ ili druga prepoznatljiva jezična jedinica engleskoga podrijetla posuđena u koji drugi jezik i prilagodena njegovu jezičnom sustavu [<i>anglizmi u hrvatskom jeziku</i>]</i>
atencedèncija	imenica	x	x	<i>im ž {atencedèncija; G -ē; mn G -ījā} 2. GRAM pojava da se određeni elementi (rijeci, rečenice) stavljaju ili nalaze ispred kojih drugih</i>

antecèdent	imenica	x	x	<i>im m {antecèdent; G -a, V -e; mn N -i, G -nâtâ} 2. GRAM riječ ili dio rečenice na koji se odnosi relativna rečenica [imenički antecedent]</i>
antepozicija	imenica	x	x	<i>im ž {antepozicija; G -ë; mn G -ïjâ} GRAM riječ ili izraz ili dio rečenice koji dolaze neposredno prije onoga na što se odnose</i>
antoním	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd antoníma} riječ suprotna značenja [zao, loš: dobar]	(grč) m [G <i>antoníma</i> , mn <i>antoními</i> , G <i>antonímâ</i>] ling riječ suprotna značenja od druge riječi	<i>im m {antoním; G antoníma; mn N antoními; G antonímâ} LING riječ koja ima suprotno značenje od koje druge riječi (npr. <i>lijep</i> : <i>ružan</i>, <i>mlad</i> : <i>star</i>, <i>siromašan</i> : <i>bogat</i>, <i>veseo</i> : <i>žalostan</i>); usp. sinonim</i>
antonímija	imenica	x	x	<i>im ž {antonímija; G -ë; mn G -ïjâ} LING odnos suprotnosti u značenju između dvaju antonima; usp. sinonimija</i>
antropònîm (antropònîm)	imenica	x	(grč) m [G <i>antropónima</i> , mn <i>antropónimi</i> , G <i>antropónima</i>] ling ljudsko ime ili prezime; vlastito ime	<i>im m {antropònîm; G antropónima; mn N antropónimi, G antropónimâ} vlastito ljudsko ime</i>
antropónimija	imenica	x	(grč) ž ling grana lingvistike koja se bavi proučavanjem antroponima	<i>im ž {antropónimija; G -ë; mn G -ïjâ} 1. LING skup antroponima [hrvatska antropónimija]</i>
antroponomàstika	imenica	x	(grč) ž ling grana onomastike koja proučava imena ljudi, antroponime	<i>im ž {antroponomàstika; G -ë; DL -ici} LING grana onomastike koja se bavi proučavanjem antroponima [kapitalno djelo hrvatske antroponomastike] → antropónimija (2)</i>
äorist	imenica	m [klas. evr.] glagolski oblik koji znači prošlo svršeno vrijeme [<i>skočih</i> prema <i>skočiti</i>]	(grč) m ling glagolski oblik koji izriče prošlo svršenu radnju	<i>im m {äorist; G -a; mn N -i, G -istâ} GRAM prošlo svršeno glagolsko vrijeme, glagolski oblik koji izriče prošlo svršenu glagolsku radnju (postoji u nekim jezicima poput hrvatskog i bugarskog, npr. <i>dodoh</i> prema <i>doći</i>, <i>odoh</i> prema <i>otići</i>, <i>rekoh</i> prema <i>reći</i>)</i>
äpelatîv	imenica	x	(lat) m ling opća imenica	<i>im m {äpelatîv; G -a; mn N -i, G -ä} GRAM opća imenica koja označuje sve predmete iste vrste [apelativ u genitivu jednine; postanak prezimena od apelativa] ≠ vlastito ime</i>
apòdoza	imenica	x	(grč) ž ling glavna rečenica koja se nalazi iza pogodbene rečenice – protaze	<i>im ž {apodóza; G -ë; mn G -ä} GRAM dio pogodbene rečenice koji označuje posljedicu [U apodozi se koristi kondicional] ≠ protaza</i>

apofoniјa	imenica	x	(grč) ž ling promjena u samoglasnicima korijena, osnove, sufiksa, nastavka riječi; prijevoj	<i>im ž {apofoniјa; G -ē; mn G -ījā} FON prijevoj (3) [Primjer apofonije je: teći, točiti, tijek]</i>
apòkopa	imenica	x	(grč) ž 1. ling izostavljanje samoglasnika i suglasnika na kraju riječi	<i>im ž {apòkopa; G -ē; mn G -ōpā} 1. FONi izostavljanje jednoga ili više glasova ili slogova na kraju riječi (npr. ljubit umjesto ljubiti) ≠ afereza (1)</i>
apòstrof (äpostrof)	imenica	x	(grč) m ling znak (') koji se stavlja na mjesto izostavljenoga glasa; izostavnik	<i>im m {àpostrof; G -a; mn N -i, G -ōfā} 1. PRAVOP → izostavnik [staviti apostrof na kraju riječi; apostrof na tipkovnici]</i>
apozicija	imenica	x	(lat) ž ling imenički dodatak podudaran u padežu s drugom imenicom koju pobliže određuje	<i>im ž {apozicija; G -ē; mn G -ījā} 1. GRAM nesamostalni rečenični dio koji je uvijek imenica koja pobliže određuje drugu imenicu i slaže se s njom u padežu, a najčešće i u rodu i broju [grad Zagreb - rijeka Sava - doktor Petrović: grad, rijeka i doktor su apozicije]</i>
apozitiv	imenica	x	x	<i>im m {apozitiv; G apozitiva; mn N apozitivi, G apozitivā} GRAM vrsta atributa, odnosno naknadno dodana pridjevska oznaka već nekim drugim oznakama određenoga pojma (atribut atributu)</i>
apsolutiv	imenica	x	x	<i>im m {apsolutiv; G apsolutiva; mn N apsolutivi, G apsolutivā} GRAM 1. dio rečenice koji je isključen iz sintaksnoga kompleksa s kojim je povezan smisao i gramatički (npr. Vaše knjige, one su sve rasprodane); 2. u ergativnim jezicima padež neprijelaznoga subjekta i izravnoga objekta</i>
arèäl	imenica	x	x	<i>im m {arèäl; G areála; mn N areáli, G areálā} 2. LING područje postanka, širenja ili proširenosti kojega jezika ili jezične pojave [lingvistički areal; areal romanskih jezika]</i>
àrgō	imenica	x	(fr) m [G <i>argòa</i> , mn <i>argòi</i> , G <i>argóā</i>] ling govor jedne društvene skupine koji ne razumiju druge skupine; sleng, šatra, žargon: <i>vojnički ~, studentski ~</i>	<i>im m {àrgō; G argòa; mn N argòi, G argóā} LING → sleng, žargon, šatrovački govor</i>

arhaizam	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd arhaizma, gen. mn arhaizāmā} riječ, oblik riječi ili veza riječi koja se osjeća kao starija ili koja odiše starinom	m [G <i>arhaizma</i> , mn <i>arhaizmi</i> , G <i>arhaizāmā</i>] 1. ling arhaičan oblik, riječ ili izraz koji se osjeća kao neprikladan u suvremenom književnom jeziku; zastarjelica	<i>im m</i> {arhaizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} 1. LING riječ, izraz koji se upotrijebi u iskazu ali više nije u suvremenoj uporabi [<i>Matoš je cijenio umjetničku funkcionalnost i impresivnost arhaizama i leksičkih i sintaktičnih</i>]; usp. zastarjelica ≠ neologizam
artikulacija	imenica	ž [klas. evr.] 1. položaj i funkcija govornih organa pri tvorbi i izgovoru glasova	ž 1. ling stvaranje glasova u govornom organu s pomoću usana, jezika, zubi i nekoga nepca: ~ glasova	<i>im ž</i> {artikulacija; G -ē; mn G -ījā} 1. FON a. stvaranje, oblikovanje glasova, slogova, riječi s pomoću usana, jezika, zubi i nekoga nepca tako da su riječi razgovijetne i da se mogu razabratи slogovi i glasovi [artikulacija riječi / vokala; loša artikulacija televizijske voditeljice]; b. položaj i funkcija govornih organa pri tvorbi i izgovoru glasova [otvorena / zatvorena artikulacija] → izgovor
asibilacija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {asibilacija; G -ē; mn G -ījā} FON pretvaranje palatalnih i dentalnih suglasnika u slivenike (afrikate)
asimilacija	imenica	ž [klas. evr.] 2. jednačenje glasova prema nekom obilježju artikulacije [<i>podpisne izgovara potpis</i>] opr.: disimilacija	(lat) ž 2. ling izjednačivanje ili prilagodba glasova: ~ <i>po zvučnosti</i> , ~ <i>po mjestu tvorbe</i>	<i>im ž</i> {asimilacija; G -ē; mn G -ījā} 3. FON → jednačenje [<i>asimilacija po mjestu tvorbe / po zvučnosti</i>]
aspekt	imenica	m [klas. evr.] {gen. mn àspekātā} b. gram. glagolsko svojstvo da se oblikom izražava opreka po cijelovitosti (necijelovitosti) radnje [skočim svrš. prema skačem nesvrš.]	m [mn G àspekātā] 2. ling gramatička kategorija kojom se izriče svršenost ili nesvršenost glagolske radnje; vid	<i>im m</i> {àspekt; G -a; mn N -i, G -kātā/äspēktā} 2. GRAM → vid (2) ► glagolski aspekt → glagolski vid
aspirácia	imenica	x druga definicija	(lat) ž 3. ling izgovaranje glasa s jačim izdahom zračne struje	<i>im ž</i> {aspirácia; G -ē; mn G -ījā} 3. FON pojačavanje daha pri artikulaciji, izgovaranje glasa s hakom (npr. <i>ph, dh</i>)
aspiráta	imenica	x	(lat) ž ling suglasnik koji se izgovara s aspiracijom; aspirirani suglasnik	<i>im ž</i> {aspiráta; G -ē; mn G -ā} FON glas koji nastaje kao rezultat aspiracije
àtematskī	pridjev	x	(ž -ā, s -ō) <i>prid</i> [G -ga, -ōg] ling koji se tvori dodavanjem sufiksa izravno na osnovu bez dodavanja tematskoga vokala; netematski: ~a tvorba	x
atòna	imenica	x	x	<i>im ž</i> {atòna; G -ē; mn G -ā} GRAM riječ bez naglaska [skupina atona iza naglašene riječi] → atonalan

atonički	pridjev	(atonijski) prid. 2. lingv. koji nema naglaska [~a riječ], usp. proklitika i enklitika	atoničan (ž-čna, s-čno) prid [G -čna, odr atoničnī, G -ōga, -ōg] 2. ling nenaglašen	<i>prid</i> {atoničkī, atoničkā, atoničkō; G -ōg(a)} 2. GRAM → nенаглашён [<i>atonička riječ</i>]
atribúcija	imenica	x	(lat) ž 3. ling pridruživanje jedne rečenice imenici ili imenskom izrazu u drugoj rečenici	x druga definicija
atribút	imenica	m {gen. jd atribúta} 2. gram. riječ, pridjev, zamjenica ili broj koji pobliže označuju imenicu, imeničku zamjenicu ili poimeničen pridjev	(lat) m [G <i>atribúta</i> , mn <i>atribúti</i> , G <i>atribútā</i>] 2. ling riječ koja se dodaje kao bliža oznaka imenskoj rijeći; pridjevak	<i>im m</i> {atribūt; G <i>atribúta</i> ; mn <i>N attributi</i> , G <i>atribútā</i> } 2. GRAM nesamostalan rečenični dio kojim se izriče dopuna imenici, imeničkoj zamjenici ili poimeničenom pridjevu, a može biti pridjev, broj ili nesročna imenica [imenični / pridjevni atribut] → epitet (1), pridjevak
àugment	imenica	x	x	<i>im m</i> {àugment; G -a; mn N -i, G -nātā} GRAM vrsta prefiksa koji u nekim indeoeuropskim jezicima (npr. grčkom, sanskrtu) kod glagola označuje prošlost [<i>temporalni augment</i>] → uvečak
äugmentativ	imenica	m [<i>klas. evr.</i>] riječ sa značenjem čega uvećanog koje nastaje od osnovne riječi; uvećanica; sintetički pomoću sufiksa, može biti i hipokoristično [<i>ljudina</i>]	m ling riječ koja je dodavanjem sufiksa dobila veće, povećano, pojačano značenje; uvećanica	<i>im m</i> {äugmentativ; G -a; mn N -i, G -ä} GRAM → uvećanica ≠ deminutiv
barbarizam	imenica	m [<i>klas. evr.</i>] {gen. jd barbarizma, gen. mn barbarizmā} jedinica jezika (obično kovanica ili fraza) ropski udešena prema stranom jeziku ili pak napravljena krivom primjenom pravila	m [G <i>barbarizma</i>] 2. ling riječ ili izraz nepotrebno preuzeti iz stranoga jezika	<i>im m</i> {barbarizam; G -zma; mn N -zmi, G -ämā} 3. LING riječ podrijetlom iz stranoga jezika koja se ne uklapa u jezik u koji se posuđuje, grubi jezični izraz
balkanizam	imenica	m {gen. jd balkanizma, gen. mn balkanizmā} 1. ono što je svojstvo balkanskih jezika, koji bez obzira na postojanje ili nepostojanje genetske srodnosti imaju neke zajedničke crte (proces gubljenja infinitiva, pojačavanje udvajanjem kao <i>nov novcat</i> itd.)	m [G <i>balkanizma</i>] ling zajedničko obilježje balkanskih jezika neovisno o genetskoj srodnosti	<i>im m</i> {balkanizam; G -zma; mn N -zmi, G -ämā} 1. LING prepoznatljiva pojedinost svojstvena balkanskim jezicima
balkanològija	imenica	x	ž filol skup znanstvenih grana koje proučavaju Balkan kao posebnu društveno-povijesnu, jezičnu, kulturnu i geopolitičku cjelinu; balkanistika	<i>im ž</i> {balkanològija; G -ē} znanstveno proučavanje Balkana kao posebne društveno-povijesne cjeline te života, kulture i jezika balkanskih naroda → balkanistika
bariton	imenica	x	x	<i>im ž</i> {bariton; G -ē} GRAM 1. riječ bez naglaska na posljednjem slogu ≠ oksitona 2. riječ s naglaskom na pretposljednjem slogu

bësubjektnī	pridjev	x	x	<i>prid</i> {bësubjektnī, bësubjektnā, bësubjektnō; G -ōg(a)} GRAM koji nema subjekta besubjektna rečenica
bèzličan	pridjev	x	x	<i>prid</i> {bèzličan, bèzlična, bèzlično; G -čna; odr -čnī, G -čnōg(a); komp bèzličniјī} 4. GRAM koji izražava radnju bez stvarnoga subjekta u trećem licu jednine (npr. grmi, sijeva, sviće) [<i>bezlični glagoli; bezlična rečenica</i>]
bèzvēzničkī	pridjev	<i>prid.</i> koji je bez veznika [~a rečenica]	x	<i>prid</i> {bèzvēzničkī, bèzvēzničkā, bèzvēzničkō; G -ōg(a)} koji je bez veznika [<i>bezveznička rečenica</i>]
bèzvūčnī	pridjev	x	(ž -ā, s -ō) <i>prid</i> [G -ga, -ōg] ling kojemu pri izgovoru glasnice ne titraju prilikom izgovora: ~ suglasnik	bezučan <i>prid</i> {bèzvūčan, bèzvūčna, bèzvūčno; G -čna; odr -čnī, G -čnōg(a)} 2. FON pri čijem izgovoru glasnice ne titraju [<i>bezučni suglasnik</i>]
bèzvūčnīk	imenica	x	m [mn <i>bèzvūčnīci</i>] ling glas kojemu pri izgovoru glasnice ne titraju – p, t, k, č, ē, s, š, f, c, h	<i>im m</i> {bèzvūčnīk; G -a; mn N -īci, G -ā} FON bezvučan glas
bèzvūčnōst	imenica	x	ž [G <i>bèzvūčnosti</i>] 2. ling svojstvo bezvučnih glasova	<i>im ž</i> {bèzvūčnōst; G -osti, I -osti/-ošću} 2. FON svojstvo glasa pri čijem izgovoru glasnice ne titraju → zvučnost
biheviорizam	imenica	m [engl.] {gen. jd biheviорizma, gen. mn biheviорizāmā} 2. proučavanje jezika na temelju ponašanja jezičnih jedinica	m [G <i>biheviорizma</i>] 2. ling proučavanje jezika kao jednoga od oblika ili načina ljudskoga ponašanja	<i>im m</i> {biheviорizam; G -zma} 2. LING proučavanje jezika na osnovi ponašanja jezičnih jedinica
bikondicionāl	imenica	x	(lat) m [G <i>bikondicionála</i>] ling dvopogodba	x
bilabijāl	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd bilabijála} suglasnik koji se tvori objema usnama (p, b, m)	(lat) m [G <i>bilabijála</i> , mn <i>bilabijáli</i> , G <i>bilabijálā</i>] ling glas koji se tvori radom, pokretanjem obiju usana, dvousneni glas; dvousnenik	<i>im m</i> {bilabijāl; G bilabijála; mn N bilabijáli, G bilabijálā} GRAM → dvousnenik
bilingvīzam	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd bilingvīzma, gen. mn bilingvīzāmā} redovno upotrebljavanje dvaju različitih jezika u govornoj praksi pojedinca ili zajednice, dvojezičnost	(lat) m [G <i>bilingvīzma</i>] ling redovito govorenje pojedinca ili društvene zajednice dvama jezicima; dvojezičnost	<i>im m</i> {bilingvīzam; G -zma} LING → dvojezičnost
bliskòznačnica	imenica	x	ž ling riječ bliska značenja s drugom riječi ili s više njih, s kojima je zamjenjiva samo u nekim značenjima ili kontekstima	<i>im ž</i> {bliskoznačnica // bliskoznačnica; G -ē; mn G -īcā} LING riječ koja ima slično značenje kao i koja druga riječ, ali se ne može njome uvijek zamijeniti; djelomični sinonim → sličnoznačnica

blískozvūčnica	imenica	x	x	<i>im ž {blískozvūčnica // blískozvūčnica; G -ě; mn G -īcā} LING riječ koja je po izrazu bliska drugoj riječi, ali s različitim značenjem (npr. bit = jedinica obavijesti, bit = smisao)</i>
blískozvūčnōst	imenica	x	x	<i>im ž {blískozvūčnōst // blískozvūčnōst; G -osti, I -osti/-ošću} LING pojava da dvije ili više riječi imaju isti oblik, a različita značenja</i>
bohemistika	imenica	x	(lat) ž filol znanost koja proučava češku filologiju	<i>im ž {bohemistika; G -ě, DL -ici} znanost koja se bavi proučavanjem jezika i kulture češkoga naroda</i>
bohemizam	imenica	m {gen. jd bohemizma, gen. mn bohemizmā} prepoznatljiva riječ ili jedinica iz češkog jezika preuzeta i prilagođena drugom jeziku	m [G bohemizma, mn bohemizmi, G bohemizmā] ling posuđenica iz češkoga jezika	<i>im m {bohemizam; G -zma; mn N -zmi, G -ämä} LING prepoznatljiva riječ ili jedinica iz češkoga jezika preuzeta i prilagođena drugom jeziku (ili preuzeta u drugi jezik i njemu prilagođena) → čehizam</i>
bōsānčica	imenica	x	x	<i>im ž {bōsānčica; G -ě} LING 1. jedna od rukopisnih inačica hrvatske cirilice → begovica (2) 2. → hrvatska cirilica</i>
brōj	imenica	m 5. gram. a. vrsta riječi kojom se kazuje količina (glavni broj) ili red (redni broj) b. gramatička kategorija (jednina, dvojina, množina)	m [G brōja, mn brōjevi, G brōjēvā] 2. ling a) vrsta imenske riječi za oznaku točne količine, zbiru ili reda: <i>glavni ~, redni ~, dijelni ~, priložni ~, umnožni ~</i> b) gramatička kategorija kojom se označuje jednina, množina i dvojina	<i>im m {brōj; G brōja, L brōju; mn N brōjevi, G brōjēvā} 6. GRAM a. nepromjenljiva ili promjenljiva riječ kojom se označuje koliko čega ima ili koje je što u redoslijedu; b. uz rod i padež gramatička kategorija riječi kojom se označuje govori li se o jednome primjerku onoga što označuje imenica ili o više njih [Broj izražava jedninu, množinu, dvojину (dual); slaganje u rodu i broju]</i>
būdūći	pridjev	x druga definicija	(ž-a, s -e) prid [G -ēga, -ēg] koji će biti, nastati u budućnosti ling glagolska kategorija kojom se izriče vrijeme koje će se dogoditi; futur	<i>prid {būdūći, būdūćā, būdūćē; G -ēg(a)} 1. koji će biti ili nastati u budućnosti, koji će se kasnije dogoditi ► buduće glagolsko vrijeme GRAM = futur</i>
budúénōst	imenica	x druga definicija	ž [G budúćnosti] 3. ling oznaka kategorije vremena koje dolazi nakon zadanoga časa, a izriče se futurom ili budućim vremenom i futurom egzaktnim ili predbudućim vremenom	<i>im ž {budúénōst; G -osti, I -osti/-ošću} 3. GRAM oznaka kategorije vremena koje dolazi nakon zadanoga časa, a izriče se futurom ili budućim vremenom i futurom egzaktnim ili predbudućim vremenom</i>

cakavizam	imenica	x	x	<i>im m {cakavizam; G -zma} LING 1. naziv za izgovorne osobine jednoga dijela čakavaca: depalatalizacija glasa ē i njegova zamjena glasom c (npr. cudo, cinit, covik), izgovor glasova s, š srednjim glasom ſ (šestra, šuma) te glasova z, ž srednjim glasom ž (npr. žena, žvižda) → cakavština</i>
cakavština	imenica	x	x	<i>im ž {cakavština; G -ē; mn G -ā} LING govor čakavaca, jedan od dijalekata čakavskoga narječja → cakavizam</i>
cjelina	imenica	x druga definicija	ž [mn G <i>cjelinā</i>] 2. ling jedinica jezičnoga izraza • <i>izgovorna ~ ling</i> cjelina što je čine jedinice izgovora koje imaju jedan naglašen slog	<i>im ž {cjelina; G -ē; mn G <i>cjelinā</i>} ► izgovorna cjelina LING jedinice izgovora koje imaju jedan naglašen slog, a nenaglašenih može biti nekoliko</i>
crtica	imenica	x	ž [mn G <i>crtā</i>] 5. ling (–) znak za stanku, odjeljivanje, izdvajanje i suprotstavljanje te za izostavljanje dijela riječi, rečenice i sl.	<i>im ž {crtica; G -ē; mn G <i>crtā</i>; zb N <i>crtōvљe</i>} 7. PRAVOP znak (–) za stanku, odjeljivanje, izdvajanje, suprotstavljanje i izostavljanje dijela riječi, rečenice i sl.</i>
crtica	imenica	ž 2. jedan od pravopisnih znakova	ž 2. ling (-) znak koji se stavlja između dijelova rečenice ili u povezivanju polusloženica, rastavljanju riječi i sl., interpunktionski znak	
cirkumfleks	imenica	m [klas. evr.] 1. dugi silazni naglasak i znak kojim se on bilježi [mâjka] 2. u grčkom zavinuti grafički znak (~)	(lat) m ling 1. (^) dugi silazni naglasak u hrvatskom jeziku i znak za taj naglasak 2. (~) dugi silazno-uzlazni naglasak u čakavskom i kajkavskom narječju i znak za taj naglasak	<i>im m {cirkumfleks; G -a} 1. PRAVOP a. u hrvatskom jeziku dugi silazni naglasak i znak kojim se on bilježi (^) (npr. mâjka); b. u čakavskom i kajkavskom narječju dugi silazno-uzlazni naglasak i znak za taj naglasak (~); c. u grčkom zavinuti grafički znak koji označava silazni naglasak (~); d. u francuskom znak koji označava duljinu (^)</i>
čakavica	imenica	x	x	<i>im ž {čakavica; G -ē; mn G -īcā} LING → čakavština</i>
čakavizam	imenica	x	m [G <i>čakavizma</i> , mn <i>čakavizmi</i> , G <i>čakavizāmā</i>] ling riječ, oblik, konstrukcija kao osobitost čakavskoga narječja preuzeta u neko drugo narječe hrvatskoga jezika	<i>im m {čakavizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} LING prepoznatljiva pojedinost iz čakavskog narječja koja se nalazi u standardnom jeziku ili u kojem drugom narječju [<i>knjiški čakavizmi; čakavizmi u standardnom jeziku</i>]</i>

čakávština	imenica	ž 1. čakavsko narječe, čakavski dijalekt 2. čakavski idiom	(čakavština) ž ling čakavsko narječe, čakavski dijalekt hrvatskoga jezika: područje ~e	<i>im ž {čakavština // čakavština; G -ē} LING čakavsko narječe, jedno od triju hrvatskih narječja (uz kajkavski i štokavski) nazvano prema upitnoj i odnosnoj zamjenici ča koja znači što, govori se na otocima i dijelovima obale od Istre do Pelješca te na kopnenom području od Hrvatskoga primorja do Kupe i Korane</i>
čehízam	imenica	x	x	<i>im m {čehízam; G -zma} LING riječ koja je iz češkoga jezika posuđena u koji drugi jezik i prilagodena njegovu jezičnom sustavu → bohemizam</i>
čéstica	imenica	ž 4. gram. vidi upute <i>Kako se služiti rječnikom</i> (parografi 13. i 53.)	ž 4. ling riječca	<i>im ž {čéstica; G -ē; mn G -ěcā} 4. GRAM nepromjenjiva riječ koja služi za oblikovanje ili preoblikovanje rečenica te za izražavanje rečeničnoga modusa (npr. zar, ne, da, li) upitna čestica → partikula, riječca (2)</i>
čistóća	imenica	x druga definicija	ž 2. ling usklađenost s jezičnim strukturama i pravopisnim pravilima; ispravnost: ~jezika	<i>im ž {čistóća; G -ē; mn G čistóćā} 3. LING u svezi: čistoća (čistota) jezikausklađenost s jezičnom normom i pravopisnim pravilima</i>
čistúnstvo	imenica	x druga definicija	s 3. ling jezična čistoća; purizam	<i>im s {čistúnstvo; G -a} ►jezično čistunstvo LING nastojanje da se u jeziku umjesto tudica i posudenica radije rabe domaće riječi ili novotvorence [zagovarati jezično čistunstvo] → purizam</i>
člán	imenica	m {nom. mn článovi} 5. čestica koja dolazi uz drugu riječ osobito imenicu, ili postaje dio riječi i u nekim jezicima određuje rod ili razlikuje određenu od neodređene riječi	m [mn článovi, G článōvā] 3. ling riječ nesamostalna značenja koja u nekim jezicima daje značenjsku ili gramatičku vrijednost riječi uz koju stoji: određeni ~, neodređeni ~	<i>im m {člán; G -a; mn N článovi, G článōvā} 2. GRAM vrsta nesamostalnih riječi koja u nekim jezicima daje značenjsku ili gramatičku vrijednost riječi uz koju stoji [određeni / neodređeni član] → artikl (2)</i>
ćírilica	imenica	ž [klas. evr.] pismo slavenskih naroda nastalo prema grékom unicijalnom pismu Δ bugarska ~, bosanska ~, makedonska ~, ruska ~, srpska ~ itd. izbor znakova prilagođen pojedinom jeziku	ž ling 2. službeno pismo slavenskih naroda pravoslavnevjere prilagođeno glasovnoj strukturi svakoga slavenskog jezika te azijskih naroda koji su ga preuzeli od Rusa • hrvatska ~ ling pov varijanta ćirilice kojom su se služili Hrvati u Bosni i djelomično južnoj Hrvatskoj; bosančica	<i>im ž {ćírilica; G -ē; mn G -ěcā} 1. POV jedno od dva staroslavenska pisma nazvano prema sv. Ćirilu ►hrvatska ćírilica hrvatska redakcija ćirilice → bosančica 2. pismo nekih slavenskih naroda [ruska / srpska ćírilica]</i>
dátiv	imenica	m {gen. jd datíva} treći padež deklinacije ili sklonidbe, padež namjene i daljeg objekta, odgovara na pitanje <i>komu, čemu?</i>	dátiv (dátiv) (lat) m ling padež koji odgovara na pitanje <i>komu</i> ili <i>čemu</i> , a u rečenici obično ima funkciju neizravnog objekta	<i>im m {dátiv; G -a; mn N -i, G -ā} GRAM padež namjene i daljega objekta, u gramatici hrvatskoga jezika je treći padež u sklonidbi, odgovara na pitanje</i>

				Komu?, Čemu?
defektív	imenica	x	x	<i>im m</i> {defektív; G defektíva; mn N defektívi, G defektívā} GRAM promjenljiva riječ bez svih oblika (npr. glagol 'velim' nema infinitiv, perfekt i futur)
děfektívní	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] ling nepotpuni: ~glagol, ~a rečenica	defektivan <i>prid</i> {děfektíván, děfektívna, děfektívno; G -vna; odr -vní, G -vnōg(a)} GRAM koji ima svojstva defektiva [<i>defektivan glagol; defektivne imenice</i>]
definicija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {definicija; G -ě; mn G -ijā} 3. LING jasno i sažeto objašnjenje značenja koje riječi, skupine riječi ili pojma u rječniku [<i>Definicija ne smije biti cirkularna</i>]
defonologizácia	imenica	x	x	<i>im ž</i> {defonologizácia; G -ě; mn G -ijā} FON u razvoju jezika proces i rezultat postupnoga nestajanja određene fonološke oprjekе
deiksa	imenica	x	(grč) ž [mn G <i>deíksā</i>] ling skup jezičnih elemenata koji upućuju na prostorno – vremensko okruženje komunikacije	<i>im ž</i> {deiksa; G -ě; mn N -e, G <i>deíksā</i> } LING skup jezičnih elemenata koji upućuju na prostorno-vremensko okruženje komunikacije
deiktičkī	pridjev	prid. [<i>klas. evr.</i>] 2. <i>gram.</i> koji pokazuje, koji se odnosi na pokaznu riječ [<i>to,ovo</i>]	deiktiční (ž -a, s -o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na deiku; pokazni	<i>prid</i> {deiktičkī, deiktičkā, deiktičkō; G -ōg(a)} koji se odnosi na deiku, koji se odnosi na pokaznu riječ → pokazni , primerni
deklinácia	imenica	ž [<i>klas. evr.</i>] 1. mijenjanje oblika imenskih riječi po padežima; sklonidba	(lat) ž 1. ling mijenjanje po padežima; sklonidba: ~ <i>pridjeva</i> , ~ <i>imenice</i>	<i>im ž</i> {deklinácia; G -ě; mn G -ijā} 1. GRAM promjena imenica, zamjenica, brojeva i pridjeva po padežima [<i>a-deklinacia; e-deklinacia; i-deklinacia</i>] → sklonidba
deklinácijskī	pridjev	<i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na deklinaciju	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na deklinaciju; sklonidbeni: ~a <i>paradigma</i>	<i>prid</i> {deklinácijskī, deklinácijskā, deklinácijskō; G -ōg(a)} koji se odnosi na deklinaciju a. deklinacija (1) [<i>deklinacijska paradigma</i>] → sklonidbeni
deklinírati	glagol	svrš. i nesvrš. { <i>prez.</i> dekliníram, <i>pril. sad.</i> deklinírajúći, <i>gl. im.</i> dekliníranje} 1. (što) mijenjati po padežima; sklanjati	<i>nesvr prel</i> [dekliníram, pril proš deklinírāv, -ši, pril sad deklinírajúći, pr rad deklinírao, pr tr deklinírān] mijenjati po padežima; sklanjati: ~ <i>imenicu</i> – dekliníranje <i>gl im</i>	<i>gl dv</i> {deklinírati; <i>prez</i> dekliníram, 3. l. mn -ajū; <i>imp</i> dekliníraj; <i>aor</i> -ah; <i>imperf</i> deklinírah; <i>pril</i> s -ajūći; <i>pril</i> p -avši; <i>prid</i> r -ao/-la/-lo; <i>prid t</i> deklinírān} 1. GRAM {nesvr} izvoditi deklinaciju [<i>deklinírati zamjenicu</i>]
dekompozicija	imenica	Δ ~ predikata proces pri kojem se raščlanjuje predikat izrečen jednom riječju [<i>popravljam</i> → <i>obavljam</i> (<i>vršim</i>) <i>popravke</i>]	(lat) ž rastavljanje	<i>im ž</i> {dekompozicija; G -ě; mn G -ijā} ► dekompozicija predikata GRAM raščlanjivanje predikata izrečenog jednom riječju (npr. <i>popravljam</i> = <i>obavljam</i> (radim) <i>popravke</i>)

děminutív	imenica	m [klas. evr.] oblik imenice ili druge imenske riječi kojim se izražava umanjenost [nožica] ili prisnost, familijarnost [tatica]; umanjenica	(lat) m ling izvedenica koja kazuje da je ono od čega je izvedena umanjeno, malo, mlado, katkad i umiljato; umanjenica	<i>im m</i> {děminutív; G -a; mn N -i, G -ā} GRAM → umanjenica ≠ augmentativ
děminutívní	pridjev	<i>prid. odr.</i> {neodr. děminutívan} koji se odnosi na deminutiv [~ oblik imenice]	(ž -a, s -o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na deminutiv; umanjenički	<i>prid</i> {děminutívní, děminutívná, děminutívnō; G -ōg(a)} koji se odnosi na deminutiv [<i>deminutivni oblik imenice</i>]
denazalizácia	imenica	x	x	<i>im ž</i> {denazalizácia; G -e; mn G -ījā} FON proces i rezultat gubljenja nosnog izgovora nekih samoglasnika
děnominatív	imenica	x	x	<i>im m</i> {děnominatív; G -a; mn N -i, G -ā} GRAM → odimenička izvedenica
denotácia	imenica	ž [klas. evr.] <i>lingv.</i> upućivanje na prvo, osnovno, izravno značenje riječi ili izraza (za razliku od dodanih, parcijalnih ili pripisanih značenja i asocijacija) [majka = ženski roditelj]	x	<i>im ž</i> {denotácia; G -ē; mn N -e, G -ījā} LING prvo, osnovno, izravno, svjesno, konsenzusom prihvaćeno i realtivno fiksirano značenje riječi ili bilo kojega drugog znaka (za razliku od dodanih, parcijalnih ili pripisanih značenja i asocijacija, npr. majka = ženski roditelj)
denotíratí	glagol	(što) svrš. i nesvrš. {prez. denótíram, <i>pril.</i> sad. denotírajúći, gl. <i>im.</i> denotírānie}	x	<i>gl dv</i> {denotíratí; prez denótíram, 3. l. mn -ajū; imp denótíráj; aor -ah; imperf denótírah; <i>pril s</i> -ajūčí; <i>pril p</i> -āvší; <i>prid r</i> -ao/-la/-lo; <i>prid t</i> denótírān} {prijevod (što) LING izvesti/izvoditi, dobiti/dobivati denotacijom}
děntál	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd dentála} zubni suglasnik, onaj koji se artikulira vrškom jezika u zoni gornjih zuba (c, z, s)	(lat) m [G <i>dentála</i> , mn <i>dentáli</i> , G <i>dentálā</i>] ling glas koji se izgovara dodirom jezika i zuba; zubni glas; zubnik -t, d, n, c, z, s	<i>im m</i> {děntál; G dentála; mn N dentáli, G dentálā} FON → zubník
depalatalizácia	imenica	x	x	<i>im ž</i> {depalatalizácia; G -ē; mn G -ījā} FON proces i rezultat pretvaranja mekih (nepčanih) suglasnika u tvrde (nenepčane) (npr. glas r u riječi <i>more</i> nekad je bio mek, palatalan pa se izgovaralo <i>morje</i>)
depónentan	pridjev	x	x	<i>prid</i> {depónentan, depónentna, depónentno; G -tna; odr -tní, G -tnōg(a)} 2. GRAM kojemu nedostaju neki oblici ► depónentan glagol glagol u latinskom koji nema aktivne oblike, već samo pasivne
derivácia	imenica	x druga definicija	(lat) ž 5. ling izvođenje jedne riječi iz druge; tvorba	<i>im ž</i> {derivácia; G -ē; mn N -e, G -ījā} 1. GRAM izvođenje podrijetla riječi, tvorba

derivativ	imenica	x	x	<i>im m {derivativ; G derivatíva; mn N derivatívi, G derivatívā} 2. GRAM izvedena riječ, izvedenica</i>
dëskriptivnī	pridjev	x	(lat) (ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji opisuje; opisni • ~a gramatika ling gramatika koja opisuje jezične strukture ne upuštajući se u propisivanje norme	prid {dëskriptívan, dëskriptívna, dëskriptívno; G -vna; odr -vnī, G -vnōg(a)} koji prikazuje opisivanjem ► deskriptivna gramatika GRAM
dësnīk	imenica	x	x	<i>im m {dësnīk; G -a; mn N -īci, G -ā} GRAM zatvornik tvoren tako da vrh ili prednji dio jezika oblikuje glasove na desnima → alveolar</i>
diftong	imenica	m [klas. evr.] {nom. mn. diftonzi} 1. dva uzastopna samoglasnika koja zajedno tvore, ili teže za tim da tvore, jedan slog; dvoglas	(grč) m [mn <i>diftonzi</i> , G <i>dīftōngā</i>] ling dva u jedan mah izgovorena samoglasnika koji zajedno čine jedan fonem, pri čemu je jedan od njih jače, a drugi slabije izražen; dvoglas	<i>im m {diftong; G -a; mn N -nzi, G -ōngā} FON → dvoglasnik (1) ≠ monoftong</i>
diftongizácia	imenica	ž proces ili stanje nastajanja ili postojanja diftonga	ž ling prelaženje samoglasnika u diftong	<i>im ž {diftongizácia; G -ē; mn G -ījā} FON proces ili rezultat nastajanja diftonga, prelaženja samoglasnika u diftong [<i>diftongizacie jata</i>]</i>
diglòsija	imenica	ž [klas. evr.] podijeljenost funkcija dvaju jezika u društvu (do 1918. hrvatski je u Dalmaciji bio jezik školstva, a talijanski jezik trgovачke mornarice) ili u načinu kako se njima služi pojedinac (u nekim poslovima, na javnom mjestu, službeno, privatno itd.)	(grč) ž ling uporaba dvaju srodnih jezika na jednom području koji imaju odvojene funkcije; dvojezičnost, bilingvizam	<i>im ž {diglòsija; G -ē; mn N -e, G -ījā} LING 1. dvojezičnost pri kojoj se u jednoj sredini upotrebljavaju dvije varijante istoga jezika (npr. u Grčkoj gdje se paralelno upotrebljavaju pučki govor, dimotiki i književni govor, katarevsa); 2. podijeljenost funkcija dvaju jezika</i>
dihotòmija	imenica	x	x	<i>im ž {dihotòmija; G -ē; mn N -e, G -ījā} 4. LING dvočlana (binarna) opozicija elemenata koji se međusobno uvjetuju i prepostavljaju (npr. jezik/govor, označeno/označitelj)</i>
dijakrìtičkī	pridjev	Δ ~ znak znak iznad slova radi razlikovanja (ć, ē, ž, đ, dž, i, j, lj, nj, š) (<i>dijakronija</i> prema sinkroniji)	(grč) (ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji služi za razlikovanje, raspoznavanje • ~ znakovi ling znakovi koji se stavljuju iznad nekih slova, a označuju njihov poseban izgovor	<i>prid {dijakrìtičkī, dijakrìtičkā, dijakrìtičkō; G -ōg(a)} ► dijakrìtički znak LING nadređeni znak na slovima kojim se razlikuju jedna od drugih (npr. znak na š, č, ž za razlikovanje od s, c, z)</i>
dijakrònija	imenica	ž [klas. evr.] <i>lingv.</i> razmatranje jezičnih pojava onako kako slijede ili se zbivaju zakonito protjecanjem vremena [gord → grod → grad] <i>opr.</i> sinkronija	(grč) ž 2. ling promatranje jezika u njegovu povijesnom razvitku, u različitim fazama njegova razvoja	<i>im ž {dijakrònija; G -ē; mn N -e, G -ījā} 2. LING proučavanje razvojnoga aspekta jezičnih pojava, proučavanje stanja jezika kroz vrijeme u različitim fazama njegova razvoja (npr. gord → grod → grad) ≠ sinkronija</i>
dijàlekatskī	pridjev	1. <i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na dijalekte	(ž -a, s -o) prid → dijalektni	<i>prid {dijàlekatskī, dijàlekatskā, dijàlekatskō, G -ōg(a)} → dijalektni</i>

dijàlekt	imenica	(dijàlekcat) m [klas. evr.] jezični idiom ispod ranga stand. jezika; narječe	(grč) m [G <i>dijàlekâtâ</i>] ling skup narodnih govora koji imaju zajedničku jezičnu podlogu različitu od drugih istojezičnih dijalekata; narječe	<i>im m</i> {dijàlekt; G -a; mn N -i, G -kâtâ/-éktâ} LING skupina govora nekoga mjesta, kraja, pokrajine koji po nekim vlastitim fonetskim, morfološkim, rječničkim i drugim obilježjima čine cjelinu, a razlikuje se od književnoga, službenoga, standardnoga jezika; jezični idiom ispod razine narječe
dijalektizam	imenica	m [klas. evr.] {gen. <i>jd</i> dijalektizma, gen. <i>mn</i> dijalektizâmâ} neusvojena jezična pojedinost koja se, u odnosu na književni jezik, prepoznaje kao svojstvena dijalektu	(grč) m [G <i>dijalektîzma</i> , mn <i>dijalektîzmi</i> , G <i>dijalektîzâmâ</i>] ling dijalektna riječ, izričaj ili struktura u književnom jeziku	<i>im m</i> {dijalektizam; G -zma; mn N -zmi, G -zâmâ} LING riječ iz kojega dijalekta ili narječja u standardnome jeziku (npr. etnografski dijalektizmi su: kulen, njoki, štrukli, bevanda, picigin, trešete...)
dijalektòlog	imenica	m (ž <i>spol + konstr.</i> dijalektološkinja) {nom. <i>mn.</i> dijalektôlozi} onaj koji se bavi dijalektologijom	m (ž dijalektòginja) [mn <i>dijalektôlozi</i>] stručnjak u dijalektologiji	<i>im m</i> {dijalektòlog; G -a, V -ože; mn N -ozi, G -ôgâ} onaj koji se stručno bavi dijalektologijom [<i>Mnogi su jezikoslovci dijalektolozi</i>]
dijalektològija	imenica	ž [klas. evr.] proučavanje i opisivanje dijalekata	(grč) ž ling grana jezikoslovja koja proučava dijalekte i govore nekoga jezika	<i>im ž</i> {dijalektològija; G -ë} LING jezikoslovna grana koja proučava i opisuje mjesne govore, skupine govora, dijalekte i narječja kojega jezika
dijasistêm	imenica	x	(grč) m [G <i>dijasistéma</i> , mn <i>dijasistémi</i> , G <i>dijasistémâ</i>] ling sustav višega reda koji sadržava sva strukturalna svojstva zajednička svim jezičnim sustavima jednoga jezika	<i>im m</i> {dijasistêm; G dijasistéma; mn N dijasistémi, G dijasistémâ} 3. LING sustav višega reda koji sadrži sva strukturalna svojstva zajednička svim jezičnim sustavima jednoga jezika
dijèreza	imenica	ž [klas. evr.] <i>term.</i> 1. dijeljenje dvaju samoglasnika u dvoglasu na dva sloga u pjesničke svrhe, <i>usp.</i> diftong	(grč) ž 1. ling rastavljanje dvaju samoglasnika u dvoglasu na dva sloga	<i>im ž</i> {dijèreza; G -ë} 1. FON odjelito izgovaranje dvaju susjednih samoglasnika koji se inače redovito izgovaraju kao dvoglas, odnosno kao jedan slog ≠ sinereza
diseminácia	imenica	x	x	<i>im ž</i> {diseminácia; G -ë; mn N -e, G -íjâ} 3. LING rasipanje, raspršivanje značenja
disimilácia	imenica	ž [klas. evr.] razjednačivanje	(lat) ž 2. ling promjena jednoga od dvaju jednakih glasova koji se nalaze jedan uz drugoga; razjednačivanje: ~ <i>samoglasnika</i>	<i>im ž</i> {disimilácia; G -ë; mn G -íjâ} 2. FON ispadanje ili promjena jednoga od dvaju jednakih ili srodnih glasova odnosno glasovnih skupova koji se obično nalaze blizu jedan drugoga [<i>disimilacija samoglasnika</i> (npr. Bećom, ježom, muzejom - umjesto Bećem, ježem, muzejem)]
disjùnkcija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {disjùnkcija; G -ë; mn N -e, G -íjâ} 3. LING → rastavljanje (2)
dësjunktív an	pridjev	2.gram. rastavni {odr. dësjunktívni} [~ne rečenice]	dësjunktívni (ž-a, s-o) prid [G -ôga, -ôg] koji se odnosi na disjunkciju; rastavni	<i>prid</i> {dësjunktíván, dësjunktívna, dësjunktívno; G -vna; odr -vní, G -vnôg(a)} 2. {odr} GRAM koji djeluje kao disjunkcija [<i>disjunktívne rečenice</i>]

diskurs	imenica	m [klas. evr.] 1. = tekst 2. način upotrebe rečenica u većim cjelinama teksta	(lat) m [mn G <i>diskūrsā</i>] ling/knjiž manja govorna smislena cjelina, veća od rečenice i višega reda od nje u kojoj postoji ovisnost jednih jedinica o drugima	<i>im m</i> {diskurs; G -a; mn N -i, G <i>diskūrsā</i> } 2. KNJIŽ tekst kao ostvarenje dijaloga između pisca i čitatelja
distribúcia	imenica	ž [klas. evr.] 2. razmještenost, raspoređenost $\Delta \sim \text{fonema}$ raspored mogućnosti fonema da čine skup u nekom jeziku, raspored po kojem pojedini fonem može ili ne može stajati kraj nekog drugog fonema (npr. u hrvatskom jeziku lako se kombiniraju suglasnik i samoglasnik na kraju riječi kao <i>-ac</i> , pa suglasnici kao <i>-ks</i> u indeks, pa <i>rt</i> u <i>jogurt</i>)	(lat) ž 3. ling raspored manje jezične jedinice u većoj	<i>im ž</i> {distribúcia; G -ē; mn G -ijā} ► distribucija fonema FON raspored prema kojemu pojedini fonem može ili ne može stajati kraj nekoga drugog fonema (npr. u hrvatskom jeziku lako se kombiniraju suglasnik i samoglasnik na kraju riječi kao <i>-ac</i> , pa suglasnici kao <i>-ks</i> , u <i>indeks</i> pa <i>rt</i> u riječi <i>rt</i> ili <i>jogurt</i> , ali nije potvrđen ni vjerovatan skup na kraju riječi kao <i>cš, šž</i>)
dodátak	imenica	m {gen. jd dodátka, nom. mn dodáci, gen. mn dódätákā} 2. b. riječ koja se dodaje drugoj riječi o kojoj ovisi ili čijem skupu pripada [~ subjektu]	m [G <i>dodátka</i> , mn <i>dodáci</i> , G <i>dódätákā, dodätákā</i>] 3. ling dio rečenice koji se dodaje glavnim dijelovima u rečenici: ~ subjektu, ~ predikatu	<i>im m</i> {dodátak; G -tka; mn N -tci, G dódätákā/dodätákā} 2. GRAM dio rečenice, riječ koja se dodaje drugoj riječi o kojoj ovisi ili čijem skupu pripada [dodatak subjektu / predikatu]
düäl	imenica	m [klas. evr.] dvojina	(lat) m [G <i>duála</i> , mn <i>dúali</i> , G <i>duálā</i>] ling dvojina	<i>im m</i> {düäl; G duála; mn N duáli, G duálā} GRAM gramatički broj (različit od jednine i množine) koji u deklinaciji i nonjugaciji iskazuje 2, 3 ili 4 bića, odnosno zdržena predmeta → dvojina
dugosilazní	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] ling koji je dug po trajanju i silazan po intonaciji: ~ <i>naglasak</i>	<i>prid</i> {dugosilazní, dugosilaznă, dugosilaznō; G -ōg(a)} FON koji je dug po trajanju i silazan po intonaciji [<i>dugosilazni naglasak</i>]
dugoùlazní	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] ling koji je dug po trajanju, a uzlazan po intonaciji: ~ <i>naglasak</i>	<i>prid</i> {dugoùlazní, dugoùlaznă, dugoùlaznō; G -ōg(a)} FON koji je dug po trajanju i uzlazan po intonaciji [<i>dugouuzlazni naglasak</i>]
dvoglas	imenica	m = diftong	m ling glas, fonem sastavljen od dva različita samoglasnička elementa; diftong	
dvòglasník	imenica	x	x	<i>im m</i> {dvòglasník; G -a; mn N -íci, G -á} FON 1. dva različita uzastopna otvornika koja zajedno tvore jedan slog (npr. evolUIrati - evolVIrati; involUIrati - involVIrati) → diftong, dvoglas ≠ jednoglasnik 2. složeni samoglasnik <i>ie</i>
dvojina	imenica	ž kategorija gramatičkog broja koji se upotrebljava kad se govori o dva, tri, četiri pojma [<i>dva čovjeka</i>]; dual (u slovenskom, starogrčkom itd.)	ž ling treća kategorija broja u nekim jezicima koja ima oblike za dvije stvari, a u hrvatskom kao ostatak nekadašnje dvojine za dvije, tri i četiri stvari; dual	<i>im ž</i> {dvojina; G -ē; mn G <i>dvojínā</i> } {br im od dva } GRAM 1. oblik promjenjive riječi kojim se označuje da se govori o dva, tri ili četiri predmeta ili osobe; 2. gramatički broj koji za razliku od jednine i množine

				označuje nekoliko istovrsnih primjeraka → dual
dvòslov	imenica	x	m ling dvoslovčan grafem za jedan fonem; digram - <i>dž, lj, nj</i>	<i>im m</i> {dvòslov; G -a; mn N -i, G dvöslövā} LING znak za jedan glas sastavljen od dvaju slova (u hrvatskoj latinici to su: <i>nj, lj, dž</i>
dvòtōčje	imenica	x	x	<i>im s zb</i> {dvòtōčje; G -a} PRAVOP → dvotočka
dvòtočka	imenica	ž {dat. jed dvòtočki, gen. mn dvòtočkā/dvòtočki} pravopisni znak u užem smislu (:), upotrebljava se da ono što za njom slijedi nabroji, objasni, nešto navede ili da razvije tekst, dvotočje	dvòtōčje <i>s</i> → dvotočka dvòtočka ž [mn G <i>dvòtočkī, dvòtočkā</i>] ling (:) pravopisni znak od dvije točke položene jedna iznad druge	<i>im ž</i> {dvòtočka; G -ē; DL -i; mn N -e, G -čākā/-ōčkā/-ī} PRAVOP 1. razgodak (:) koji označuje stanku, promjenu intonacije ili jačine glasa ispred upravnoga govora ili nabranja 2. pravopisni znak (:) koji se piše između dvaju brojeva da se označi omjer
dvòusnenī	pridjev	<i>prid. odr.</i> koji se tvori dvjema usnama; bilabijalni [~ suglasnik]	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] ling koji se tvori dvjema usnama; bilabijalni: ~ <i>suglasnik</i>	<i>prid</i> {dvòusnenī, dvòusnenā, dvòusnenō; G -ōg(a)} koji se tvori dvjema usnama [<i>dvousneni suglasnik</i>] → bilabijalni
dvousnèník	imenica	x	m [G <i>dvousnenika</i> , mn <i>dvousnenici</i> , G <i>dvousnenikā</i>] ling glas koji se izgovara tako da usne oblikuju zatvor; bilabijal – <i>b, m, p</i>	<i>im m</i> {dvòusneník; G -a; mn N -íci, G -á} GRAM zatvornik u čijemu oblikovanju sudjeluju gornja i donja usna [dvousnenici su glasovi <i>p, b, m</i>] → bilabijal
egzònìm (egzònìm)	imenica	x	(grč) m [G <i>egzoníma</i> , mn <i>egzoními</i> , G <i>egzonímā</i>] ling ime naseljenoga mjesta drugačije od onoga u jeziku naroda komu pripada	<i>im m</i> {egzònìm; G egzoníma; mn N egzoními, G egzonímā} LING zemljopisno pohrvaćeno ime stranog toponima nastalo zbog dodira kultura i jezika (npr. Rim - Roma; Beč - Wien, Paris - Pariz) ili su specifični za određeno povijesno razdoblje (npr. Mletci - Venecija, Požun - Bratislava)
egzotìzam	imenica	x	x	<i>im m</i> {egzotìzam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} 1. LING leksički element iz stranoga jezika (posuđenica) koja označava strani kulturno-istički pojam obično s Dalekoga istoka
ékavac	imenica	m {gen. jed ékavca, gen. mn ékavācā} onaj koji kao izvorni govornik govori ekavski	m [G <i>ékavca</i> , mn <i>ékavci</i> , G <i>ékavācā</i>] čovjek koji govori ekavicom	<i>im m</i> {ékavac; G -āvca; mn N -āvci, G -ācā} onaj koji kao izvorni govornik govori ekavski, koji govori ekavicom
ékavica	imenica	ž govor u kojem se na mjestu praslavenskog jata izgovara glase [mleko] (usp. ijkavica, ikavica)	ž ling izgovor glasaeu slogovima u kojima je prije bio praslavenski glas <i>jat</i> , ekavski govor; ekavština	<i>im ž</i> {ékavica; G -ē} LING/RAZG ekavski govor (npr. <i>lepo</i> u odnosu na <i>lijepo i lipo</i>) [<i>hrvatska / srpska evakica</i>]
ekavìzam	imenica	m{gen. jd ekavìzma, gen. mn ekavìzāmā} ekavski oblik riječi u refleksu jata prema ijkavskom i ikavskom	m [G <i>ekavìzma</i> , mn <i>ekavìzmi</i> , G <i>ekavìzāmā</i>] ling ekavski oblik u neekavskom govoru	<i>im m</i> {ekavìzam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} LING 1. ekavski oblik riječi u refleksu jata prema ijkavskom i ikavskom 2. ekavski oblik riječi u neekavskom govoru

ékavština	imenica	ž v. ekavica	ž ling ekavica	im ž {ékavština // ekávština; G -ě} RAZG → ekavica
ekòním	imenica	x	x	im m {ekòním; G ekoníma; mn N ekoními, G ekonímā} LING → ojkonim
ekonimija	imenica	x	x	im ž {ekonimija; G -ě} LING → ojkonimija
eksklamácia	imenica	x	(lat) ž ling uzvik	im ž {eksklamácia; G -ě; mn G -íjā} 2. GRAM → usklík
ekspànzija	imenica	x druga definicija	x	im ž {ekspànzija; G -ě} 4. LING sintagmatsko dodavanje elemenata postojećemu iskazu, proširivanja prvotnoga iskaza (npr. kaži, kaži glasno, kaži glasno istinu; kaži glasno istinu tako da svi čuju)
ëksplikatívnī	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na eksplikaciju; objasnídbeni • ~e rečenice ling rečenice u kojima se sadržajem zavisne objašnjuje sadržaj nezavisne rečenice; objasnídbenе rečenice	<i>prid</i> ëksplikatívan → objasnídbeni
ëksplozív	imenica	x	m ling eksplozivan glas; praskavac	im m {ëksplözív; G eksploziva; mn N eksplozívi, G eksplozívā} 2. FON → zaporník
ëkvatív	imenica	x	x	im m {ëkvatív; G -a} GRAM stupanj komparacije pridjeva u nekim jezicima
ekvivalèncija	imenica	x druga definicija	x	im ž {ekvivalèncija; G -ě} 3. LING odnos između označenika različitih jezika koji prikazuju isti pojam [rječnička / prijevodna ekvivalencija]
ekvivàlent	imenica	x	x	im m {ekvivàlent; G -a; mn N -i, G -nâtâ} 3. LING riječ ili izraz s istim značenjem u različitim jezicima
ekvivokácija	imenica	x	(lat) ž ling izraz dvostruka, višestruka ili neodređena značenja; dvosmilica, dvosmislenost	x
ëlatív	imenica	x	x	im m {ëlatív; G -a} GRAM u latinskoj gramatici posebna uporaba superlatива koji se prevodi s "vrlo, izrazito, u velikoj mjeri"
elipsa	imenica	ž [klas. evr.] {gen. mn elipsā} 2. term. ispuštanje jedne ili više riječi u rečenici [<i>Mi o vuku (govorimo), a vuk na vrata (ulazi)</i>]	(grč) ž [mn G <i>elípsā, elípsi</i>] 2. ling/knjíž izostavljanje jedne riječi ili više riječi u rečenici, čime se ne narušava smisao, a postiže sažetost iskaza	im ž {elipsa; G -ě; mn G elípsā/-i} 1. LING izostavljanje jedne ili više riječi u rečenici, pri čemu smisao ostaje jasan iz konteksta
élízija	imenica	x	(lat) ž ling izostavljanje samoglasnika u govoru ili pismu na kraju nekih riječi	im ž {élízija; G -ě} GRAM izostavljanja samoglasnika na kraju jedne riječi ispred početnog samoglasnika sljedeće riječi što se u pismu označava izostavnikom

enklíza	imenica	x	ž ling naslanjanje nenaglašene riječi na naglašenu riječ ispred ili iza sebe	<i>im ž {enklíza; G -ě; mn G -ā}</i> FON postojanje, nastajanje enklitike: naslanjanje nenaglašene riječi na naglašenu što čini fonetsku riječ ili naglasnu cjelinu ≠ prokliza
enklítika	imenica	ž [klas. evr.] <i>gram.</i> , usp. naslonjenica	(grč) ž ling riječ koja nema naglaska pa se naslanja na riječ ispred sebe i izgovara s njom kao cjelina; naslonjenica	<i>im ž {enklítika; G -ě, DL -ici}</i> GRAM → zanaglasnica
epéntetskī	pridjev	x	(ž -a, s -o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na epentezu • ~o l ling suglasnik <i>l</i> koji se umeće između suglasnika <i>p, b, m, v</i> i suglasnika <i>j</i>	<i>prid</i> koji je umetnut epentezom ► epentetski l glas <i>l</i> koji se umeće pri jotaciji iza <i>p, b, m, v, f</i> u glasovnoj promjeni koja se zove epenteza
epentéza	imenica	x	(grč) ž ling umetanje slova ili sloga u riječ; umetanje, umetak	<i>im ž {epentéza; G -ě}</i> FON umetanje glasa ili sloga koji u riječima nemaju etimološkoga opravdanja
epítēt	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd epítéta, nom. mn epítéti} riječ koja se dodaje imenici radi živosti ili izražajnosti	(grč) m [G <i>epitéta</i> , mn <i>epitéti</i> , G <i>epítétā</i>] 1. ling riječ dodana imenici radi potpunije oznake, obično pridjev ili particip	<i>im m epítēt 1.</i> KNJIŽ dodatak imenici koji ju pobliže objašnjava ili opisuje
epitéza	imenica	x	x	<i>im ž {epitéza; G -ě} 1.</i> FON dodavanje glasa ili sloga na kraju riječi koji nemaju etimološku podlogu (obično radi lakšeg izgovora)
epònīm (epónim)	imenica	x	(grč) m [G <i>eponíma</i> , mn <i>eponími</i> , G <i>eponímā</i>] ling riječ općega značenja koja je nastala od imena	<i>im m {epònīm; G eponíma; mn N eponími, G eponímā} 3.</i> LING apelativ koji je postao od vlastita imena
esperànto	imenica	m [klas. evr.] jedan od konstruiranih, umjetnih međunarodnih jezika	m ling umjetni međunarodni jezik napravljen preuzimanjem elemenata različitih jezika	<i>im m {esperànto // espéranto; G -a}</i> LING konvencionalni jezik, umjetno stvoren s pojednostavljenom gramatikom i leksikom koji se temelji zapasnim najraširenijim indoeuropskim jezicima, konstruirao ga je L. Zamenhof 1887, s idejom da se uz materinski jezik uči kao nacionalni jezik radi lakšega razumijevanja na svjetskoj razini
etimològia	imenica	ž [klas. evr.] proučavanje postojanja, razvoja oblika i značenja neke riječ prema korijenu riječi	(grč) ž ling 1. znanost koja proučava podrijetlo i razvoj riječi	<i>im ž {etimològia; G -ě}</i> LING 1. znanost koja proučava povijest riječi, rekonstruira njeno podrijetlo do najstarijega mogućeg oblika 2. objašnjenje podrijetla i razvoja riječi
etimološkī	pridjev	prid. koji pripada, koji se odnosi na etimologiju i etimologe Δ ~ (korijenski, morfonološki) pravopis način pisanja riječi pri kojem se ne bilježe jednačenja suglasnika unutar riječi [<i>zapovjedničto: zapovjedništvo</i>]	(ž -a, s -o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na etimologiju i etimologe: ~ rječnik • ~ pravopis ling pravopis koji uzima u obzir etimologiju, tj. podrijetlo riječi, pa bilježi i korijenske glasove, one neizgovorene ili drukčije izgovorene; morfonološki pravopis	<i>prid {etimološkī, etimološkā, etimološkō; G -ōg(a)}</i> koji se odnosi na etimologiju i etimologe, koji je u skladu s etimologijom ► etimološko značenje značenje najbliže značenju etimona; etimološki (korijenski, morfonološki, tvorbeni) pravopis

ètimon	imenica	x	(grč) m ling temeljni oblik riječi, korijen iz kojega se izvode svi ostali oblici	<i>im m {ètimōn; G -a; mn N -i, G -ā} 1. LING potvrđena ili rekonstruirana riječ koja daje podrijetlo, etimologiju koje druge riječi [praslavenski / grčki / latinski etimon] → korijen (4), osnova (2)</i>
ètnik	imenica	m [klas. evr.] naziv stanovnika naseljenog mjesta, kraja, regije, zemlje ili kontinenta	(grč) m [mn ètnici] ling naziv za stanovnika izveden prema imenu mjesta, kraja, zemlje, države, kontinenta ili kakva drugoga zemljopisnog područja	<i>im m {ètnik; G -a; mn N -ici, G -ā} LING riječ izvedena iz imena zemlje, regije, grada ili kakva drugoga zemljopisnog pojma koja označava njegova stanovnika</i>
etnolingvistika	imenica	x	x	<i>im ž {etnolingvistika; G -ē; DL -ici} LING grana lingvistike koja proučava jezike naroda kao izraz njihove kulture</i>
etnònîm (etnònim)	imenica	x	(grč) m [G <i>etnoníma</i> , mn <i>etnoními</i> , G <i>etnonímā</i>] ling ime etničke zajednice, naroda i narodnosnih skupina	<i>im m {etnònîm; G etnoníma; mn etnoními, G etnonímā} LING ime etničke zajednice, pripadnika naroda i narodnosnih skupina</i>
eufemizam	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd eufemizma, gen. mn eufemizämä} <i>retor.</i> figura koja nastaje kad se umjesto riječi za loše, neugodno itd. upotrijebi blaža riječ ili riječ oprečnog značenja	(grč) m [G <i>eufemízma</i> , mn <i>eufemízmi</i> , G <i>eufemízämä</i>] ling/knjîž blaža riječ ili izričaj za ono što je neugodno, ružno, nepristojno	<i>KNJÎŽ stilska figura kojom se umjesto riječi ili izraza s grubim, neugodnim, društveno neprihvatljivim sadržajem upotrijebi blaža riječ ili tzv. pristojan izraz</i>
europeizam	imenica	x	m [G <i>europeízma</i> , mn <i>europeízmi</i> , G <i>europeízämä</i>] ling riječ, izričaj ili struktura karakteristična samo za europske jezike	<i>im m {europeizam; G -zma; mn N -zmi, G -zämä} 2. LING riječ ili jezična pojava uglavnom iz latinskoga ili grčkoga jezika koja se nalazi u više većih europskih jezika</i>
figuratîvan	pridjev	x	(lat) (ž-vna, s-vno) <i>prid</i> [G -vna, odr fíguratívnī, G -ōga, -ōg] ling prenesen, slikovit: ~vno značenje riječi	<i>prid 2. koji je izražen preneseno ili u raznim oblicima videne ili zamišljene slike ili predodžbe [figurativno značenje] → metaforičan, prenesen</i>
filòlog	imenica	m {nom. mn filòlozi} onaj koji se bavi filologijom	m (ž filològinja) [mn <i>filòlozi</i>] stručnjak u filologiji	<i>im m {filòlog; G -a, V -ože; mn N -ozi, G -ōgā} onaj koji se stručno bavi filologijom [klasični / južnoslavenski filolog] → jezičar, jezikoznanac</i>
filològija	imenica	ž [klas. evr.] jezikoslovje u širem smislu; proučavanje jezika, književnosti, pisanih spomenika i narodnih običaja	(grč) ž znanost koja istražuje jezik i njizevnost te globalno i sveukupnu kulturu naroda: romanska ~, slovenska ~, germanska ~, •klasična ~ ling/knjîž znanost o starogrčkom i latinskom jeziku i književnosti	<i>im ž {filològija; G -ē} znanost koja se bavi jezikom i književnošću nekoga naroda te proučava i sveukupnu kulturu toga naroda, a temelji se na kritičkoj analizi tekstova [romanska / slavenska / germanska klasična filologija] → jezikoznanstvo</i>
filološkî	pridjev	1. <i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na filologiju i filologe [-i fakultet, ~o društvo, ~i način rada], 2. (-ski) <i>pril.</i> kao filolog, na	(ž -a, s -o) <i>prid</i> [G-ōga, -ōg] koji se odnosi na filologiju i filologe: ~ studij, ~ rad	<i>prid {filološkî, filološkâ, filološkô; G -ōg(a)} koji se odnosi na filologiju i filologe [filološko društvo / filološki studij / filološka analiza]</i>

		način filologa [obraditi temu ~i]		
fitònîm	imenica	x	x	<i>im m {fitònîm; G fitoníma; mn N fitoními, G fitonímâ} LING naziv biljke</i>
fiziofònêm	imenica	x	x	<i>im m {fiziofònêm; G fiziofonéma; mn N fiziosónemi, G fiziofónémâ} FON fonem obilježen fiziološkim svojstvima (npr. u riječi hrvatski, fiziosónetski je <i>c</i>, a ne <i>ts</i>)</i>
flèksija	imenica	x	(lat) ž [mn G fléksijâ] 2. ling promjena	<i>im ž {flèksija; G -ë; mn G -ijâ} 1. GRAM mijenjanje oblika pojedinih vrsta riječi dodavanjem afiksalnih elemenata čime riječ dobiva određenu gramatičku funkciju u rečenici ili posebnu nijansu gramatičkoga značenja [<i>imenska / glagolska fleksija; unutarnja / vanjska fleksija</i>]</i>
flèktîvan	pridjev	x	(lat) (ž-vna, s-vno) <i>prid</i> [G -vna, odr flèktîvnî, G -ōga, -ōg] promjenjiv • ~vni jezici ling jezici koji gramatičko značenje izražavaju fleksijom; tj. promjenom nastavka, prijevojem i dr. – hrvatski, njemački, latinski; fuzijski jezici	<i>prid{flèktîvan, flèksîvna, flèksîvno; G -vna; odr -vnî, G -vnôg(a)} → promjenljiv (2) ►flektivni jezici LING jezici koji gramatičko značenje izražavaju fleksijom, mijenjanjem gramatičkih morfema</i>
fôn	imenica	m [klas. evr.] {nom. mn fôni} <i>lingv.</i> v. glas	(grč) m [mn f ônovî] 2. ling govorna realizacija fonema; glas	<i>im m {fôn; G -a; mn N fónovi, G fónovâ} 2. FON ostvarajni oblik fonema; usp. morf, morfem</i>
fònêm	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd fonéma} najmanja jezična jedinica koja u riječi (u governom lancu) unosi razlikovnu vrijednost, glas u strukturi jezika (roG izrast na glavi životinje: roK)	(grč) m [G fonéma, mn fonémi, G fonémâ] ling najmanji glasovni element o kojem ovisi značenje neke riječi	<i>im m {fònêm; G fonéma; mn N fonémi, G fonémâ} FON najmanja jezična jedinica koja nema svoje značenje, ali razlikovna je, tj. najmanji je odsječak jezične poruke koji jednu riječ može razlikovati od druge riječi ili od neriječi u konkretnom jeziku</i>
fonemàтика	imenica	x	(grč) ž ling dio fonologije koji proučava segmentne foneme, vokale i konsonante; fonemika	<i>im ž{fonemàтика; G -ë, DL -ici} FON dio fonologije koji proučava suglasnike i samoglasnike</i>
fonèmatskî	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na fonematiku: ~ niz	<i>prid{fonèmatskî, fonèmatskâ, fonèmatskô; G -ōg(a)} koji se odnosi na fonematiku [fonematski niz / opis]</i>
fonèmika	imenica	x	(grč) ž ling fonematika	x
fònêmskî	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na fonem: ~ lanac	<i>prid{fònêmskî, fònêmskâ, fònêmskô; G -ōg(a)} koji se odnosi na fonem [fonemska obilježja; fonemski niz]</i>
fonètika	imenica	ž [klas. evr.] {dat. jd fonètici} proučavanje glasova jednoga jezika i njihova izgovora	(grč) ž ling znanost o glasovima općenito ili o glasovima u pojedinim jezicima ili jezičnim	<i>im ž {fonètika; G -ë, DL -ici} znanost koja proučava ljudski govor, osobito nastanak glasova govora i</i>

			skupinama te o izgovoru: <i>artikulacijska~</i>	njihova artikulacijska i akustička svojstva neovisno o njihovoj funkciji u jeziku
fònetskî	pridjev	(fonètičkî) <i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na glasove jezika onakve kako se zaista izgovaraju (npr. glasemože se izgovoriti otvoreno, srednje i zatvoreno)	(ž - a , s - o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na fonetiku	<i>prid</i> {fònetski, fònetskâ, fònetskō; G -ōg(a)} 1. koji se odnosi na fonetiku [<i>fònetski protokol analize glasa; fònetski opis; fònetsko nazivlje</i>] 2. koji se odnosi na govor i izgovor [<i>fònetska kvaliteta</i>] LING ► fònetska transkripcija međunarodni dogovorni skup simbola kojima se bilježi izgovor glasova; fònetski pravopis; fònetski zakon FON pravilnost i dosljednost glasovnih promjena u razvoju određenoga jezika
fonològija	imenica	ž [klas. evr.] proučavanje glasova koji u jeziku imaju funkciju da unose razliku u smislu unutar riječi	(grč) ž ling fonetska disciplina koja proučava glasove, kao funkcionalne jezične elemente - foneme	<i>im</i> ž {fonològija; G -ē} LING → glasoslovje
fonològijskî	pridjev	<i>prid.</i> koji se odnosi na fonologiju; fonološki	x	<i>prid</i> {fonològijskî, fonològijskâ, fonològijskō; G -ōg(a)} koji se odnosi na fonologiju [<i>fonologiski pravci</i>]
fonòloškî	pridjev	<i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na fonologiju i fonologe	(ž- a , s- o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na fonologiju i fonologe	<i>prid</i> {fonòloškî, fonòloškâ, fonòloškō; G -ōg(a)} koji se odnosi na fonologiju i fonologe [<i>fonološka pravila / škola; fonološke promjene; fonološki pravopis</i>] → glasoslovni ► fonološka opozicija razlika u glasovima koja u nekom jeziku mijenja značenje riječi
fortifikátor	imenica	x	x	<i>im m</i> {fortifikátor // fortifikátor; G -a/fortifikátor; I -om; mn N -i/fortifikátori; G -ōrā/fortifikátorā} 2. GRAM riječ koja pojačava značenje riječi uz koju stoji
fráza	imenica	ž [klas. evr.] 1. jezična jedinica koja se pojavljuje u gotovom obliku ustaljenom stalnom upotrebom; skup riječi sa svojim značenjem koje nije zbroj značenja njegovih članova, funkcioniра kao dio rečenice; frazem [zlo i naopako]	(grč) ž 1. ustaljena rečenica ili sintagma kojoj smisao ne odgovara ukupnom značenju riječi sadržanih u njoj; izričaj, idiom 2. rečenica puna praznih riječi, koja nema sadržaja	<i>im</i> ž {fráza; G -ē; mn G -ā} 1. LING sveza riječi koja se ne stvara u govornome procesu, nego se reproducira u gotovu obliku, ima stalan sastav i raspored sastavnica, a značenje joj se najčešće ne izvodi iz značenja sastavnica → fraza, idiom, izraz, izrjeka
fràzém	imenica	x	x	<i>im m</i> {fràzém; G frazéma; mn N frazémi, G frazémā} LING → fraza (1)
frazeològija	imenica	ž [klas. evr.] 1. ukupnost fraza, izraza, uzrečica i poslovica jednoga jezika ili idioma	(grč) ž 1. ling a skup izričaja svojstvenih nekom jeziku, narječju ili govoru; <i>hrvatska ~, engleska ~, kajkavska ~ b</i>) jezikoslovna disciplina koja proučava frazeologiju	<i>im</i> ž {frazeològija; G -ē} 1. LING a. skup fraza u nekom jeziku, narječju ili govoru [<i>hrvatska / engleska / kajkavska frazeologija</i>]; b. dio lingvistike koji proučava frazeme

frazeološki	pridjev	<i>prid.</i> koji se odnosi na frazeologiju, koji pripada frazeologiji [~izraz]	frazeološkī (ž -a, s -o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na frazeologiju: ~ <i>rječnik</i>	<i>prid</i> {frazeološkī, frazeološkā, frazeološkō; G -ōg(a)} koji se odnosi na frazeologe i frazeologiju [<i>frazeološko istraživanje; frazeološki izraz</i>]
frikativ	imenica	x	(lat) m [G <i>frikatīva</i> , mn <i>frikatīvi</i> , G <i>frikatīvā</i>] ling glas koji se izgovara tako da se zračna struja tare kroz tjesnac; <i>tjesnačnik</i> – s, š, z, ž, f, h	<i>im m</i> {frikativ // frikativ; G -a/frikatīva; mn N -i/frikatīvi, G -ā/frikatīvā} FON → tjesnačnik
funkcionalizam	imenica	x	m [G <i>funkcionalizma</i>] 2. ling smjer koji naučava da je komunikacija osnovna funkcija jezika	<i>im m</i> {funkcionalizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā} 3. LING lingvistika Praškoga lingvističkoga kruga i neke suvremene lingvističke struje koje polaze od činjenice da je osnovna funkcija jezika komunikacija
funkcionālnī	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na funkciju: • a lingvistika ling lingvistička škola koja naučava da je osnovna funkcija jezika komunikacija; funkcionalizam; ~ učinak ling sposobnost neke opozicije u jeziku da se ostvari u većem ili manjem broju paradigmatskih serija koje su prema njoj strukturirane	funkcionālan <i>prid</i> {funkcionālan, funkcionālna, funkcionālno; G -Ina; odr -Inī, G -Inōg(a); komp funkcionālnījī} LING funkcionalna lingvistikalingvistika koja zastupa prvenstvo komunikacije kao osnovne funkcije jezika
futūr	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd futúra} 1. glagolski oblik koji znači radnju u budućnosti [radit ču, izg. radiću]	(lat) m [G <i>futúra</i> , mn <i>futúri</i> , G <i>futúrā</i>] ling buduće vrijeme: ~ <i>prvi</i> , ~ <i>drugi</i> ili <i>egzaktni</i>	<i>im m</i> {futūr; G futúra; I futúrom; mn N futúri, G futúrā} GRAM opće buduće glagolsko vrijeme a . znači radnju u budućnosti (npr. radit ču) ► futur prvi buduće glagolsko vrijeme koje se tvori od nenaglašenoga prezenta pomoćnoga glagola htjeti i infinitiva; ► futur drugi / egzaktni predbuduće glagolsko vrijeme koje se tvori od svršenoga prezenta pomoćnoga glagola biti i glagolskoga pridjeva radnog; b . izriče nesigurnu tvrdnju ili nagadanje (npr. bit će deset sati = mislim da je deset sati)
fuzija	imenica	x	(lat) ž 3. ling fleksija u užem smislu	<i>im ž</i> {fuzija; G -ē; mn G -ijā} 3. GRAM proces stapanja nekoliko gramatičkih funkcija u jednoj jedinici izraza, npr. u jednom afiksu; fleksija (1) u užem smislu
gàjica	imenica	x	ž ling slovenska latinica nazvana po Lj. Gaju, od koga su je preuzeli	<i>im ž</i> {gàjica; G -ē; mn G gájīcā} LING slovenska latinica, naziv za latinično pismo koje je predložio hrvatski književnik Ljudevit Gaj u 19. st. u doba ilirskoga pokreta po uzoru na češku grafiju, uz manje izmjene upotrebljava se i danas

galicizam	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd galicizma, gen. mn galicizāmā} usvojena pojedinost iz francuskog jezika koja se prepoznaje u drugom jeziku	(lat) m [G <i>galicizma</i> , mn <i>galicizmi</i> , G <i>galicizāmā</i>] francuska riječ ili izričaj u nefrancuskom jeziku	<i>im m</i> {galicizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} LING usvojena rečenična konstrukcija, riječ ili izraz iz francuskog jezika koji se prepoznaju u drugom jeziku, posuđenica iz francuskoga jezika koja je prilagođena jezičnomu sustavu jezika primaoca [Primjeri su galicizama: <i>medalja, feljton, klišej, paviljon, desert</i>]
geminácia	imenica	x	x	<i>im ž</i> {geminácia; G -ē} 2. FON udvajanje suglasnika ili samoglasnika (npr. u riječima zoologija, najjači, neetički)
gemináta	imenica	x	(lat) ž ling udvojeni, udvostručeni suglasnik	<i>im ž</i> {gemináta; G -ē; mn G -ā} FON udvostručeni, udvojeni suglasnik, dugi (geminirani) suglasnik
gēnitīv	imenica	x	(lat) m ling jedan od padeža indoeuropske deklinacije koji je u gramatici hrvatskoga jezika drugi padež, i odgovara na pitanje <i>koga</i> ili <i>čega</i> ; <i>dijelni ~, posvojni ~</i>	<i>im m</i> {gēnitīv; G -a; mn N -i, G -ā} GRAM jedan od padeža indoeuropske deklinacije koji je u gramatici hrvatskoga jezika drugi padež u sklonidbi, najčešće označuje dio neke cjeline i pripadnost čega čemu, stoji uz mnoge prijedloge i odgovara na pitanja <i>Koga?, Čega?</i>
gēnitīvnī	pridjev	x	(ž-a, s-o) prid [G -ōga, -ōg] ling koji se odnosi na genitiv: ~ nastavak	<i>prid</i> {gēnitīvnī, gēnitīvnā, gēnitīvnō; G -ōg(a)} koji se odnosi na genitiv [genitivna konstrukcija; genitivni prijedlog / oblik / nastavak]
germanistika	imenica	ž{dat. jd germanističi}proučavanje jezika, književnosti i kulture germanskih naroda	ž filol studij skupine germanskih jezika i književnosti	<i>im ž</i> {germanistika; G -ē, DL -ici} LING 1. znanost koja proučava njemački jezik, književnost i kulturu [profesor / studij germanistike]; 2. znanost koja proučava germanске jezike, književnosti i kulture [doprinos hrvatske germanistike]
germanizam	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd germanizma, gen. mn germanizāmā} prepoznatljiva pojedinost iz njemačkog jezika usvojena u drugom jeziku	m [G <i>germanizma</i> , mn <i>germanizmi</i> , G <i>germanizāmā</i>] ling tudica uzeta iz njemačkoga jezika	<i>im m</i> {germanizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} LING riječ ili druga prepoznatljiva jezična jedinica njemačkoga podrijetla posuđena u koji drugi jezik i prilagođena njegovu jezičnom sustavu
glägol	imenica	m vrsta riječi kojom se označuje djelovanje, zbivanje, stanje, promjena stanja itd.	(glägol) m ling vrsta riječi kojom se izriče radnja, zbivanje i stanje	<i>im m</i> {glägol; G -a; mn N -i, G -olā} GRAM promjenljiva vrsta riječi kojom se izriče radnja, stanje i zbivanje i koja se spreže po licima
glägolskī	pridjev	<i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na glagol [~i prilog, ~a imenica, ~i dodatak]	(glägolskī) (ž -a, s -o) prid [G-ōga,-ōg] koji se odnosi na glagol: ~ <i>pridjev, ~ prilog, ~ vid, ~ oblik, ~ a rekacija</i>	<i>prid</i> {glägolskī, glägolskā, glägolskō; G -ōg(a)} koji se odnosi na glagole

glagòljica	imenica	ž slavensko pismo nastalo oko polovice 9. stoljeća u istočnom dijelu Balkanskog poluotoka [<i>hrvatska~, obla~, uglata~</i>]	ž ling pov najstarije slavensko pismo nedokazana postanka, koje se u Hrvatskoj djelomice održalo do XIX. st., a u bogoslužju glagoljaškoga područja do uvođenja hrvatske mise: <i>oba ~, uglata ~, hrvatska ~</i>	<i>im ž {glagòljica; G -ē}</i> LING najstarije slavensko pismo nastalo polovicom 9. st. koje je poslije 12. st. u stalnoj uporabi ostalo samo u Hrvatskoj, u bogoslužju glagoljaškoga područja zadržalo se do uvođenja hrvatske mise, fonetsko pismo zatvorena sustava [<i>uglata / obla glagoljica; hrvatska / bugarska glagoljica</i>] → glagoljično pismo
glâs	imenica	m { <i>nom. mn</i> glasovi} 6. <i>lingv.</i> najmanja govorna jedinica (samoglasnici i suglasnici)	m [mn <i>gläsovi</i> , G <i>gläśōvā</i>] 3. ling najmanji govorni odsječak	<i>im m {glâs; G -a, L glâsu; mn N gläsovi/-i, G gläśōvā}</i> 6. FON najmanji govorni odsječak na koji se riječi mogu rastaviti, skup artikulacijskih i akustičkih svojstava (npr. bilabijal, dental, palatal, okluziv, frikativ, afrikata, vokal, konsonant)
glâsnîk	imenica	x druga definicija	x	<i>im m {glâsnîk; G -a, V -īče; mn N -ci, G -ā}</i> 5. FON najmanji odsječak sloga koji se može dodavati, ispuštati ili zamjenjivati
glasòslôvљe	imenica	sr <i>zast. arh</i> proučavanje glasova verbalnoga jezika	x	<i>im s {glasòslôvљe // glasòslôvљe; G -a}</i> LING jezikoslovna grana koja proučava najmanje jezične jedinice i pravila njihove raspodjele, proučava glasove kao razlikovne jedinice jezika i funkcionalna svojstva glasova u riječima; uspostavlja jezičnu normu kojom vlada princip klasifikacije → fonologija
glösêm	imenica	x	x	<i>im m {glösêm; G gloséma; mn N glosémi, G glosémâ}</i> FON najmanji jezični izraz kojemu se može pridružiti značenje
glosemàтика	imenica	x	x	<i>im ž {glosemàтика; G -ē, DL -ici}</i> LING općelingvistička teorija koja izraz i sadržaj u jeziku tretira kao apstraktne forme bez obzira na realan sadržaj i stvarne glasove
gövôr	imenica	m { <i>nom. mn</i> gövôri} 3. idiom unutar nekog jezika koji se izdvaja i prepoznaje po nekim svojstvima: govor jednog sela, jednog kraja itd.	m [G <i>gövora</i>] 2. ling a) idiom unutar nekoga jezika koji se nečim razlikuje od drugoga idioma: <i>splitski ~, b</i>) suvisao sustav riječi i rečenica u priopćivanju drugim ljudima kao pojedinačno ostvarenje jezika	<i>im m {gövôr; G -ora, I -orom; mn N -ori, G -a}</i> 2. LING a. primjena jezika u komunikaciji nasuprot jeziku kao apstraktnomu pojmu, materijalna realizacija jezika[ljudski govor] b. jezični sustav kojega ograničenog naselja, idiom unutar kojega jezika koji se čime razlikuje od drugoga idioma [bednjanski / pulski / splitski govor]

gràfem	imenica	x	(grč) m [G <i>graféma</i> , mn <i>grafémi</i> , G <i>grafémā</i>] ling slovo koje odgovara određenom glasu, fonemu	<i>im m</i> {gràfem; G graféma; mn N grafémi, G grafémā} FON najmanja razlikovna jedinica grafičkoga sustava jednoga jezika kojom se označuje fonem odnosno slijed fonema, pisano ostvarenje fonema; može ali se i ne mora odnositi samo na fonem
grafemàтика	imenica	x	(grč) ž ling znanstvena disciplina koja proučava prijenos fonema u grafeme	x
gràfija	imenica	ž [klas. evr.] pismo nekoga jezika uređeno prema potrebama toga jezika [latinička ~, cirilička ~]	(grč) ž [mn G <i>gräfijā</i>] ling pismo prilagođeno glasovnoj strukturi određenoga jezika: <i>hrvatska ~, talijanska ~, ruska ~</i>	<i>im ž</i> {gràfija; G -e; mn G gräfijā} 1. LING a , pismo (izbor slova) kojega jezika prilagođeno njegovoj glasovnoj strukturi [<i>latinička / cirilička grafija; hrvatska / talijanska / ruska grafija</i>] → slovopis ; b , estetski aspekt pisanoga prikazivanja elemenata jezika
gramàtičär	imenica	m (ž spol + gramàtičärka) onaj koji se bavi gramatikom, koji proučava sustav nekoga jezika (glasove, oblike, sintaksu itd.)	m (ž gramàtičárka) lingvist koji proučava gramatiku, gramatički stručnjak; slovničar	<i>im m</i> {gramàtičär; G -a, V -e/-u; mn N -i, G -ā} onaj koji se profesionalno bavi gramatikom
gramàtičárskī	pridjev	prid. koji pripada, koji se odnosi na gramatičare	(ž -a , s -o) prid [G -ōga, -ōg] ling koji se odnosi na gramatičare: ~a škola	<i>prid</i> {gramàtičárskī, gramàtičárskā, gramàtičárskō; G -ōg(a)} koji se odnosi na gramatičare → slovníčarski
gramàtičkī	pridjev	<i>prid.</i> 1. koji se odnosi na gramatiku [~a greška] 2. koji je po gramatici; jezično dobar, točan, ispravan [-i red riječi] 3. (-čki) <i>pril.</i> prema gramatici [<i>ispravno-i</i>]	(ž -a , s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na gramatiku: ~a analiza, ~a struktura	<i>prid</i> {gramàtičkī, gramàtičkā, gramàtičkō; G -ōg(a)} 1. koji se odnosi na gramatiku [<i>gramatički zadatak; gramatička analiza</i>] → slovníčki 2. koji je u skladu s gramatikom, koji je jezično točan [<i>gramatički red riječi</i>]
gramàtika	imenica	ž [klas. evr.] {dat. gramàtici} 1. proučavanje sustava jezika i njegovih zakona 2. <i>meton.</i> knjiga koja izlaže taj sustav 3. <i>pren.</i> red, zakonitost čega [~ slike/oblika]	(grč) ž ling 1. znanost koja proučava jezični sustav i njegove strukture 2. knjiga koja opisuje jezični sustav i njegove strukture: <i>opisna ~, normativna ~, historijska ~; slovnica</i>	<i>im ž</i> {gramàtika; G -ē, DL -ici; mn G -īkā} 1. LING jezikoslovna grana koja opisuje ili utvrđuje pravila na morfološkoj, tvorbenoj i sitaktičkoj razini, opisuje zakonitosti kojega jezika, glasovne osobine, sustav i funkciju riječi, njihovih skupova, veza i rečenica
gràvis	imenica	x	x	<i>im m</i> {gràvis; G -a; mn G -īsā} PRAVOP grafički znak za naglasak u pismu različitih jezika; u štokavskom narječju oznaka za kratkouzlazni naglasak (npr. dáska) [<i>gravis na prvom slogu</i>]
gràvisnī	pridjev	x	(lat) (ž-a, s-o) prid [G -ōga, -ōg] ling koji artikulacijom u perifernom glasovnom traktu usredotočuje akustičnu energiju u nižim frekvencijama: ~ samoglasnik, ~ suglasnik	x

grecizam	imenica	x	(lat) m [G <i>grecizma</i> , mn <i>grecizmi</i> , G <i>grecizāmā</i>] ling grčka riječ, izraz u drugom jeziku ili jezična konstrukcija načinjena po grčkom uzoru	<i>im m</i> {grecizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} LING riječ grčkoga podrijetla posuđena u koji drugi jezik i prilagođena njegovu fonološkomu sustavu ili jezična konstrukcija načinjena po grčkom uzoru (npr. dijamant, enciklopedija, filozofija, kozmetika, program, simpatija)
haplològija	imenica	x	(grč) ž ling ispadanje jednoga od dvaju susjednih jednakih ili sličnih slogova u riječi	<i>im ž</i> {haplològija; G -ē} FON pojednostavljen izgovor; izostavljanje istih ili sličnih glasova ili glasovnih skupova u riječi [<i>Tankosić od Tankokosić; morfonologija od morfofonologija</i>]
hebreizam	imenica	x	x	<i>im m</i> {hebreizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} LING hebrejski izraz u kojem nehebrejskom jeziku [jezik koji obiluje hebreizmima]
heteroklízija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {heteroklízija; G -ē} GRAM nepravilnost u deklinaciji [heteroklízija u grčkoj gramatici]
heterònîm	imenica	x	x	<i>im m</i> {heterònîm; G heteroníma; mn N heteroními, G heteronímâ} LING 1. riječ koja se istovjetno piše kao i koja druga riječ ali ima drugačije značenje i izgovor (npr. pas - životinja i pas - pojas); usp. homonim; 2. jezični ekvivalent u drugom jeziku, riječ koja potpuno pokriva značenje (npr. <i>pas</i> u hrvatskom, <i>dog</i> u engleskom i <i>chien</i> u francuskom); 3. član para srodnih odnosa (npr. otac-majka, brat-sestra) iskazan različitim riječima koje nisu izvedene od istoga korijena u odnosu na parove izvedene od istoga korijena (npr. prijatelj-prijateljica)
hidrònîm	imenica	x	x	<i>im m</i> {hydrònîm; G hidroníma; mn N hidroními, G hidronímâ} LING toponim koji se odnosi na rijeke, potoke i jezera
hidronîmija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {hidronîmija; G -ē} LING korpus hidronima [<i>hrvatska hidronimija</i>]
hidronomàstika	imenica	x	x	<i>im ž</i> {hidronomàstika; G -ē, DL -ici} LING toponomastička disciplina koja proučava imena voda
hijeroglífi	imenica	m mn [klas. evr.] 1. pismeni znakovi bilo kojeg pojmovnog pisma 2. egipatsko slikovno pismo (simboli za pojmove koji tek sekundarno označuju i glasovne skupine i	(grč) m mn [jd <i>hijeròglif</i>] 1. staroegipatsko sveto slikovno pismo: <i>egipatski-</i> 2. pismeni znakovi slikovnoga i pojmovnog pisma; ideografsko pismo: <i>sumerski-, hetitski-, meksički-, kineski-</i>	<i>im m mn</i> {hijeroglífi; G -ā} 1. pismeni znakovi bilo kojega pojmovnog pisma [<i>kineski / japanski / korejski hijeroglifi</i>]

		glasove)		
hiperònîm (hiperònîm)	imenica	x	(grč) m [G <i>hiperoníma</i> , mn <i>hiperoními</i> , G <i>hiperonímā</i>] ling riječ koja sadržajno uključuje riječi užega značenja, hiponime; nadređenica	<i>im m</i> {hiperònîm; G hiperónima; mn N hiperónimi, G hiperónímā} LING → nadređenica
hipokorîstik	imenica	x	(grč) m [mn <i>hipokorîstici</i>] ling osobit oblik imenice koji izražava bliskost i naklonost prema imenovanom biću, imenica od milja, dragosti; umiljenica	<i>im m</i> {hipokorîstik; G -a; mn N -ici, G -íkā} LING → umiljenica
hipònîm (hipònîm)	imenica	x	(grč) m [G <i>hiponíma</i> , mn <i>hiponími</i> , G <i>hiponímā</i>] ling riječ koja se sadržajno može uključiti u riječ širega značenja, hiperonime; podređenica	<i>im m</i> {hipònîm; G hiponíma; mn N hiponími, G hiponímā} LING → podređenica
hiponîmija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {hiponimija; G -ë} LING pojava da jedna riječ ima većinu zajedničkih sastojnica s drugom riječju, ali i jednu koja je specificirana i koja pojma što ga riječ označuje čini užim od pojma što ga označuje ta druga riječ
hipotaksa	imenica	x	x	<i>im ž</i> {hipotaksa; G -ë; mn G -ä/i} GRAM podređenost, zavisnost jedne sintaktičke cjeline (obično rečenice) od druge → subordinacija (3a) ≠ parataksa
hispanizam	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd hispanizma, gen. mn hispanizämä} prepoznatljiva pojedinost iz španjolskog jezika usvojena u drugom jeziku	x	<i>im m</i> {hispanizam; G -zma; mn N -zmi, G -zämä} LING prepoznatljiva pojedinost iz španjolskoga jezika usvojena u drugom jeziku
historizam	imenica	m{gen. jd historizma, gen. mn historizämä} 3. riječ koja označava pojavu iz prošlosti [<i>kmet, ban</i>]	m [G <i>historizma</i>] 2. ling riječ koja pripada povijesnom, pasivnom sloju jezika te se rabi u povijesnom kontekstu	<i>im m</i> {historizam; G -zma; mn N -zmi, G -ämä} 3. LING riječ koja je nestala iz aktivnoga jezika zato što je nestala pojava, stvar ili osoba koju je označavala, zbog vlastite povijesne pripadnosti upotrebljava se u povijesnome kontekstu (npr. nekadašnje titule, ustanove, odjeća, valuta, vojni nazivi)
holofráza	imenica	x	x	<i>im ž</i> {holofráza; G -ë} LING riječ koja sama izražava cijelu rečenicu ili ideju
hömomoni	imenica	x	(grč) m mn [jd <i>hömomon</i>] ling riječi koje se jednakovo izgovaraju, ali se različito pišu i različita su značenja; istozvučnice	<i>im m</i> {hömomofón // homófón; G -a/homofóna; mn N -i/homofóni, G -ä/homofónā} LING riječ koja se izgovara jednakovo kao i koja druga riječ ali se različito piše
homofónija	imenica	x	(grč) ž 1. ling podudaranje leksema po izgovoru, ali ne po značenju i pisaju; istozvučnost, jednoglasje	<i>im ž</i> {homofónija; G -ë} 2. LING identičnost po izgovoru, ali ne po značenju istozvučnost

hömografi (homògrafi)	imenica	x	(grč) m mn [jd <i>hömograf</i>] ling riječi koje se jednako pišu, ali se različito izgovaraju i različita su značenja; istopisnice	<i>im m {hömograf // homògraf; G -a; mn N -i, G -āfā}</i> LING 1. različiti glasovi ili fonemi koji se označuju istim grafemom; 2. riječ koja se piše isto kao i riječ drugoga značenja → istopisnica
homogràfia	imenica	x	(grč) ž ling grafijsko podudaranje riječi nepovezanoga značenja	<i>im ž {homogràfia; G -ē}</i> LING grafijsko podudaranje riječi različitoga značenja → istopisnost
homònīm	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd homoníma} jedno od značenja jedne riječi, tj. riječi koja se u svakom svojem značenju jednako piše i izgovara (usp. kôsa)	homoními (grč) m mn [jd <i>homònīm</i>] ling riječi jednakoga izraza, ali nepovezana značenja	<i>im m {homònīm; G homoníma; mn N homoními, G homonímā}</i> LING riječ ista oblika, ali različita značenja spram neke druge riječi
homonīmija	imenica	x	(grč) ž ling jezična pojava kada dvije ili više riječi nepovezana značenja imaju jednak zvuk ili jednaku grafiju	<i>im ž {homonimija; G -ē}</i> LING pojava da riječ ili više riječi istoga glasovnog sastava i istoga grafičkog oblika imaju različito značenje ili podrijetlo [gramatička / međujezična homonimija] → istoimenost
homonīmika	imenica	x	x	<i>im ž {homonimika; G -ē, DL -ici}</i> LING 1. skup znanja o homonimima; 2. ukupnost homonima u nekom jeziku
höronīm	imenica	x	x	<i>im m {höronīm; G -a; mn N -i, G -ā}</i> LING naziv mjesta ili zemlje
ideològēm	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd ideologéma} 1. lingv. riječ, novo značenje ili jedinica jezika nastala u okviru neke ideologije	x	<i>im m {ideològēm; G ideologéma; mn N ideologémi, G ideologémā}</i> 1. LING novo značenje ili jedinica jezika nastala u okviru kakve ideologije (npr. bratstvo i jedinstvo) → ideologizam
idiòlekt	imenica	x	(grč) m [mn G <i>idiòlekâtā</i>] ling govor kojim se služi samo pojedinac	<i>im m {idiòlekt; G -a; mn N -i, G -kâtā}</i> LING ukupnost osobina (socijalnih, psihofizičkih, profesionalnih i dr.) koje karakteriziraju govor pojedinca, jezične osobine koje samo on upotrebljava, individualni oblik jezika [<i>arhaični idiolekt</i>]
idiòm	imenica	m [klas. evr.] gen. jd idioma 1. svaki od entiteta jezika kad se posebno ne imenuje (narječe, govor nekog kraja itd.) 2. poseban i prepoznatljiv govor nekog kraja 3. osebujna riječ ili izraz, ob. teško prevodiv ili neprevodiv na drugi jezik [<i>šilo za ognjilo</i>]	(grč) m [G <i>idiómá, mn idiómi, G idiómā</i>] ling 1. mjesni ili pokrajinski jezični izraz; govor, narječe, dijalekt 2. ustaljena fraza; izričaj	<i>im m {idiòm; G idiómá; mn N idiómi, G idiómā}</i> 1. LING a. svako ostvarenje jezika i svaki jezični sustav [čakavski / nestandardni idiom]; b. poseban i prepoznatljiv govor nekoga kraja, društvene skupine ili pojedinoga govornika; c. riječ ili izraz svojstven nekom narječju, govoru; d. osebujna riječ ili izraz, obično teško prevodiv ili neprevodiv na drugi jezik (npr. šilo za ognjilo; vojska drumom, baba šumom; prodavati zjake i sl.) → fraza (a), idiomski izraz,

				izričaj (2), izraz (1)
idiomàтика	imenica	ž {dat. jd. idiomàtic} 1. ukupnost pojava koje se povezuju s pojmom idioma	m ling 1. znanost o idiomima, 2. skup idioma nekoga jezika	<i>im ž {idiomàтика; G -ē, DL -ici} LING 1. proučavanje idioma; 2. ukupnost pojava svojstvenih vezanih izrazima i drugim ustaljenim oblicima riječi (fraza, izričaja, specifičnih izraza i sl.)</i>
ihtionìmija	imenica	x	x	<i>im ž {ihtionimija; G -ē} LING ukupnost nazivlja za ribe</i>
(i)jékavac	imenica	m (ž spol ijékavka) {gen. jd ijékävca} onaj koji kao izvorni govornik govori (i)jekavski	m (ž ijékavka) [G <i>ijékävca</i> , mn <i>ijékävci</i> , G <i>ijékaväcä</i>] 1. onaj koji govori ijekavštinom, ijekavskim govorom 2. → ijekavac	<i>im m {ijékavac; G -ävca, V -ävče; mn N -ävci, G -äväcä} onaj koji kao izvorni govornik govori ijekavski</i>
(i)jékavica	imenica	ž govor u kojem se na mjestu praslavenskog jata izgovara <i>ije</i> i <i>je</i> [<i>dijete, djeteta</i>] (usp. ekavica, ikavica)	ž 1. govor hrvatskoga i srpskog jezika u kojem se praslavenski glas jat u dugim slogovima izgovara dvosložnim <i>ije</i> , a u kratkim jednosložnim <i>je</i> ; ijekavština 2. → jekavština	<i>im ž {ijékavica; G -ë} RAZG → ijekavski</i>
íkavica	imenica	ž govor u kojem se na mjestu praslavenskog jata izgovara glasi [<i>dite, diteta</i>] (usp. (i)jekavica, ekavica)	ž ling govor hrvatskoga jezika u kojem je praslavenski glas jat prešao u <i>i</i> ; ikavština	<i>im ž {ikavica; G -e} RAZG → ikavski</i>
ikavízam	imenica	m{gen. jd ikavízma, gen. mn ikavízmi, G ikavízämä} svojstvo ikavskoga govora prepoznatljivo u (i)jekavskom ili ekavskom govoru	m [G <i>ikavízma</i> , mn <i>ikavízmi</i> , G <i>ikavízämä</i>] ling jezična ili govorna jedinica u neikavskom izgovoru staroslavenskoga glasa jat koja pripada ikavskom govorom sustavu	<i>m {ikavízam; G -zma; mn N -zmi, G -zämä} LING jezična pojava svojstvena ikavskom govoru prepoznatljiva u (i)jekavskom ili ekavskom govoru hrvatskoga jezika (npr. <i>likaruša</i> stara knjiga domaćih lijekova)</i>
ímenica	imenica	ž promjenljiva vrsta riječi za koju je karakteristično obvezatno izražavanje roda, broja i padeža; označuje bića, predmete, pojmove, radnje, stanja, svojstva itd.	ž ling promjenjiva riječ kojom se imenuje biće, stvar, pojam, radnja, stanje, svojstvo, pojava: <i>opća ~, stvarna ~, zbirna ~, glagolska ~, brojna ~</i>	<i>im ž {ímenica; G -ë; mn G -icä} GRAM promjenjiva riječ koja morfološki izražava kategorije roda, broja i padeža, označuje bića, stvari, pojave, pojmove, radnje, stanja, svojstva, zbivanja [<i>opća / stvarna / zbirna / glagolska / brojna ímenica</i>] → supstantiv</i>
imenòslövlje	imenica	x	s ling leksikološka disciplina koja proučava vlastita imena; onomastika	<i>im s {ímenoslövlje // imenòslövlje; G -a} ZAST → onomastika</i>
ímparatív	imenica	m [klas. evr.] 1. zapovjedni naičin glagola [<i>rádi</i> prema infinitivu <i>raditi</i>] kojim se izriče zapovijed, poticanje, zabrana i sl.	(lat) m 1. ling glagolski način kojim se izražava zapovijed, zabrana, molba, želja; zapovijedni način	<i>im m {ímparatív; G -a; mn N -i, G -iva} 1. GRAM glagolski način kojim se izriče zapovijed, poticaj, molba, zabrana → zapovjedni način</i>
ímparfekt	imenica	x	(lat) m [mn G <i>ímparfektā</i>] ling prošlo nesvršeno vrijeme koje izriče nesvršene prošle glagolske radnje, zbivanja ili pojave	<i>im m {ímparfekt; G -a; mn N -i, G -kätä} GRAM prošlo nesvršeno glagolsko vrijeme, izriče nesvršene prošle glagolske radnje, zbivanja ili pojave (npr. <i>pjevah, čítasmo, pletijahu</i>)</i>

imperfektivizacija	imenica	x	ž ling morfološki postupak kojim se od svršenoga glagola tvori nesvršeni, imperfektivni, dodavanjem imperfektivnoga umetka korijenu	im ž {imperfektivizacija; G -ē} GRAM morfološki postupak pretvaranja svršenoga oblika glagola u nesvršeni dodavanjem imperfektivnoga umetka korijenu ≠ perfektivizacija
implózija	imenica	x	x	im ž {implózija // implózija; G -ē; mn G -ijā} 2. FON zatvaranje usne šupljine na određenome mjestu prilikom izgovora pojedinih glasova
īndikativ	imenica	x	(lat) m ling sustav glagolskih oblika koji glagolsku radnju izražavaju kao izreku, tvrdnju ili poricanje; glagolski izrični način	im m {īndikativ; G -a; mn N -i, G -īvā} 1. GRAM glagolski način kojim se izriče ili poriče tvrdnja, izjavni ili izrični način
īndirektan	pridjev	x	(lat) (ž -tña, s -tno) <i>prid</i> [G -tña, odrīndirektnī, G -ōga, -ōg] 2. ling neupravan • ~tni <i>govor ling</i> nedoslovno navodenje čijih riječi; neupravni govor	<i>prid</i> {īndirektan, īndirektna, īndirektno; G -tna; odr -tnī, G -tnōg(a)} 2. GRAM → neupravan (2) ► indirektni govor → neupravni govor
infiks	imenica	x	(lat) m [mn G <i>infiksā</i>] ling afiks umetnut u osnovu riječi ispred nastavka u tvorbi riječi ili obliku riječi; umetak: <i>množinski</i> ~	im m {infiks; G -a; mn N -i, G ^{infiksā} } GRAM dio riječi koji nema samostalno značenje i nije tvorbeno sredstvo, afiks koji se umeće u osnovu između korijena, dva korijena, sufiksa ili nastavka (npr. -o- u <i>grom-o-bran</i>) → umetak
īnfinītiv	imenica	m [klas. evr.] neodređeni glagolski način koji se tvori nastavkom -ti {nosi + ti → nositi, strig + ti → strići}	(lat) m ling opći glagolski oblik iz kojega se glagolskim promjenama izvode posebni glagolski oblici, a u hrvatskom se jeziku završava infinitivnim nastavkom <i>ti</i> ili <i>ći</i> ; neodređeni način	im m {īnfinītiv; G -a; mn N -i, G -īvā} GRAM neodređeni glagolski oblik koji izražava općenito značenje glagola i iz kojega se promjenama izvode posebni glagolski oblici, u hrvatskom se jeziku tvori nastavkom -ti(npr. pjeva + ti = pjevati)
inkorporácia	imenica	x druga definicija	x	im ž {inkorporácia; G -ē} 3. GRAM postupak uključivanja glagolske dopune (bližeg ili daljeg objekta) ili, rjeđe, subjekta u glagol; u europskim jezicima rijedak
inojèzičnī	pridjev	<i>prid. odr.</i> koji pripada, koji se odnosi na drugi jezik	(ž -a, s -o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na drugi jezik	<i>prid</i> {inojèzičan, inojèzična, inojèzično; G -čna; odr -čnī, G -čnōg(a)} 1. koji pripada drugome jeziku [<i>inojezičan urbani korpus</i>] 2. koji se odnosi na drugi jezik
īnstrumentál (instrumēntál)	imenica	x	(lat) m ling sedmi padež, kojim se izriče društvo, sredstvo, način, vrijeme i mjesto	im m {īnstrumentál; G -a; mn N -i, G -älā} 1. GRAM padež društva, sredstva, načina, mjesta, vremena i daljega objekta u gramatici hrvatskoga jezika najčešće sedmi padež, odgovara na osnovna pitanja <i>S kim(e)?, Čim(e)?</i>
interferèncija	imenica	x	x	im ž {interferèncija; G -ē} 4. LING utjecaj elemenata jednog jezičnog sustava na drugi (npr. dvaju jezika u

				procesu učenja ili dvojezičnosti)
interfiks	imenica	x	m ling glas koji dvije riječi spaja u složenicu; spojnik	x
interjèkcia	imenica	x	(lat) ž ling uzvik	<i>im ž {interjèkcia; G -ē} 2. GRAM sinsemantična riječ kojom se izražava govornikov stav prema sadržaju iskaza</i>
internacionalizam	imenica	x	m [G internacionalizma] 2. ling riječ koja se upotrebljava u mnogim jezicima a da se ni u jednom ne osjeća kao tudica; međunarodni izraz	<i>im m {internacionalizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā} 4. LING a. riječ latinskoga ili grčkoga podrijetla posuđena u koji drugi jezik i prilagodena njegovu jezičnom sustavu; b. riječ koja se nalazi u mnogim jezicima, međunarodni izraz</i>
interpùnkcija	imenica	ž [klas. evr.] ukupnost pravopisnih znakova u užem smislu (točka, točka-zarez, zarez, dvotočka, upitnik, uskličnik, crta, dvostruka crtica i zagrade) [znak~e]	(lat) ž ling konvencionalno grafičko znakovlje koje se po gramatičkoj, pravopisnoj i logičnoj potrebi umeće u pisanu rečenicu kako bi njezin sadržaj bio jasan pismenim ljudima	<i>im ž {interpùnkcija; G -ē; mn G -ījā} PRAVOP skup/sustav nealfabetskih znakova koji služe za označivanje dijeljenja teksta, sintakstičkih odnosa i nekih afektivnih nijansa</i>
intervokalizam	imenica	x	x	<i>im m {intervokalizam; G -zma} FON ukupnost činjenica i znanja o međusamoglasničkom položaju [pojava / proučavanje / analiziranje intervokalizma]</i>
intonácia	imenica	ž [klas. evr.] 1. ton govora, njegova ritmičko-melodička strana, povisivanje i snizivanje glasa	(lat) ž 2. ling modulacija glasa u govoru, postignuta izmjenom visine i boje tona: <i>uzlazna ~, silazna ~, rečenična ~</i>	<i>im ž {intonácia; G -ē; mn G -ījā} 1. FON modulacija glasa u govoru postignuta izmjenom visine i boje tona [rečenična / upitna / silazna / uzlazna intonacija]</i>
invèrzija	imenica	ž [klas. evr.] 2. gram. obrnuti red glavne i zavisne rečenice; premetnuti red	(lat) ž 2. ling obrnut redoslijed riječi ili rečenica	<i>im ž {invèrzija; G -ē; mn G -ījā} 2. GRAM a. obrnut red glavne i zavisne surečenice [Veznik "budući da" ponajprije dolazi u inverziji, tj. onda kad zavšina surečenica prethodi osnovnoj]; b. obratan redoslijed riječi u rečenici [inverzija subjekta i predikata / pridjeva i imenice]</i>
ískaz	imenica	m 1. pismena ili usmena izjava 2. a. ono što je izrečeno, rečenica ili tekst b. izraz, znak, gesta kao vanjski oblik osjećaja ili raspoloženja	ískaz (ískáz) m 2. ling govorna rečenica ili više rečenica koje čine obavijesnu cjelinu	<i>im m {ískaz; G -a; mn N -i, G -āzā} 1. pismena ili usmena izjava</i>
istoòbličan	pridjev	x	x	<i>prid {istoòbličan, istoòblična, istoòblično; G -čna; odr -čnī, G -čnōg(a)} 2. LING koji ima isti izraz, a različit sadržaj kao i koja druga riječ</i>

istoòbličnica	imenica	x	x	<i>im ž {istoòbličnica; G -ē; mn G -icā} LING riječ koja s ukupnošću svojih oblika ima isti glasovni sastav, isti naglasak te pripada istoj vrsti riječi kao i koja druga riječ → homonim</i>
istoòbličnost	imenica	x	x	<i>im ž {istoòbličnost; G -osti, I -ošću/-osti} LING pojava da riječ koja s ukupnošću svojih oblika ima isti glasovni sastav te isti naglasak pripada istoj vrsti riječi kao i koja druga riječ → homonimija</i>
istòpisnica	imenica	x	ž lek riječ različita po podrijetlu i značenju od riječi s kojom se jednako piše, iako se može od nje različito izgovarati; homograf	<i>im ž {istòpisnica // istòpisnica; G -ē; mn G -icā} LING riječ koja se piše jednako kao i koja druga riječ, ali se različito izgovara</i>
istovrijèdnica	imenica	x	x	<i>im ž {istovrijèdnica // istovrijèdnica; G -ē; mn G -icā} LING leksička jedinica ciljnoga jezika čije se značenje poklapa sa značenjem odgovarajuće jedinice izvornoga jezika → ekvivalent</i>
istoznačnica	imenica	ž sinonim	(istòznačnica) ž lek riječ koja se glasovnim sastavom razlikuje od druge s kojom ima isto značenje; sinonim	<i>im ž {istoznačnica // istòznačnica; G -ē; mn G -icā} LING riječ koja ima različit izraz, a isti sadržaj kao i koja druga riječ → sinonim</i>
istòznačnôst	imenica	ž {instr. jd istòznačnosti/istòznačnošću} svojstvo onoga što je istoznačno	t ž [G istòznačnost] svojstvo onoga što je istoznačno	<i>im ž {istoznačnôst // istòznačnôst; G -osti, I -ostí/-ošću} 2. LING pojava da riječi imaju različit izraz, a isti sadržaj → sinonimija</i>
istòzvûčnica	imenica	x	ž lek riječ različita po značenju i pisanju od riječi s kojom se jednako izgovara; homofon	<i>im ž {istozvučnica // istòzvûčnica; G -ē; mn G -icā} LING riječ koja se izgovara jednako kao i koja druga riječ, ali ima drugo značenje i različito se piše</i>
istozvučnôst	imenica	x	x	<i>im ž {istozvučnôst // istòzvûčnôst; G -osti, I -ostí/-ošću} 2. LING svojstvo onoga što ima jednak izgovor kao i koja druga riječ, ali se različito piše → homofonija</i>
itacizam	imenica	x	x	<i>im m {itacizam; G -zma; mn N -zmi, G -zämä} FON zamjena nekih starogrčkih samoglasnika i diftonga samoglasnikom "i" u novogrčkom jeziku</i>
íteratív	imenica	x	x	<i>im m {íteratív; G -a; mn N -i, G -ä} GRAM glagolski vid koji označava učestalu radnju</i>
íteratívnî	pridjev	x	(ž-a, s-o) prid [G -ōga, -ōg] koji se ponavlja • ~ glagol ling glagol koji kazuje ponavljanu radnju; učestali glagol	<i>prid {íteratívan, íteratívna, íteratívno; G -vna; odr -vnî, G -vnđg(a)} koji se ponavlja, opetuje; íteratívni glagoli GRAM učestali glagoli, glagoli koji označavaju ponavljanje i učestalost radnje (potrčavati,</i>

				preskakivati)
īzgovōr	imenica	m 1. način na koji se izgovaraju glasovi i riječi [čist ~, korektan ~]	m 1. način izgovaranja glasova, riječi i rečenica: <i>pravilan ~, smiren ~</i>	<i>im m {īzgovōr; G -a, I -om; mn N -i, G -ōrā} 1. FON način na koji se izgovaraju glasovi i riječi → artikulacija</i>
izoglōsa	imenica	x	x	<i>im ž {izoglōsa; G -ē; mn G izoglósā} LING zamišljena crta na jezičnoj karti koja razgraničava pojedine jezične pojave, najčešće dijalekte</i>
izolèksa	imenica	x	x	<i>im ž {izolèksa; G -ē; mn G izoléksā} LING zamišljena crta koja na jezičnoj karti spaja mjesta istih lingvističkih (jezičnih) izabranih svojstava</i>
īzomorfa	imenica	x	x	<i>im ž {īzomorfa // izomorfa; G -ē; mn G izomórfā/-ī} LING crta koja na zemljovidu povezuje mjesta istih morfoloških karakteristika u jezičnom sustavu</i>
izomorfizam	imenica	x	m [G izomorfizma] 2. ling podudarnost dviju struktura unutar jezika ili između jezika i kulture	<i>im m {izomorfizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā} 3. LING podudarnost dviju struktura unutar jezika ili između jezika i kulture</i>
īzrāz	imenica	x druga definicija	x	<i>im m {īzrāz; G -a; mn N -i, G -ā} 3. FON fonemski slijed riječi → označitelj</i>
izvedènica	imenica	x	ž ling riječ načinjena od temeljne riječi ili od njezina oblika	<i>im ž {izvedènica; G -ē; mn G -īcā} GRAM riječ koja nastaje od temeljne riječi tvorbenim postupkom izvođenja, izvedena riječ</i>
jät	imenica	m (<i>gen. jd</i> jäta) ime za nekadašnji glas u praslavenskom jeziku i njegove reflekse u živim slavenskim jezicima danas Δ dugī ~ dvosložni jat [<i>vrijeme</i>]; kratkī jednosložni jat [<i>sjeme</i>]	m naziv 33. slova u glagoljici, 32. u staroj cirilici, u latinici se transkribira sa ě, u staroslavenskom jeziku samogalsnik neuglavljena izgovor koji je u slavenskim jezicima dao različite reflekse, u hrvatskom dugo i kratko <i>je</i> (jekavci), <i>i</i> (ikavci), <i>e</i> (ekavci); dugi jat GRAM refleks jata dvoglasnik <i>-ie</i> i dvosložno <i>-ije</i> ► kratki jat GRAM refleksi jata <i>-je</i> , <i>-e</i> , <i>-i</i>	<i>im m {jät; G -a} 1. LING naziv 33. slova u ciriličkoj abecidi; 2. FON glas koji je u slavenskim jezicima dao različite reflekse, u hrvatskom dugo dvosložno <i>ije</i> i kratko <i>je</i> (jekavci), <i>i</i> (ikavci), <i>e</i> (ekavci); dugi jat GRAM refleks jata dvoglasnik <i>-ie</i> i dvosložno <i>-ije</i> ► kratki jat GRAM refleksi jata <i>-je</i>, <i>-e</i>, <i>-i</i></i>
jednáčenje	imenica	sr proces izjednačivanja [~ <i>suglasnika po zvučnosti</i> : vrabac → vrabca → vrapca]; asimilacija	x	<i>im s {jednačenje; G -a} postupak kojim se što izjednačuje po kojemu svojstvu ► FON jednačenje po mjestu tvorbe; jednačenje po zvučnosti → asimilacija</i>
jëdnakosložan	pridjev	x	x	<i>prid {jëdnakosložan, jëdnakosložna, jëdnakosložno; G -vna; odr -vnī, G -vnōg(a)} GRAM koji je jednak po broju slogova s drugim oblikom riječi (obično za imenice i pridjeve u kojima nastavci dodani osnovi ne</i>

				povećavaju broj slogova)
jednina	imenica	ž gramatički oblik oprečan množini koji znači jedno ili ukupnost od više neindividualiziranih jedinica ili jedinki (<i>tele</i> jd prema <i>telad</i> zb. sklanja se kao jednina)	ž ling kategorija kojom se obilježuje jedan primjerak ili skup prema kategoriji množine	<i>im ž {jednina; G -ē; mn G jednīnā}</i> GRAM gramatička kategorija broja promjenjive riječi koja označuje da se govori o jednom primjerku onoga što znači ta riječ → singular ≠ množina, plural
jědnoglasje	imenica	x	s ling podudaranje leksema po izgovoru, ali ne po značenju i pisanju; homofonija	<i>im s {jědnoglasje // jednòglásje; G -a}</i> 3. LING podudaranje leksema po izgovoru, ali ne po značenju i pisanju → homofonija, istozvučnost
jédnoglasník	imenica	x	x	<i>im m {jédnoglasník // jednòglasník; G -a; mn N -ici, G -ā}</i> FON dug samoglasnik → monoftong ≠ dvoglasník (1)
jednojeziční	pridjev	prid. 1. istojezični 2. koji je sastavljen ili napisan na jednom jeziku (o tekstovima, rječnicima itd.) za razliku od dvojezični ili višejezični	(ž -a , s -o) <i>prid [G -ōga, -ōg]</i> 1. koji je na jednom jeziku: ~ <i>rječník</i> , ~ <i>a nastava</i> , ~ <i>natpísí</i> 2. → istojezični	<i>prid {jednojezičan, jednojezična, jednojezično; G -čna; odr -čni, G -čnog(a)}</i> 2. koji je na jednom jeziku [<i>jednojezični rječník / natpísí; jednojezična nastava</i>]
jědnoznačnica (jednòznačnica)	imenica	x	ž ling jednoznačna riječ	<i>im ž {jědnoznačnica // jednòznačnica; G -ē; mn G -icā}</i> LING jednoznačna riječ
jědnoznačnōst	imenica	x	x	<i>im ž {jědnoznačnōst // jednòznačnōst; G -osti, I -ostí-/ošću}</i> 3. LING pojave da jedna riječ ima samo jedno značenje ≠ monosemija
jedrěník	imenica	x	m [G <i>jedreníka</i> , mn <i>jedreníci</i> , G <i>jedreníkā</i>] ling glas koji se izgovara djelomičnim ili potpunim dodirom jezika s mekim nepcem, jedrom; velar	<i>im m {jedrěník; G jedreníka; mn N jedreníci, G jedreníkā}</i> FON stražnjonepčani suglasnik koji se artikulira u zoni mekoga nepca (k, g, h) → gutual, mekonepčaník, stražnjonepčaník, velar
jékavica	imenica	ž 1. <i>usp.</i> ijekavica 2. govor koji se razlikuje od ijekavskog u tome što se izgovara slog <i>ije</i> kao <i>je</i> (jednosložno bez obzira na pisanje { <i>djete</i> prema <i>dijete</i> })	x	<i>im ž {jékavica; G -ē}</i> LING govor koji se razlikuje od ijekavskoga u tome što se slog "ije" izgovara jednosložno kao "je"
jekavizam	imenica	x	m [G <i>jekavizma</i> , mn <i>jekavizmi</i>] ling jekavski element u nejekavskom govoru	<i>im m {jekavizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāma}</i> LING jekavski element u nejekavskom govoru
jékavština	imenica	x	ž ling jekavski govor hrvatskoga jezika	<i>im ž {jékavština // jekávština; G -ē}</i> LING jekavski govor hrvatskoga jezika

jèzik	imenica	m {vok. jèziče, nom. mn jèzici} 3. a. sustav glasova, gramatike, naglasaka, riječi i fraza kojima ljudi izražavaju svoje misli i osjećaje b. riječi koje razumiju drugi ljudi c. čujan i artikuliran sustav za prenošenje poruka proizведен radom govornih organa	m [mn <i>jèzici</i> , G <i>jèzíkā</i>] 3. ling sustav artikuliranih, glasovnih oblika koji su simbolično-komunikativni, tj. služe označivanju bića i predmeta, odnosa i zbivanja, izražavanju subjektivnih stanja i doživljaja među članovima jedne ljudske zajednice: <i>hrvatski</i> ~	<i>im m</i> {jèzik; G -a, V -iče; mn N -ici, G jèzíkā} 3. LING sustav glasova, gramatike, naglasaka, riječi i fraza kojima ljudi izražavaju svoje misli i osjećaje; jezični idiom koji objedinjuje skupinu narječja [<i>hrvatski / španjolski / njemački jezik</i>]
jezikoslòvac	imenica	m (<i>m i ž spol</i>) {gen. jd jezikoslòvca, gen. mn jezikòslòvàcà} općejez. onaj koji se bavi jezikom, proučava jezik; filolog, lingvist	m [G <i>jezikoslòvca</i> , mn <i>jezikoslòvci</i> , G <i>jezikòslòvàcà, jezikòslòvàcà</i>] stručnjak u jezikoslovju; lingvist	<i>im m</i> {jezikoslòvac; G -vca, V jèzikoslòvče, I -vcem; mn N -vci, G -àcà/jezikòslòvàcà} osoba koja se profesionalno bavi jezikoslovljem → jezičar, lingvist
jezikòslòvle	imenica	sr proučavanje jezika; filologija, lingvistika, jezikoslovstvo	(jezikòslòvle) s ling proučavanje jezika, lingvistika	<i>im ž</i> {jèzikòslòvle // jezikòslòvle; G -a, I -em} znanost o jeziku, interdisciplinirana znanost koja se bavi proučavanjem jezika, kognitivnih i psiholoških procesa pri uporabi jezika, te metoda za analizu, generiranje i obradbu teksta i govora → lingvistika
jèzikotvòr an	pridjev	<i>prid.</i> {odr. jèzikotvòrnì} <i>antrop. fil. lingv.</i> koji je po prirodi i objektivnim uvjetovanostima određen da se izražava ljudskim jezikom i bez poticaja drugih ljudi	x	x
jotácia	imenica	ž = jotovanje	ž ling stapanje nenepčanoga suglasnika s glasom <i>j</i> u nepčani suglasnik	<i>im ž</i> {jotácia; G -ē} FON glasovna promjena kada se nepalatalni zatvornici <i>k, g, h, c, t, d, s, z, l, n</i> uz <i>j</i> zamjenjuju palatalnim zatvornicima <i>č, č, d, lj, nj, š, ž, a p, b, m, v, f</i> uz <i>j</i> zamjenjuju skupovima <i>plj, blj, mlj, vlj, flj</i> (npr. <i>glad + ju = gladu; grob + je = groblje</i>)
kajkavizam	imenica	x	ž ling kajkavsko narječe	<i>im m</i> {kajkavizam; G -zma; mn N -zmi, G -ämä} LING riječ ili koji drugi element kajkavskoga narječja koji se nalazi u standardnome jeziku ili kojemu drugom narječju
kajkávstina	imenica	ž 1. razg. kajkavsko narječe 2. v. kajkavski	kajkavština (kajkávstina) m [G <i>kajkavízma</i> , mn <i>kajkavízmi</i> , G <i>kajkavízämä</i>] ling kajkavska riječ ili oblik u hrvatskom standardnom jeziku	<i>im ž</i> {kajkavština // kajkávstina; G -ē} RAZG kajkavsko narječe [<i>leksikon kajkavštine</i>] → kajkavski
kakofònija		ž [klas. evr.] 1. glasovi ili tonovi koji zajedno zvuče neskladno opr.: eufonija	(grč) ž 1. ling skup glasova koji zajedno neskladno zvuče	<i>im ž</i> {kakofònija; G -ē; mn G -íjā} 2. glasovi ili tonovi koji zajedno zvuče neskladno [<i>kakofonija glasova / tonova</i>] ≠ blagozvučnost
kälk	imenica	m [fr.] {nom. mn kälkovi} 2. <i>lingv.</i> preuzeta riječ ili fraza iz stranog jezika doslovnim prevodenjem (<i>steindruck</i> [njem.] → kamenotisak); pakovak	(fr) m [mn <i>kälcí, kälkovi</i> , G <i>kälkä, kälkövää</i>] 1. ling riječ ili izraz jednoga jezika nastala dvoslovnim prevodenjem s drugoga jezika; prevedenica	<i>im m</i> {kälk; G -a; mn N -ovi, G -övää} 2. LING preuzeta riječ ili fraza iz stranoga jezika nastala doslovnim prevodenjem (npr. kamenotisak ← njem. <i>Steindruck</i>) → prevedenica

kalkírati	glagol	x	<i>svr/nesvr prel [kàlkíräm, pril proš kalkírav, -ši, pril sad kalkírajūći, pr rad kalkírao, pr tr kàlkírän] 1. ling doslovno prevesti, prevoditi neku riječ ili izraz iz jednoga jezika u drugi</i>	<i>gl dv(na)praviti kalk (2)</i>
kànäl	imenica	x	(lat) m [G <i>kanála</i> , mn <i>kanáli</i> , G <i>kanálā</i>] ling/inf put kojim se prenosi poruka od pošiljatelja do primatelja; <i>govorni ~ ling</i> dijelovi govornog aparata između grkljana i izlaska iz usne i nosne šupljine u kojima se artikuliraju glasovi ljudskih jezika; glasovni kanal	<i>im m {kànäl; G kanála; mn N kanáli, G kanálā}; govorni kanal FON kanal zračne struje između grkljana (glotide) i izlaska iz usne i nosne šupljine gdje se artikuliraju glasovi</i>
kategòrija	imenica	ž [klas. evr.] 1. a. red istovrsnih pojmove ili predmeta; klasa, grupa, razred, vrsta [<i>gramatička~</i>]	(grč) ž 3. ling oblik riječi kao stalni izraz u fleksiji: <i>gramatička~</i>	<i>im ž {kategòrija; G -ē; mn G -ījā} 1. red istovrsnih pojmove ili predmeta ►gramatička kategorija gramatički sadržaj koji ima vlastiti ustaljeni izraz (npr. rod, broj, lice, vrijeme itd.)</i>
kläuzula	imenica	x	ž 2. ling zavisna rečenica unutar složene rečenice	<i>im ž {kläuzula; G -ē; mn G -ülä} 4. GRAM → surečenica [temporalna / relativna / glavna / osnovna / zavisna klauzula]</i>
kôd	imenica	m [fr.] {nom. mn kôdovi} 1. sistem ugovorenih znakova za uspostavljanje komunikacije; 2. sistem u kojem su nekim informacijama (slovima, riječima, brojevima, simbolima) pridružene dogovorene vrijednosti; šifra, ključ	(fr) m [mn <i>kôdovi</i>] 5. ling jezik kao sustav znakova kojim govoritelj raspolaže da bi njime oblikovao lingvistički izraz	<i>im m {kôd; G -a, L kôdu; mn N kôdovi, G kôdovā} 1. sustav ugovorenih znakova za uspostavljanje komunikacije → signal (1) ►jezični kod skup pravila i asimbola koji omogućuje oblikovanje poruka i sporazumijevanje</i>
kohipònîm (kohipònîm)	imenica	x	(lat-grč) m [G <i>kohiponímā</i> , mn <i>kohiponími</i> , G <i>kohiponímā</i>] ling hiponim koji ima jezdnički hiperonim s drugim hiponimom; supodredenica	x
kòine	imenica	x	(grč) m [G <i>kòinēa</i>] 2. ling a) opći jezik nastao stapanjem različitih dijalekata b) jezik koji nastaje uopćivanjem izabranih jezičnih crta u izraz koji će naddijalektno funkcionirati	<i>im m/ž {koinē; G -a} LING 1. zajednički jezik Grka u doba helenizma; 2. zajednički (i to govorni) jezik kojim se služi veći broj ljudi različitih dijalekata [novoštokavska jezična / zagrebačka kajkavska koine]</i>
kolokácija	imenica	ž [klas. evr.] 2. <i>lingv.</i> obvezatna ili uobičajena veza riječi koja nije određena uobičajenom gramatikom [<i>odnijeti molbu, ali uložiti žalbu</i>]	x	<i>im ž {kolokácija; G -ē; mn G -ījā} 2. LING obvezatna ili uobičajena sveza riječi koja se temelji na značenjskoj povezanosti</i>
kolokvijalizam	imenica	x	x	<i>im m {kolokvijalizam; G -zma; mn N -zmi, G -zämä} LING riječ ili izričaj svojstven razgovornom, kolokvijalnom stilu (npr. vešmašina, pasoš, printer)</i>

kölokvijálnī	pridjev	<i>prid. odr.</i> koji je svojstven govoru, koji se govoriti, uobičajen u govoru, svakodnevni u govoru; razgovoran	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] ling koji je uobičajen u govoru, koji je češći u govornom nego u književnom jeziku; razgovorni: ~izraz	<i>prid</i> {kölokvijálnī, kölokvijálnā, kölokvijálnō; G -lnōg(a)} koji je svojstven govoru, koji je uobičajen u svakodnevnom govoru, koji pripada razgovornom, svakidašnjem govoru
komutácia	imenica	x	x	<i>im ž</i> {komutácia; G -ē; mn G -tjā} 4. LING zamjena jednog elementa drugim ili zamjena mesta među njima [<i>figure / metoda komutacie</i>]
komparácia	imenica	ž [klas. evr.] 1. usporedba 2. gram. stupnjevanje, gradacija [<i>slab→slabiji</i>]	(lat) ž 1. usporedba 2. ling izražavanje veće ili manje kvalifikacijske vrijednosti pridjeva ili priloga; stupnjevanje	<i>im ž</i> {komparácia; G -ē} 3. GRAM izražavanje veće ili manje kvalifikacijske vrijednosti pridjeva ili priloga → gradacija, stupnjevanje
kömparatīv	imenica	m gram. drugi stupanj usporedbe (komparacije) pridjeva u zn.	m ling drugi stupanj komparacije pridjeva, koji u usporedbi s prvim stupnjem, pozitivom, izriče veću mjeru nekoga svojstva	<i>im m</i> {kömparatīv; G -a} GRAM drugi stupanj u stupnjevanju pridjeva i priloga kojim se u usporedbi izriče veći stupanj posjedovanja kojega svojstva
komparírati	glagol	(što) svrš. i nesvrš. {prez. komparíram, prel. sad. komparírajúci, gl. im. komparírāne} usporediti ili usporedivati; sravnniti ili sravnjivati	<i>svr/nesvr prel</i> [komparírām, pril proš komparírāv-, ši, pril sad komparírajúci, pr rad komparírāo, pr tr komparírān] usporediti, , usporedivati - komparírāne gl im	2. GRAM a. {nesvr} → stupnjevati; b. {svr} provesti komparaciju
köndicionál	imenica	m [klas. evr.] oblik glagola koji znači pogodbu za vršenje glagolske radnje, uvjet pod kojim se ona vrši i sl. {radio bih k. sadašnji, bio bih radio k. prošli}	(lat) m ling glagolski način kojim se iskazuje pogodba ili uvjetovana radnja; pogodbeni način	<i>im m</i> {köndicionál // kondicionál; G -a/kondicionála; mn N -i/kondicionáli, G -ä/kondicionálā} GRAM glagolski način koji znači pogodbu za vršenje glagolske radnje, uvjet po kojim se ona vrši i sl., pogodbeni način
kongruèncija	imenica	x	(lat) ž 1. ling morfološko slaganje riječi u rečenici koje su u sintaktičkoj i smislenoj vezi; sročnost	<i>im ž</i> {kongruèncija; G -ē; mn G -tjā} 2. GRAM morfološka podudarnost među riječima koje su u sintaktičkoj, odnosno smislenoj vezi (npr. između imenice i njezina atributa u rodu, broju i padežu, između subjekta i predikata)
konjugácia	imenica	x	(lat) ž 1. ling mijenjanje glagola prema osobama, broju, vremenu, načinu ili stanju; sprezanje	<i>im ž</i> {konjugácia; G -ē} 1. GRAM → sprezanje
konjugírati	glagol	x	1. prel ling mijenjati glagol po licima u broju, vremenu, načinu i stanju; sprezati	1. GRAM mijenjati glagol po licima u broju, vremenu, načinu → sprezati
konjùnkcija	imenica	x	(lat) ž 3. ling veznik	<i>im ž</i> {konjùnkcija; G -ē; mn G -tjā} 2. b. LING → sastavljanje ; c. GRAM nepromjenjiva vrsta riječi kojom se povezuju dvije riječi, dvije skupine riječi ili dvije rečenice → veznik

konjunkcionalizácia	imenica	x	(lat) ž ling preobrazba nevezničkih riječi u veznike; povezničivanje	x
könjunktív	imenica	x	m ling glagolski način svojstven nekim suvremenim i starim indeeuropskim jezicima kojima se izriče kakav subjektivan govoriteljev osjećaj, stanje ili misao	im m {könjunktív; G -a} GRAM glagolski način subjektivnoga iskazivanja želje, mogućnosti, zapovijedi ili koje zamisli onoga koji govorí
konotácia	imenica	ž [klas. evr.] 1. misaona radnja i ukupnost asocijacija koje povezuju riječ i njeno značenje, dodavanje denotaciji (usp.) [<i>otac = ljubav, primjer, uzor</i>]	(lat) ž 2. ling skup svih asocijacija povezanih s nekom riječju i njezinim značenjima; suznačenje	im ž {konotácia; G -ē; mn G -ījā} LING posebno značenje neke riječi ili iskaza koje se dodaje osnovnom značenju, ovisno o situaciji ili kontekstu [<i>konotacija riječi / izraza</i>]
koordinácia	imenica	ž [klas. evr.] 2. gram. nezavisno slaganje rečenica	(lat) ž uskladihanje, uskladenost	im ž {koordinácia; G -ē; mn G -ījā} 3. GRAM nezavisno slaganje rečenica → istorednost, parataksa
konkordància	imenica	x	x	im ž {konkordància; G -ē; mn G -ījā} 6. LING abecedni popis riječi ili pojmove zajedno s kontekstom u kojem se pojavljuju [<i>kompjuterska / abecedna konkordancija</i>]
konsònant	imenica	x	(lat) m [mn G <i>konsònanātā</i>] ling glas koji se izgovara uz glasovni prolaz; suglasnik	im m {konsònant; G -a; mn N -i, G -anātā} GRAM glas koji se izgovara pri poluzatvorenom ili zatvorenom glasovnom prolazu → suglasnik (1), zatvornik
konsonantizácia	imenica	x	ž ling prelaženje samoglasnika ili polusamoglasnika u suglasnik, konsonant	x
konsonantizam	imenica	x	m [G <i>konsonantizma</i>] ling sustav suglasnika jednoga jezika	x
konvergèncija	imenica	x	x	im ž {konvergèncija; G -ē} 8. LING približavanje jezika kao posljedica intenzivnih dodira među njima
korelácia	imenica	x	x	im ž {korelácia; G -ē; mn G -ījā} 2. FON skup parova fonema koji se svi temelje na oprjeci prema jednom razlikovnom obilježju (npr. "b", "d" prema "p", "t" u zvučnosti)
körelatív	imenica	x	(lat) m ling riječ u rečenici koja stoji u suodnosu s drugom riječi	im m {korelatív; G korelatíva; mn N korelatívi, G korelatívā} GRAM element koji postoji u odnosu i u ravnnopravnoj zavisnosti prema drugom elementu (npr. ka-ko-tako, što-to itd.)

körijēn	imenica	m {nom. mn. körijēni/körjenovi, zb. körijēnje} Δ ~ riječi dio riječi koji nosi osnovno značenje	m [mn G <i>körjēni, körjenovi</i>] 3. ling nerastavljeni dio riječi, koji nosi osnovno značenje temeljne riječi i svih izvedenih od nje	<i>im m</i> {körijēn; G körijēna; mn N körijēni/körjenovi, G körijēnā/körjenōvā} 3. GRAM najmanji zajednički dio svih riječi koje pripadaju istoj tvorbenoj porodici i koji nosi osnovno leksičko značenje [<i>körijen riječi</i>] → etimon
kráčenje	imenica	x	x	<i>im s</i> {kráčenje; G -a} 2. GRAM postupak tvorbe nove riječi kraćenjem druge riječi (npr. auto/automobil)
kräтика	imenica	ž skraćena riječ u pisanju, riječ koja nastaje uzimanjem dijelova više riječi ili dodavanjem glasa uzetom slovu radi blagoglasja	kräтика ž [mn G <i>krätīcā</i>] 1. kraćeni oblik riječi koji se u pisanju primjenjuje namjesto punoga oblika radi uštede na prostoru ili kao uobičajeni način pisanja	<i>im ž</i> {kräтика; G -ē; mn G kräticā} PRAVOP 1. nova riječ nastala od glasova ili dijelova druge riječi (npr. auto prema automobil); 2. skraćena riječ ili više riječi u pisanju koja nastaje izostavljanjem nekih slova (npr., sl., itd.)
kratkosilaznī	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] ling koji ima kratak izgovor i silaznu intonaciju: ~ <i>naglasak</i>	<i>prid</i> {kratkosilaznī, kratkosilaznā, kratkosilaznō; G -ōg(a)} 2. FON koji ima kratak izgovor i silaznu intonaciju
kratkoùzaznī	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] ling koji ima kratak izgovor i uzlaznu intonaciju: ~ <i>naglasak</i>	<i>prid</i> {kratkoùzaznī, kratkoùzaznā, kratkoùzaznō; G -ōg(a)} 2. GRAM koji ima kratak izgovor i uzlaznu intonaciju
kroàtist	imenica	m [klas. evr.] (ž <i>spol + kroàtistkinja/kroàtistica</i>) onaj koji je stručnjak u kroatistici, stručno osposobljen proučavalac jezika, književnosti i kulture hrvatskoga naroda	m (ž kroàtistica) [G <i>kroàtista</i>] stručnjak u kroatistici	<i>im m</i> {kroàtist; G -a, V -u; mn N -i, G -īstā} onaj koji je stručnjak u kroatistici, stručno osposobljen proučavatelj jezika, književnosti i kulture hrvatskoga naroda
kroatistika	imenica	ž [klas. evr.] {dat. jd kroatistici} proučavanje hrvatskoga jezika, književnosti i kulture	(lat) ž filol proučavanje hrvatskoga jezika, književnosti i kulture	<i>im ž</i> {kroatistika; G -ē, DL -ici} znanost koja se bavi proučavanjem hrvatskoga jezika i književnosti
kroatizam	imenica	m{gen. jd kroatizma, gen. mn kroatizāmā} prepoznatljivi element hrvaskoga jezika preuzet u neki drugi jezik	m [G <i>kroatizma</i> , mn <i>kroatizmi</i> , G <i>kroatizāmā</i>] ling riječ hrvatskoga podrijetla prepoznatljiva u stranom jeziku	<i>im m</i> {kroatizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā} LING 1. prepoznatljiv element hrvatskoga jezika preuzet u koji drugi jezik; 2. riječ koja u odnosu na koju drugu riječ pripada hrvatskom jezičnom standardu ili je tipičnija za njega (npr. <i>kava</i> prema <i>kafa</i>)
ktètik	imenica	x	(grč) m [mn <i>ktètici</i> , G <i>ktètikā</i>] ling pridjev izведен od imena naseljenoga mjesta ili zemlje	<i>im m</i> {ktètik; G -a; mn N -ici, G ktètikā} GRAM pridjev od imena naseljenoga mjesta (ojskonia ili ekonima), (npr. <i>zagrebački</i> prema <i>Zagreb</i>)

labijäl	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd labijála} usneni suglasnik, glas koji se artikulira pomoću usana (p, b, m)	(lat) m [G <i>labijála</i> , mn <i>labijáli</i> , G <i>labijálā</i>] ling glas koji se artikulira s pomoću usana; usneni suglasnik	<i>im m</i> {läbijäl // labijäl; G -a/labijála; mn N -i/labijáli, G -ä/labijálā} FON usneni suglasnik (zatvornik) (p, b, m) [(ne) <i>palatalizirani</i> / (be)zvučni <i>labijal</i>] → usnenik
labijalizacija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {labijalizacija; G -ë; mn G -ijä} FON usneni izgovor kojega glasa, prelaženje artikulacije u labijalnu [<i>labijalizacija vokala</i>]
läbijálni	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -öga, -ög] koji se odnosi na labijale; usneni: ~ <i>suglasnici</i>	<i>prid</i> {läbijälän, läbijälna, läbijälno; G -lnä; odr -lni, G -lnög(a)} II. { läbijálni } 1. koji se odnosi na labijal [<i>labijalni suglasnik / fonem</i>]
labijálnost	imenica	ž {instr. jd labijálnosti/labijálnošću} svojstvo onog što je labijalno	x	<i>im ž</i> {labijálnost; G -ost; I -osti/ošću} FON svojstvo onoga što je labijalno
labiodéntäl	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd labiodentála} zubno-usneni suglasnik, koji se artikulira pomoću donje usne i gornjih sjekutića (v, f)	(lat) m [G labiodentála, mn labiodentáli, G labiodentálā] ling glas koji pri izgovoru tvori zatvor gornjim Zubima i donjom usnom; zubousnenik –f, v	<i>im m</i> {labiodéntäl; G labiodentála; mn N labiodentáli, G labiodentálā} FON → zubousnenik
labiodéntálni	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -öga, -ög] koji se odnosi na labiodental; usnenozubni	II. { labiodéntálni } koji se odnosi na labiodental [<i>labiodentalni suglasnik</i>] → zubousneni
labiovélär	imenica	x	(lat) m [G <i>labiovelára</i> , mn <i>labiovelári</i> , G <i>labiovelárā</i>] ling glas koji se tvori istodobno na usnama i mekome nepcu	x
labiovélární	pridjev	x	(lat) (ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -öga, -ög] koji se odnosi na labiovelar; usnenonepčani	x
latéräl	imenica	x	(lat) m [G <i>laterála</i> , mn <i>lateráli</i> , G <i>laterálā</i>] ling glas koji se izgovara tako da zračna struja prolazi uz obje strane jezika, lateralni suglasnik, bočni suglasnik; bočnik	<i>im m</i> {läteräl // latéräl; G -a/laterála; mn N -i /lateráli, G -ä/laterála} FON → bočnik
läterálni	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -öga, -ög] bočni, pobočni • ~ <i>suglasnik</i> ling bočni suglasnik; lateral, bočnik	<i>prid</i> {läterälän, läterälna, läterälno; G -lnä; odr -lni, G -lnög(a)} ► lateralni suglasnik FON bočnik
latínica	imenica	ž pismo nastalo prema rimskom pismu Δ hrvatska ~ izbor znakova podešen prema hrvatskom jeziku; poljska ~, češka ~	ž ling 1. stara latinska abeceda; latinsko pismo 2. pismo nastalo primjenom latinskoga pisma na glasovni sustav nelatinskoga jezika; latiničko pismo	<i>im ž</i> {latinica; G -ë} LING 1. pismo kojim su pisali starci Rimljani, latinsko pismo; 2. pismo nastalo prema rimskom pismu, prilagodbom drukčijemu sustavu glasova, latinično pismo [<i>hrvatska latinica</i> znakovi kojima se označavaju glasovi hrvatskoga jezika; <i>poljska / češka latinica</i>]

latinizam	imenica	m{gen. jd latinizma} 1. riječ preuzeta iz latinskog jezika 2. izraz, fraza načinjeni u duhu latinskog jezika	m [G <i>latinizma</i> , mn <i>latinizmi</i> , G <i>latinizāmā</i>] ling riječ ili izričaj latinskoga podrijetla u nekom drugom jeziku	<i>im m</i> {latinizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} 2. LING a. riječ latinskoga podrijetla posuđena ua koji drugi jezik i prilagođena njegovu jezičnom sustavu; b. izraz, fraza načinjeni u duhu latinskog jezika (npr. <i>lupus in fabula</i>)
lèksēm	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd lekséma} riječ kao strukturalna činjenica nekog jezika (<i>Augen - Blicku</i> riječi <i>Augenblick</i> [njem.])	(grč) m [G <i>lekséma</i> , mn <i>leksémi</i> , G <i>leksémā</i>] ling 1. dio riječi koji nosi njezino osnovno značenje; leksički morfem 2. oblik punoznačne riječi koji sadržava ukupnost njezinih oblika i značenja 3. leksička jedinica u rječniku; natuknica	<i>im m</i> {lèksēm; G lekséma; mn N leksémi, G leksémā} LING 1. riječ u ukupnosti oblika i značenja, riječ kao strukturalna činjenica kojega jezika (kuća + vlasnik = kućevlasnik); 2. dio riječi koji nosi njezino osnovno značenje, najmanja leksička jezična jedinica (npr. "stan" u riječima "stanar, stanovati, stanovnik, stanovnici")
lèksičkī	pridjев	<i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na leksik [<i>~o blago</i>]	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na leksik; rječnički: ~ problem, ~ sustav, ~ a jedinica • ~ monem ling leksem	<i>prid</i> {lèksičkī, lèksičkā, lèksičkō; G -ōg(a)} koji se odnosi na leksik [leksičko blago; hrvatski leksički fond]
lèksijsa	imenica	x	x	<i>im ž</i> {lèksijsa; G -ē; mn G -jā} LING sve jedinice (iz) leksika nekog jezika [značenje pojedinih glagolskih morfema i leksija] ► jednostavna leksijsa leksička jedinica koja se sastoji od jedne riječi; složena leksijsa jezični izraz koji se sastoji od više leksičkih jedinica
lèksik	imenica	m [klas. evr.] {nom. mn lèksici, gen. mn lèksikā} sve riječi nekog jezika, dijalekta	(grč) m [mn <i>lèksici</i> , G <i>lèksikā</i>] ling 1. sve riječi nekoga jezika ili narječja: <i>hrvatski ~, kajkavski ~2.</i> leksemi, natuknice jednoga rječnika: <i>Mikaljin ~3.</i> riječi jednoga pisca: <i>Marulićev ~.</i> Rječnik	<i>im m</i> {lèksik; G -a; mn N -ici, G lèksikā} LING 1. ukupnost riječi kojega jezika, struke ili skupine; 2. skup riječi karakterističan za kojega pisca; 3. LING neodređeni skup značenjskih elemenata (rijeci, lokucija itd.) kojega jezika koji tvore taj jezik (u opreci prema morfološkoj, sintaksoj); 4. skup riječi koji je zajednički nekim jezicima s gledišta usporedbe [leksik romanskih jezika; germanski leksik]
leksikalizácia	imenica	x	x	<i>im ž</i> {leksikalizácia; G -ē; mn G -jā} LING proces u kojem niz morfema, izraz ili sintagma, postaje samostalna leksička jedinica (sutra + dan = sutradan)
leksikògraf	imenica	m (m i ž spol + leksikògrafkinja) onaj koji se bavi pisanjem rječnika i leksikona i bavi se teorijskim problemima toga rada	m (ž leksikògrafkinja) sastavljač, pisac rječnika i leksikona, stručnjak u leksikografiji; rječničar	<i>im m</i> {leksikògraf; G -a; mn G -āfā} onaj koji piše, sastavlja jezični rječnik
leksikogràfia	imenica	ž [klas. evr.] teorija i djelatnost na sastavljanju rječnika i leksikona	(grč) ž 1. teorija i praksa izradbe rječnika i leksikona, sastavljanje rječnika i leksikona 2. ukupnost rječnika: <i>hrvatska ~</i>	<i>im ž</i> {leksikogràfia; G -ē; mn G -jā} LING 1. rad i tehnika leksikografa: skupljanje i opis riječi, izraza nekoga jezika i njihovih značenja; 2. ukupnost leksikografskih djela koja se odnose na koji jezik u određenom povijesnom razdoblju

leksikogrāfiskī	pridjev	<i>prid. konstr. neob.</i> , koji pripada, koji se odnosi na leksikografiju, v. leksikografski (1)	x	<i>prid {leksikogrāfiskī, leksikogrāfiskā, leksikogrāfiskō; G -ōg(a)} koji se odnosi ma leksikografiju kao znanstvenu disciplinu [leksikografski priručnik / naziv]</i>
leksikōgrafiskī	pridjev	1. <i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na leksikografije i leksikografa 2. (-ski) <i>pril.</i> kao leksikograf, na način leksikografa	(ž -a, s -o) <i>prid [G -ōga, -ōg]</i> koji se odnosi na leksikografiju i leksikografe: <i>~a djela, ~a obradba riječi</i>	<i>prid {lekikōgrafiskī, leksikōgrafskā, leksikōgrafiskō; G -ōg(a)} koji se odnosi na leksikografe i leksikografiju [leksikografski problem / opis; leksikografska obradba riječi / definicija] ►leksikografski zavod</i>
leksikòlog	imenica	m {nom. mn leksikòlozi} stručnjak u leksikologiji	m (ž leksikològinja) [mnleksikòlozi] stručnjak u leksikologiji	<i>im m {leksikòlog; G -a, V -ože; mn N -ozi, G -ōgā}</i> onaj koji se bavi leksikologijom → rječoznanac
leksikològija	imenica	ž [klas. evr.] dio jezikoslovija koji se bavi proučavanjem značenja riječi i komponenata koje ga čine (»konj« je kopitar, biljođed, domaća ili divlja životinja itd.), riječi s istim značenjem ili istih riječi s više značenja itd.	(grč) ž ling jezikoslovna znanost koja proučava lekseme, njihove kombinacije, povijest i funkciju u određenom sociokulturnom sustavu	<i>im ž {leksikològija; G -ē; mn G -ījā} LING znanstveno proučavanje leksika s gledišta njegove strukture i povijesnoga razvoja; studij jedinica značenja, leksema, i njegovih funkcionalnih jedinica (rijeciti, sveze riječi, fraze) koje se formalno (morphološki) i semantički proučavaju u njihovu odnosu prema društvu i kulturi koju formalno izražavaju → rječoznanstvo</i>
leksikostilistika	imenica	x	(grč) ž ling dio stilistike koji proučava leksik u stilističkoj funkciji	x
lëktor	imenica	m (ž <i>spol + lëktorica</i>) ž [klas. evr.] 1. nastavnik praktičar na visokim školama (ob. za strane jezike) 2. osoba koja čita i jezično-stilske ispravljala i dotjeruje rukopise	(lat) m (ž lëktorica) 1. nastavnik za jezične vježbe i tečajeve na sveučilištu 2. jezično-stilski dotjerivač rukopisa u pripremi za objavljivanje	<i>im m {lëktor; G -a, V -e, I -om; mn G -ōrā} 1. nastavnik praktičar, voditelj jezičnih vježbi na visokim školama; 2. onaj koji čita i jezično-stilske ispravljala i dotjeruje rukopise u pripremi za objavljivanje</i>
lektúra	imenica	ž [klas. evr.] ispravljanje i uređivanje autorskog rukopisa s pravopisne i jezične strane te davanje savjeta autoru	(lat) ž ling jezično-stilsko ispravljanje i uređivanje tekstova	<i>im ž {lektúra; G -ē; mn G -ā} 1. pravopisno, jezično i stilsko ispravljanje i dotjerivanje teksta prije objavljivanja [obaviti lekturu]; 2. tekst na kojem su označene jezično-stilske pogreške koje treba ispraviti prije objavljivanja [predati lekturu]</i>
léma	imenica	x	x	<i>im ž {léma; G -ē; mn G -ā} 1. LING a. kanonski (leksikografski) oblik promjenljivih vrsta riječi (npr. infinitiv za glagole, muški rod jednine za pridjeve, itd.), riječ svedena na osnovni oblik, leksikografska natuknica; b. naslov članka, natpis stavka u enciklopediji</i>

lematizacija	imenica	x	x	<i>im ž {lematizacija; G -ē; mn G -jā} LING postupak svodenja riječi na osnovni oblik [lematizacija korpusa]</i>
likvida	imenica	x	(lat) m ling glas koji se izgovara dodirom jezika i gornjega dijela usne šupljine ili desni; protočnik, tekući suglasnik – <i>l, lj, r</i>	<i>im ž {likvida; G -ē; mn G -idā} FON → tekućnik [metateza likvida]</i>
lingvist	imenica	m (ž <i>spol + lingvistkinja/lingvistica</i>) {gen. mn <i>lingvistā</i> } koji se bavi proučavanjem literarnog i narodnog jezika, specijalist u lingvistici; jezikoslovac; jezičar <i>žarg</i> .	lingvist m (ž lingvistica) [G <i>lingvista</i> , mn G <i>lingvistā</i>] stručnjak u lingvistici; jezikoslovac	<i>im m {lingvist; G -a, V -e/-u; mn N -i, G <i>lingvistā</i>} onaj koji se bavi znanstvenim proučavanjem jezika → jezičar, jezikoslovac</i>
lingvistički	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na lingvistiku i lingviste; jezikoslovni: ~stručnjak, ~simpozij, ~a rasprava	<i>prid {lingvistički, lingvistička, lingvističko; G -og(a)} koji se odnosi na lingviste i lingvistiku → jezikoslovni</i>
lingvistika	imenica	ž [klas. evr.] {dat. jd lingvistici} proučavanje općih zakonitosti u jeziku; jezikoslovje	(lat) ž znanost o jeziku; jezikoslovje	<i>im ž {lingvistika; G -ē, DL -ici} → jezikoslovje, jezikoznanstvo ►lingvistika teksta (diskursa) disciplina u lingvistici koja polazi od spoznaje da rečenica nije najveća jezična jedinica te da i na makrostrukturama postoji jasna organizacija; komparativna (poredbena) lingvistikadisciplina ua lingvistici, bavi se usporednim proučavanjem različitih jezičnih sustava i standarda; primjenjena lingvistikadisciplina koja se bavi proučavanjem primjene jezikoslovnih teorija u psihologiji, leksikografiji, telekomunikacijama i dr.</i>
litota	imenica		x	<i>im ž {litota; G -ē; mn G litotā} 2. GRAM dvije negacije koje daju (pojačanu) afirmaciju (npr. nije neopasno = opasno je)</i>
lokalizam	imenica	x	m [G <i>lokalizma</i> , mn <i>lokalizmi</i> , G <i>lokalizāmā</i>] 2. ling jezična osobitost jednoga grada ili užega kraja: <i>splitski~</i>	<i>im m {lokalizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} 2. LING riječ ili koji drugi element mjesnoga govora koji se nalazi u standardnome jeziku</i>
lokativ	imenica	x	(lat) m ling mjesni šesti padež u hrvatskom jeziku	<i>im m {lokativ; G -a} GRAM šesti padež u sklonidbi hrvatskoga jezika, odgovara na pitanje o mjestu <i>Gdje?</i> ili <i>O kome?, O čemu?</i> i slaže se s prijedlozima <i>u, na, o, po, prema, pri</i></i>
lokativni	imenica	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na lokativ: ~ <i>oblik</i>	<i>prid {lokativni, lokativnā, lokativnō; G -og(a)} koji ima svojstva lokativa [lokativni oblik; lokativne sintagme]</i>

lokúcija	imenica	x	x	<i>im ž {lokúcija; G -ē; mn G -ijā} 2. LING a. način izražavanja; b. izričaj ili fraza (osobito među određenom skupinom ljudi u određenome kraju) [glagolske lokucije u hrvatskom jeziku]</i>
luzitanizam	imenica	m {gen. jd luzitanizma, gen. mn luzitanizāmā} prepoznatljiva pojedinost iz portugalskog jezika usvojena u drugom jeziku	x	<i>im m {luzitanizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} LING riječ portugalskoga podrijetla posuđena u koji drugi jezik i prilagođena njegovu jezičnom sustavu</i>
makrotopònīm	imenica	x	x	<i>im m {makrotopònīm; G makrotopónima; mn N makrotoponími, G makrotopónimā} LING 1. vlastito ime većega topografskog objekta (npr. imena gradova, županija); 2. toponim koji rabi veća skupina ljudi</i>
matrònīm (matrònīm)	imenica	x	m [G matroníma, mn matroními, G matronímā] ling prezime nastalo od materina osobnoga imena	matronimik <i>im m {matronimik; G -a; mn N -ici, G -īkā} LING prezime izvedeno prema majčinu imenu [Prezime Mandić je matronimik nastao od Mande.] ≠ patronim</i>
měđusamoglasničkī	pridjev	x	x	<i>prid {měđusamoglasničkī, měđusamoglasničkā, měđusamoglasničkō; G -ōg(a)} FON koji je između dvaju samoglasnika [međusamoglasnički položaj suglasnika] → intervokalan</i>
meliorácia	imenica	x	x	<i>im ž {meliorácia; G -ē; mn G -ijā} 2. LING semantičko pomicanje u nekim riječi koje dovodi do preciznijega značenja</i>
metafònija	imenica	x	x	<i>im ž {metafònija; G -ē} FON → prijeglas</i>
metajèzik	imenica	x	x	<i>im m {metajèzik; G -a, V -iče; mn N -ici, G -īkā} 1. LING jezik više razine nadređen prirodnome jeziku, koristi se za opisivanje i analizu bilo kojega prirodnog jezika; 2. jezik neke znanosti ili struke</i>
metalingvistika	imenica	x	x	<i>im ž {metalingvistika; G -ē, DL -ici} LING grana lingvistike koja se bavi izučavanjem odnosa jezika i drugih kulturnih čimbenika u društvu [dosezi / područje interesa / zaključci metalingvistike]</i>
metatàksa	imenica	x	x	<i>im ž {metatàksa; G -ē} GRAM premještanje akcenta iste vrste sa sloga na slog [progresivna metataksa cirkumpleksa; metataksa u kajkavskom narječju]</i>

metàteza	imenica	ž [klas. evr.] zamjena položaja, mijenjanje poretku glasova ili skupova glasova u riječi [vas - sav; mogila - gomila]	(grč) ž ling premještanje glasova i glasovnih skupina u riječi	im ž {metàteza; G -ē} 1. FON glasovna promjena premještanja glasova ili glasovnih skupova u riječi ili obliku riječi (npr. vas - sav)
metatònija	imenica	x	(grč) ž ling premještanje naglaska riječi s jednoga sloga na drugi ili promjena vrste naglaska na istome slogu	im ž {metatònija; G -ē} GRAM promjena vrste naglaska na jednom slogu ili premještanje naglaska s jednoga sloga na drugi [kajkavska / sjevernočakavkska metatonija]
mikrotopòním	imenica	x	x	im m {mikrotopòním; G mikrotoponíma; mn N mikrotoponími, G mikrotoponímā} LING 1. vlastito ime važnijega poljoprivrednog objekta (npr. imena polja, pašnjaka); 2. toponom koji rabi manja skupina ljudi
množina	imenica	ž 3. gram. oblik oprečan jednini, koji znači više od jedne prepoznatljivih ili individualiziranih jedinki; plural	ž [mn G <i>množinā</i>] ling jedna od tri kategorije broja koja izražava dvočlanost ili neodređenu višečlanost istih članova; plural	im ž {množina; G -ē; mn N -e, G <i>množinā</i> } 1. GRAM oblik promjenjive riječi kojim se označuje da se govori o više primjeraka onoga što znači ta riječ [3. lice / genitiv <i>množine</i>] → plural ≠ jednina, singular
mócija	imenica	x	x	im ž {mócijsa; G -ē; mn G -ějā} 1. GRAM a. tvorba imenica ženskoga roda izvođenjem od oblika za muški rod s pomoću posebnih nastavaka (npr. psiholog - psihologinja) [<i>integralna / imenska / supletivna mocija</i>]; b. obilježavanje roda pridjeva posebnim obličnim nastavcima (npr. plav, plava, plavo) [<i>pridjevska mocija</i>]
mònëm	imenica	x	x	im m {mònëm; G monéma; mn N monémi, G monémā} LING 1. u europskoj lingvistici naziv za najmanji, dalje neraščlanjivi značenski jezični oblik; kao leksičke jedinice monemi se zovu leksemi, a kao gramatičke morfemi [<i>korijenski monem</i>]; 2. u američkoj lingvistici manje poznat izraz za morfem [<i>analizirati prezentske moneme</i>]
mönoftöng	imenica	x	(grč) m [mn mönoftönzi] ling jednoglasnik	im m {mönoftöng; G -a; mn N -nzi, G -öngā} FON → jednoglasnik [<i>monoftonzi u engleskom jeziku</i>] ≠ diftong
monoftongizácia	imenica	x	ž ling promjena diftonga, dvoglasa u monoftong, jednoglas	im ž {monoftongizacija; G -e} FON promjena diftonga u monoftong [<i>monoftongizacija dvoglasa ei i ou</i>]
monògraf	imenica	x	(grč) m ling jednoslovni grafem za jedan fonem; jednoslov	x

mononimija	imenica	x	x	<i>im ž {mononimija; G -ē} LING → jednoimenost</i>
monosémija	imenica	x	x	<i>im ž {monosémija; G -ē} LING → jednoznačnost</i>
mörf	imenica	x	(grč) m ling krajnja jedinica koja se izdvaja na submorfemskoj razini istraživanja jezika, izraz morfema	<i>im m {mörf; G -a, I -om; mn N -ovi, G -ovā} LING izraz morfema</i>
mörfem	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd morfēma} najmanja jezična jedinica kojoj se u strukturi jezika pripisuje značenje (<i>kuć-A</i> -A znači »nominativ jednine deklinacije koja u nominativu ima-a, u genitivu-e«; u riječi <i>učiTELJ</i> - TELJ znači »vršilac radnje«)	(grč) m [G <i>morfēma</i> , mn <i>morfēmi</i> , G <i>morfēmā</i>] ling najmanji dio riječi koji ima neko leksičko ili gramatičko značenje: <i>korijenski ~i</i>	<i>im m {mörfem; G morfēma; mn N morfēmi, G morfēmā} LING najmanja jezična jedinica koja ima značenje mada često ne može samostalno stajati kao riječ [<i>slobodni / vezani / sufiksralni / prefiksralni / korijenski morfemi; odrediti značenje pojedinoga morfema</i>] ► leksički morfem → leksem; nastavačni (gramatički, oblikovorni) morfem tvorbena jezična jedinica, sastoji se od samog korijena riječi (korijenski morfem) ili afiksa koji se predmeću, domeću ili umeću korijenskome morfemu</i>
morfologija	imenica	ž [klas. evr.] proučavanje oblika 1. <i>lingv.</i> dio gramatike koji se bavi promjenama oblika riječi u sklonidbi (deklinaciji) i sprezanju (konjugaciji) i s tim u vezi promjenama gramatičkih morfema [<i>kuć-A</i> , <i>kuć-E</i> , <i>kuć-I</i> ; <i>rad-IM</i> , <i>rad-IŠ</i> , <i>rad-I</i>]	(grč) ž 1. ling dio gramatike koji izlaže oblike riječi	<i>im ž {morphologija; G -ē} 1. jezikoslovna grana koja se bavi promjenama oblika riječi u sklonidbi i sprezanju i promjenama gramatičkih morfema s tim u vezi (kuć-A, kuć-E, kuć-I; rad-IM, rad-IŠ, rad-I) → oblikoslovje</i>
morfonologija	imenica	ž dio gramatike koji objašnjava gramatički uvjetovane promjene glasova i glasovnih skupova u zavisnosti od njihova položaja kao dijelova morfema [<i>ruka dat. jd ruci: k</i> »postaje«, zamjenjuje se sa <i>c</i> ispred <i>i</i> u dativu jednine (a ne svako <i>k</i> ispred <i>i</i>)]	(grč) ž ling dio gramatike koji proučava fonemski sastav morfema i međusobne veze između strukture morfema i njihova funkciranja	<i>im ž {morphonologija; G -ē} dio gramatike koji objašnjava gramatički uvjetovane promjene glasova i glasovnih skupova u zavisnosti od njihova položaja kao dijelova morfema (ruka, D ruci:k se zamjenjuje sa c ispred i u dativu jednine)</i>
náčin	imenica	x	m 3. ling glagolski oblik koji označuje odnos govornika prema radnji: <i>pogodbeni ~, zapovjedni ~, neodređeni ~</i>	<i>im m {náčin; G -a; mn N -i, G -inā} ►glagolski náčin GRAM glagolski oblik koji označuje odnos govornika prema radnji [pogodbeni / zapovjedni / željni način]</i>
nádrédenica	imenica	x	ž ling riječ širega značenja, koja uključuje više podređenih riječi; hiperonim	<i>im ž {nadredénica; G -ē; mn G -icā} LING riječ koja sadržajno obuhvaća riječi užega značenja [odnos nadređenice i podređenice; Svaka nadređenica mora imati barem dvije podređenice, s tim da je svaka nadređenica ujedno i podređenica nekoj drugoj nadređenici.] → hiperonim ≠ podređenica</i>

náglasak	imenica	m{gen. jd náglaska, nom. mn náglasci, gen. mn náglasákā} 1. isticanje vokala ili slogotvornog glasa u riječi (većom duljinom, snažnijim izgovorom, povišenjem ili sniženjem tona pri izgovoru) 2. znak kojim se bilježi naglasak 3. specifičan način izgovora [splitski~, strani~] Δ rečenični ~ melodija rečenice, intonacija koju ima rečenica realizirana u govoru	m [G náglaska, mn náglasci, G náglasákā] ling 1. a) isticanje pojedinih samoglasnika silinom ili visinom ili jednim i drugim; akcent: <i>silinski ~, dinamični ~, kratkosilazni ~, dugosilazni ~b)</i> grafički znak kojim se bilježi to isticanje 2. poseban izgovor, koji se razlikuje od standardnoga: <i>govoriti s ~skom, imati dubrovački ~</i>	<i>im m</i> {náglasak; G -ska; mn N -sci, G -ākā} 1. GRAM a. isticanje jednoga sloga u riječi silinom, duljinom i visinom tona [dinamički / atonički naglasak] → akcent, naglas b. poseban način izgovora koji se razlikuje od standardnog jezika [kajkavski / splitski / dubrovački / strani naglasak; govoriti s naglaskom]; 2. PRAVOP znak kojim se bilježi izgovor riječi [označiti / staviti naglaske] → akcent ► dugosilazni naglasak dug naglasak sa silaznim tonom [môre, prâvda]; dugouzazni naglasak dug naglasak s uzlaznim tonom [rúka; táma]; kratkosilazni naglasak kratak, odsječen naglasak silaznoga tona [küća; släma]; kratkouzazni naglasak kratak naglasak uzlaznoga tona [nòga; vòda]; rečenični naglasak melodija rečenice, intonacija koju ima rečenica realizirana u govoru
naglásiti	glagol	(što) svrš. { prez. náglásím, pril. trp. náglášen } 1. istaknuti vokal ili slogotvorni glas u riječi	svr/nesvr prel [náglásím, pril proš naglásív,-ši, pr rad naglásio, pr tr náglášen] 1. ling napisati naglasak na riječ ili izgovoriti pravilnim naglaskom	<i>gl svr</i> {naglásiti; prez náglásím, 3. l. mn náglásē; imp -i; aor -ih; pril p -ívši; prid r -io-/la-/li; prid t náglášen } 1. GRAM a. obilježiti riječ naglaskom [naglasiti sve natuknice]; b. izgovoriti na poseban način [naglasiti sve novoštakavskim naglaskom]
náglasnica	imenica	x	ž ling riječ koja ima vlastiti naglasak, naglašena ili samostalna riječ	<i>im ž</i> {náglasnica; G -ē; mn G -īcā} GRAM riječ koja ima svoj naglasak, naglašena riječ, tonička riječ [Naglasnica sa svojim klitikama, enklitikama i proklitikama, čini naglasnu cjelinu]
nárječje	imenica	sr po nekim svojstvima prepoznatljiv govor živoga i prirodnog jezika; dijalekt Δ štakavsko ~ osnova hrvatskoga književnog jezika, prema upitnoj riječi "što" u upotrebi; kajkavsko ~, čakavsko ~	s ling govor širega područja veće jezične zajednice s posebnim fonetskim, morfološkim, leksičkim i drugim zajedničkim obilježjima kojemu je nadređen standardni jezik te zajednice; dijalekt: <i>kajkavsko ~, čakavsko ~, štokavsko ~</i>	<i>im s</i> {nárječje; G -a, I -em; mn G -ā} LING skupina dijalekata koji prema nekim zajedničkim kriterijima čine cjelinu; jezični idiom iznad razine dijalekta, a ispod razine jezika ► čakavsko narječe jedno od triju narječja hrvatskoga jezika nazvano prema upitno-odnosnoj zamjenici <i>čakoja</i> znači <i>što</i> ; kajkavsko narječe jedno od triju narječja hrvatskoga jezika nazvano prema upitno-odnosnoj zamjenici <i>kaj</i> koja znači <i>što</i> ; štakavsko narječe jedno od triju narječja hrvatskoga jezika nazvano prema upitno-odnosnoj zamjenici <i>što</i>
naslonjénica	imenica	ž gram. jednosložna riječ bez svoga naglaska, koja ne može stajati na početku rečenice ili iza pauze (stanke) ili zareza, slijedi naglašenu riječ ili drugu enklitiku i s	ž ling nenaglašena riječ koja se nalazi iza naglašene i s njom se izgovara kao jedna naglasna cjelina; enklitika, zanaglasnica; <i>glagolske ~e, zamjeničke ~e</i>	<i>im ž</i> {naslonjénica; G -ē; mn G -īcā} GRAM → zanaglasnica

		njima čini izgovornu cjelinu		
nástav ak	imenica	m {gen. jd nástavka, nom. mn nástavci, gen. mn nástavákā} 3. dio riječi koji se dodaje na osnovu [kuć + a = kuća]	nástavak m [G nástavka, mn nástavci, G nástavákā] 3. ling dodatak korijenu ili osnovi riječi, koji može biti predmetak ili prefiks, umetak ili infiks te dometak ili sufiks; afiks	<i>im m {nastavak; G -avka; mn N -avci, G -aka} 3. GRAM morfem ili skupina morfema, kao tvorbeni dio riječi koji se dodaje osnovi [genitivni / prezentski / množinski nastavak] ≠ osnova</i>
nátuknica	imenica	ž 1. osnovna riječ u rječniku, leksikonu i sl. koja se objašnjava, definira itd. i s kojom se započinje članak takve knjige	ž 1. leks riječ u abecednom nizu koja se obraduje u rječniku, leksikonu i enciklopediji	<i>im ž {nátuknica; G -ě; mn G -íčā} 1. LING riječ koja se obraduje u leksikografskome djelu [rječnička / leksikonska / enciklopedijska natuknica] → lema</i>
nàvezak	imenica	x	m [G nàveska, mn nàvesci, G nàvezákā] ling slogan ili samoglasnik koji se bez tvorbenoga razloga dodaje riječi ili obliku	<i>im m {nàvezak; G -eska; mn N -esci, G -ákā} GRAM samoglasnik na kraju nekih riječi koji može biti, ali ne mora, pri čemu se mijenja značenje riječi (npr. sada - sad, tome - tom)</i>
návodn ík	imenica	m {ob. mn návodnícī} pravopisni znak kojim se obilježavaju citati, neupravni govor, ironični stav prema napisanom, suprotno značenje, naslovi knjiga, filmova i sl.: navodni znak (»...«)	návodníci m [mn jd návodník, G návodníka, mn G návodníkā] interpunkcijski znakovi koji se stavljuju na početku i na kraju točno navedenih nečijih riječi ili kad se riječima daje suprotno značenje od onoga koje imaju: <i>staviti u ~e</i>	<i>im m {návodník; G -a; mn N -íci, G -á} PRAVOP 1. razgovak kojim se označuje početak ili kraj teksta koji se navodi doslovce; uvijek se pojavljuje u paru (" " ili » «) [staviti citiranu rečenicu u/pod navodnike]; 2. znak kojim se označuje da se riječ ispred i iza koje stoji uzima u prenesenome značenju, da ne pripada standardnome jeziku ili da je riječ o imenu; uvijek se pojavljuje u paru (» «)</i>
názāl	imenica	m [klas. evr.] {gen. mn nazálā} glas koji se artikulira tako što zračna struja prolazi kroz nos [staňka (stanka)]	(lat) m [G nazála, mn nazáli, G nazálā] ling glas koji se artikulira pri spuštenom stražnjem nepcu, tako da zračna struja vibrira u nosnoj šupljini -m, n nj; nosnik	<i>im m {názāl; G nazála; mn nazáli, G nazálā} GRAM, FON glas koji se artikulira tako da zračna struja prolazi kroz nos [teško izgovarati nazale] → nosnik</i>
náziv	imenica	m riječ kojom se što imenuje ili označava; ime Δ stručni ~ termin	m riječ kojom se naziva stručni pojam; termin	<i>im m {náziv; G -a; mn N -i, G -ívā} 2. LING stručni izraz za određeni pojam [kemijski / matematički / medicinski naziv] → termin</i>
názív je	imenica	sr {gen. jd názív ja} pov. arh. neol. ukupnoat ili popis stručnih naziva; terminologija	s 1. zb <i>im</i> od náziv 2. ukupnost svih naziva ili naziva pojedine struke	<i>im s {názív je; G -a} {zb im od naziv} LING sustav naziva u kojoj struci ili području [stručno botaničko / kemijsko nazív je] → nomenklatura</i>
názivoslövlje	imenica	x	s ling leksikološka disciplina koja proučava nazív je; terminologija	<i>im s {názivoslövlje // nazivòslövlje; G -a} LING interdisciplinirana znanost koja se bavi proučavanjem nazív ja i pojmove [kemijsko / strukovno / međunarodno nazivoslovje] → terminologija</i>

negácija	imenica	x	(lat) ž 2. ling čestica ili konstrukcija koja izriče nijekanje, poricanje	<i>im ž {negácija; G -ē; mn G -jā} 2. GRAM čestica ne ili konstrukt s tom česticom [Negacija se piše odvojeno od glagola: ne želim] → nječnica</i>
nekrotizam	imenica	x	(grč) m [G <i>nekrotízma</i> , mn <i>nekrotízmi</i> , G <i>nekrotízāmā</i>] ling riječ ili izraz jednoga pisca ili leksikografa koja nije postala aktivnim dijelom jezika; hapaks	<i>im m {nekrotizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} LING riječ koja pripada leksiku nekoga pisca, a nikad nije postala dijelom aktivnoga jezika (npr. ljesit = drven / Brne Karnarutić/)</i>
nenàglasnica	imenica	x	ž ling riječ koja nema vlastitoga naglaska, nenaglašena ili nesamostalna riječ; klitika	<i>im ž {nènaglasnica; G -ē; mn G -īcā} GRAM riječ bez svojega naglaska, nenaglašena riječ [Nenaglasnice (prednaglasnice i zanaglasnice) s naglašenim rijećima čini jednu izgovornu cjelinu.] → klitika ≠ naglasnica</i>
nenàglâšen	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -a, odr <i>nenàglâšenī</i> -ōga, -ōg] koji nema naglaska na sebi: ~ <i>slog</i>	<i>prid {nenàglâšen, nenàglâšena, nenàglâšeno; G -a; odr -ī, G -ōg(a); komp nenàglâšenijī} 2. GRAM koji je bez naglaska [nenaglašena riječ / doba]</i>
nenàglâšenost	imenica	x	ž [G <i>nenàglâšenosti</i>] svojstvo onoga što je nenaglašeno	<i>im ž {nenàglâšenost; G -osti, I -osti/-ošću} svojstvo onoga što je nenaglašeno</i>
neodređen	pridjev	x	x	<i>prid {neodređen, neodredena, neodređeno; G -a; odr -ī, G -og(a); komp neodređenijī} 4. GRAM koji ne određuje poznatu stvar [neodređeni član / oblik pridjeva] ► neodređene zamjenice zamjenice koje zamjenjuju ono što nije određeno, što je suviše općenito ili niječno; neodređeni pridjevi pridjevi kojima se predmeti kvalificiraju, kojima se utvrđuje kakvo je što</i>
neoglàgoljen	pridjev	x	x	<i>prid {neoglàgoljen, neoglàgoljena, neoglàgoljeno; G -a; odr -ī, G -ōg(a); komp neoglajoljènijī} GRAM koji nema glagol [neoglajoljena rečenica]</i>
neolingvistika	imenica	x	x	<i>im ž {neolingvistika; G -ē, DL -ici} LING škola koju je predvodio talijanski lingvist M. G. Bartoli 1920-ih koja se temeljila na filozofiji jezika B. Crocea i na idejama lingvističke geografije [Neolingvistika je došla do saznanja da su među različitim rijećima sličnih značenja koje su u uporabi na većem području starije riječi one koje se nalaze na periferiji toga područja.]</i>
neologizam	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd neologizma, gen. mn neologizāmā} nova riječ, jezična	(grč) m [G <i>neologízma</i> , mn <i>neologízmi</i> , G <i>neologizāmā</i>] ling novostvorena riječ;	<i>im m {neologizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} LING nova riječ, jezična novotvorina [baviti se</i>

		novotvorina	novotvorenička	<i>neologizmima] → kovanica (2), novotvorenička</i>
nèpčanik	imenica	x	m [mn <i>nèpčanici</i>] ling glas koji se izgovara djelomičnim ili potpunim dodirom srednjega dijela jezika s tvrdim nepcem; palatal – č, ē, dž, đ, j, lj, nj	<i>im m {nèpčanik; G -a; mn N -īci, G -ā} FON zatvornik tvoren tako da srednji dio jezika dodiruje tvrdi nepce [nabrojiti nepčanike] → nepčani suglasnik</i>
neprijelaznost	imenica	x	x	<i>im ž {neprijelaznost; G -osti, I -osti/-ošću} 2. GRAM svojstvo glagola čija radnja ne prelazi na objekt [glagolska neprijelaznost] → intranzitivnost</i>
nepunoznačnica	imenica	x	ž ling gramatička riječ kojom se uspostavlja odnos među punoznačnicama – veznik, prijedlog, uzvik, čestica	<i>im ž {nepunoznačnica // nepunoznačnica; G -ē; mn G -īčā} LING riječ koja je nepunoznačna, koja nema samostalno značenje (npr. prijedlog, veznik, čestica ili usklik)</i>
nesklonjivost	pridjev	x	x	<i>im ž {nesklonjivost; G -osti, I -osti/-ošću} GRAM svojstvo riječi da je nesklonjiva nesklonjivost pridjeva stranoga podrijetla → indeklinabilnost</i>
nèsročnost	imenica	x	ž [G <i>nèsročnosti</i>] ling gramatičko neslaganje riječi u rečenici koje su sintaktički ovisne jedne o drugima	<i>im ž {nèsročnost; G -osti, I -osti/-ošću} GRAM svojstvo onoga što je nesročno [padežna nesročnost]</i>
nèsvršenī	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] ling kojemu nije svršila radnja, zbijanje ili stanje; imperfektni: ~ <i>glagol</i> , ~ <i>glagolski vid</i>	<i>nesvršen prid {nèsvršen, nèsvršena, nèsvršeno; G -a; odr -ī, G -ōg(a); komp nesvršenijī} 3. odr GRAM koji izriče radnju koja traje [nesvršeni glagol / glagolski vid] → durativan, imperfektivan, trajan (2)</i>
netvòrbenost	imenica	x	x	<i>im ž {netvòrbenost; G -osti, I -osti/-ošću} GRAM svojstvo riječi da je netvorbena netvorbenost prefksa → nerječotvornost</i>
netvorènica	imenica	x	x	<i>im ž {netvorènica; G -ē; mn G -īčā} GRAM riječ koja se ne može rastaviti na tvorbene sastavnice</i>
nëupravñi	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji nije upravni, izravan • ~ <i>govor</i> ling navođenje čijih riječi u trećoj osobi; indirektni govor	<i>neupravan prid {nëupravan, nëupravna, nëupravno; G -vna; odr -vnī, G -vnōg(a)} 2. GRAM koji nije upravljen, usmjeren komu [neupravna rečenica] ►neupravni (indirektni) govor</i>
neutralizácia	imenica	x	x	<i>im ž {neutralizácia; G -ē} 4. FON ukidanje oprjeke, dokidanje razlikovnosti između dvaju fonema [neutralizacija dugog i kratkog a]</i>

niječnica	imenica	x	ž ling čestica kojom se niječe, poriče, niječna čestica; negacija	<i>im ž {niječnica; G -ē; mn G -īcā} GRAM čestica kojom se što niječe, poriče [pisanje niječnice] → negacija (2)</i>
nijekanje	imenica	x	s ling preoblika kojom se čitav sadržaj rečeničnoga ustrojstva niječe pa se mijenja značenje rečenice; negiranje: ~ <i>imperativā</i> , ~ <i>pomoćnih glagola</i>	nijekati * nijekanje gl im
nîz	imenica	x	m [mn <i>nîzovi</i>] 4. ling sintaktički ili fonološki dijelovi koji se redaju jedan za drugim; slijed, redoslijed: <i>rečenični</i> ~, ~ <i>glasova</i>	<i>im m {nîz; G -a, L nîzu; mn N nîzovi, G nîzovā} 4. LING sintaktički ili fonološki dijelovi koji se redaju jedan za drugim [<i>rečenični</i> / <i>glasovni nîz</i>] →slijed</i>
nominalizacija	imenica	x	(lat) ž ling preoblika kojom se predikatni glagol ishodišne rečenice preoblikuje u imenicu	x
nöminativ	imenica	x	(lat) m ling prvi padež imenskih riječi, kojim se u rečenici označuje subjekt ili imenski predikat	<i>im m {nöminativ; G -a} GRAM prvi padež u sklonidbi imenskih riječi, odgovara na pitanje <i>Tko?</i>, <i>Što?</i>[odrediti nominativ; nominativ množine]</i>
nôrma	imenica	x	(lat) ž [mn G <i>nôrmā, nôrmī</i>] 2. ukupnost leksičkih, gramatičkih i pravopisnih propisa za pravilno služenje jezikom: <i>jezična</i> ~, <i>gramatička</i> ~, <i>leksička</i> ~, <i>govorna</i> ~, <i>izgovorna</i> ~	<i>im ž {nôrma; G -ē; mn G -ā/-ī} 2. LING ukupnost leksičkih, gramatičkih i pravopisnih propisa za pravilno služenje jezikom [<i>jezična</i> / <i>gramatička</i> / <i>leksička</i> / <i>govorna</i> / <i>izgovorna normala</i>]</i>
nörmatičnī	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji određuje norme, koji se temelji na normi; propisni • ~a <i>gramatika</i> ling gramatika koja propisuje jezična pravila	normativan prid {nörmatičvan, nörmatičvna, nörmatičvno // normatičvan; G -vna; odr -vnī, G -vnog(a); komp normatičvijī} II. {nörmatičnī} koji se odnosi na normu ► normativna (preskriptivna) gramatika
nösnič	imenica	x	m [mn nösniči] ling glas koji se izgovara tako da dio zračne struje prolazi kroz nos; nazal – m, n, nj	<i>im m {nösnič; G -a; mn N -īci, G -ā} GRAM, FON zvonačnik pri čijem se izgovoru meko nepce spušta, a zrak strui kroz nos [<i>izgovor nosnika</i>] → nazal</i>
novotvorènica	imenica	x	ž ling riječ tvorena u novo vrijeme koja nije posve prihvaćena u govoru, novotvorena riječ; neologizam	<i>im ž {novotvorènica; G -ē; mn G -īcā} LING nova riječ nastala tvorbom ili posudivanjem, ali nije potpuno postala dijelom aktivnog leksika te novo značenje postaje riječi koje još nije prihvaćeno u standardnome jeziku [<i>Niz novotvorenenica nastaje iz purističkih razloga.</i>] → neologizam</i>
obezvučenje	imenica	x	s ling promjena zvučnoga suglasnika u njegov bezvučni par	x

objekt	imenica	m [klas. evr.] {gen. mn objekātā} 3. riječ u rečenici na koju prelazi ili na koju se odnosi radnja	(lat) m [mn G objekātā] 3. ling riječ u rečenici na koju prelazi ili na koju se odnosi glagolska radnja: <i>bliži ~, dalji ~</i>	<i>im m</i> {objekt; G -a, I -om; mn N -i, G objekātā/objēktā} 4. GRAM rečenični dio na koji prelazi glagolska radnja izrečena predikatom (npr. Seljak (subjekt) ore (predikat) njivu (objekt.) [<i>izravni / neizravni objekt; bliži / dalji objekt</i>] → predmet ► izravni objekt objekt uz prijelazne glagole koji se nalazi u akuzativu; pravi, bliži objekt; neizravni objekt objekt koji stoji u genitivu, dativu ili instrumentalu; nepravi, dalji objekt
objektivácia	imenica	x	x	<i>im ž</i> {objektivácia; G -ē; mn G -ījā} 2. GRAM uporaba kojega jezičnoizražajnoga sredstva ili jezične jedinice (riječi, skupa riječi i sl.) kao objekta
obličnica	imenica	x	x	<i>im ž</i> {obličnica; G -ē; mn G -īcā} GRAM lik nepromjenljive riječi koji je iskorišten za neki glasovno i sadržajno jedinstven oblik jedne riječi [<i>odnos različnica, pojavnica i obličnica</i>]
öblik	imenica	x	x	<i>im m</i> {öblik; G -a, L oblíku; mn N -īci, G oblíkā, DLI oblícima} 3. GRAM različit izraz i gramatički sadržaj koji pripada istoj riječi [<i>glagolski oblici; genitivni oblik; oblik pridjeva</i>]
öblikoslövlje	imenica	x	x	<i>im s</i> {öblikoslövlje // oblikoslövlje; G -a} GRAM → morfologija (1), oblikotvorje
odredbènica	imenica	x	x	<i>im ž</i> {odredbènica; G -ē; mn G -īcā} GRAM riječ ili dio riječi koja nosi značenje u višečlanom izrazu ili u slozenoj riječi, složenici [<i>vremenska / pridjevna / genitivna odredbenica; odredbenica koja označuje pripadanje posjedovatelju</i>] → determinativ
ödrednica	imenica	ž riječ ili kratica u rječniku, leksikonu i sl. koja daje neku posebnu obavijest (o tipu deklinacije (m, ž, sr) o položaju riječi u književnom jeziku (arh.) itd.	ž lek 1. kratica koja sadržava posebnu obavijest o natuknicama u rječniku, leksikonu i enciklopediji 2. → natuknica 1	<i>im ž</i> {ödrednica; G -ē; mn G -īcā} LING riječ ili kratica u rječniku, leksikonu i sl. koja sadržava obavijest o posebnim svojstvima natuknice [<i>gramatička / strukovna / stilska odrednica</i>] → označnica
ojkòním	imenica	x	x	<i>im m</i> {ojkòním; G ojkoníma; mn N ojkoními, G ojkonímā} LING toponim koji se odnosi na naseljena mjesta → ekonim
ojkonímija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {ojkonímija; G -ē} LING grana onomastike koja proučava imena naseljenih mjesta → ekonimija

oklúzija	imenica	x	x	<i>im ž {oklúzija // öklüzija; G -e} 4. FON tjesnac koji nastaje pri izgovoru nekih glasova (između usana, između jezika i zubi itd.) i držanje zatvora usne šupljine dok traje pritisak zraka [Okluzija kod izgovora glasova p, t, k, b, d, g] → zatvor</i>
ökluzív	imenica	x	(lat) m ling glas koji nastaje praskom zbog nagloga proboga zračne struje kroz zatvor govornih organa; zapornik	<i>im m {ökluzív // oklüziv; G -a/okluziva; mn N -i/okluzivi, G -ä/okluzivä} FON → zapornik</i>
onomàstika	imenica	x	(grč) ž ling grana lingvistike i kulturne povijesti koja proučava vlastita imena; imenoslovje	<i>im ž {onomàstika; G -ë, DL -ici} 1. grana jezikoslovlja i kulturne povijesti koja se bavi proučavanjem imena, njihovim nastankom i tvorbom; 2. ukupnost vlastitih imena (osobnih, obiteljskih, mjesnih) koja se pojavljuju na nekom etničkom, geografskom ili jezičnom području; imenoslovje, onomatologija</i>
onomatològija	imenica	x	x	<i>im ž {onomatològija; G -ë} → onomastika</i>
onomatopéja	imenica	ž [grč. evr.] <i>lingv.</i> 1. stvaranje riječi (ili imena) kojega glasovni oblik podsjeća na stvar ili zvuk koji imenuje 2. tako nastala riječ ili ime [<i>šuštati, šušanj, vau-vau, mijau</i> itd.]	(grč) ž ling/knjiž riječ ili izraz u kojima se rasporedom glasova oponašaju prirodni zvukovi te ljudski i životinjski glasovi ili oni koji stvaraju dojam o nekom predmetu	<i>im ž {onomatopéja; G -ë; mn G -ä} LING riječ kojom se oponašaju zvukovi iz prirode te ljudski i životinjski glasovi ili oni koji stvaraju dojam o nekom predmetu (npr. šuštati, šušanj, vau-vau, mijau)</i>
onomatòpèjskī	pridjev	1. <i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na onomatopeju, 2. (-ski) <i>pril.</i> kao onomatopeja, na način onomatopeje	(ž -a, s -o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na onomatopeju:~a riječ	<i>prid {onomatupéjskī, onomatupéjskā, onumatupéjskō // onomatòpèjskī; G -ōg(a)} koji se odnosi na onomatopeju [onomatopejska riječ]</i>
opozicija	imenica	x	x	<i>im ž {opozicija; G -ë; mn G -ijā} 4. LING suprotnost i razlikovanje jezičnih pojava</i>
opozit	imenica	x	x	<i>im m {opozit; G opozita} LING riječ suprotnoga značenja (npr. hladno : toplo, svjetlo : tama) → antonim</i>
öptativ	imenica	x	x	<i>im m {öptativ; G öptativa} GRAM glagolski način kojim se izriče želja</i>
orijentalistika	imenica	ž{dat. jd orijentalistici} proučavanje duhovne i materijalne kulture Orijenta	(lat) ž ling niz znanstvenih disciplina koje proučavaju orijentalne jezike te duhovnu i materijalnu kulturu Istoka	<i>im ž {orijentalistika; G -ë, DL -ici} znanstveno proučavanje duhovne i materijalne kulture Orijenta [suvremena orijentalistika]</i>
orijentalizam	imenica	m{gen. jd orijentalizma, gen. mn orijentalizämä} 2. usvojena prepoznatljiva	m [G <i>orientalizma</i> , mn <i>orientalizmi</i> , G <i>orientalizämä</i>] 1. ling orijentalna riječ u	<i>im m {orijentalizam; G -zma; mn N -zmi, G -ämä} 2. LING riječ arapskoga, perzijskoga ili turskoga</i>

		orijentalna riječ u nekom jeziku	neorijentalnom jeziku	podrijetla posuđena u koji drugi jezik i prilagodena njegovu jezičnom sustavu
ornitònîm	imenica	x	x	<i>im m {ornitònîm; G ornitoníma; mn N ornitoními, G ornitonímâ} LING naziv ptice (npr. češljugar, kos, slavuj itd.) [onomatopejski ornitonimi]</i>
orònîm (orònîm)	imenica	x	(grč) m [G oroníma, mn oroními, G oronímâ] ling ime brda, gore, planine	<i>im m {orònîm; G oroníma; mn N oroními, G oronímâ} LING toponim koji se odnosi na uzvisine (brda, planine, gore)</i>
ortoèpija	imenica	ž [klas. evr.] pravila o pravilnu izgovoru glasova i izgovornih cjelina jednoga jezika; pravogovor	(grč) ž ling pravila ispravnoga izgovora riječi i rečeničnih cjelina u nekom jeziku; pravogovor	<i>im ž {orthoèpija; G -ě} LING 1. skup pravila koja određuju kako pravilno govoriti [<i>književnojezična ortoepija</i>]; 2. jezikoslovna grana koja proučava i određuje pravila izgovora [<i>predavati ortoepiju</i>; pravogovor]</i>
ortòepskî	pridjev	<i>1. prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na ortoepiju	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na ortoepiju: ~ <i>sustav</i>	<i>prid {ortòepskî, ortòepskâ, ortòepskô; G -ōg(a)} koji se odnosi na ortoepiju [<i>ortoepska norma; ortoepsko pitanje; ortoepski priručnik</i>]</i>
ortogràfija	imenica	ž [klas. evr.] pravopis	(grč) ž ling skup propisa o pisanju nekim jezikom; pravopis	<i>im ž {ortografija; G -e} LING 1. skup pravila koja određuju kako pravilno pisati [<i>njemačka / hrvatska ortografija</i>]; 2. jezikoslovna grana koja proučava i određuje pravila pisanja [<i>ortografija "etimološke" zagrebačke škole</i>]; pravopis</i>
ortògrafskî	pridjev	<i>1. prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na ortografiјu	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na ortografiјu; pravopisni	<i>prid {ortogràfskî, ortogràfskâ, ortogràfskô // ortògrafskî; G -ōg(a)} koji se odnosi na ortografiju i ortografe [<i>ortografski problem / savjetnik</i>] → pravopisni</i>
ortotóna	imenica	x	x	<i>im ž {ortotóna; G -ě; mn G -á} GRAM riječ sa samostalnim naglaskom; usp. enklitika, proklitika</i>
ortotònija	imenica	x	x	<i>im ž {ortotònija; G -ě} GRAM pravilno naglašavanje riječi</i>
ösnova	imenica	x	x	<i>im ž {ösnova; G -ě; mn G -övâ} 2. GRAM dio riječi koji nosi leksičko značenje [<i>infinitivna / prezentska / imenska / pridjevska osnova</i>] → etimon</i>
òtvornîk	imenica	x	m [mn òtvornîci] ling glas koji se izgovara tako da zračna struja slobodno prolazi između govornih organa, a glasnice pri tome trepere	<i>im m {òtvornîk; G -a; mn N -ici, G -ä} FON glas oblikovan otvorenim, slobodnim prolazom zračne struje kroz govorne organe pri čemu glasnice titraju → samoglasnik (1), vokal (1)</i>

označenik	imenica	x	x	<i>im m {označenik; G označeníka, V označeníče; mn N označeníci, G označeníkā} LING dio jezičnoga znaka, nositelj značenja [Prirodu jezičnoga znaka objašnjava se odnosom označenika s označiteljem.]</i>
oznáčitelj	imenica	m <i>lingv.</i> ono što označuje opr.: označeno	x	<i>im m {oznáčitelj; G -a, V -u, I -em; mn N -i, G -ěljā} 2. FON dio jezičnoga znaka koji se sastoji od slijeda glasova koji tvore morfem, riječ ili skupinu riječi; usp.označenik → izraz (3)</i>
ozvučivanje	imenica	x	s ling promjena bezvučnoga suglasnika u njegov zvučni parnjak	x
oživljénica	imenica	x	ž ling leksem koji se iz pasivnoga jezika vratio u aktivni	<i>im ž {oživljénica; G -ě; mn G -ěčā} LING leksem koji se iz pasivnoga jezika vratio u aktivni djelovanjem izvanjezičnim čimbenika (npr. dјelatnik, dužnosnik, veleučilište; časnik, stožer, bitnica; glede, sveza, promidžba, vjerodajnica, domovnica, prigoda)</i>
pádež	imenica	m [<i>klas. evr.kalk</i>] gram. oblik deklinacije kojim se označuju odnosi i funkcije imenskih riječi (imenica, pridjeva, zamjenica, brojeva) u rečenici	m ling deklinacijski oblik kojim se imenske riječi – imenice, pridjevi, zamjenice i brojevi – povezuju s drugim riječima u rečenici: nominativ, genitiv, dativ, akuzativ, vokativ, lokativ i instrumental	<i>im m {padež; G -a, I -om; mn N -i, G -ežā} GRAM gramatička kategorija riječi (uz broj i rod) kojom se izriču odnosi imenskih riječi s ostalim riječima u rečenici ►kosi (zavisni) padeži padeži uz koje se nalaze prijedlozi, izriču povezanost svoje osnove s drugim riječima u rečenici (genitiv, dativ, akuzativ, lokativ i instrumental); samostalni (nezavisni) padeži padeži koji su bez prijedloga (nominativ u pripovijedanju, a vokativ u izravnom obraćanju)</i>
palátäl	imenica	m [<i>lat.</i>] {gen. jd palatálā} <i>lingv.</i> tvrdonepčani suglasnik (č, đ, lj, nj, j) te prednjonepčani šuštavi (č, dž, š, ž)	(lat) m [G <i>palatála</i> , mn <i>palatáli</i> , G <i>palatálā</i>] ling glas koji se izgovara djelomičnim ili potpunim dodirom srednjega dijela jezika s tvrdim nepcem, nepčani suglasnik; nepčanik -č, č, đ, dž, d, j, lj, nj	<i>im m {pálatal // palátäl; G -a/palatála; mn N -i/palatáli, G -älä/palatálā} FON → nepčanik</i>
palatalizácia	imenica	ž <i>lingv.</i> prelazak suglasnika u mekane, palatalne, tako da se pri njihovu izgovoru vrh ili srednji dio jezika podigne prema nepcu, umekšavanje suglasnika	ž ling prelaženje nenepčanoga suglasnika u nepčani	<i>im ž {palatalizacija; G -e} GRAM glasovna promjena u kojoj se nepalatalni zatvornici k, g, h, czamjenjuju palatalnim č, ž, šispred ei i</i>
pálatální	pridjev	<i>prid. odr.</i> koji je palatal, koji je takav da se oblikuje (artikulira) kao palatal	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na palatale: ~suglasnik, ~izgovor	<i>prid {pálatální, pálatálnā, pálatálnō // palátální; G -ōg(a)} GRAM → nepčani [palatalni suglasnici]</i>
pankroatizam	imenica	x	x	<i>im m {pankroatizam; G -zma} 2. LING riječ ili izričaj koji se upotrebljava na čitavom području gdje žive Hrvati [govoriti / koristiti pankroatizme]</i>

paradigma	imenica	ž [klas. evr.] 1. gram. obrazac za deklinaciju ili konjugaciju	paràdigma (paradigma) (grč) 2. ling uzorni, primjerni oblik u fleksiji: <i>glagolska ~, imenička ~</i>	<i>im ž {paradigma; G -ē; mn G -gāmā/-ī} 3. GRAM uzor u sklanjanju i sprezanju, odnosno za deklinaciju ili konjugaciju [<i>glagolska / imenička / pridjevska paradigma; tablični prikaz paradigmе за sklonidbu imenica vrste a muškoga roda</i>]</i>
paradigmàtika	imenica	x	x	<i>im ž {paradigmàtika; G -ē, DL -ici} LING istraživanje međusobnih odnosa jezičnih jedinica u cjelini jezičnih odnosa → paradigma</i>
paradigmatskī	pridjev	1. prid. koji pripada paradigm, koji se odnosi na paradigm 2. (-ski) <i>pril.</i> tako da se promatra kao paradigm, da se uspostavlja kao paradigm [<i>promatrati~</i>] Δ ~ odnosi lingv. odnosi među jedinicama jezika koje su međusobno zamjenjive	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na paradigm: <i>~a os, ~ uzorci • ~ odnosi ling</i> odnosi koji se uspostavljaju između stvarno upotrijebljenog elementa u tekstu i svakoga drugog elementa koji bi se mogao upotrijebiti na istome mjestu	<i>prid {paradigmatskī, paradigmatskā, paradigmatskō; G -ōg(a)} koji se odnosi na paradigm [<i>paradigmatski model / naglasak / pisac; paradigmatski aspekti problematike okoliša</i>] ► paradigmatski odnosi LING odnosi među jedinicama jezika koje su međusobno zamjenjive</i>
paratàksa	imenica	x	(grč) ž ling slobodno nizanje rečenica jedne za drugom bez stroge sintaktičke zavisnosti	<i>im ž {pàrataksa; G -ē} 1. GRAM nezavisno slaganje rečenica ili dijelova rečenica (npr. Došao sam. Vidi sam. Pobjedio sam.) → koordinacija</i>
parentéza	imenica	x	(grč) ž ling umetnuta riječ ili rečenica	<i>im ž {parentéza // parènteza; G -ē} 1. GRAM umetnuta riječ ili rečenica koja se iz glavne rečenične strukture izdvaja zagradama ili crticama → incizija</i>
parònim	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd paroníma} 1. riječ srođna po postanku s nekim drugim riječima [<i>reći, riječ, izricati</i>] 2. riječ po obliku slična, prividno slična, kojoj drugoj riječi, ali se od nje razlikuje po postanku, značenju i sl. [<i>grād - grād, rezimírati - remizírati</i>] 3. dvije ili više riječi istoga korijena i izgovora, različita značenja (rebro, usp.)	parònîm (parònîm) (grč) m [G paroníma, mn paroními, G paronímā] ling 1. riječ izvedena od istoga korijena kao i neka druga riječ 2. riječ glasovno slična nekoj drugoj riječi, ali različita po postanku, značenju i sl.	<i>im m {parònîm; G paroníma; mn N paroními, G paronímā} LING 1. riječi koje imaju istu tvorbenu osnovu kao i koja druga (npr. crveniti = činiti crvenim i crvenjeti se = postajati crvenim); 2. riječ koja se slično piše i slično zvuči kao i koja druga riječ, ali ima različito značenje (npr. papirni - papirnat, elektronski - elektronički); 3. riječ koja ima isti korijen ili se izgovara isto kao i koja druga riječ, ali ima različito značenje (npr. kôsa - kôsa, grâd - grâd)</i>
paronîmija	imenica	x	(grč) 2. ling odnos između dvaju ili više paronima	<i>im ž {paronimija; G -ē} LING odnos među riječima koje su tvorbeno slične, ali imaju različita značenja [<i>Odnos riječi "kožni" i "kožnat" zove se paronimija.</i>]</i>
particip (particip)	imenica	x	(lat) m [G particípa, mn particípi, G particípā] ling 1. glagolski pridjev: <i>~ aktivni, ~ pasivni</i> 2. glagolski prilog: <i>~ perfekta, ~ prezenta</i>	<i>im m {particip // particip; G -a/participa; mn N -i/participi, G -a/participa} GRAM 1. termin iz klasične latinske gramatike, glagolski oblik pridjevske funkcije [<i>particip prezenta / perfekta</i>]; 2. u hrvatskoj gramatici a. glagolski pridjev [<i>radni (particip aktivni)/ trpni (particip pasivni)</i>]; b. glagolski prilog [<i>sadašnji (particip prezenta) i prošli (particip</i></i>

				[perfekta)]
pàrtikula	imenica	ž usp. čestica (4)	partíkula (lat) ž 1. čestica 2. ling nepromjenjiva riječ koja se dodaje punoznačnim riječima radi isticanja, povezivanja, nijekanja i sl.; riječca	im ž {partíkula; G -ē; mn G -ūlā} GRAM → čestica (3)
pàrtitiv	imenica	x	x	im m {pàrtitiv; G -a; mn N -i, G -īvā} GRAM padež u kojem stoji imenica kada izražava dio neke cjeline; u indoeuropskim jezicima takva se imenica nalazi u genitivu
pàrtitivní	pridjev	x	(ž-a, s-o) prid [G -ōga, -ōg] ling dijelni: ~ genitiv	prid {partitivan, partitivna, partitivno; G -vna; odr -vni, G -vnog(a)} koji označuje dijeljenje cjeline [partitivna čestica / dopuna] → dijelni ►partivni genitiv GRAM genitiv u kojem stoji imenica kada izražava dio kakve cjeline
pàsiv	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd pasiva} gram. gramatička kategorija, skup glagolskih oblika koji označavaju da se gl. radnja vrši na subjektu, trpno stanje opr.: aktiv	pàsiv (lat) m ling 1. trpni glagolski oblik, trpno stanje 2. skup glagolskih oblika koji označavaju da se glagolska radnja zbiva na subjektu	im m {pàsiv; G -a} GRAM glagolsko stanje ili oblik kojim se izriče da subjekt trpi radnju [<i>Oblik "Viđeni su" pasiv je aktivnoga oblika "Netko ih je video".</i>] → aktiv, trpno glagolsko stanje
pàsiv an	pridjev	prid. {odr. pàsivní} 3. (odr.) gram. trpni {~ni oblik}	pàsivní (ž -a, s-o) prid [G -ōga, -ōg] 2. koji se odnosi na pasiv; trpni: ~a rečenica, particip ~	prid {pàsivan, pàsivna, pàsivno; G -vna; odr -vni, G -vnog(a); komp pasivniji} 5. {odr} GRAM koji izriče da se na komé ili čemu vrši radnja [pasivni oblik; glagolski pridjev pasivní] → trpni
patronìmik	imenica	x	x	im m {patronìmik; G -a; mn N -ici, G -īkā} LING obiteljsko ime ili prezime izvedeno prema imenu oca ili kojega drugog pretka [Patronimi su često nastajali dodavanjem nastavka -íc imenu oca.] → patronimik
patronimija	imenica	x	x	im ž {patronimija; G -ē} dio onomastike koji proučava izvođenje prezimena od imena oca ili kojega drugog pretka → patronim
pëjoratìv	imenica	x	(lat) m ling riječ pogrdna ili posprdna značenja; pogrdnica	im m {pëjoratìv; G -a; mn N -i, G -ā} LING → pogrdnica
pèrfekt	imenica	m [klas. evr.] {gen. mn pèrfektā} glagolski oblik koji znači radnju u prošlosti [radio sam]	(lat) m [mn G pèrfektatā] ling u hrvatskom jeziku složeno prošlo glagolsko vrijeme	im m {pèrfekt; G -a; mn N -i, G pèrfektā} GRAM opće prošlo glagolsko vrijeme koje se tvori od nenaglašenoga prezenta pomoćnoga glagola biti i glagolskoga pridjeva radnoga, znači radnju u prošlosti (npr. pisao sam)

perfektivizácia	imenica	x	ž ling morfološki postupak kojim imperfektivni, nesvršeni glagol postaje perfektivni, svršeni	im ž {perfektivizácia; G -ē} GRAM postupak kojim nesvršeni (imperfektivni) glagol postaje svršeni (perfektivni)
perióda	imenica	ž 3. lingv. niz od nekoliko smislim povezanih rečenica koje skladno slijede jedna za drugom i tvore stanovitu cjelinu	(grč) 6. ling složena rečenica koja se sastoji od mnogih sadržajno međusobno povezanih rečenica u jedinstvenu sintaktičku cjelinu; rečenični sklop	im ž {perióda; G -ē; mn G -ā} 2. GRAM složena rečenica koja se sastoji od nekoliko međusobno povezanih rečenica u jedinstvenu sintaktičku cjelinu [govornička / ciceronska perioda]
permutácia	imenica	x	(lat) 3. ling zamjena mjesta riječi ili rečeničnih dijelova bez promjene njihovih sintaktičkih funkcija	im ž {permutácia; G -ē; mn G -ījā} 2. GRAM zamjenjivost mjesta riječi ili rečeničnih dijelova u rečenici, a da se smisao rečenice ne promijeni [permutacija subjekta i priložne oznake]
piktográfija	imenica	ž [klas. evr.] 1. slikovno pismo	(lat-grč) ž pismo u kojem se znakovi sastoje od slika predmeta; slikovno pismo	im ž {piktográfija; G -ē ; mn G -ījā} 1. LING slikovno pismo → ideografija
piktogram	imenica	x	x	im m {piktogram; G -a; mn N -i, G -āmā} LING u najranijem obliku pisma slika nekog predmeta kao simbol određenog značenja → ideogram , slikovno pismo
pítanje	imenica	pitanje = druga definicija_nema oznake ling ili gram	s 3. ling preoblika kojom se čitav sadržaj rečeničnog ustrojstva postavlja kao upit, pri čemu se rečenici mijenja značenje	x nema oznake ling ili gram
pleonàstičan	pridjev	prid. {odr. pleonàstičnī} koji sadrži pleonazam, koji ima svojstva pleonazma; pleonastički	(ž -čna, s -čno) prid [G -čna, odr pleonàstičnī, G -ōga, -ōg] koji je pun pleonazama: ~ izraz	prid {pleonàstičan, pleonàstična, pleonàstično; G -čna; odr -čnī, G -čnōg(a)} koji ima svojstva pleonazma, koji je prenatrpan izrazima istoga značenja
pleonàstičnost	imenica	ž {instr. jd pleonàstičnosti/pleonàstičnošću} svojstvo onoga što sadrži pleonazam, što ima svojstva pleonazma	/	im ž {pleonàstičnost; G -osti, I -osti/-ošću} svojstvo onoga što je pleonastično [pleonastičnost različitih naziva koji imaju suvišnih riječi]
pleonàzam	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd pleonàzma} suvišno gomilanje istoznačnih riječi [potencijalna mogućnost, kondicionalan uvjet]	(grč) m [G pleonàzma, mn pleonàzmi, G pleonàzāmā] 1. ling sadržajno i stilski nepotrebno navođenje istoznačnih riječi	im m {pleonàzam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā} KNJIŽ, RETOR suvišno gomilanje istoznačnih riječi (npr. potencijalna mogućnost / kondicionalan uvjet / vidjeti svojim vlastitim očima / vratiti se natrag / memorija pamćenja)
plürál	imenica	m gram. množina opr.: singular (jednina)	(plürál) (lat) m ling gramatička kategorija koja označuje mnoštvo, svojstvena imenicama, zamjenicama, pridjevima i glagolima; množina	im m {plürál; G plurála} GRAM oblik promjenjive riječi kojim se označuje da se govori o više primjeraka onoga što znači ta riječ → množina
pluralia tantum	imenica	x	x	{neskl} GRAM imenice i imena koja se upotrebljavaju samo u pluralnom obliku ili u pluralu

				imaju posebno značenje (npr. vrata, kliješta, leđa, jasle, ljestve, škare, vijesti, Vinkovci, Duhovi)
pluskvampèrfekt	imenica	m glagolski oblik koji znači radnju koja se događa u prošlosti prije neke druge radnje [<i>mogli smo bili popiti čašu vina = mogli smo (onda) popiti</i>]	plüskvamperfekt (lat) m ling prošlo svršeno vrijeme, kojemu se radnja zbila prije neke druge prošle radnje	<i>im m</i> {pluskvampèrfekt; G -a} GRAM davno prošlo, pretprošlo glagolsko vrijeme koje se tvori od perfekta ili imperfekta glagola biti i glagolskoga pridjeva radnog a . označuje radnju koja se dogodila u prošlosti prije neke druge radnje (npr. Kad su oni stigli, mi smo već bili otišli.); b. izriče neko prošlo stanje kao posljedicu prethodne radnje (npr. Mogli smo bili popiti čašu vina = mogli smo (onda) popiti.)
podnárjèje	imenica	x	x	<i>im s</i> {podnárjèje; G -a} LING narjeće koje je podređeno glavnому narječju
pödstil	imenica	x	m ling/knjiž stil kao dio širega stila: <i>dramski ~</i>	x
pòdtekst	imenica	m knjiž. unutrašnji, skroviti smisao kakva teksta	m ling/knjiž prikriveni, preneseni sloj teksta	<i>im m</i> {pòdtekst; G -a; mn N -ovi, G -ōvā} smisao, poruka koja u kojem tekstu nije izravno izrečena već se naslućuje iz napisanoga, ono što se čita između redaka, preneseno značenje teksta
poimeničenje	imenica	x	s ling preoblikovanje neimenice u imenicu; supstantivacija: ~ <i>glagola</i>	<i>im s</i> {poimeničenje; G -a} {gl imod poimeničiti} GRAM preoblikovanje koje vrste riječi u imenicu [<i>poimeničenje glagola; Primjer poimeničenja: Sit gladnu ne vjeruje.</i>] → supstantivacija
polisèmija	imenica	ž [klas. evr.] mijenjanje značenja riječi u vremenu, promjena značenja kao dijakronijska pojava u jeziku (npr. <i>brod = a. gazb.</i> , plovilo)	(grč) m ling dvostrukost i višestrukost značenja kao svojstvo mnogih riječi; višeznačnost	<i>im ž</i> {polisèmija; G -ē} LING pojava da jedna riječ ima više značenja [<i>polisemija pridjeva; Riječ glava može označivati dio tijela, zatim pametnog čovjeka (to je glava!), poglavara kuće, tj. starješinu.</i>] → višeznačnost
polisilàbičan	pridjev	x	x	<i>prid</i> {polisilàbičan, polisilàbična, polisilàbično; G -čna; odr -ī, G -čnōg(a)} GRAM koji se sastoji od više slogova [<i>polisilabična riječ</i>] → višesložan
polivalèncija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {polivalèncija; G -ē} 2. GRAM sposobnost, npr. jednoga glagola da veže više padeža (npr. poslati + što (akuzativ), + komu (dativ), + čime (instrumental)) [<i>semantička polivalencija glagola</i>]
polonistika		ž [klas. evr.] {dat. jd polonistici} proučavanje poljskog jezika, književnosti i kulture	(lat) ž filol proučavanje poljskoga jezika	<i>im ž</i> {polonistika; G -ē, DL -ici} znanost o poljskom jeziku i književnosti [<i>student / magistar / studij polonistike</i>]

polonizam	imenica	x	x	<i>im m {polonizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā}</i> LING riječ poljskoga podrijetla posuđena u koji drugi jezik i prilagođena njegovu jezičnome sustavu [polonizmima prožet tekst; rječnik polonizama; prepoznati polonizam]
pöluglās	imenica	m 2. <i>fon.</i> reduciran samoglasnik (u <i>strsl.</i> jor i jer)	m [mn <i>pöluglāsi, pöluglasovi</i>] 1. ling reducirani, neizraziti samoglasnik: <i>staroslavenski ~, meki ~, tvrdi ~</i>	<i>im m {pöluglās; G -a; mn N -i/-asovi, G -ā/-asōvā}</i> FON 1. naziv za srednji samoglasnik koji se čuje kada se izdvojeno izgovara suglasnik; u tekstovima se obilježava apostrofom; 2. reducirani otvornik (npr. u staroslavenskom tzv. tvrdi i meki poluglasovi jor i jer) [vokalizacija poluglasa]
polunávodník	imenica	x	x	<i>im m {polunávodník; G -a; mn -íci, G -ā}</i> PRAVOP 1. razgovodak kojim se označuje početak i kraj teksta koji se navodi doslovce ili kojemu se daje drugo značenje, a nalazi se unutar drugoga teksta označenog navodnicima; uvijek se pojavljuje u paru (''); 2. pravopisni znak kojim se označuje početak i kraj značenja koje riječi; uvijek se pojavljuje u paru ('')
pöluotvōrník	imenica	x	x	<i>im m {pöluotvōrník // poluòtvōrník; G -a; mn N -íci, G -ā}</i> FON → zvonačník
poluprègradník	imenica	x	x	<i>im m {poluprègradník; G -a; mn N -íci, G -ā}</i> FON → sliveník
polupreveděnica	imenica	x	ž ling složena tvorenica nastala prevodenjem jednoga člana	x
pölusamoglāsník	imenica	x	m [mn <i>pölusamoglāsníci</i>] ling 1. glas <i>r</i> u hrvatskom jeziku, koji prema položajima može biti ili suglasnik ili samoglasnik 2. glas koji je po artikulaciji blizak samoglasnicima, a zbog šuma suglasnicima, koji ima svojstva i samoglasnika i suglasnika; poluvokal	<i>im m {pölusamoglāsník; G -a; mn N -íci, G -ā}</i> FON glas koji je prema artikulaciji blizak samoglasnicima, a zbog šuma suglasnicima [dvousneni polusamoglasnik; sloganovne varijante polusamoglasnika]
polusložěnica	imenica	x	ž ling složenica koja je zadržala naglaske obju sastavnih riječi	<i>im ž {polusložěnica; G -ě; mn G -ícā}</i> GRAM riječ nastala združivanjem dviju riječi u jednu pri čemu svaka riječ zadržava svoj morfološki i naglasni lik, prva riječ (koja se ne sklanja) atributivno dopunjava drugu (koja se sklanja), piše se sa spojnicom (npr. pilot-projekt, tuš-kabina i sl.)
poluvòkál	imenica	x	m [G <i>poluvokála</i> , mn <i>poluvokáli</i> , G <i>poluvokálā</i>] ling 1. prijelazan glas između vokala i konsonanta;	<i>im m {poluvòkál; G poluvokála; mn N poluvokáli, G poluvokálā}</i> FON → polusamoglasník

			polukonsonant 2. glas koji može biti u nekim položajima slogotvoran, u hrvatskome jeziku glas <i>r3</i> . glas koji je po artikulaciji blizak vokalima, samoglasnicima, a zbog šuma konsonantima, suglasnicima; polusamoglasnik	
pòmòdnica	imenica	x	ž ling pomodna riječ	<i>im ž {pòmodnica; G -ē; mn G pòmodnīcā} LING riječ koja označuje kakav pomodni predmet ili pojam, brzo se širi i prihvata, ali i brzo zastarijeva (npr. bitlsica, tarzanica)</i>
poprédloženje	imenica	x	s ling preoblika neprijedloga u prijedlog	<i>im s {poprédloženje; G -a} {gl imod poprédložiti} GRAM prijelaz riječi iz koje druge gramatičke kategorije u kategoriju prijedloga → prepozicionalizacija</i>
poprídjevljenje	imenica	x	s ling preoblika nepridjeva u pridjev	<i>im s {poprídjevljenje; G -a} {gl imod poprídjevljivati} GRAM prijelaz riječi iz koje druge gramatičke kategorije u kategoriju pridjeva, morfološko-sintaktički način tvorbe konverzijom drugih riječi u pridjeve (npr. ugroziti - ugrožen) → adjektivizacija</i>
popriłożenie	imenica	x	s ling preoblika nepriloga u prilog	<i>im s {popriłożenie; G -a} {gl imod popriłožiti} GRAM prijelaz riječi iz koje druge gramatičke kategorije u kategoriju priloga → adverbijalizacija</i>
postpozicija	imenica	x	x	<i>im ž {postpozicija // postpòzīcija; G -ē; mn G -jā} GRAM riječ ili izraz ili dio rečenice koji dolaze neposredno poslije onoga na što se odnose (npr. sin mojeg susjeda) → poslijelog</i>
pöstverbäl	imenica	x	x	<i>im m {pöstverbäl // postvérbäl; G -a/postverbála; mn N -i/postverbáli, G -ä/postverbálä} GRAM riječ izvedena od glagola</i>
pòsvōjnī	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] ling koji kazuje pripadanje komu ili čemu; posesivni: ~a <i>zamjenica</i> , ~ <i>pridjev</i> , ~ <i>genitiv</i>	<i>prid {pòsvōjan, pòsvōjna, pòsvōjno; G -jna; odr -jnī, G -jnōg(a)} 2. {odr} GRAM koji izriče pripadanje komu ili čemu [<i>posvojni pridjev; posvojna zamjenica posvojni</i>]</i>

posudènica	imenica	ž gram. riječ preuzeta iz drugog jezika i prilagođena jeziku koji preuzima	ž ling riječ stranoga podrijetla prilagođena jezičnom sustavu; tudica	im ž {posudènica; G -ē; mn G -īcā} LING 1. riječ preuzeta iz drugoga jezika i prilagođena jeziku koji je preuzima [<i>Riječ boja posudènica je iz turskoga jezika.</i>]; 2. naziv koji se upotrebljava u jednom području ili struci, a koji je u nju preuzet iz neke druge struke (npr. subjekt u lingvistici je posudenica preuzeta iz logike) ► semantička posudenica domaća riječ koja pod utjecajem strane riječi dobiva novo, dodatno značenje (npr. miš u računalstvu prema engleskome <i>mouse</i>)
povézničenje	imenica	x	s ling preoblika neveznika u veznik; konjunkcionalizacija	x
pövlaka	imenica	ž {dat, jd pövlaci} pravopisni znak koji 1. odjeljuje dio rečenice koji sadrži naknadno objašnjenje 2. upućuje na pauzu između prethodnoga i sljedećega teksta; crta (za razliku od crtice)	ž → crtica 2	im ž {pövlaka; G -ē, DL -aci; mn G -äkā} PRAVOP → crtica(2)
pòvratní	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] 3. ling koji pokazuje da je subjekt istodobno i objekt svoje radnje ili da se radi o nečemu što njemu pripada: ~ <i>glagol</i> , ~ <i>a zamjenica</i>	prid {pòvratn, pòvratna, pòvratno; G -ōg(a)} II. {pòvratní} 2. GRAM koji se odnosi na subjekt, koji pokazuje da je subjekt istodobno i objekt svoje radnje ili da je riječ o nečemu što njemu pripada [<i>povratna zamjenica; povratni glagol</i>]
pözitív	imenica	m [klas. evr.] 2. gram. prvi stupanj komparacije pridjeva	(lat) m 2. ling osnovni ili prvi stupanj opisnih pridjeva i nekih priloga, koji ne dovodi svojstvo stvari ni u kakav odnos sa svojstvom drugih stvari	im m {pözitív; G -a; mn N -i, G -ä} 2. GRAM prvi stupanj stupnevanja pridjeva i priloga kojim se izriče koje svojstvo (<i>dobarprema boljii najbolji</i>)
pragmàtičan	pridjev	<i>prid.</i> {odr. pragmàtičn} 2. <i>lingv.</i> koji je svrha izražavanja i vezanja riječi u jezične jedinice ili samih riječi u jeziku kao komunikativnom sredstvu između čovjeka i čovjeka	(grč) 1. koji vodi računa o praktičnoj i korisnoj strani poslova 2. koji sadržava praktično i korisno svojstvo	1. koji vodi računa o korisnoj, praktičnoj strani čega; 2. koji je koristan i praktičan
pragmàтика	imenica	ž 1. pragma 2. <i>lingv.</i> proučavanje onoga što povezuje čovjeka, njegovu psihu i njegov svijet s njegovim jezikom, s djelovanjem pomoću jezika i s namjerama njegova iskaza	m 1. poslovnik 2. službeni propisi kojima se određuju odnosi među ugovornim stranama 3. poznавanje općekorisnih znanosti	im ž {pragmàтика; G -ē, DL -ici} 2. LING proučavanje onoga što povezuje čovjeka s njegovim jezikom, djelovanjem s pomoću jezika i s namjerama njegova iskaza; dio semiotike u kojem se proučava odnos između znakova i konteksta njihova korištenja
prajèzik	imenica	m {nom. mn prajèzici} rekonstrukcija ili ukupnost podataka o više srodnih jezika	präjezik (prajèzik) m [mn <i>präjezici</i>] ling rekonstruirani jezik iz kojega su se po znanstvenoj teoriji razvile više ili manje srodne grupe: <i>indoeuropski ~, slavenski ~</i>	im m {präjezik // prajèzik; G -a; mn N -ici, G -ikā} LING jezik iz kojega su se razvili jezici neke porodice ili grane genetski srodnih jezika [<i>indoeuropski prajezik</i>]

prävogovōr	imenica	x	m ling pravila o dobrom izgovoru; ortoepija	<i>im m {prävogovōr; G -a, I -om} LING 1. skup pravila koja određuju kako pravilno govoriti; 2. jezikoslovna grana koja proučava i određuje pravila izgovora</i>
prävopis	imenica	m skup pravila za ispravno bilježenje riječi nekog jezika, korištenjem odgovarajućeg sustava znakova; ortografija Δ korijenski ~ način pisanja koji nastoji izbjegći bilježenje glasovnih i morfonoloških promjena unutar riječi [srDce: srce, Sdružiti: združiti opr.: fonetski pravopis]	m ling skup propisa o pisanju nekim jezikom: <i>etimološki ~, korijenski ~, fonološki ~, morfonološki ~</i>	<i>im m {prävopīs; G -a; mn N -i, G -ā} LING 1. skup pravila koja određuju kako pravilno pisati → ortografija ► fonetski pravopis pravila pisanja normirana prema izgovoru pojedinih glasova u riječima; fonološki pravopis način pisanja koji bilježi jezične glasovne promjene; korijenski pravopis način pisanja koji ne bilježi glasovne promjene unutar riječi; morfonoški (tvorbeni, korijenski, etimološki, organički pravopis); 2. knjiga u kojoj se nalaze pravopisna pravila i pravopisni rječnik, tj. popis pravopisno spornih riječi; 3. jezikoslovna grana koja proučava i određuje pravila pisanja → ortografija</i>
prävopisnī	pridjev	<i>prid. odr.</i> koji se odnosi na pravopis [~a pogreška]	prävopīsnī (ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na pravopis: <i>~a norma, ~o pravilo, ~a pogreška, ~a reforma</i>	<i>prid {prävopīsnī, prävopīsnā, prävopīsnō; G -ōg(a)} koji se odnosi na pravopis [pravopisna pravila / pogreška / reforma; pravopisni rječnik] → ortografski ► pravopisni znak</i>
predikácia	imenica	2.gram. postojanje i ukupnost svojstava predikata	x	<i>im ž {predikácia; G -ē} → vrjednovanje</i>
predikát	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd predikáta} 1.gram. riječ u rečenici kojom se o subjektu što kazuje (radnja, stanje, osobina); prirok	(lat) m [G predikáta, mn predikáti, G predikátā] 1. ling jedan od dva glavna dijela rečenice, koji subjekt stavlja u različit djelatni kontekst - radnju, stanje, svojstvo; prirok	<i>im m {predikát; G predikáta; mn N predikáti, G predikátā} 1. GRAM najvažniji rečenični dio koji otvara mjesto svim ostalim samostalnim rečeničnim dijelovima → prirok ► glagolski predikat predikat izrečen glagolom (npr. Profesor je pohvaliočenika.); imenski predikat predikat izrečen pomoćnim glagolom i imenskom riječju (npr. On je bio zadovoljan.)</i>
predikátnī	pridjev	<i>prid.</i> koji pripada predikatu, koji je dio predikata [~a riječ, ~i dio rečenice]	predikátnī (prédikátnī) (ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na predikat: <i>~a riječ, ~skup</i>	<i>prid {prédikátnī, prédikátnā, prédikátnō // predikátnī; G -ōg(a)} koji se odnosi na predikat [predikatni proširak / dio rečenice; predikatna riječ]</i>
prèdmetak	imenica	m {gen. jd prèdmetka, nom. mn prèdmeci, gen. mn prèdmetákā} prefiks	m [G prèdmetka, mn prèdmetci, G prèdmetákā] ling afiks koji se dodaje sprijeda korijenu ili osnovi i stapa se s njima u jedinstvenu cjelinu; prefiks	<i>im m {préđmetak; G -tka; mn N -tci, G -ākā} 1. GRAM → prefiks</i>
prèdnaglasnica	imenica	x	x	<i>im ž {préđnaglasnica; G -ē; mn G -īcā} GRAM riječ koja nema vlastitoga naglaska, nego se naslanja na riječ iza sebe i s njom čini jednu naglasnu cjelinu</i>

				(npr. u grad → ū grad) → prislonjenica, proklitika
prednepčanik	imenica	x	m [mn <i>prednepčanīci</i>] ling glas koji se izgovara dodirom jezika s desnim i tvrdim nepcem; predpalatal – č, dž, š, ž	<i>im m</i> {prednepčanik; G -a; mn N -ici, G -ikā} FON zatvronik tvoren na način da jezik istodobno dodiruje desni i nepece [<i>prednepčanici su č, dž, š, ž</i>] → prednjonepčani suglasnik
prednjojzičnik	imenica	x	x	<i>im m</i> {prednjojzičnik; G -a; mn N -ici, G -ā} FON → zubnik
prfiks	imenica	m [klas. evr.] {gen. mn prfikā/prfiksā} <i>lingv.</i> jezični element koji se uspostavlja kao prednji dio riječi i čini s njom novu cjelinu (usp. sufiks) [za+raditi→zaraditi]; predmetak	(lat) m [mn <i>prfiksā</i>] ling afiks koji se dodaje sprjeda korijenu ili osnovi te se stapa s njima u jedinstvenu cjelinu; predmetak	<i>im m</i> {prfiks; G -a; mn N -i, G -kā/prfiksā} GRAM tvorbena jedinica, afiks koji se dodaje sprjeda korijenu ili osnovi riječi i čini s njom novu cjelinu (npr. za + raditi = zaraditi)
prefikscija	imenica	x	ž ling stvaranje nove riječi dodavanjem prefiksa, predmeta	<i>im ž</i> {prefikscija; G -ē} GRAM tvorba prefiskima, stvaranje novih riječi dodavanjem prefiksa
prefiksid	imenica	x	x	<i>im m</i> {prefiksid; G prefiksida; mn N prefiksoidi, G prefiksidā} GRAM prefiksu sličan tvorbeni morfem, čini prvi dio složenice i može se naći ispred bilo koje riječi ostajući samostalnim (npr. agro-, ekstra-, hidro-, makro-) → prefiks
prgradnk	imenica	x	x	<i>im m</i> {prgradnk; G -a; mn N -ici, G -ā} FON → zapornik
preobličivanje	imenica	x	ž ling pretvaranje jedne gramatičke jedinice u drugu s istim, gotovo istim ili promijenjenim značenjem	x nema samostalne natuknice! navedeno pod natuknicom * preobličivati
problika	imenica	ž <i>gram.</i> postupak kojim se mijenja oblik nekog iskaza u formalnom smislu [<i>Kiša pada, trava rasteprema Kiša pada. Trava raste</i>]	ž ling izraz ili oblik nastao preobličivanjem, tj. pretvaranjem jedne gramatičke jedinice u drugu s istim, gotovo iszim ili promijenjenim značenjem: <i>glagolska ~, imenička ~, niječna ~, optativna ~</i>	<i>im ž</i> {problika; G -ē, DL -ici; mn G -ikā} GRAM 1. promjena jednoga gramatičkog ustrojstva u drugo; 2. ustrojstvo nastalo promjenom kojega drugog ustrojstva → preformacija (2)
probrazba	imenica	x	ž [mn <i>probrzbā, probrazbl</i>] 3. ling prelazak riječi iz jedne vrste u drugu	<i>im ž</i> {probrazba; G -ē; mn G -āzbā-ī} 2. GRAM tvorbeni način pri kojem riječ prelazi iz jedne vrste u drugu
prepozicija	imenica	x	(lat) ž ling prijedlog	<i>im ž</i> {prepozicija; G -ē; mn G -ijā} GRAM → prijedlog
prepozicionalizacija	imenica	x	ž ling popredloženje	<i>im ž</i> {prepozicionalizacija; G -ē} GRAM → poprijedloženje

prëterit	imenica	x	x	<i>im m {prëterit; G -a} GRAM naziv za prošlo vrijeme u jezicima koji nemaju kao oblik aorist, imperfekt i perfekt, odnosno kategoriju vida (aspekta)</i>
pretpalatäl	imenica	x	m [G <i>pretpalatála</i> , mn <i>pretpalatáli</i> , G <i>pretpalatálā</i>] ling glas koji se izgovara dodirom jezika o desni i tvrdo nepce, prednepaćani suglasnik; prednepaćanik – č, dž, š, ž	<i>im m {pretpalatäl // pretpalatäl; G pretpalatála; mn N pretpalatáli, G pretpalatálā} FON → prednepaćanik</i>
prevedènica	imenica	x	ž ling doslovno prevedena riječ iz drugoga jezika; kalk	<i>im ž {prevedènica; G -ē; mn G -īcā} LING riječ koja je načinjena po uzoru na stranu riječ tako da je preuzeto strano značenje, a strane su tvorbene jedinice zamijenjene domaćima (npr. kolodvor ← njem. Bahnhof) → kalk</i>
prézent	imenica	m [<i>klas. evr.</i>] 1. glagolski oblik koji znači radnju u času govora { <i>radim</i> } ili sposobnost vršenja radnje { <i>pjevam = znam pjevati</i> }	prèzent (lat) m ling sadašnje vrijeme	<i>im m {prézent; G -a; mn N -i, G -ēntā} GRAM sadašnje glagolsko vrijeme, označuje a. radnju u času govora (npr. radim); b. oblik vremenski usporedan s nekim prošlim ili budućim trenutkom, odnosno kao vremenski neodređen, tj. valjan za svako vrijeme ili sposobnost vršenja radnje (npr. pjevam = znam pjevati)</i>
prezentativ	imenica	m [<i>klas. evr.</i>] {gen. jd prezentativ} <i>gram.</i> riječ s posebnom semantičko-sintaktičkom funkcijom (usp. <i>evo, eto, eno</i>)	x	<i>im m {prezentativ; G prezentativ; mn N prezentativi, G prezentativā} GRAM riječ s posebnom semantičko-sintaktičkom funkcijom, riječ kojom se što predočuje (npr. evo, eto, eno)</i>
približník	imenica	x	m [mn <i>približnici</i>] ling glas koji se izgovara približavanjem gornjih zubi i donje usne; aproksimat – v, j	<i>im m {približník; G približníka; mn N približníci, G približníkā} FON zatvornik koji se izgovara približavanjem gornjih zuba i donje usne (npr. v, j) → aproksimat</i>
prídjev	imenica	m 1. <i>gram.</i> vrsta riječi koja označuje svojstva bića, stvari, pojava; adjektiv 2. dodatak nazivu, osobina, atribut	m ling vrsta riječi koja se sintaktički dodaje, pridjeva imenici da bi je pobliže označila • opisni ~ pridjev koji izriče svojstvo imenice; gradivni ~ pridjev koji izriče gradu od koje je napravljena imenica; posvojni ~ pridjev koji izriče pripadanje komu ili čemu; odnosni ~ pridjev koji pokazuje odnos ili vezu s imenicom različita značenja; glagolski ~ radni , glagolski ~ trpni , ukrasni ~	<i>im m {prídjev; G -a; mn N -i, G -ēvā} GRAM vrsta riječi koja se pridjeva imenici da bi je pobliže označila, mijenja se po padežima, broju i rodu [gradivni / odnosni / opisni / posvojni / brojevni pridjev] → adjektiv ► glagolski pridjev radni glagolski oblik koji se tvori od infinitivne osnove i nastavaka -o, -ao, -la, -lo u jednini i -i, -li, -la u množini; glagolski pridjev trpni glagolski oblik koji se tvori od infinitivne osnove i nastavaka -n, -na, -no, -ni, -ne, -na; -en, -ena, -eno, -eni, -ene, -ena; -jen, -jena, -jeno, -jeni, -jene, -jena; -t, -ta, -to, -ti, -te, -ta</i>

prídjévní	pridjev	<i>prid. odr.</i> koji pripada pridjevu; pridjevski	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na pridjeve: ~ <i>nastavak</i>	<i>prid</i> {prídjévní, prídjévná, prídjévnō; G -ōga(a)} koji se odnosi na pridjeve [<i>pridjevní oblici / vid / nastavci; pridjevna osnova</i>] → adjektivní, pridjevski
prijédlog	imenica	gram. nepromjenjiva riječ koja se nalazi ispred imenskih riječi i iskazuje različite odnose; prepozicija (u, na, pod i sl.)	m [mn prijédlozi] 3. ling nepromjenjiva riječ koja iskazuje različite odnose među imenskim rijećima u rečenici; prepozicija	<i>im m</i> {prijédlog; G -a; mn N -ozi, G -ōgā} GRAM nepromjenjiva riječ koja upravlja oblikom imenske riječi uz koju stoji i iskazuje različite odnose (mjesni, vremenski, uzročni, načinski itd.) [Jednostavni prijedlozi su npr. <i>iz, za, od</i> ; složeni prijedlozi su: <i>nasuprot, povrh, uoči.</i>] → prepozicija
prijéglas	imenica	x	m ling promjena samoglasnika pod utjecajem glasa koji stoji ispred ili iza njega	<i>im m</i> {prijéglas; G -a; mn N -i, G -āsā} FON promjena otvornika pod utjecajem glasa koji stoji ispred ili iza njega (npr. krajem umjesto krajom, video umjesto video) → infleksija (3a), metafonija
prijélaznōst	imenica	x	x	<i>im ž</i> {prijélaznōst; G -osti, I -osti/-ošću} 2. GRAM svojstvo glagola čija radnja prelazi na objekt glagolska prijelaznost → tranzitivnost (2)
prijévoj	imenica	m gram. zakonita promjena samoglasnika u korijenu riječi {pre-mOs-iti:pre-nAš-ati}	m ling pojavljivanje sad jednoga sad drugog samoglasnika u različitim rijećima nastalim od istoga korijena	<i>im m</i> {prijévoj; G -a; mn N -i, G -ōjā} 3. FON glasovna promjena u kojoj se izmjenjuju otvornici u rijećima istoga korijena (npr. pre-nOs-iti – pre-nAš-ati) → ablaut, apofonija
prilagoděnica	imenica	x	ž ling posudenica prilagođena normama standardnoga jezika; prilagođena riječ	<i>im ž</i> {prilagoděnica; G -ē; mn G -īcā} LING posudenica prilagođena jezičnomu sustavu jezika u koji je posudena, prilagođena riječ [Prilagodenice u hrvatskome jeziku uglavnom su internacionalizmi, npr. <i>automobil, balerina, filozofija, medicina, televizija</i> itd.]
prilog	imenica	gram. nepromjenjiva riječ koja se dodaje glagolima, pridjevima, drugim prilozima i dopunjaju ili bliže određuje njihovo značenje; adverb	m [mn príloži] 4. ling nesklonjiva vrsta riječi koja se dodaje drugim rijećima kao oznaka radnje, kakvoće ili predmeta: <i>mjesni ~, vremenski ~</i>	<i>im m</i> {prilog; G -a; mn N -ozi, G -ōgā} 5. GRAM nepromjenjiva riječ koja se dodaje ili prilaže najčešće glagolima ili pridjevima kako bi se dopunilo ili pobliže odredilo njihovo značenje [<i>mjesni / načinski / vremenski prilog</i>] → adverb ► glagolski prilog sadašnji glagolski oblik koji imaju nesvršeni glagoli, a koji se tvori tako da se 3. licu množine prezenta dodaje nastavak -či; glagolski prilog prošli glagolski oblik koji imaju svršeni glagoli, a koji se tvori tako da se infinitivnoj osnovi dodaju nastavci -vši ili -avši
príložak	imenica	x	x	<i>im m</i> {príložak; G -oška; mn N -ošci, G -ākā} GRAM predikatni imenični dodatak → adjunkcija (3)

prírok	imenica	m{nom. mn príroci} gram. zast., v. predikat	m [mn <i>príroci</i>] líng riječ ili skupina riječi kojom se u rečenici govori o svojstvima, djelovanju, stanju i odnosima subjekta; predikat	<i>im m</i> {prírok; G -a; mn N -oci, G -ókā} GRAM, ZAST → predikat
prislonjènica	imenica	ž gram. riječ bez naglaska koja se prislanja na riječ pod naglaskom s kojom čini izgovornu cjelinu [u grád→ ügrád]; proklitika	ž líng nenaglašena riječ koja se u govornome slijedu naslanja na naglašenu riječ ispred koje stoji; proklitika	<i>im ž</i> {prislonjènica; G -é; mn G -íčā} GRAM → prednaglasnica
proklítika		ž [klas. evr.] gram. usp. prislonjenica	(grč) ž líng prislonjenica	<i>im ž</i> {proklítika; G -é, DL -ici; mn G -íkā} GRAM → prednaglasnica
proklíza	imenica	x	ž líng položaj jedne riječi ispred druge u rečenici	<i>im ž</i> {proklíza; G -é; mn G -á} GRAM pomicanje naglaska na proklitiku (prednaglasnicu), premještanje naglaska na početni slog cijele izgovorne cjeline
pròlepsa	imenica	x	x	<i>im ž</i> {pròlepsa; G -é; mn G -épsá/-í} GRAM u konstruiranju rečenice, povlačenje rečeničnoga dijela naprijed gdje mu inače nije mjesto (npr. Jesi li vidio Petra Petrovića kako je ostario? umjesto: Jesi li video kako je ostario P. P.?)
pròširak	imenica	x	x	<i>im m</i> {pròširak; G -írka; mn N -írci, G -ákā} ono čime se što proširuje ► predikatni proširak GRAM nesamostalni rečenični dio kojim se izriče dodatak predikatu
pröšlost	imenica	x	ž [G <i>pröšlosti</i>] 3. líng oznaka kategorije vremena koje više ne traje nego je završeno prije zadanoga časa • <i>apsolutna ili prava ~ líng</i> prošlost prema pravoj sadašnjosti; <i>relativna ili neprava ~ líng</i> prošlost koja se utvrđuje prema vremenu u kojem se zbila neka druga prošla ili buduća radnja	x pod natuknicom * prošli ► prošlo vrijeme GRAM glagolski oblik koji označuje radnju koja se dogodila u prošlosti
protáza	imenica	ž [grč.] <i>gram.</i> položaj zavisne rečenice koja stoji ispred glavne rečenice u složenoj rečenici	pròtaza (grč) ž 1. líng zavisna rečenica koja stoji ispred glavne u složenoj rečenici	<i>im ž</i> {protáza; G -é; mn G -á} GRAM dio pogodbene rečenice koji označuje pretpostavku, uvjet (npr. Da znam /rekao bih/)
protéza	imenica	ž [klas. evr.] 2. lingv. glasovi koji se razvijaju ispred nekih vokala [opet – jopet]	(grč) ž 2. líng neetimološki glasovi koji se razvijaju ispred nekih samoglasnika ili na početku riječi	<i>im ž</i> {protéza; G -é; mn G -á} 2. FON glasovi koji se razvijaju ispred nekih vokala (npr. opet – jopet)
pròtočník	imenica	x	m [mn <i>pròtočníci</i>] líng glas koji se izgovara dodirom jezika i gornjega dijela usne šupljine ili desni; likvida	<i>im m</i> {pròtočník; G -a; mn N -íci, G -á} FON → tekuénik

provincijalizam	imenica	x	x	<i>im m {provincijalizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} 2. LING neknjiževna riječ, izraz ili izgovor svojstven nekom kraju → regionalizam</i>
prozòdēm	imenica	x	(grč) m [G <i>prozodéma</i> , mn <i>prozodémi</i> , G <i>prozodémā</i>] ling prozodijska, naglasna jedinica	<i>im m {prozòdēm; G prozodéma; mn N prozodémi, G prozodémā} FON ton, intonacija, intenzitet, kvantiteta kao razlikovni element koji zahvaća jedinice manje ili veće od fonema</i>
pròzōdija (prozòdija)	imenica	x	(grč) ling fonološka disciplina koja proučava kvantitete, akcente, tonove i intonaciju	<i>im ž {prozòdija; G -ē} 2. FON grana fonologije koja proučava i opisuje naglaske, kračinu i dužinu slogova te intonaciju</i>
psëudopravopisnī	pridjev	<i>prid. odr.</i> koji se rješava ili propisuje kao pravopisno rješenje, a nije u kompetenciji pravopisa kao priručnika (<i>npr. kad pravopisni priručnik vrednuje riječi, propisuje njihovu tvorbu itd.</i>)	x	x
punktuácia	imenica	x	x	<i>im ž {punktuácia; G -ē} PRAVOP 1. razmještaj rečeničnih znakova [pravilna punktuacija]; 2. grana znanosti o jeziku koja se bavi interpunkcijama [punktuacija u najstarijim hrvatskim glagoljskim tekstovima]</i>
pünoznačan	pridjev	x	x	<i>prid {pünoznačan, pünoznačna, pünoznačno // punòznačan; G -čna; odr -čnī, G -čnōg(a)} GRAM koji je samostalan, koji ima samostalno značenje (o vrstama riječi) [punoznačna riječ] → autosemantički, samoznačan</i>
punòznačnica	imenica	x	ž ling riječ samostalnoga gramatičkog i leksičkog značenja, neovisna o odnosima s drugim riječima	<i>im ž {pünoznačnica // punòznačnica; G -ē; mn G -čā} LING riječ samostalnoga gramatičkog i leksičkog značenja, neovisna o odnosima s drugim riječima</i>
purizam	imenica	m [<i>klas. evr.</i>] {gen. jd purizma, gen. mn purizmā} 1. djelatnost u težnji da se književni jezik, osobito njegov rječnik, približi idealu čistoće tako da se odstranjuju usvojene internacionalne riječi ili riječi iz jezika prema kojima je purizam uspravljen u nekom vremenu	(lat) m [G <i>purizma</i>] 1. ling odbacivanje tudica iz književnoga jezika; čistunstvo	<i>im m {purizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} 2. LING skrb da se u jezik ne unose riječi ili izrazi iz stranih jezika → jezično čistunstvo</i>

rádnja	imenica	x	ž [mn G <i>rádnjā, rádnjī</i>] 4. líng jedno od tri kazivanja glagola i glagolskih imenica koje sadržava neko djelovanje vršitelja radnje	<i>im ž {rádnja; G -ē; mn G -ā-ī}</i> 6. GRAM jedno od triju značenja glagola i glagolskih imenica koje sadržava djelovanje vršitelja radnje (glagoli radnje, stanja i zbivanja)
razjednačívanje	imenica	x	s líng promjena ili ispadanje glasa koji se našao blizu jednaka ili srođna glasa zbog lakšega izgovora; disimilacija: ~ <i>samoglasnika</i> , ~ <i>suglasnika</i>	x
rázgoci	imenica	m <i>mn zast.</i> , v. zgrade	x	<i>im m {rázgodak; G -otka; mn N -dci, G -ákā}</i> PRAVOP znak u pisanome tekstu koji služi za rastavljanje teksta na rečenice i njegove dijelove [<i>Razgodi su: točka, zarez, upitnik, uskličnik...</i>]; usp. interpunkcija → rečenični znak
različnica	imenica	x	x	<i>im ž {različnica; G -e; mn G -ica}</i> LING jedinstveni oblik pojavnice u korpusu, pojedinačna jedinstveno napisana riječ [<i>U nizu: stol, stola, stol, stola, stol nalazi se pet pojavnica, ali dvije različnice: stol i stola.</i>]
recènzia	imenica	3. oblik staroslavenskog jezika nastao unošenjem (često svjesnim) elemenata iz domaćeg govora, staroslavenski jezik u izgovoru drugog jezika [bugarska ~, ruska ~, hrvatska ~, češka ~] usp. redakcija	(lat) ž 3. líng tekstovna varijanta; inačica, redakcija: hrvatska ~ <i>starocrvenoslavenskoga jezika</i>	<i>im ž {recènzia; G -ē; mn G -íjā}</i> 3. LING → redakcija (3) [bugarska / ruska / hrvatska / češka recenzija]
rečénica	imenica	ž <i>gram.</i> organizirana jedinica obavijesti koja se ob. sastoji od skupine riječi (ili jedne riječi) okupljenih oko glagola, tvoreći s njim sintaktičku cjelinu; takva cjelina odgovara ili prostoj rečenici (neovisna rečenica) ili jednom elementu složene rečenice (glavna rečenica ili zavisna rečenica)	ž líng obavijesna gramatički i intonacijski oblikovana cjelovita jedinica govora	<i>im ž {rečénica; G -ē; mn G -ícā}</i> GRAM gramatički ustrojena jezična jedinica kojom se ostvaruju različiti načini komunikacije [<i>izjavne / upitne / usklične rečenice; Sastavni dijelovi rečenice su: subjekt, predikat, objekt, priložna oznaka, atribut i apozicija.</i>]
redukcija	imenica	ž [klas. evr.] 3. c. lingv. slabljenje vokala u nenaglašenim slogovima što može dovesti i do ispadanja	(lat) ž 4. líng a) slabljenje samoglasnika b) ispadanje glasova u nekim položajima	<i>im ž {redukcija; G -ē; mn G -íjā}</i> 7. FON slabljenje samoglasnika u nenaglašenim slogovima što može dovesti i do njihova ispadanja [<i>fonemska redukcija</i>] ► redukcija samoglasnika pojava ua mnogim jezicima da se samoglasnici u nenaglašenim slogovima pokraćuju, slabe i mijenjaju boju, ponekad se i posve gube
redundàncija	imenica	x	(lat) ž líng višak obavijesti kojemu je svrha izbjegavanje nerazumijevanja; zalihost	<i>im ž {redundàncija; G -ē; mn G -íjā}</i> 2. GRAM → zalihost [<i>morfološka redundancija</i>]

rèfleks	imenica	m [klas. evr.] {gen. mn rëfleksā/rèflekāsa} Δ ~ jata naziv za sekvencije glasova i/e/je/ije na mjestu nekadašnjega glasa "jat" [dijete-djeteta]	(lat) m [mn G rëfleksā] 3. ling odraz nekoga starijeg ili inojezičnog glasa u jeziku ili u njegovim pojedinim narječjima i govorima: ~ <i>jata</i>	<i>im m</i> {rèfleks; G -a; mn N -i, G rëfleksā/-kāsā} 4. GRAM odraz starijih ili stranih glasova u jeziku ili njegovim narječjima i govorima [<i>refleks glasa jat</i>]
reflèksija	imenica	x	(lat) ž 4. ling povratno značenje • <i>totalna</i> ~	<i>im ž</i> {reflèksija; G -ē; mn G -tjā} 4. GRAM povratno značenje [<i>lagolska refleksija</i>]
reflèksīv	imenica	x	x	<i>im m</i> {reflèksīv; G reflèksíva; mn N reflèksívi, G reflèksívā} GRAM reflèksívna riječ ili oblik (npr. reflèksivan, povratan glagol) [<i>sintaktički reflèksiv</i>]
rëfleksīv an	pridjev	prid. {odr. rëfleksīvnī} 2. (ob. odr.) gram., povratni [-ni glagoli, ~ne zamjenice]	rëfleksīvnī (lat) (ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] 3. ling povratni: ~ <i>glagoli</i> , ~e zamjenice	<i>prid</i> {rëfleksīvan, rëfleksīvna, rëfleksīvno; G -vna; odr -vnī, G -vnōg(a)} I. GRAM koji sadržava reflèksiju ► refleksivni glagoli ; reflèksivna zamjenica
regionalizam	imenica	m{gen. jd regionalizma, gen. mn regionalizāmā} 3. lingv. riječ ili druga jedinica jezika (fraza) kao svojstvo jedne regije npr. Dalmacije bez obzira na narječe (<i>pijat</i> je i štokavski i čakavski)	m [G regionalizma, mn regionalizmi, G regionalizāmā] 3. ling riječ ili izričaj koji se govorí samo u jednoj regiji; provincijalizam	<i>im m</i> {regionalizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā} 2. b. LING riječ ili druga jedinica jezika (fraza) kao svojstvo jedne regije (npr. u Dalmaciji: <i>pijat</i> u značenju "tanjur") [<i>rječnik regionalizama</i>] → provincijalizam (2), regionalna riječ, regionalni izraz
rèkcija	imenica	ž [klas. evr.] gram. morfološko-sintaktička pojava, svojstvo glagola da imenicu stavljá u određeni padež [<i>gradim kuéU</i>] usp. valencija	(lat) ž [mn G rëkcijā] ling povezivanje riječi s drugim riječima u rečenici u stalnom gramatičkom obliku: <i>lagolska ~, padežna ~, prijedložna ~</i>	<i>im ž</i> [rèkcija; G -ē; mn G rëkcijā] GRAM semantičko-sintaktička pojava ravnjanja jednih riječi prema drugima, svojstvo glagola, pridjeva iа prijedloga da otvaraju mjesto drugim riječima u nekom padežu (npr. <i>gradim kuéU</i> , govorim o kuéI) [<i>lagolska rekcija</i>]
rekonstrùkcija	imenica	x	(lat) ž 5. ling uspostavljanje vjerojatnoga povjesnog jezičnog oblika na temelju postojećega stanja: ~ <i>prajezika</i>	<i>im ž</i> {rekonstrùkcija; G -ē; mn G -tjā} 2. b. LING uspostavljanje vjerojatnih oblika jezičnih elemenata koji nisu izravno zabilježeni [rekonstrukcija indoeuropskoga prajezika]
rèlikt	imenica	x	(lat) m [mn G rèlikātā] 3. ling sačuvana jezična pojava iz starijega razdoblja: latinski ~	x
rema	imenica	x	x	<i>im ž</i> {rema; G -e; mn G -a} GRAM obavijesni dio rečenice koji izriče kakvu novost ili nepoznanicu [<i>odrediti temu i remu u rečenicama</i>]
retèncija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {retèncija; G -ē; mn G -tjā} 5. FON produženo držane, zadržavanje izgovora glasa [<i>glasovna retencija</i>]

retroflèksija	imenica	x	x	<i>im ž {retroflèksija; G -ē; mn G -jā} 2. FON pokret kojim se jezik posunovraćuje tako da se vrh jezika podiže prema nepcu [izreći s retrofleksijom]</i>
rijěč	imenica	ž { <i>instr. jd rijěčju/rijěči, gen. mn rijěčī, dat. lok. instr. mn rijěčima</i> } 1. glas ili skup glasova jednog jezika kojemu je pridurženo neko značenje i za koji govornici dotičnog jezika smatraju da predstavlja autonomnu jedinicu; najmanja cjelovito grafička i jezična jedinica u koju se ne može ubaciti nijedan dio, koja odgovara predodžbi najosnovnije pojedinosti u jeziku, a djelomično i znaka za određeni pojam	ž [mn G <i>rijěči</i>] 2. ling glas ili skup glasova koji ima grafički izraz i određeno značenje: <i>jednosložna ~, dvosložna ~, promjenjiva ~, nepromjenjiva ~</i>	<i>im ž {rijěč; G -i, I -ju/-i; mn G rijěčī} 1. GRAM glas ili skup glasova jednoga jezika kojemu je pridruženo kakvo značenje i za koji govornici dotičnog jezika smatraju da predstavlja autonomnu jedinicu; najmanja cjelovita grafička i jezična jedinica koja odgovara predodžbi najosnovnije jedinice jezika, a djelomično i znaka za određeni pojam [<i>jednosložna / dvosložna / višesložna / promjenjiva / nepromjenjiva riječ</i>] ► imenska riječ riječ koja se može sklanjati</i>
rijěčca	imenica	ž { <i>gen. mn rijěčā</i> } usp. čestica	rijěčca ž 2. ling nepromjenjiva kratka riječ koja može mijenjati smisao riječi ili rečenice na koju se odnosni ili izriče osobno govornikovo stajalište, modalna riječ; čestica, partikula	<i>im ž {rijěčca; G -ē; mn G rijěčā} 2. GRAM → čestica(4)</i>
rjěčník	imenica	m { <i>nom. mn rjěčnīci</i> } 1. skupljene riječi i sklopovi riječi jednog ili više jezika uz njihove upotrebe i značenja [<i>jednojezični, dvojezični, frazeološki</i> ~ itd.]	rjěčník (rjěčník) m [mn <i>rjěčnīci</i>] ling 1. knjiga sa sustavnim abecednim popisom riječi i njihovim tumačenjima ili prijevodom na drugi jezik: ~ <i>hrvatskoga jezika, ~ stranih riječi, ~ sinonima</i> 2. sve riječi određenoga narječja ili čovjeka; leksik: ~ <i>kajkavskoga narječja</i> 3. posebna jezik dobne, društvene, stručne skupine: <i>dječji ~</i>	<i>im m {rjěčník; G -a; mn N -īci, G -ā} 1. djelo u kojem su sakupljene značenjske jedinice nekoga jezika (rijeci, termini, izrazi) poredani određenim redoslijedom kojima se donosi značenje i ostali podatci o njihovu obliku i uporabi; 2. ukupnost riječi nekoga jezika, jezično blago; 3. riječi kojima se služi koja osoba, pisac ili određena društvena skupina</i>
rjěčotvōrnī (rječotvōrnī)	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] ling koji se odnosi na tvorbu riječi, rječotvorbu: ~ <i>a porodica, ~ elementi</i>	<i>prid {rjěčotvōran, rječotvōrna, rječotvōrno // rječotvōran; G -ōg(a)} GRAM I. koji tvori riječ [<i>rječotvoran sufiks</i>] → tvorben; II.{rjěčotvōrnī koji se odnosi na rječotvorje [<i>rječotvorni obrazac</i>]</i>
rijék	imenica	x	m ling temeljna jedinica sadržajnoga rečeničnog ustrojstva; govor, izraz	x
rôd	imenica	m { <i>gen. jd rôda, nom. mn rôdovi, gen. mn rôdōvā</i> } 6. a. gram. formalan rod riječi u pojedinim jezicima izražen različitim morfološkim sredstvima (član, deklinacija i sl. b. pripadanje jednom od prirodnih rodova, tj. spolu [<i>muški/ženski~</i>])	m [G <i>rôda, mn rôdovi</i>] 7. ling gramatička kategorija nekih vrsta riječi nastala prema spolovima te prema njima proširena na riječi koje nemaju spola: <i>muški ~, ženski ~, srednji ~, gramatički ~, prirodni ~</i>	<i>im m {rôd; G rôda; mn N rôdovi, G rôdōvā} 6. GRAM a. formalan rod riječi u pojedinim jezicima izražen različitim morfološkim sredstvima (članom, deklinacijom i sl.) [slaganje u rodu, broju i padežu]; b. pripadanje jednom od prirodnih rodova, tj. spolu [<i>muški/ženski rod</i>]</i>
romanistika	imenica	ž { <i>dat. jd romanistici</i> } proučavanje jezika, književnosti i kulture romanskih naroda	(lat) ž filol grana filološke znanosti i struke koja proučava i uči romanske jezike, romanske književnosti i kulturu romanskih naroda: <i>studirati romanistiku</i>	<i>im ž {romanistika; G -ē, DL -ici} proučavanje jezika, književnosti i kulture romanskih naroda [<i>studirati romanistiku</i>]</i>

			<i>~u</i>	
romanizacija	imenica	x	x druga definicija	<i>im ž {romanizacija; G -ē} 3. LING postupak prevorbe nelatiničnoga pismovnoga sustava u latinicu [romanizacija botaničkoga nazivlja]</i>
romanizam	imenica	m{ <i>gen. jd romanizma, gen. mn romanizāmā</i> } prepoznatljiva riječ ili konstrukcija iz kojeg od romanskih jezika usvojena u drugom jeziku (pizza u evr. jezicima)	(lat) m [G <i>romanizma</i> , mn <i>romanizmi</i> , G <i>romanizamā</i>] 1. ling jezična jedinica iz latinskoga ili lojega drugog romanskog jezika u neromanskom jeziku	<i>im m {romanizam; G zma; mn N -zmi, G -zāmā} 1. LING prepoznatljiva riječ ili druga prepoznatljiva jezična jedinica iz kojega od romanskih jezika usvojena u drugom jeziku (npr. pizza u europskim jezicima) [idiom prepun romanizama]</i>
rotacizam	imenica	x	x	<i>im m {rotacizam; G -zma} 1. GRAM prijelaz nekoga glasa (s, z, n) u glas r [glasovni rotacizam]</i>
rusistika	imenica	x	ž filol ruska filologija	<i>im ž {rusistika; G -ē, DL -ici} znanost o ruskom jeziku, književnosti i kulturi [studirati rusistiku]</i>
rusizam	imenica	m{ <i>gen. jd rusizma, gen. mn rusizāmā</i> } prepoznatljiva usvojena riječ ili konstrukcija iz ruskog jezika u kojem drugom jeziku	m [G <i>rusizma</i> , mn <i>rusizmi</i> , G <i>rusizāmā</i>] ling ruska riječ ili izričaj u neruskom jeziku	<i>im m {rusizam; G -zma; mn N -zmi, G -āmā} prepoznatljiva usvojena riječ ili konstrukcija iz ruskoga jezika u kojem drugom jeziku [s puno rusizama]</i>
sadašnjost	imenica	x	ž [G sadašnjosti] 3. ling oznaka kategorije vremena za radnju, stanje i zbijanje koji su vezani uz zadani čas, a izriče se prezentom ili sadašnjim vremenom: <i>apsolutna ili prava~, relativna ili neprava ~</i>	<i>im ž {sadašnjost; G -osti, I -osti/-ošću} 3. GRAM oznaka kategorije vremena za radnju, stanje i zbijanje koje se izriče prezentom ili sadašnjim vremenom [apsolutna / prava sadašnjost; relativna / neprava sadašnjost]</i>
sämaglasničkī	pridjev	<i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na samoglasnike	(sämaglasničkī) (ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na samoglasnike; vokalni: ~ sustav hrvatskoga jezika	<i>prid {sämaglasničkī, sämaglasničkā, sämaglasničkō // sämaglasničkī; G -ōg(a)} koji se odnosi na samoglasnike [samoglasnički sustav hrvatskoga jezika; samoglasnička skupina / sklonidba] → vokalni</i>
sämaglasník	imenica	m { <i>nom.mn sämaglasníci</i> } zvučni glas ljudskog govora koji nastaje slobodnim prolaskom zračne struje kroz usnu šupljinu, nosilac sloga u riječi; vokal [a, e, i, oī u]	(sämaglasník) m [mn <i>sämaglasníci</i>] ling glas koji nastaje slobodnim prolazom zračne struje kroz usnu šupljinu i glavni je čimbenik slogova u riječima; vokal: <i>zatvoreni ~, otvoreni ~, prednji ~, stražnji ~</i>	<i>im m {sämaglasník // sämaglasník; G -a; mn N -ici, G -ā} FON 1. zvučni glas ljudskoga govora koji nastaje slobodnim prolaskom zračne struje kroz usnu šupljinu (a, e, i, o, u) [zatvoreni / otvoreni / reducirana / prednji / stražnji samoglasnik] → otvornik; 2. najstaknutiji glas u slogu, slogotvorni glas</i>
sêm	imenica	x	x	<i>im m {sêm; G -a; mn N -ovi, G -ōvā} LING semantičko obilježje, najmanja jedinica značenja koja se ne može ostvariti sama za sebe, nego se ostvaruje u sastavu semema, odnosno na razini leksema [odrediti zajedničke semove određenim leksemima]</i>

semàntēm	imenica	x	x	<i>im m {semàntēm; G semantéma; mn N semantémi, G semantémā} LING jezična jedinica na razini semantike koja izražava značenje, a isključuje ostale gramatičke sadržaje</i>
semàntički	pridjev	1. prid. koji pripada, koji se odnosi na semantiku 2. (-čki) <i>pril.</i> kako traži semantika, pomoću semantike, po zakonitostima semantike	(ž -a, s -o) prid [G -oga, -og] koji se odnosi na semantiku: ~ <i>sadržaj</i>	<i>prid {semàntički, semàntičkā, semàntičkō; G -og(a)} koji se odnosi na semantiku [semantička analiza; semantički opis]</i>
semàntika	imenica	ž [klas. evr.] {dat. jd semàntici} proučavanje riječi kao nosilaca značenja, kao sredstva za označivanje predmeta, pojave i odnosa u materijalnom i duhovnom svijetu	(grč) ž ling lingvistička grana koja se bavi značenjima jezičnih izraza i promjenama u njihovim značenjima	<i>im ž {semàntika; G -ē} 1. LING grana lingvistike koja proučava pojedine riječi, njihove oblike i grupacije kao nositelje određena značenja te kao sredstva za označivanje predmeta, pojave i odnosa u materijalnom i duhovnom svijetu [semantika pridjevskih sintagmi]</i>
semantostilistika	imenica	x	(grč) ž ling dio stilistike koji proučava stilističke funkcije značenja i promjena u njihovim značenjima	x
semasiològija	imenica	x	x	<i>im ž {semasiològija; G -ē} LING semantička analiza i proučavanje značenja i promjene značenja riječi, polazeći od izraza, tj. označitelja</i>
sèmēm	imenica	x	x	<i>im m {sèmēm; G seméma; mn N semémi, G semémā} LING jezična jedinica kojoj na formalnoj razini odgovara leksem, sastoji se od niza semova [definirati semove koji čine određeni semem; odnos morfema, semema i leksema]</i>
semiològija	imenica	x	x	<i>im ž {semiològija; G -ē} LING znanstvena disciplina koja proučava razvitak i ulogu znakova kulture ili kulturnih znakova unutar društvenoga života</i>
semiòtika	imenica	x	(grč) ž ling opća teorija o znakovima	<i>im ž {semiòtika; G -ē, DL -ici} opća teorija o znakovima i simbolima; posebno se bavi jezičnim znakovljem, međudosinama raznih znakova i odnosima između znakova te njihovih značenjskih sadržaja; zahtijeva poznavanje različitih lingvističkih, filozofskih i logičkih sustava [semiotika popularne kulture / književnosti; priručnik semiotike] → znakoslovje</i>
semivòkàl	imenica	x	x	<i>im m {semivòkàl; G semivokála; mn N semivokáli, G semivokálā} FON → polusamoglasnik</i>

sibilant	imenica	x	(lat) m [mn <i>sibilanātā</i>] glas koji pri izgovoru razvija piskav šum, piskavi suglasnik; piskavac – <i>c</i> , <i>z</i> , <i>s</i>	<i>im m</i> {sibilant // sibilant; G -a; mn N -i, G -nātā} FON → piskavi suglasnik
sibilarizacija	imenica	x	ž ling pretvaranje velarnih glasova u sibilante ispred glasa <i>i</i>	<i>im ž</i> {sibilarizacija; G -ē} GRAM glasovna promjena u kojoj se zatvornici <i>k</i> , <i>g</i> , <i>hz</i> zamjenjuju sibilantima <i>c</i> , <i>z</i> , sispred <i>i</i> (npr. mājka - mājci; jāruga - jāruzi; snāha - snāsi)
silabički	pridjev	<i>prid. odr. [klas. evr.]</i> slogovni, koji se sastoji od slogova, koji tvori slog	silabični (ž - a , s - o) prid [G -ōga, -ōg] slogan	<i>prid</i> {silabički, silabičkā, silabičkō; G -ōg(a)} koji se odnosi na slog [<i>silabička versifikacija; silabički stih</i>] → slogovni
silabifikacija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {silabifikacija; G -ē} GRAM tvorba slogova, slobodno [silabifikacija slogovne strukture]
silepsa	imenica	x	x	<i>im ž</i> {silepsa; G -ē; mn G sīlēpsā} GRAM 1. nepodudaranje među sastavnim dijelovima rečenice [<i>silepsa roda i broja</i>]; 2. stezanje dvaju slogova u jedan [aliteracijska silepsa]
sinàlefa	imenica	x	x	<i>im ž</i> {sinàlefa; G -ē; mn G -ēfā} FON spajanje dvaju dugih samoglasnika u jedan (npr. sljepoočica - sljepoočica) [<i>sinalefa u rijećima hrvatskoga jezika</i>]
sinàpsija	imenica	x	x	<i>im ž</i> {sinàpsija; G -ē; mn G -ējā} LING u terminologiji E. Benvenistea, značenjska jedinica sastavljena od više leksičkih monema (npr. pisači stroj, konjski rep, starofrancuski)
süngulär	imenica	m [klas. evr.] gram. jednina	(lat) m ling jednina	<i>im m</i> {süngulär; G -a, I -om/-em; mn N -i, G -ā} GRAM oblik riječi koji označuje da onoga što se broji nema više od jedan, pripada široj kategoriji broja [<i>akuzativ singulara; 3. lice singulara jednina</i>]
singularia tantum	imenica	x	x	{neskl} GRAM imenice koje imaju samo oblik jednine (npr. mljeko, kisik)
sinkòpa	imenica	ž [klas. evr.] 1. izostavljanje sloga u sredini riječi [drž'te]	(grč) ž [mn G <i>sinkópā</i>] 1. ling ispadanje glasa ili slova u sredini riječi	<i>im ž</i> {sinkòpa; G -ē; mn G sinkópā} 1. FON, KNJIŽ izostavljanje glasa ili sloga u sredini riječi (npr. drž'te, izvol'te, rec'te, ostan'te) [<i>sinkopa u pjesništvu iz metričkih razloga</i>]
sinkretizam	imenica	x	(grč) m [G <i>sinkretizma</i>] 4. ling formalno izjednačivanje dvaju ili više gramatičkih oblika	<i>im m</i> {sinkretizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā} 3. LING pojava da jedan oblik obavlja istodobno više od jedne funkcije [<i>sinkretizam u današnjem jeziku</i>]

sinkrònija	imenica	ž [klas. evr.] 2. <i>lingv.</i> razmatranje jezičnih pojava onako kako djeluju u određenom vremenskom stadiju <i>opr.: dijakronija</i>	(grč) 2. ling promatranje jezičnih pojava u određenom vremenskom razdoblju ne osvrćući se na njihovu povijest	<i>im ž {sinkrònija; G -ē} 2. LING razmatranje jezičnih pojava onako kako djeluju u određenom vremenskom stadiju [sinkronija u tvorbi riječi]</i>
sinònîm	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd sinoníma} riječ koja se glasovnim sastavom razlikuje od druge s kojom ima isto ili blisko značenje (<i>usp. homonim</i>) [<i>čičvara/slanutak, željezo/gvožđe</i>]	(sinònîm) (grč) m [G <i>sinoníma</i> , mn <i>sinoními</i> , G <i>sinonímā</i>] ling riječ koja se razlikuje glasovnim sastavom od druge riječi, a ima isto ili blisko značenje; istoznačnica, bliskoznačnica: <i>pravi ~i, nepravi ~i</i>	<i>im m {sinònîm; G sinoníma; mn N sinoními, G sinonímā} LING riječ koja se značenjski podudara s drugom riječju (npr. tisuća/hiljada, kiša/dažd) [Postoje li potpuni sinonimi?: djelomični sinonim = bliskoznačnica] → istoznačnica</i>
sinònîman	pridjev	prid. {odr. sinònîmnî} koji je sinonim, koji ima svojstva sinonima	(sinònîman) (ž -mna, s -mno) prid [G -mna, odr <i>sinònîmnî</i> , G -ōga, -ōg] koji je istoga ili bliskog značenja; istoznačan: <i>~mne imenice</i>	<i>prid {sinònîman, sinònîmna, sinònîmno; G -mna; odr -mnî, G -mnōg(a)} I. koji ima svojstva sinonima; II. {sinònîmnî} koji se odnosi na sinonime [sinonimni rječnik]</i>
sinonîmija	imenica	x	ž ling istoznačnost ili bliskoznačnost riječi	<i>im ž {sinonîmija; G -ē} LING pojava da riječi imaju različit izraz, a isti sadržaj [sinonimija u hrvatskom jeziku; veznička / frazeološka sinonimija] → istoznačnost</i>
sinonîmnost	imenica	x	x	<i>im ž {sinonîmnost; G -osti, I -osti/-ošću} svojstvo onoga što je sinonimno [sinonimnost genitiva / izraza] → istoznačnost</i>
sinònîmskî	pridjev	1. <i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na sinonime, 2. (-ski) <i>pril.</i> kao sinonim, na način sinonima	x	<i>prid {sinònîmskî, sinònîmskâ, sinònîmskō; G -ōg(a)} koji se odnosi na sinonime [sinonimski par; biti u sinonimskom odnosu]</i>
sinsemanički	pridjev	x	x	<i>prid {sinsemanički, sinsemanička, sinsemaničko; G -og(a)} GRAM → suznačan [sinsemanički prilozi / glagoli]</i>
sintagma	imenica	ž [klas. evr.] spoj dviju ili više riječi u jednu sintaktičku cjelinu s jedinstvenim značenjem [<i>dragi kamen dragulj</i>]	(grč) ž [mn G <i>síntagma</i>] ling cjelina od dvaju ili više posebnih jezičnih elemenata s istom funkcijom i istim značenjem: <i>imenička ~, glagolska, ~ pridjevska ~, prijedložna ~</i>	<i>im ž {sintagma; G -ē; mn G <i>síntigmā</i>} 1. LING složeni jezični znak, spoj dviju ili više punoznačnih riječi u jednu sintaktičku cjelinu [imenička sintagma] → sveza</i>
sintagmàtika	imenica	x	x	<i>im ž {sintagmàtika; G -ē} LING proučavanje sintagmi, sintaktičkih osnovnih i izvedenih jedinica, bavi se unutrašnjim ustrojstvom rečenice, skupovima riječi i funkcijama pojedinih tipova riječi u njima</i>
sintàgmatskî	pridjev	1. <i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na sintagmu [~odnosi] 2. (-ski) <i>pril.</i> na način sintagme [<i>rijeci se organiziraju~</i>]	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na sintagme	<i>prid {sintàgmatskî, sintàgmatskâ, sintàgmatskō; G -ōg(a)} koji se odnosi na sintagmu [sintagmatska razina / analiza / os; sintagmatske jedinice] ►sintagmatski odnosi LING odnosi što se uspostavljaju između elemenata koji se ostvaruju u</i>

				istom govornom lancu
sintaksa	imenica	ž [klas. evr.] dio gramatike koji proučava sastav ili strukturu rečenice i način povezivanja riječi u rečenici [~ <i>padeža</i> , ~ <i>glagolskih vremena</i> , ~ <i>rečenice</i>]	(grč) ž [mn G <i>síntaksā</i>] ling dio gramatike koji proučava poredak, razmještaj i međusobno povezivanje riječi i njihovih skupina u rečenici	<i>im ž {sintaksa; G -ē; mn G sintāksā}</i> 1. LING jezikoslovna grana koja proučava ustrojstvo jedinica većih od razine riječi, tj. rečenice, tipove rečenica, funkciju i strukturu [<i>sintaksa glagolskih vremena / izraza / rečenice / teksta</i>] → skladnja ►sintaksa padeža gramatička disciplina koja proučava službe pojedinih padeža u kakvu jezičnom kontekstu
sintaktičar	imenica	m (ž <i>spol</i> + sintaktičarka) onaj koji se bavi sintaksom	x	<i>im m {sintaktičar; G -a, V -e/-u, I -om/-em; mn N -i, G -ā}</i> onaj koji se bavi sintaksom
sintaktički	pridjev	1. <i>prid.</i> koji pripada, koji se odnosi na sintaksu [~ <i>odnosi</i>] 2. (-čki) <i>pril.</i> po zakonitostima sintakse, na način kako traži sintaksa	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na sintaksu: ~ <i>priručnik</i>	<i>prid {sintaktičkī, sintaktičkā, sintaktičkō; G -ōg(a)}</i> koji se odnosi na sintaksu [<i>sintaktička pogreška / analiza / funkcija zavisne rečenice; sintaktički odnosi / priručnik</i>]
skladnja	imenica	ž [slav.] {gen. mn <i>skládnjā/skládnjī</i> } arh., v. <i>sintaksa</i>	ž [mn G <i>skládnjā, skládnjī</i>] ling sintaksa	<i>im ž {skladnja; G -ē; mn G skládnjā/-ī}</i> GRAM → sintaksa
sklonidba	imenica	ž {gen. mn <i>sklònidbā/sklònidbī</i> } = deklinacija	ž [mn G <i>sklònidbā, sklònidbī, sklònidbābā</i>] ling promjena oblika imenica i drugih riječi po padežima; deklinacija: ~ <i>imenica, zamjenička ~, pridjevna ~</i>	<i>im ž {sklonidba; G -ē; mn G -dābā/-ī}</i> GRAM 1. promjena imenica, zamjenica, brojeva i pridjeva po padežima [<i>sklonidba imenica; zamjenička / pridjevna sklonidba</i>]; 2. sustav nastavaka koje imenice dobivaju kad ih se mijenja po padežima [<i>a-sklonidba; e-sklonidba; i-sklonidba</i>]; S indeklinacija
slavistika	imenica	ž{dat. jd slavističi} proučavanje jezika, književnosti i kulture slavenskih naroda	ž filol grana filologije koja proučava jezike, književnosti i kulturu slavenskih naroda: <i>odsjek za ~u</i>	<i>im ž {slavistika; G -ē, DL -ici}</i> LING grana filologije koja proučava jezike, književnosti i kulturu slavenskih naroda [<i>odsjek za slavistiku; studirati slavistiku; najbolji student slavistike</i>]
släng	imenica	x	(eng) m ling govor društvenoga sloja unutar jezika koji se sastoji u tome da riječi dobivaju druga značenja od onih koja imaju u jeziku; šatra	sleng <i>im m {slēng; G -a; mn N -ovi, G -ōvā}</i> LING govor skupine ljudi unutar određene jezične zajednice koji se sastoji u tome da riječi dobivaju druga značenja od onih koja imaju u općem jeziku [<i>američki / zagrebački sleng; govoriti slengom; sleng mladih djevojaka</i>] → argo, šatra, žarfon
sličnoznačnica	imenica	x	x	<i>im ž {sličnoznačnica // sličnòznačnica; G -ē; mn G -īcā}</i> LING → bliskoznačnica
sličnoznačnost	imenica	x	x	<i>im ž {sličnoznačnost // sličnòznačnost; G -osti, I -osti/-ošću}</i> → bliskoznačnost

slivèník	imenica	x	x	<i>im m {slivèník; G sliveníka; mn N sliveníci, G sliveníkā} FON šumnik pri čijemu izgovoru dolazi do potpunog zatvora prolaza zračne struje koji se zatim postupno otpušta uz zvuk trenja, to su: c, č, č, dž, đ; sastavni se dijelovi artikuliraju istodobno na istome mjestu → afrikata, afrikatni / sliveni suglasnik</i>
slög	imenica	m {nom. mn slögovi} 2. glas ili skup glasova koji se osjeća kao izgovorena cjelina unutar jedne riječi [slo-bo-da]	m [G slöga, mn slögovi] 1. ling glas ili skup glasova koji se u govoru i pismu osjećaju kao samostalne cjeline od kojih se sastoji riječ: <i>rastaviti riječ na ~ove</i>	<i>im m {slög; G slöga; mn N slögovi, G slögovā} 1. GRAM glas ili skup glasova koji se osjeća kao izgovorna cjelina unutar jedne riječi; najmanja ritmička govorna jedinica koja se sastoji od jednog otvornika i jednog ili više zatvornika (npr. slo-bo-da) [rastaviti riječ na slogove; (ne)naglašen / dug / kratak slog]</i>
slogotvornik	imenica	x	x	<i>im m {slogotvornik; G -a; mn N -ici, G -a} FON glas koji čini osnovu svakoga sloga, a može biti samoglasnik ili sonant (npr. ku-ča, prst, bi-ci-kl itd.) [kratak slogotvornik]</i>
slóvnica	imenica	ž <i>zast. v.</i> gramatika	ž ling gramatika	<i>im ž {slóvnica; G -ě; mn G -icā} ZAST → gramatika [Slovnicka hrvatska Antuna Mažuranića]</i>
slòv o	imenica	sr pismeni znak u alfabetском письму; графем [veliko ~, malo ~, latiničko ~]	slövos 1. ling grafički znak za glas u pismu; grafem: <i>veliko ~, malo ~, početno ~</i>	<i>im s {slövo; G slöva; mn N slöva, G slövā, DLI slövima} 1. LING grafički znak za glas u pismu, znak kojim se zapisuje znak [veliko / malo / početno slovo; latinična / cirilična / glagoljična / tiskarska / masna / kurzivna / ukrasna slova]</i>
slövopīs	imenica	x	x	<i>im m {slövopīs; G -a; mn N -i, G -ā} LING → grafija (1 a) [Slovopis Ljudevita Gaja prihvatali su i Slovenci.]</i>
složénica	imenica	x	ž ling riječ sastavljena, složena od dviju ili više jednostavnih riječi	<i>im ž {složénica; G -ě; mn G -icā} GRAM riječ sastavljena od dviju ili više riječi (npr. austrijski + ugarski = austrougarski) [tvorba složenica; imenička / pridjevska složenica; hibridne složenice u kajkavskom književnom jeziku] → kompozit (1)</i>
söcijatīv	imenica	x	x	<i>im m {söcijatīv; G -a; mn N -i, G -ā} GRAM naziv za instrumental s prijedlogom s, sa koji označuje društvo</i>
söciolekt	imenica	x	x	<i>im m {söciolekt // sociolekt; G -a; mn N -i, G -ēktā/-ekātā} LING oblik jezika kojim govori neka društvena skupina [mali / zatvoreni / tehnički sociolekt]</i>

sociolingvist	imenica	x	x	<i>im m {sociolingvist; G -a, V -e/-u; mn N -i, G -istā}</i> onaj koji se bavi sociolingvistikom [skup sociolingvista]
sociolingvistika	imenica	x	x	<i>im ž {sociolingvistika; G -ē, DL -ici}</i> disciplina koja proučava odnose između ljudskoga jezika, društva i kulture [povijesna sociolingvistika]
solecizam	imenica	x	x	<i>im m {solecizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā}</i> GRAM 1. sintaktička nepravilnost rečenice [novinarski solecizam]; 2. odstupanje od standardnoga idioma kojega jezika
sònant	imenica	m [klas. evr.] {gen. mn sònanātā} jedan iz skupine glasova po osbinama između vokala i suglasnika, od kojih neki mogu biti slogotvorni (r u riječi <i>la-kr-dija</i> ; l u riječi <i>bi-ci-kl</i>)	(lat) m [mn G sònanātā] ling jedan od glasova kojima pri izgovoru glasnice trepere; zvonačnik -j, l, lj, m, n, nj, r, v	<i>im m {sonant; G -a; mn N -i, G -nata}</i> FON → zvonačnik
spírant	imenica	m [klas. evr.] {gen. mn spíranātā} strujni suglasnik; strujnik	(lat) m [mn G spíranātā] ling strujni suglasnik, koji se može produženo izgovarati	<i>im m {spírant; G -a; mn N -i, G -nātā}</i> FON → tjesnačnik
spójnica	imenica	x	x	<i>im ž {spójnica; G -ē; mn G -īcā}</i> 3. PRAVOP pravopisni znak i razgovod (-) koji se piše na kraju retka ako se riječ prekida i nastavlja u sljedećem retku, u polusloženicama i pri sklanjanju kratica [rastaviti riječ s pomoću spojnice]
spójník	imenica	x	x	<i>im m {spójník; G -a; mn N -īci, G -ā}</i> FON glas koji dvije riječi spaja u složenicu [Ukoliko je prva osnova domaća riječ ili u potpunosti adaptirana posuđenica, dvije su osnove vrlo često povezane spojnikom -o-]
spöna	imenica	x	x	<i>im ž {spöna; G -ē; mn G spönā}</i> 3. GRAM riječ koja u rečenici povezuje imenski predikat sa subjektom (najčešće oblik glagola biti) [predikatna spona] → kopula (2)
sprézānje	imenica	x	x	<i>im s {sprézānje; G -a} {gl imod sprezati}</i> GRAM mijenjanje glagola prema licima, broju, vremenu, i načinu [sprezanje glagola] → konjugacija
sráslica	imenica	x	ž 2. ling složenica koja je srasla u jednu riječ	<i>im ž {sráslica; G -ē; mn G -īcā}</i> 2. LING složenica koja je srasla u jednu riječ [imeničke / glagolske / frazemске] → sraslice
srástanje	imenica	x	s ling sljubljivanje najmanje dviju riječi u	x

			tvorenicu: ~ <i>priloga</i>	
srbizam	imenica	m {gen. jd srbizma, gen. mn srbizāmā} prepoznatljiv element srpskog jezika preuzet u neki drugi jezik	m [G <i>srbizma</i> , mn <i>srbizmi</i> , G <i>srbizāmā</i>] prepoznatljiva riječ ili izričaj srpskoga jezika preuzeta u drugi jezik: ~ <i>u hrvatskom jeziku</i>	<i>im m {srbizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā}</i> LING prepoznatljiv element srpskoga jezika preuzet u koji drugi jezik i prilagođen njegovu jezičnom sustavu [<i>srbizmi u hrvatskom / turskom jeziku</i>]
sröčnost	imenica	ž {instr. jd sröčnosti/sröčnošću} slaganje riječi u rečenici; kongruencija	ž [G <i>sročnosti</i>] 2. ling slaganje riječi u rečenici; složnost, sukladnost, kongruencija: ~ <i>po obliku, gramatička ~, ~po smislu, logička ~</i>	<i>im ž {sröčnost; G -osti, I -osti/-ošću}</i> GRAM svojstvo onoga što je sročno [<i>gramatička / potpuna / nepotpuna sročnost; sročnost u rodu / broju / padežu / licu</i>] → kongruentnost
stàndard	imenica	x	x	<i>im m {stàndard; G -a; mn N -i, G stàndärdā}</i> 4. LING jezik koji je na svim svojim razinama normiran i koji podmiruje sve potrebe društvene zajednice koja se njime služi [<i>govoriti / služiti se standardom</i>] → standardni jezik
standardizácia	imenica	x	x	<i>im ž {standardizácia; G -ē}</i> 2. LING svodenje različitih varijanata jezika (na svim razinama) na jednu, izbor odredene, uzorne varijante kao osnove u normiranju jezika [<i>standardizacija hrvatskoga jezika</i>]
standardològija	imenica	ž (+ potenc.) proučavanje standardnog jezika	x	<i>im ž {standardològija; G -ē}</i> LING znanstveno proučavanje standardnog jezika [<i>standardologija u jezikoslovnoj kroatistici; baviti se standardologijom</i>]
stézanje	imenica	x	s ling spajanje susjednih samoglasničkih elemenata u jednu zvukovnu cjelinu; sažimanje, kontrakcija	x
stilém	imenica	x	m [G <i>stiléma</i> , mn <i>stilémi</i> , G <i>stilémā</i>] ling/knjž a) jedinica pojačane izražajnosti jezika, b) stilski značajka nekoga pisca, djela ili razdoblja	<i>im m {stilém; G stiléma; mn stilémi, G stilémā}</i> LING jedinica pojačane izražajnosti jezika u stilistici (razlikuje se fonostilem, morfostilem, sintaktostilem i semantostilem) → stil, morfem, fonem
stilistika	imenica	ž {dat. jd stilistici} proučavanje odlika stila [<i>književna ~, lingvistička ~</i>]	ž knjiž znanost koja proučava narav i oblik jezičnog izraza uopće ili posebno u lijepoj književnosti: <i>književna ~, lingvistička ~</i>	<i>im ž {stilistika; G -ē, DL -ci}</i> KNJIŽ disciplina koja se bavi proučavanjem jezičnih sredstava i stilskih obilježja u književnome djelu (uključuje fonostilistiku, morfostilistiku, sintaktostilistiku i semantostilistiku)
stražnjonèpčanī	imenica	x	x	<i>prid {stražnjonèpčanī, stražnjonèpčanā, stražnjonèpčanō; G -ōg(a)}</i> FON koji se tvori tako da stražnji dio jezika djelomično ili potpuno dodiruje meko nepce [<i>stražnjonepčani glasnici</i>] → velaran

stražnjonèpčanik	imenica	x	x	<i>im m {stražnjonèpčanik; G -a; mn N -īci, G -ā} FON → jedrenik</i>
strûjnîk	imenica	x	x	<i>im m {strûjnîk; G -a; mn N -īci, G -ā} FON → tjesnačnik</i>
stûpanj	imenica	x	x	<i>im m {stûpanj; G -pnja, I -pnjem; mn N -pnji/stûpnjevi, G -pânjâ/stûpnjêvâ} 6. GRAM gramatička kategorija pridjeva kojom se izražava količina posjedovanog svojstva: pozitiv, komparativ i superlativ [napisati pridjev u svim stupnjevima]</i>
stûpnjevânje	imenica	x	x	<i>im s {stûpnjevânje // stupnjevânje; G -a} {gl imod stupnjevati} b. (2) GRAM mijenjanje pridjeva u odnosu na posjedovana svojstva [tri skupine sufiksa za stupnjevanje pridjeva] → gradacija (4), gradijacija (2), komparacija</i>
sùbjekt	imenica	m [<i>klas. evr.</i>] 3. gram. imenski dio rečenice ob. u nominativu o kojem govori predikat koji se sa subjektom slaže u licu i broju (tj. predikat ih izriče) [<i>učenik čita</i>]	(lat) m [mn G <i>sùbjekâtâ</i>] 4. ling jedan od dva dijela koji tvore rečenicu, preuzimajući na sebe radnju drugoga dijela - predikata: <i>odrediti ~ u rečenici</i>	<i>im m {sùbjekt; G -a; mn N -i, G -kâtâ/sùbjéktâ} 5. GRAM imenski dio rečenice o kojem govori predikat; najčešće označuje vršitelja radnje, nositelja kakva svojstva ili stanja izražena predikatom [gramatički / semantički subjekt; Subjekt je u nominativu / neizrečen; <i>odrediti subjekt</i>] → podmet</i>
sübjunktîv	imenica	x	x	<i>im m {sübjunktîv; G -a} GRAM zavisni glagolski način; obično označuje glagolsku radnju s obzirom na subjektivno stajalište onoga koji izriče želju, zahtjev, mogućnost i dr. (npr. u arapskom, francuskom, španjolskom i dr.) [Subjunktiv se uglavnom koristi u zavisnim rečenicama.]</i>
subordinácia	imenica	3. gram. zavisnost rečenica; hipotaksa <i>opr.</i> : koordinacija; nezavisnost, parataksa	(lat) ž 2. ling zavisnost rečenica; hipotaksa	<i>im ž {subordinácia; G -ē} 4. a. GRAM zavisnost rečenica [proučavati subordinaciju; baviti se uvjetima subordinacije] → hipotaksa; b. LING odnos dvaju pojmove u kojem je opseg jednoga pojma uključen u opseg drugoga pojma, a sadržaj toga drugoga pojma u opseg prvoga</i>
sùfiks	imenica	m [<i>klas. evr.</i>] {gen. mn sùfiksa/sùfikâsâ} lingv. dio riječi koji se dodaje osnovi i kojim riječ završava i dobiva novo potpuno značenje (<i>glod(at)</i>) + <i>avac</i> → <i>glodavac</i>); tvorbeni morfem; nastavak	(lat) m [mn G <i>sùfiksâ, sùfikâsâ</i>] ling nastavak koji se dodaje korijenu ili osnovi u tvorbi riječi; dometak: <i>plodni ~, neplodni ~</i>	<i>im m {sùfiks; G -a; mn N -i, G sùfiksâ/kâsâ} GRAM tvorbeni morfem koji se dodaje korijenu riječi ili osnovi riječi i čini s njom novu cjelinu (npr. deset + ak = desetak) [plodni / neplodni sufiks] ► derivacijski sufiks sufiks koji nosi leksičku obavijest; infleksijski sufiks sufiks nositelj gramatičke obavijesti</i>

sufiksácia	imenica	x	(lat) ž ling tvorba riječi dodavanjem sufiksa korijenu ili osnovi	im ž {sufiksácia; G -ē; mn G -íjā} GRAM tvorba riječi dodavanjem sufiksa [imenice nastale sufiksacijom]
sufiksòid	imenica	x	x	im m {sufiksòid; G sufiksoída; mn N sufiksoídi, G sufiksoídā} GRAM sufiks sličan tvorbeni morfem (formant) (npr. -bus, -drom, -fil, -fob, -log, -teka i dr.) [sastavljeno pisanje sufiksoida]
súglasník	imenica	m {nom. mn súglasnícī} glas koji se artikulira uz zatvoren ili poluzatvoren glasovni prolaz; konsonant (usp. samoglasnik) [bezvučni ~, zvučni ~]	súglasník m [mn súglasnícī] ling glas koji se izgovara uz zatvoren ili poluzatvoren glasovni prolaz: <i>zvučni ~, nepčani ~, bezvučni ~</i>	im m {súglasník; G -a; mn N -íci, G -á} FON 1. glas koji se artikulira uz zatvoren ili poluzatvoren glasovni prolaz [<i>bezvučni / zvučni / nepčani suglasnik</i>] → konsonant, zatvornik ; 2. glas na kojemu ne može biti naglasak u slogu, neslogotvorni glas
süperlatív	imenica	m [klas. evr.] gram. najviši stupanj uspoređivanja pridjeva [mlad-najmlađi; dobar-najbolji]	(lat) ling oblik pridjeva i priloga koji njihovo kvalifikativno značenje izriče u vrlo visokom ili najvišem stupnju, treći stupaanj komparacije: <i>relativni ~, absolutni ~</i>	im m {süperlatív; G -a; mn N -i, G -á} GRAM treći stupanj stupnjevanja (komparacije) pridjeva i priloga kojim se izriče najveći stupanj posjedovanja kojega svojstva (npr. mlad - najmlađi; dobar - najbolji) ► apsolutni superlativ superlativ koji izriče najviši stupanj svojstva bez usporedbe (npr. najsrećniji pozdrav); relativni superlativ superlativ koji izriče najviši stupanj svojstva uspoređujući više nositelja (npr. imati najstariju knjigu u biblioteci)
süpletív	imenica	x	(lat) m ling dopunski oblik različita korijena, a istoga osnovnog značenja sa svojim parom	süpletivi im m pl t {süpletivi; G -iva} GRAM 1. dopunski oblici; 2. oblici riječi različitoga korijena, ali istog osnovnog značenja (npr. od zamjenice <i>ja</i> ostali su oblici: <i>mene, meni</i> itd.; ili od glagola <i>biti</i> prezent glasi <i>jesam</i> ; od imenice <i>čovjek</i> množina je <i>ljudi</i> ; od pridjeva <i>dobar</i> komparativ je <i>bolji</i>)
supstàncija	imenica	x	x	im ž {supstàncija; G -ē; mn G -íjā} 4. LING elementi sami po sebi koji se nalaze u oprjaci s odnosima u sustavu (F. de Saussure)
süpstàntív	imenica	x	(lat) m ling imenica	im m {süpstàntív; G -a; mn N -i, G -á} GRAM → imenica
supstantivázcia	imenica	x	ž ling preoblikovanje neimenice u imenicu; poimeničenje: ~ <i>glagola</i>	supstantivacija im ž {supstantivázcia; G -ē; mn G -íjā} GRAM 1. tvorbeni postupak pretvaranja u imenicu neke riječi koja to po svom značenju i funkciji nije (npr. Pridjev "hrvatska" u imenicu "Hrvatska") [Supstantivizacija u pravilu obuhvaća pridjeve i participe.] → poimeničenje ; 2. sintaktička uporaba neke neimničke riječi u svojstvu imenice

				(npr. Sit gladnu ne vjeruje.) [supstantivacija veznika i čestice u službi subjekta] → supstantiv
supstitúcija	imenica	ž [klas. evr.] 4. lingv. zamjenjivanje jednog jezičnog elementa drugim ili značenja drugim u razvoju jezika ili iz stilskih razloga (riječ <i>boja puti</i> umjesto <i>mast</i>)	(lat) ž nema jezične definicije	<i>im ž {supstitúcija; G -ē; mn G -ījā}</i> 3. LING zamjenjivanje jednog jezičnog elementa ili značenja drugim [fonološke substitucije]
surečénica	imenica	x	x	<i>im ž {surečénica; G -ē; mn G -īcā}</i> GRAM zavisna rečenica; tj. podvrsta rečenice koja sadrži subjekt i predikat (ili riječ koja uključuje ili nadomješta predikat) [glavna / osnovna / zavisna surečénica] → klausa, klauzula
sústav	imenica	x	m 5. ling ukupnost jezičnih jedinica povezanih međusobno stalnim odnosima	<i>im m {sústav; G -a; mn N -i, G -āvā}</i> 4. LING ukupnost jezičnih jedinica povezanih međusobno stalnim odnosima [jezik kao sustav; dijalektički odnos sustava i uporabe]
súznačan	pridjev	{odr. súznačnī} koji znači isto, koji ima isto značenje s čim drugim koji se poklapa u značenju; istoznačan	x	<i>prid {súznačan, súznačna, súznačno; G -čna; odr -čnī, G -čnōg(a)}</i> GRAM koji nema vlastito, samostalno značenje nego određeno značenje dobiva u kontekstu [Suznačne su riječi: zamjenice, prijedlozi, veznici i čestice (riječce)] → nepunoznačan, sinsemantički
súznačnōst	imenica	ž {instr. jd súznačnosti/súznačnošću} svojstvo onoga što je suznačno	x	<i>im ž {súznačnōst; G -osti, I -osti/-ošću}</i> GRAM svojstvo onoga što je suznačno [suznačnost zamjenica] → nepunoznačnost
štókavac	imenica	m {gen. jd štókāvca, gen. mn štókavācā} onaj koji kao izvorni govornik govori štokavskim narječjem	m (ž štókāvka) [G štókāvca, mn štókāvci, G štókavācā] ling čeljade koje govori štokavskim narječjem bilo izvorno bilo naučeno	<i>im m {štókavac // štökavac; G -āvca, V -āvče, I -āvcem; mn N -āvci, G -ācā}</i> onaj koji govori štokavskim narječjem [rođeni štokavac]
štokavizam	imenica	x	x	<i>im m {štokavizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā}</i> LING riječ ili koji drugi element štokavskoga narječja koji se nalazi u standardnome jeziku ili kojemu drugom narječju
štókavskī	pridjev	<i>prid.</i> koji pripada, koji je svojstven, koji se odnosi na štokavski govor ili na štokavsko narječe i na štokavce	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na štokavštinu i na štokavce: ~ <i>izgovor, ~ govor</i>	<i>prid {štókavskī, štókavskā, štókavskō // štökavskī; G -ōg(a)}</i> LING koji se odnosi na štokavski govor ili na štokavsko narječe i na štokavce [<i>štökavski izgovor</i>]
štokávština (štòkāvština)	imenica	x	ž ling štokavsko narječe: <i>hrvatska ~, srpska ~, crnogorska ~</i>	<i>im ž {štókavština // štokávština; G -ē}</i> LING štokavsko narječe [<i>hrvatska / srpska štokavština</i>]

šumnik	imenica	x	m [mn <i>šúmníci</i>] ling glas kojem zbog prolaza kroz tjesnac zračna struja proizvodi šum, a može biti zapornik, tjesnačnik i slivenik; turbulent	<i>im m {šumnik; G -a; mn N -íci, G -á} FON</i> glas koji nastaje uslijed djelomičnoga ili potpunoga zatvaranja prolaza zračnoj struji (svi suglasnici izuzev sonanata) [<i>bezučni / zvučni šumnik</i>] → turbulent
tāgmēm	imenica	x	x	<i>im m {tāgmēm; G tagmēma; mn N tagmēmi, G tagmēmā} LING</i> u teoriji američkoga lingvista L. Bloomfielda najmanja rasporedna jedinica (gramatički raspored) jednoga gramatičkog oblika (taktički oblik) kojoj odgovara značenje (episemem); najmanja jedinica morfosintaktičke organizacije govora
talijanistika	imenica	ž {dat. jd talijanistici} proučavanje talijanskog jezika, književnosti i kulture	ž filol studij talijanskoga jezika, književnosti i kulture	<i>im ž {talijanistika; G -ë, DL -ici} znanost</i> koja se bavi proučavanjem talijanskoga jezika i književnosti
talijanizam	imenica	m {gen. jd talijanizma, gen. mn talijanizāmā} riječ ili druga prepoznatljiva jezična jedinica preuzeta iz talijanskog jezika u drugi jezik	m [G <i>talijanizma</i> , mn <i>talijanizmi</i> , G <i>talijanizāmā</i>] riječ ili izraz preuzet iz talijanskoga jezika u drugom jeziku	<i>im m {talijanizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā} LING</i> riječ ili druga prepoznatljiva jezična jedinica talijanskoga podrijetla posudena u koji drugi jezik i prilagođena njegovu jezičnom sustavu
tēkst	imenica	m [klas. evr.] {nom. mn tēkstovi} 1. organizacijska jedinica riječi viša od rečenice i povezana ukupnim smisлом	(lat) m 2. ling sintaktička organizacija jezičnih jedinica veće od rečenice	<i>im m {tēkst; G -a; mn N -ovi, G -ōvā} 1. LING</i> sintaktičko ustrojstvo smisleno povezanih jezičnih jedinica veće od rečenice [<i>pisani / književni / prozni / znanstveni tekst</i>]
tekstològia	imenica	ž [klas. evr.] objašnjavanje, tumačenje, povijest, kritika i opremanje tekstova podacima radi objavljivanja i drugih istraživanja	(lat-grč) knjiž kritičko proučavanje tekstova	<i>im ž {tekstològia; G -ë; mn G -íjā} LING</i> dio jezikoslovlja, kritičko proučavanje tekstova, objašnjavanje, tumačenje, povijest, kritika i opremanje tekstova podacima radi objavljivanja i drugih istraživanja
téma	imenica	ž [klas. evr.] 4. poznati, pripremni dio rečenice, onaj dio na kojem nije težište	(grč) ž 5. ling dio rečenice koji nosi manje obavijesti; dano	<i>im ž {téma; G -ë; mn G -á} 5. LING</i> dio iskaza koji sadržava poznatu obavijest ≠ rema
tēmporāl	imenica	x	(lat) m ling dio rečenice kojim se izriče vrijeme radnje; vremenska odredba	<i>im m {temporāl; G temporala; mn N temporali, G temporālā} 2. GRAM</i> dio rečenice kojim se izriče vrijeme radnje; vremenska odredba
terminogràfija	imenica	x	x	<i>im ž {terminogràfija; G -ë; mn G -íjā} 2. LING</i> terminološka leksikografija
terminològia	imenica	ž [klas. evr.] ukupnost naziva potrebnih jednom znanstvenom području, nekoj struci ili djelatnosti; zbirka termina, nazivlje	(lat-grč) ž 2. leksikološka disciplina koja proučava termine, nazivlje; nazivoslovje	<i>im ž {terminològia; G -ë; mn G -íjā} 2. LING</i> znanstvena grana koja se bavi proučavanjem naziva, pojmove i nazivlja, obuhvaća usustavljanje i definiranje pojmove te prikazivanje nazivlja na osnovi

				utvrđenih načela i metoda; znanost o terminima → nazivoslovje
tezaurus	imenica	m [klas. evr.] jezično blago, zbirka jezičnog blaga	x	<i>im m {tezaurus; G -a; mn N -i, G -ūsā} 1. LING a. jezično blago, zbirka jezičnoga blaga, obično opsežni rječnici i bibliografska djela; b. baza ili korpus semantički i generički povezanih riječi ili naziva koji pokrivaju određeno područje</i>
tipološki	pridjev	x	(ž-a, s-o) <i>prid</i> [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na tipologiju; klasifikacijski • ~a lingvistika ling jezikoslovna grana koja proučava osobitosti unutarnjega ustrojstva jezika svijeta	<i>prid</i> {tipološkī, tipološkā, tipološkō; G -ōg(a)} koji se odnosi na tipologiju [<i>tipološki kriterij</i>] ► tipološka lingvistika jezikoslovna grana koja proučava osobitosti unutarnjega ustrojstva postojećih jezika na svijetu bez obzira na rodoslovne (genetske) veze
tjesnāčnik	imenica	x	m [mn <i>tjesnāčnīci</i>] ling glas koji se izgovara tako da se zračna struja tare kroz tjesnac; frikativ – s, š, z, ž, f, h	<i>im m {tjesnačnīk; G -a; mn N -īci, G -ā} FON tjesnačni suglasnik, šumnik pri čijemu izgovoru govorni organi na određenim mjestima čine tjesnac kroz koji zračna struja prolazi uz stvaranje zvuka trenja (u hrvatskome standardnom jeziku to suf, s, z, š, ž, h) → frikativ, spirant, strujnik</i>
töčk a	imenica	ž [rus.] {dat. jd töčki, gen. mn töčkā} 2. pravopisni znak kojim se obilježava dovršenost rečenice, skraćenost riječi ili izraza, redoslijed jedinice u nabranjanju i odijeljenost članova višeznamenskaste brojke [<i>staviti~u</i>]	ž [mn G töčkā, töčkī, töčkā] 2. ling pravopisni znak koji se u hrvatskom jeziku najčešće koristi na kraju rečenice te iza kratica i rednih brojeva	<i>im ž {töčka; G -ē, DL -i; mn G -čkā/töčkā/-ī} 2. PRAVOP pravopisni znak i razgodak (), stoji na kraju rečenice te iza kratica i rednih brojeva [<i>staviti točku</i>] ► točka sa zarezom pravopisni znak (:) koji se piše pri jačemcu odvajajući od onoga što označuje zarez, a slabijemu od onoga što označuje točka</i>
tōn	imenica	m [klas. evr.] {nom. mn tōnovi} 1. zvuk koji nastaje pravilnim titranjem elastičnog tijela i u kojem se razlikuju visina, jačina, boja i trajanje	(grč) m [mn tōnovi] 3. ling kakvoća zvuka određena čestoćom ritmičkih titraja napetih glasnih žica: <i>rečenični ~, silazni ~, uzlazni ~</i>	x
topònim	imenica	m vlastito ime ljudskog naselja (grada, sela) i geografskog pojma (mora, rijeke, planine itd.)	topònim (topònim) (grč) m [G <i>toponíma</i> , mn <i>toponími</i> , G <i>toponímā</i>] ling vlastito ime naselja, uzvisina, brda, dolina, rijeka, jezera, mora, otoka i sl.; zemljopisni naziv	<i>im m {topònīm; G topónima; mn N topónimi, G topónímā} LING vlastito ime naselja, mora, rijeka i planina i sl. → topik</i>
toponímija	imenica	ž proučavanje toponima	(grč) ž ling toponomastika	<i>im ž {toponímija; G -ē} ukupnost toponima nekog područja [<i>primorska toponimija</i>] → toponimika</i>

toponimjški	pridjev	x	(ž-a, s-o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na toponimiju: ~ <i>rječnik</i>	<i>prid</i> {toponimjški, toponimjskā, toponimjškō; G -ōg(a)} koji se odnosi na toponimiju [<i>toponimjski rječnik</i>]
toponomastika	imenica	ž [klas. evr.] {dat. jd toponomastici} proučavanje geografskih imena, imena mjestâ (toponima)	(grč) ž ling grana lingvistike koja se bavi toponimima	<i>im</i> ž {toponomastika; G -ē, DL -ici} grana lingvistike koja se bavi proučavanjem toponima (uključuje ojkonime, oronime i hidronime)
transkripcija	imenica	ž [klas. evr.] 1. prenošenje izgovora i glasova jednog jezika u neki grafički sustav za fonetsko bilježenje glasova; izgovor riječi u jednom jeziku prilagoditi izgovornom u drugom jeziku i njegovim glasovima (<i>Njujork: New York</i>)	(lat) ž ling stručno pismo sastavljeno od posebnih znakova kojima se u znanosti bilježi preziran izgovor riječi nespoznatljiv iz grafičke pojedinih jezika: ~ <i>stranih imena</i>	<i>im</i> ž {transkripcija; G -ē; mn G -ījā} 1. LING, PRAVOP prenošenje izgovora i glasova jednog jezika u grafički sustav za fonetsko bilježenje glasova; izgovor riječi u jednom jeziku prilagoden izgovoru u drugom jeziku i njegovim glasovima (npr. Njujork - New York)
transliteracija	imenica	ž [klas. evr.] prenošenje iz jednoga pisma u drugo, prenošenje slova jednog pisma pomoću slova drugog pisma (iz glagoljice u latinicu itd.)	(lat) ž ling prenošenje tekstova iz jednoga pisma u drugi grafički sustav: ~ <i>glagoljičkoga teksta</i>	<i>im</i> ž {transliteracija; G -ē; mn G -ījā} prenošenje znakova jednoga pisma u drugo (npr. iz glagoljice u latinicu i sl.)
tréptajník	imenica	x	m [mn tréptajnīci] ling glas koji se izgovara tako da vrh jezika nekoliko puta dotakne desni; vibrant - r	<i>im</i> m {tréptajník; G -a; mn N -īci, G -ā} FON → vibrant
triftong	imenica	x	(grč) m [mn triftonzi] ling slog od tri samoglasnika, od kojih prvi i treći služe kao sonanti ili polusamoglasnici; troglasnik	<i>im</i> m {triftong; G -a; mn N -onzi, G triftōngā} FON → troglasnik
trigraf	imenica	x	(grč) m ling tri slova kojima se bilježi jedan glas; tröslov	<i>im</i> m {trigraf; G -a, I -om; mn N -i, G trīgrāfā} FON → tröslov
tròglasník	imenica	x	m [mn tròglasnīci] ling slog od tri samoglasnika, od kojih prvi i treći služe kao sonanti ili polusamoglasnici; triftong • pravi ~kombinacija triju samoglasnika koji djeluju kao cjelina; nepravi ~tri samoglasnika koji čine jedan slog	<i>im</i> m {tròglasník; G -a; mn N -īci, G -ā} FON skupina od tri samoglasnika → triftong ► pravi troglasnik kombinacija triju samoglasnika koji djeluju kao cjelina; nepravi troglasnik tri samoglasnika koji čine jedan slog
tröslov	imenica	x	m ling tri slova kojima se bilježi jedan glas; trigraf	<i>im</i> m {tröslov; G -a; mn N -i, G tröslōvā} FON znak za jedan glas sastavljen od triju slova [<i>tröslov ije</i>] → trigraf
tròtōče	imenica	x	x	<i>im</i> s {tròtōče; G -a; mn N -a, G -ā} PRAVOP pravopisni znak (...), razgovor koji pokazuje da je tekst namjerno prekinut ili izostavljen [staviti trotoče] → trotočka
trpní	pridjev	<i>prid. odr.</i> na kojem se izvodi radnja; pasivni	trpní (trpnī) (ž-a, s-o) prid [G -ōga, -ōg] ling koji podnosi radnju; pasivni: <i>glagolski pridjev</i> ~	<i>prid</i> {trpní, trpnā, trpnō, G -ōg(a)} GRAM na kojemu se vrši radnja [<i>glagolski pridjev trpní</i>] → pasivni

tùdica	imenica	ž prepoznatljiva riječ iz drugog živog ili prirodnog jezika, usvojena izvorno ili preko jezika posrednika, često istoznačna s nekom postojećom riječju jezika primaoca	ž [mn G <i>tüđicā</i>] ling riječ preuzeta iz drugog jezika i uvedena u vlastiti stalni jezični fond; posuđenica: <i>turske ~e, germanske ~e, romanske ~e, engleske ~e</i>	<i>im ž {tùdica; G -ë; mn G tüđicā} LING posuđenica koja je pravopisno prilagodena glasovnom sustavu jezika u koji je posudena, ali zadržava neka svojstva izvornog jezika nesvojstvena jeziku u koji je posuđena [<i>turske / germanske / romanske / engleske tudice</i>]</i>
turbùlent	imenica	x	x	<i>im m {turbùlent; G -a; mn N -i, G -nâtā} FON → šumnik</i>
turcìzam	imenica	m{gen. jd turcizma, gen. mn turcizâma} 1. prepoznatljiva jedinica preuzeta u drugi jezik iz osmanskog truskog jezika	m [G <i>turcizma</i> , mn <i>turcizmi</i> , G <i>turcizmâ</i>] ling riječ ili izraz iz turskoga jezika u neturskom jeziku: <i>hrvatski ~zmi, bošnjački ~zmi</i>	<i>im m {turcizam; G -zma; mn N -zmi, G -zâmâ} LING 1. riječ turskoga podrijetla posudena u koji drugi jezik i prilagodena njegovu jezičnom sustavu</i>
tvòrba	imenica	ž {gen. mn tvórbâ/tvòrbî} 1. tvorenje, građenje, stvaranje, nastajanje, postanak 2. tvorevina Δ ~ riječi a. slaganje i izvođenje riječi b. proučavanje slaganja i izvođenja riječi [npr. učitelj + ica → učiteljica]	ž [mn G <i>tvórbâ, tvòrbî</i>] tvorenje, postanak: ~ <i>riječi, ~ glagolskih oblika</i>	<i>im ž {tvòrba; G -ë; mn G tvòrbâ/-î} ► tvorba riječi GRAM 1. grana leksikologije koja proučava načine oblikovanja i stvaranje novih izraza, odnosno riječi; 2. način postanka novih riječi [prefiksalna / sufiksalna tvorba] → rječotvorje</i>
tvorènica	imenica	x	ž ling riječ koja nastaje tvorbom: <i>pridjevska ~, sufiksalna ~</i>	<i>im ž {tvorènica; G -ë; mn G -icâ} GRAM riječ koja je nastala tvorbom, koja se može rastaviti na tvorbene sastavne dijelove po uzoru na koje se mogu tvoriti nove riječi [pridjevska / sufiksalna tvorenica] ► mješovita tvorenica → hibrid</i>
tvrdonèpčanî	pridjev	x	x	<i>prid {tvrdonèpčanî, tvrdonèpčanâ, tvrdonèpčanô; G -ôg(a)} FON koji se tvori na tvrdome nepcu [tvrdonepčani zatvornici]</i>
tvrdonèpčanîk	imenica	x	x	<i>im m {tvrdonèpčanîk; G -a; mn N -ici, G -â} FON zatvornik tvoren na tvrdome nepcu</i>
umanjènica	imenica	ž v. deminutiv	ž ling imenica koja označuje umanjeno značenje bića, stvari i pojava; deminutiv	<i>im ž {umanjènica; G -ë; mn G -icâ} GRAM izvedenica kojom se označuje umanjeno značenje bića, stvari i pojava, da je što doista maleno ili manje od uobičajenoga ili vrlo mlado; katkad izražava osjećaj nježnosti, umiljatosti ili prijezira, podcjenjivanja (npr. sinčić, prozorčić, cjetak; punačak, mladahan, debeljuškast) [tvorba umanjenica] → deminutiv ≠ uvećanica</i>

ùmetak	imenica	x	m [G <i>ùmetka</i> , mn <i>ùmetci</i> , G <i>ùmetákā</i>] 2. ling afiks umetnut u osnovu riječi ispred nastavka, koji proširuje, mijenja ili modifika njezino značenje; infiks: <i>množinski ~</i>	<i>im m</i> {ùmetak; G -tka; mn N -tci, G -ákā} 2.GRAM vrsta afiksa koji se umeće unutar riječi između osnove i nastavka ili između osnova (npr. spojni morfem <i>-o-upol-o-djelstvo</i> [<i>množinski umetak</i>] → infiks)
umiljènica	imenica	x	x	<i>im ž</i> {umiljènica; G -ë; mn G -ică} LING riječ od milja koja se upućuje komu da bi se iskazao osobito blizak odnos s njim [tvorba umiljenica] → ime od milja, hipokoristik, odmilica
ùpitnī	pridjev	prid. 1. koji sadrži pitanje Δ ~a rečenica rečenica kojom se pita; ~a riječ riječ kojom se pita	(ž- a , s- o) <i>prid</i> [G -ôga, -ôg] koji se odnosi na upit: <i>~a riječ • ~a rečenica</i> ling rečenica kojom se postavlja upit, koja u sebi sadržava upit, kojom se pita	<i>prid</i> {ùpitnī, ùpitna, ùpitno; G -tna; odr -tnī, G -tnôg(a); komp upitnijī} II. {ùpitnī} koji se odnosi na upit [upitna riječ] ► ùpitne zamjenice; upitna (interrogativna) rečenica
ùpitnīk	imenica	m (<i>mn ùpitnīci</i>) 1. pravopisni znak za pitanje (?)	m [mn <i>ùpitnīci</i>] 1. ling (?) pravopisni znak koji se u tekstu stavlja iza upitne rečenice	<i>im m</i> {ùpitnik; G -a; mn N -ici, G -a} 1. pravopisni znak za pitanje (?) [naznačiti znakom upitnika]
ùporedba	imenica	ž = usporedba	x	<i>im ž</i> {ùporedba; G -ë; mn N -e, G -dâbâ/-êdbâ/-î} → usporedba (1)
urbanizam	imenica	x druga definicija	x	<i>im m</i> {urbanizam; G -zma} 2. LING riječ, gramatički oblik ili konstrukcija karakteristična za govor gradskoga stanovništva i ograničena na nj
ùskličnī	pridjev	<i>prid. odr.</i> kojim se izražava usklik, klicanje; uzvični	(ž - a , s - o) <i>prid</i> [G -ôga, -ôg] koji se odnosi na usklik, koji izražava usklik; eksklamativni: <i>~a rečenica, ~a intonacija</i>	<i>prid</i> {ùskličnī, ùskličnâ, ùskličnō; G -ôg(a)} koji se odnosi na usklik (2) [<i>usklična rečenica / intonacija; uskličnim tonom</i>] → uzvični
ùskličnīk	imenica	m {nom. mn ùskličnīci} pravopisni znak (!), obilježava kraj rečenice kojom se izražava osjećaj ili poticaj	m [mn <i>ùskličnīci</i>] ling (!) pravopisni znak na kraju usklične i zapovjedne rečenice	<i>im m</i> {ùskličnīk; G -a, V -îče; mn N -ici, G -â} pravopisni znak (!), obilježava kraj rečenice kojom se izražava osjećaj ili poticaj [<i>staviti uskličnik</i>]
üsklik	imenica	m {nom. mn üsklikī} 2. <i>gram.</i> riječ kojom se izražavaju osjećaji i odnosi prema prethodno rečenom ili prema situaciji; uzvik	m [mn <i>üsklikī</i>] veseo povik, klik	<i>im m</i> {üsklik; G -a, V -îče; mn N -ici, G -â} 2. GRAM nepromjenjiva riječ kojom se izražavaju osjećaji i odnosi prema prethodno rečenom ili oponašaju zvukovi iz prirode → eksklamacija (2), interjekcija (2), uzvik (2)
üsnenī	pridjev	<i>prid. odr.</i> 1. koji se odnosi na usne 2. koji se artikulira pomoću usana (suglasnici b, n, m, v, f); labijalni	(ž - a , s - o) <i>prid</i> [G -ôga, -ôg] 2. ling koji se izgovara s pomoću usana; labijalni: ~ <i>suglasnici</i>	<i>prid</i> {üsnenī, üsnenâ, üsnenô; G -ôg(a)} 2. FON koji se artikulira s pomoću usana [<i>usneni suglasnici</i>] → labijalan
üsnenīk	imenica	x	m [mn <i>üsnenīci</i>] ling usneni suglasnik; labijal	<i>im m</i> {üsnenīk; G -a; mn N -ici, G -â} FON zatvornik u čijemu oblikovanju sudjeluju usne [<i>izgovor usnenika</i>] → labijal

usvojènica	imenica	x	ž ling usvojena tuđica	<i>im ž {usvojènica; G -ē; mn G -īcā} 2. LING posuđenica tako potpuno uklopljena u jezik u koji je posuđena da se ne razlikuje od izvornih riječi u tome jeziku</i>
uvećànica	imenica	ž riječ koja znači nešto uvećano; augmentativ	ž ling riječ koja uvećava ili pojačava značenje riječi od koje je izvedena; augmentativ	<i>im ž {uvećànica; G -ē; mn G -īcā} GRAM izvedenica koja znači da je ono što je označeno osnovnom riječju uvećano ili veliko → augmentativ ≠ umanjenica</i>
ùzročn̄i	pridjev	<i>prid. odr.</i> koji je uzrok, koji je dio uzroka, koji se odnosi na uzrok Δ ~a (kauzalna rečenica) zavisnost rečenica kojom se kazuje uzrok radnje u glavnoj rečenici [<i>Nije došao jer se bojao</i>]	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na uzrok: ~ <i>veznik, ~a rečenica</i>	<i>prid {ùzročan, ùzročna, ùzročno; G -čna; odr -čnī, G -čnōg(a)} ► uzročna (kauzalna) rečenica</i>
ùzvičník	imenica	m {nom. mn ùzvičnici} v. uskličnik	m → uskličnik	x
ùzvīk	imenica	m {nom. mn ùzvīci} 1. riječ istaknuta intonacijom u rečenici, služi da se njome doziva i izrazi osjećaj s udjelom volje ili bez nje 2. {mn} gram. vrsta nepromjenjivih riječi [oj, oh, jao i sl.]	m 1. ling nepromjenjiva riječ kojom se izriče osjećaj, oponaša prirodni zvuk, potiče, doziva	<i>im m {ùzvīk; G -a; mn N -īci, G -ā} 1. riječ istaknuta u rečenici intonacijom; 2. GRAM → usklik</i>
vèlär	imenica	m {gen. jd velára} stražnjonepčani suglasnik, suglasnik koji se artikulira u zoni mekog nepca (k, g, h)	(lat) m [G <i>velára</i> , mn <i>velári</i> , G <i>velárā</i>] ling glas koji se izgovara djelomičnim ili potpunim dodirom jezika s mekim nepcem, jedrom; stražnjonepčani suglasnik; jedrenik -k, g, h	<i>im m {vèlär; G velára, I velárem/velárom; mn N velári, G velárā} FON → jedrenik</i>
velarizácia	imenica	x	x	<i>im ž {velarizácia; G -ē; mn G -ījā} FON pretvaranje u velar, približavanje izgovora kojega suglasnika izgovoru zadnjonepčanih suglasnika ("k", "g", "h"), obično dizanjem stražnjeg dijela jezika prema mekom nepcu [velarizacija nazala / dentala / poluglasova]</i>
vèlärn̄i	pridjev	<i>prid. odr.</i> koji se odnosi na velare; stražnjonepčani	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na velare; stražnjonepčani: ~ <i>suglasnik</i>	x
venecijanizam	imenica	x	x	<i>im m {venecijanizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā} LING riječ, izraz ili jezična konstrukcija preuzeta iz venecijanskoga govora</i>
verbalizácia	imenica	x	x	<i>im ž {verbalizácia; G -ē; mn G -ījā} 1. GRAM izvodjenje glagola iz koje druge vrste riječi, način tvorbe glagola (npr. pridjevi u glagole: drag - dragati)</i>
vernakùlär	imenica	x	x	<i>im m {vernakùlär; G vernakulára, I</i>

				vernakulárem/vernakulárom; mn N vernakulári, G vernakulár} LING lokalni ili regionalni govor, govor grada, regije i slične zajednice, svakodnevni govor odredene zajednice [<i>splitski vernakular; razlika izmedu vernakulara i standara</i>]
višetóčje	imenica	x	x	<i>im s {višetóčje; G -a} PRAVOP razgodak (....) kojim se označuje dulja stanka ili se posebno ističe da je izostavljen duži tekst, a sastoji se od pet, šest ili više točaka</i>
višeznačnōst	imenica	x	x	<i>im ž {višeznačnōst // višeznačnōst; G -osti, I -osti/-ošću} 2. LING odnos dvaju ili više označenika koji imaju određena zajednička obilježja i isti označitelj, pojava da jedna riječ ima više značenja → polisemija</i>
véznik	imenica	m {nom. mn véznici} nepromjenljiva vrsta riječi kojom se povezuju dvije riječi, dvije skupine riječi ili dvije rečenice; u funkciji veznika dolaze i veznički izrazi koji se sastoje od više riječi	m [mn véznici] ling nepromjenjiva riječ koja povezuje dvije riječi, dvije skupine riječi ili dvije rečenice: <i>nezavisni ~, zavisni ~, sastavni ~, suprotni ~</i>	<i>im m {véznik; G -a; mn N -íci, G -á} GRAM nepromjenljiva vrsta riječi kojom se povezuju riječi, skupine riječi ili rečenice, u funkciji veznika dolaze i veznički izrazi koji se sastoje od više riječi [<i>sastavni / rastavni / uzročni / dopusni veznik konjunkcija</i>]</i>
vibrant	imenica	x	m [mn G vibranātā] ling glas koji se izgovara tako da vrh jezika nekoliko puta dotakne desni; treptajnik - <i>r</i>	<i>im m {vibrant; G -a; mn N -i, G -nātā} FON suglasnik koji nastaje treperenjem ili vibriranjem pokretnoga govornoga organa (vrha jezika, uvule i slično), titravi suglasnik, titrajnik (npr. glas "r")</i>
víd 2	imenica	m {nom. mn vídovi} 1. pojavnji oblik čega; vrsta, tip 2. a. oblik pridjeva kojim se kazuje da li je određeno ili neodređeno ono što stoji uz pridjev b. svojstvo glagola da pokazuje svršenost ili nesvršenost radnje; (glagolski) aspekt	víd m [mn vídovi] 3. ling glagolski lik hrvatskoga jezika kojim se izriče trajanje glagolske radnje, stanja ili zbivanja; aspekt: <i>svršeni ~, nesvršeni ~</i>	<i>im m {víd; G -a, L vídu; mn N vídovi, G vídōvā} 2. (jd) GRAM a. gramatička kategorija glagola kojom se izriču razlike u trajanju određene radnje [<i>svršeni / nesvršeni vid</i>] → aspekt (2) ► glagolski vid b. gramatička kategorija pridjeva kojim se kazuje je li ono što stoji uz pridjev određeno ili neodređeno [određeni / neodređeni vid pridjeva]</i>
višeznačnica	imenica	x	ž ling leksem koji sadržava najmanje tri značenja; višeznačna riječ	<i>im ž {višeznačnica // višeznačnica; G -ë; mn G -íčā} LING leksem koji sadržava najmanje tri značenja; višeznačna riječ</i>
vokabùlär	imenica	m [klas. evr.] {gen. jd vokabulára} fond riječi, rječničko blago, rječnik jedne osobe, društvenog sloja ili jednog jezika	(lat) m [G vokabulára, mn vokabulári, G vokabulárā] riječi kojima se služi jedan pisac, jedna društvena skupina ili jedan narod; rječnik	<i>im m {vokabùlär; G vokabulára, I vokabulárem/vokabulárom; mn N vokabulári, G vokabulárā} 1. fond riječi, izraza nekoga jezika ili dijalekta, jezično blago → leksik (1), rječnik</i>
vòkál	imenica	m {gen. jd vokála} samoglasnik	(lat) m [G vokála, mn vokáli, G vokálā] ling samoglasnik	<i>im m {vòkál; G vokála; mn N vokáli, G vokálā} 1. FON → otvornik</i>

vòkàlan	pridjev	<i>prid. [klas. evr.] {odr. vòkàlnī} 2. samoglasni</i>	x	<i>prid {vòkàlan, vòkàlna, vòkàlno; G -lna; odr -lnī, G -lnög(a)} II. {vòkàlnī} koji se odnosi na vokale [vokalna artikulacija] → samoglasnički ►vokalna alternacija FON prijevoj vokala u korijenu u različitim gramatičkim ili tvorbenim oblicima (npr. tok-rijek-ticati-teći-tečem)</i>
vokalizácia	imenica	ž [klas. evr.] 2. prelaženje u samoglasnike ili zamjenjivanje samoglasnikom [<i>gledal</i> → <i>gledao</i>]	(lat) ž ling 1. razgovijetan izgovor vokala u govoru i pjevanju: <i>dobra ~, loša ~</i> . pretvaranje suglasnika u samoglasnike	<i>im ž {vokalizácia; G -ē} 1. FON glasovna promjena u kojoj se na kraju sloga ili riječi zamjenjuje so, alternacija l/o [Primjeri vokalizacije su: seliti - seoba, andeo - andeli]</i>
vokalizam	imenica	x	(lat) m [G <i>vokalizma</i>] ling znanost o samoglasnicima nekog jezika ili neke riječi s obzirom na njihove uzajamne odnose	x
vökatív	imenica	m padež obraćanja, dozivanja	(lat) ling padež dozivanja, obraćanja; peti padež	<i>im m {vökatív; G -a} GRAM jedan od padeža u sklonidbi imenskih riječi u indeoeuropskim jezicima; u hrvatskom jeziku peti padež, padež dozivanja i obraćanja, pojavljuje se uz usklike, npr. ej!, oj!</i>
vríjeme	imenica	x	s [G <i>vrémena</i> , mn <i>vreména</i> , G <i>vreménā</i>] 6. ling gramatička kategorija kojom se izriče vremenski odnos glagolske radnje ili stanja prema času izricanja rečenice ili prema času neke druge radnje ili stanja: <i>sadašnje ~, prošlo ~, buduće ~</i>	<i>im s {vrijéme; G vrémena; mn N vreména, G vreménā, DLI vreménima} 7. GRAM gramatička kategorija svojstvena glagolima kojom se izražava odnos prema onome što je bilo, što je sada ili što će biti [prošlo / sadašnje / buduće vrijeme]</i>
vŕsta	imenica	x	ž 4. ling gramatička klasifikacijska kategorija: ~e riječi, ~e pridjeva, ~ zamjenica	<i>im ž {vrsta; G -ē; mn G -ā} 2. GRAM gramatička klasifikacijska jedinica [vrsta riječi / pridjeva / zamjenica]</i>
vulgarizam	imenica	x	m [G <i>vulgarízma</i> , mn <i>vulgarízmi</i> , G <i>vulgarízāmā</i>] ling riječ ili izraz koji se prema društvenim normama i običajima drži neprimjerenom ili nepristojnom; prostota	<i>im m {vulgarizam; G -zma; mn N -zmi, G -zāmā} LING nepristojna riječ ili izraz neprikladan za pristojno izražavanje → prostota</i>
zâgrada	imenica	ž 1. pravopisni znak koji pokazuje da dio teksta koji se u njemu nalazi sadrži objašnjenje dijela rečenice ili teksta	zägrade ž mn [jd <i>zägrada</i>] () 1. ling par grafičkih znakova u rečenici unutar kojih je samostalna sintaktička cjelina sadržajno povezana s rečenicom: <i>nавести u ~ама, ставити u ~</i>	<i>im ž {zâgrada // zägrada; G -ē; mn N -e, G - ädä/zägrädä} 1.PRAVOP a. razgovak kojim se označuje dopunjavanje, objašnjavanje i posebno isticanje jednoga dijela teksta; uvijek se pojavljuje u paru /~/ [okrugla / oštra / uglasta vitičasta zagrada]; b. pravopisni znak koji služi za skraćeno označivanje dvostrukih likova istoznačnih riječi; uvijek se pojavljuje u paru /~/</i>

zâmjenica	imenica	ž 1. <i>gram.</i> vrsta u koju idu riječi što zamjenjuju druge riječi, služe za pokazivanje (upućivanje) i pojačavanje i nose samostalna značenja (<i>usp.</i> uz pojedine primjere)	ž ling riječ koja zamjenjuje imenicu ili pridjev: <i>osobna ~, pokazna ~, upitna ~</i>	<i>im ž {zâmjenica // zâmjenica; G -ē; mn G -īcā} 2. GRAM</i> promjenjiva riječ kojom se zamjenjuje koja druga imenska riječ [<i>neodređena / odnosna / osobna / pokazna / posvojna / povratna / povratno-posvojna / upitna zamjenica</i>]
zâmjenički	pridjev	(zâmjenični) <i>prid. odr. gram.</i> koji se odnosi na zamjenice	(ž -a, s -o) prid [G -ōga, -ōg] koji se odnosi na zamjenice: ~ <i>sustav, ~ pridjev, ~ prilog</i>	zâmjenični <i>prid</i> {zâmjeničnī, zâmjeničnā, zâmjeničnō // zâmjeničnī, G -ōg(a)} koji se odnosi na zamjenice [<i>zamjenični pridjev / prilog / sustav</i>]
zanáglasnica	imenica	x	ž ling riječ koja nema naglaska pa se naslanja na riječ ispred sebe i izgovara s njom kao cjelina; naslonjenica, enklitika	<i>im ž {zanáglasnica // zänäglasnica; G -ē; mn G -īcā} GRAM</i> riječ bez svoga naglaska, slijedi naglašenu riječ ili drugu enklitiku i s njima čini izgovornu cjelinu (npr. bio sam - bōsam) → enklitika, naslonjenica ≠ prednaglasnica
záporník	imenica	x	m [mn záporníci] ling glas koji nastaje praskom zbog nagla probaja zračne struje kroz zatvor govornih organa; okluziv – <i>b, d, g, p, t, k</i>	<i>im m {záporník; G -a; mn N -ci, G -a} FON</i> šumnik pri čijemu izgovoru dolazi do potpunoga zatvora prolaza zračne struje koji se zatim naglo otvara [<i>zvučni zapornici su: b, d, g, a bezvučni su: p, t, k</i>] → eksploziv (2), okluziv, praskavac (3), pregradnik
zárez	imenica	m 2. znak interpunkcije, znak za odvajanje decimalnog razlomka itd. [<i>staviti ~</i>]	m 2. ling (,) interpunkcijski znak kojim se u pisanju odvajaju riječi u rečenici prema pravopisnim pravilima	<i>im m {zárez; G -a; mn N -i, G -ēzā} 1. PRAVOP a. razgovodak (,) kojim se označuje inverzija rečeničnih dijelova ili surečenica, suprotnost, umetanje ili naknadno dodavanje; b. pravopisni znak (,) kojim se odjeljuju desetinke od cijelog broja → črkna</i>
zastárjelica	imenica	x	ž ling zastarjela riječ; arhaizam	<i>im ž {zâstarjelica; G -ē; mn G -īcā} LING</i> riječ na prijelazu iz aktivnog u pasivni leksik
zátvôrník	imenica	x	m [mn zátvôrníci] ling glas kojemu pri izgovoru zračna struja prolazi kroz djelomičan ili potpun zatvor; suglasnik	<i>im m {zátvôrník; G -a; mn N -īci, G -ā} FON</i> glas pri čijemu je izgovoru potpuno ili djelomično zatvoren prolaz zračnoj struci
znáčenje	imenica	x	s 3. ling apstraktan smisao riječi koji uključuje svaki uporabni konkretni sadržaj: <i>osnovno ~, sekundarno ~, preneseno ~</i>	<i>im s {znáčenje; G -a} 1. smisao čega, npr. riječi, pojave, znaka [značenje simbola; osnovno značenje; šire značenje]</i>
znâk	imenica	m {nom. mn znâci/znâkovi} 1. <i>term.</i> jezična činjenica u kojoj su sjedinjeni zvuk i značenje ili označitelj i označeno	m [mn znâci, znâkovi] 6. ling jezična jedinica: <i>sustav jezičnih ~ova</i>	<i>im m {znâk; G -a; mn N znâkovi/-âci, G znâkôvâ/znâkâ} jezični znak LING jezična jedinica koja se sastoji od izraza i sadržaja, odnosno od označitelja i označenika</i>
zûbník	imenica	x	m [mn zûbníci] ling glas koji se izgovara dodirom jezika na zube – <i>t, d, n, c, z, s</i>	<i>im m {zûbník; G -a; mn N -íci, G -ā} FON</i> zatvornik tvoren tako da vrh ili prednji dio jezika dodiruje zube [<i>Glasovi t, d, n, c, z, s, su zubnici.</i>] → dental,

				prednjojezičnik
zúbnost	imenica	x	ž [G <i>zúbnosti</i>] ling svojstvo glasova koji se oblikuju dodirom jezika ili usana sa zubima; dentalnost	<i>im ž</i> {zúbnost; G -osti, I -osti/-ošću} FON svojstvo glasova koji se oblikuju dodirom jezika ili usana zubima
zùbnoúsneník	imenica	x	m [mn <i>zùbnoúsneníci</i>] ling glas komu pri izgovoru gornji zubi i donja usna tvore zatvor, labiodental – <i>f, v</i>	<i>im m</i> {zubnoúsneník; G -a; mn N -íci, G -á} FON zatvornik u čijemu oblikovanju sudjeluju donja usna i gornji zubi ["F" i "v" su zubnoúsnenici.] → labiodental
zvònačník	imenica	x	m [mn <i>zvònačníci</i>] ling glas kojemu pri izgovoru glasnice trepere; sonant – <i>j, l, lj, m, n, nj, r, v</i>	<i>im m</i> {zvònačník; G -a; mn N -íci, G -á} FON zatvornik pri čijem izgovoru nije potpuno zatvoren prolaz zračnoj struji te glasnice trepere [<i>j, l, lj, m, n, nj, r, v</i> su zvonačni.] → poluotvornik, sonant
zvûčan	pridjev	prid. {odr. zvûčni} 1. a. koji jako i jasno zvuči, koji odzvanja, koji jasno odjekuje; zvonak b. koji se artikulira uz titranje glasnica	(ž -čna, s -čno) prid [G -čna, odr <i>zvûčnī</i> , G -oga, -og] 3. ling koji se izgovara titranjem glasnica; zvonak, sonoran: ~čni glas	<i>prid</i> {zvûčan, zvûčna, zvûčno; G -čna; odr -čni, G -čnōg(a); komp zvûčnijī} 3. FON pri čijem izgovoru glasnice titraju [zvučni suglasnik] → zvonačni, zvonak
zvûčnóst	imenica	x	ž [G <i>zvûčnosti</i>] 2. ling svojstvo glasova kojima pri izgovoru glasnice titraju: <i>stupanj ~, asimilacija po ~i</i>	<i>im ž</i> {zvûčnóst; G -osti, I -osti/-ošću} 2. FON svojstvo glasa pri čijem izgovoru glasnice titraju [jednačenje po zvučnostiglasovna promjena u kojoj se glasovi različiti po zvuku izjednačuju] → zvonost
žàrgōn	imenica	sr pismeni znak u alfabetском писму; grafem [veliko ~, malo ~, latiničko ~]	(fr) m [G <i>žargóna</i> , mn <i>žargóni</i> , G <i>žargónā</i>] ling govor uže društvene skupine različit od standardnoga jezika ili mjesnog govora: argo: <i>studentski ~, mornarski ~, stručni ~</i>	<i>im m</i> {žàrgōn; G žargóna; mn žargóni, G žargónā} LING poseban jezik koji stvara skupina statusno, strukovno ili kako drukčije povezanih ljudi da bi se njime razlikovala od ostatka društvene zajednice i da bi se njezini pripadnici međusobno prepoznavali [žargon ulice] → argo, sleng, šatra
žargonizam	imenica	x	m [G <i>žargonizma</i> , mn <i>žargonizmi</i> , G <i>žargonizmā</i>] ling riječ ili izraz preuzet iz žargona u standardni jezik	<i>im m</i> {žargonizam; G -zma; mn N -zmi, G -zämä} LING riječ ili izraz koji pripadaju žargonu i koji su preuzeti u standardni jezik → argotizam